# Limburgs Dagblad

Licht-vaardig

Vrijdag 5 april 1991

73e jaargang nr. 80.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50


*Amfetamine-proces 'ploft'*

## Robbie van L. weer vrij

Van onze verslaggever

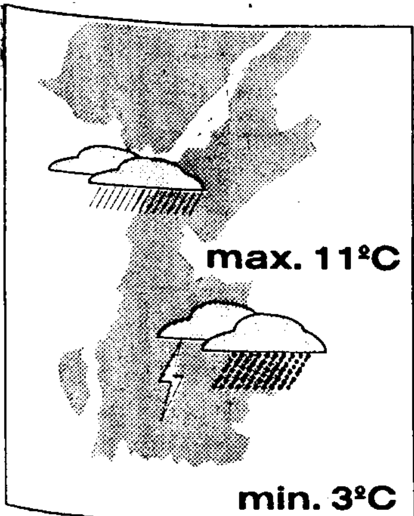
MAASTRICHT – De van jarenlange en omvangrijke handel in amfetamine verdachte Robbie van L. uit Einighausen is weer een vrij man. De rechtbank in Maastricht stelde hem gistermiddag tot verrassing van zowel de verdediging als de officier van justitie in vrijheid. 'Onder voorwaarden en voorlopig' heet het officieel, maar in de praktijk zal het er, naar de verdediging verwacht, op neer komen dat niets meer van vervolging van deze man en twee andere verdachten wordt vernomen.

„Deze zaak gaat op de plank", voorspelde een gelukkige mr Th. Hiddema, raadsman van Van L. na afloop. Officier van justitie mr J. Nabben zei na afloop niet te willen reageren op de voor hem teleurstellende beslissing. De leider van het politieonderzoek tegen de 'amfetamine-koning' was geschokt: „Ik begrijp de rechtbank niet. Het is onvoorstelbaar." Het onderzoek naar de bende van Van L. heeft vele maanden geduurd en de Nederlandse staat handen vol geld gekost. Van L. cs zouden volgens een minitieuze berekening van de fiscus minstens 5.290.000 gulden hebben verdiend aan de jarenlange handel in 'pep'.

Zie verder pagina 17
● Horen Pauksch 'onontbeerlijk'

## Man lag zes weken dood in woning

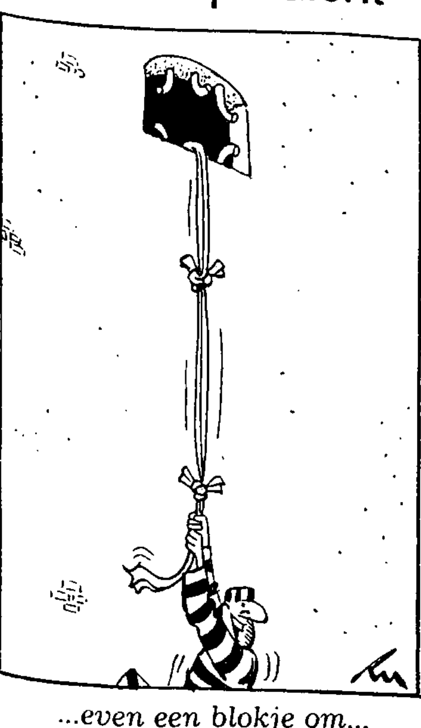
VAALS - Een 64-jarige man uit Vaals heeft zes weken dood in zijn woning aan de Bosstraat gelegen. Gisteren werd de rijkspolitie Vaals gewaarschuwd door omwonenden die al enkele dagen een penetrante geur waarnamen. Volgens de politie is er geen aanwijzing dat er een misdrijf in het spel is en staat vast dat de man een natuurlijke dood is gestorven.




**BUIEN, MOGELIJK MET HAGEL EN ONWEER**
Een depressie boven Schotland houdt boven onze omgeving een zuidwestelijke stroming in stand. Met deze stroming wordt onstabiele lucht aangevoerd waarin buien voorkomen en een wisselende hoeveelheid bewolking. Enkele buien gaan mogelijk gepaard met hagel of onweer. De wind is matig tot vrij krachtig uit zuidwestelijke richting, draait later op de dag naar een westelijke richting en neemt nog wat af. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 11 graden. Komende nacht daalt het kwik naar 3 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

| | | | |
|---|---|---|---|
| **VANDAAG:** | | | |
| zon op: | 07.07 | onder: | 20.19 |
| maan op: | 02.40 | onder: | 09.45 |
| **MORGEN:** | | | |
| zon op: | 07.04 | onder: | 20.21 |
| maan op: | 03.25 | onder: | 10.43 |

'Een gevangenis is nooit potdicht'



...even een blokje om...

## Nieuwe lamp van Philips

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Er is voor een doorbraak gezorgd in professionele lichttechnologie. Dat zegt althans de Philips Lighting Divisie van haar eigen 'revolutionaire nieuwe verlichtingssysteem': QL Induction Lighting. De nieuwe lamp zal officieel worden geïntroduceerd op 16 mei, de dag waarop Philips Lighting als oudste bedrijfsonderdeel het 100-jarig bestaan van de Eindhovense multinational herdenkt.

Philips beweert dat de lamp een ongekend lange levensduur van bijna zeven jaar met een hoge lichtopbrengst combineert. De eerste produkten van de nieuwe lampsoort worden in september van dit jaar op de Europese markt gelanceerd.
Bij het nieuwe systeem wordt met een inductiespoel een hoogfrequente energiestroom opgewekt in de ballon van de lamp die is gevuld met een uiterst geringe hoeveelheid kwikdamp. Het, voor het menselijk oog onzichtbare, ultra-violette licht dat hierdoor ontstaat, wordt door middel van een fluorescentiepoeder omgezet in zichtbaar licht.
De lamp is niet zuiniger dan de tl-buis. Volgens Philips is de nieuwe verlichting duur en daardoor minder geschikt voor huiselijk gebruik. De lamp is vooral bedoeld voor straat- en tunnelverlichting.





● Frans Maassen



*Concept-wetsvoorstel van minister Hirsch-Ballin:*

# Identificatie soms plicht

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Nederlanders moeten in de toekomst in bepaalde gevallen hun identiteit kunnen bewijzen. Aan deze 'bewijsplicht' kan worden voldaan met een paspoort of een nieuw in te voeren identiteitskaart. In sommige gevallen, als de nationaliteit niet van belang is, kan worden volstaan met het tonen van een rijbewijs. Bij vreemdelingen gelden de verblijfspapieren als identiteitsbewijs.

Minister Hirsch Ballin (Justitie) heeft dit concept-wetsvoorstel ter advisering aan belanghebbenden gestuurd. Na hun commentaar en opmerkingen gaat het wetsvoorstel over twee maanden naar de Raad van State.

De sancties op de naleving van de identificatieplichten krijgen bijzondere aandacht van de minister. Zo zal men bij controles het identiteitsbewijs in het algemeen niet thuis mogen ophalen, zoals de commissie-Zeevalking enkele weken geleden nog voorstelde.

Wie weigert zich te identificeren, kan door de politie worden opgebracht voor het maken van foto's, het nemen van vingerafdrukken en het nemen van lichtaamsmaten. Verder kan de verdachte door iedere opsporingsambtenaar na aanhouding of staandehouding aan zijn kleding worden onderzocht, voor zover dat nodig is om zijn identiteit vast te stellen, zo staat in de memorie van toelichting bij het wetsvoorstel.

### Banken

In de volgende gevallen zal men zich met paspoort, identificatiekaart of rijbewijs moeten identificeren:

- tegenover financiële instellingen, zoals banken, bij bepaalde transacties zoals het openen van een rekening of een effectendepot. Ook het rijbewijs is in deze gevallen afdoende;
- tegenover de werkgever bij indiensttreding;
- tegenover de uitvoeringsorganen van de sociale zekerheid en tegenover ambtenaren die met de controle op illegale arbeid zijn belast, maar alleen tijdens het werk;
- tegenover de ambtenaren die met vreemdelingentoezicht zijn belast, in verband met controle op illegaal verblijf;
- tegenover de notaris bij het laten opmaken van een akte. Hier mag ook het rijbewijs gebruikt worden.

Zie verder pagina 3
● CDA/PvdA op hoofdlijnen eens met wetsvoorstel




● *Circa honderd Koerden en enkele sympathisanten demonstreerden gistermorgen bij de ambassade van Irak in Den Haag. Met leuzen en spandoeken beschuldigden zij Irak van gewelddadigheden tegen het Koerdische volk in Irak. Ook bij de Amerikaanse ambassade werd gedemonstreerd. De Koerden boden een oproep aan president Bush aan, waarin deze gevraagd wordt onmiddelijk in te grijpen tegen het bewind van Saddam Hoessein. Honderdduizenden Iraakse Koerden zijn op de vlucht geslagen voor de onder meer met napalm uitgevoerde aanvallen van het Iraakse leger.*

Zie verder pagina 3
● Turkije laat deel van gevluchte Koerden toe

## Voormannen DSM Limburg actiebereid

GELEEN – De overgrote meerderheid van voormannen van DSM Limburg BV heeft zich gisteren op een bijeenkomst in Geleen uitgesproken tegen privatisering van bepaalde servicediensten. Dat heeft districtsbestuurder Hans van Winkel van de industriebond FNV na afloop van de vergadering meegedeeld. De vergadering werd bezocht door ruim 500 werknemers van DSM, van wie de meesten voorman. Privatisering betekent voor honderden DSM-medewerkers, mogelijk 600, gedwongen verplaatsingen naar andere bedrijven met alle risico's vandien. Door de bijeenkomst wilde de Industriebond FNV nagaan of de geconstateerde onrust ook buiten de FNV aanwezig is.
„De overgrote meerderheid wil niets weten van verplaatsingen buiten het DSM-verband en is zelfs voor het voeren van keiharde acties, stakingen niet uitgesloten".



*'Verhoging van belastingen taboe'*

## CDA eist 5 miljard aan bezuinigingen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het door het Centraal Planbureau (CPB) voor 1992 voorspelde gat van vijf miljard in de overheidsfinanciën moet geheel met bezuinigingen worden gedicht. Die eis heeft de grootste regeringspartij, het CDA, gisteren op tafel gelegd. Verhoging van de belastingen of morrelen aan het financieringstekort zijn voor de Kamerfractie van het CDA absoluut taboe. De grootste oppositiepartij, de VVD, is dezelfde mening toegedaan. De PvdA vindt dat 'de grenzen in zicht zijn' van belastingverhogingen en financieringstekort.
Minister Kok van financiën zal het kabinet waarschijnlijk vandaag voorstellen volgend jaar nog eens vier miljard te bezuinigen. Kok is het niet op alle punten eens met de CPB-cijfers. Door een iets hogere dollarkoers te hanteren, komt het gat in de schatkist volgens het ministerie van financiën volgend jaar dik een miljard lager uit dan volgens het CPB.
Kok wil dat de departementen al hun loon- en prijscompensatie inleveren (1,5 miljard). Verder moet het kabinet snel met eigen voorstellen komen om ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid te beteugelen, en niet wachten op plannen van vakbonden en werkgevers. Andere maatregelen uit de Tussenbalans moeten versneld worden ingevoerd. Kok wil ook een greep doen in de 'kasreserves' van departementen.

De PvdA-fractie constateerde gisteren zuinig dat het kabinet het 'bijzonder moeilijk' zal krijgen de begroting voor 1992 sluitend te krijgen. De PvdA wil dat het kabinet voorrang geeft aan bestrijding van de werkloosheid en arbeidsongeschiktheid.
In de politieke reacties op de CPB-cijfers overheerste de aandacht voor de financiële problemen van de overheid. Het financieringstekort dreigt in 1992 uit te komen op 5,3 in plaats van 4,2 procent. De partijen zijn eensgezind somber over de CPB-cijfers die aantonen dat de werkloosheid niet meer daalt, de inflatie aanwakkert, de winsten onder druk staan en de koopkracht volgend jaar op peil blijft.

Zie verder pagina 7
● Nederland blijft terugslag bespaard





## bioscopen

● **HEERLEN**

**Royal:** Dances with wolves, dag. 15 en 20 uur. **Rivoli:** The Godfather 3, dag. 20.30 uur, ma di do ook 15.30 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, vr t/m zo en wo 15.30 uur. **Maxim:** Havana, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Kindergarten cop, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 16.45 uur. Turtles, vr t/m zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Three men and a little lady, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 16.30 uur. Awakenings, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. The Witches, vr t/m zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Misery, dag. 14 18.30 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 16 uur. Postcards from the edge, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. **De Spiegel:** Goodfellas, vr t/m zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

**Autokino:** Home Alone, vr t/m zo 20.30 uur. Kindergarten cop, vr t/m zo 22.45 uur.

● **KERKRADE**

**Wijngrachttheater:** Cosi fan tutte, zo 16.30 uur. Le nozze di Figaro, zo 20.30 uur.

● **MAASTRICHT**

**Mabi:** Dances with wolves, dag. 20 uur, vr za wo ook 14.15 uur, zo ook 13 en 16.15 uur. Postcards from the edge, vr t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, vr t/m zo 13.45 en 15.45 uur, wo 14.30 uur. Sleeping with the enemy, vr za 14.30 18.45 en 21.15 uur, zo 13.45 16.15 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. The Godfather 3, dag. 20.15 uur, vr za wo ook 14.15 uur, zo ook 13.15 en 16.30 uur. **Ciné-K:** Eline Vere, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 20.30 uur. **Cinema-Palace:** Kindergarten Cop, dag. 18.30 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 13.45 en 16 uur, wo ook 13.45 uur. Turtles, vr t/m zo 14 en 16.15 uur, wo 14 uur. Awakenings, dag. 18.15 en 21 uur. Three men and a little lady, dag. 18.30 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. **Lumière:** Une monde sans pitie, dag. 20 uur. Het Adelsnest, dag. 21 uur. Ju Dou, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Reis naar Melonia, (v.a. 5 j.), zo 14 uur. Klein Kinderfilmfestival: 4 films (v.a. 8 j.) wo 10 en 14 uur.



● *Andy Garcia*

● **GELEEN**

**Roxy:** Dances with wolves, dag. 20 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Three men and a little lady, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● **SITTARD**

**Forum:** The Godfather 3, dag. 20.30 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, za zo wo 14 uur. Kindergarten Cop, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Music Box, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

**Royal-MicroRoyal:** Three men and a little lady, vr t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Home Alone, vr t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● **ROERMOND**

**Royal:** Dances with wolves, dag. 20 uur, zo ook 15 uur. **Royaline:** The Godfather 3, dag. 20 uur, zo ook 16.30 uur. Home Alone, vr t/m zo en wo 14.30 uur.



● *Scene uit Mozarts opera 'Cosi fan Tutte', komende zondag te zien in het Wijngrachttheater.*

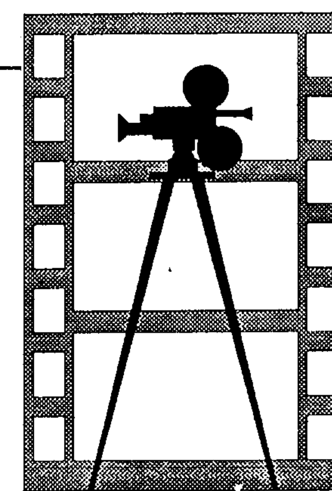
*Slot filmseizoen Kerkrade*

# Twee verfilmde opera's Mozart in 'Wijngracht'

KERKRADE – Met twee verfilmde komische opera's van Wolfgang Amadeus Mozart wordt komende zondag het filmseizoen van het Wijngrachttheater in Kerkrade even stijlvol als kleurrijk afgesloten.

Eerst wordt 'Cosi fan Tutte' (= Zo zijn ze allemaal) vertoond, gevolgd door 'Le Nozze di Figaro' (= De bruiloft van Figaro). Na afloop van 'Cosi fan Tutte' die om half vijf begint, kan er in het Wijngrachttheater in passende, dus Oostenrijkse stijl worden gedineerd. Deze culinaire pauze wordt muzikaal opgeluisterd door het strijkorkest The Oldies onder leiding van Ingrid Holleman. 'De Bruiloft van Figaro' begint om half negen.

'Cosi fan Tutte', die zijn première beleefde in Wenen anno 1790, verhaalt van een vrijgezelle filosoof Don Alfonso die met twee verloofde officieren wedt dat vrouwen niet te vertrouwen zijn. En 'Le Nozze di Figaro' (première Wenen 1786) gaat over Figaro, de knecht van graaf Almaviva, die wenst te trouwen met het kamermeisje Susanna. De graaf, die toestemming voor dit huwelijk moet geven, wil Susanna echter eerst zelf verleiden. Beide luchtige opera's worden uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker onder leiding van Karl Böhm.



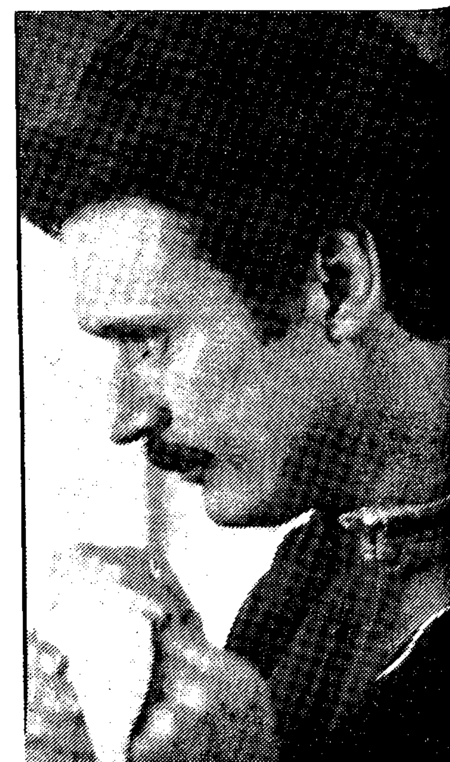
*'Sleeping with the Enemy'*

# Iers geweld van Patrick Bergin

HEERLEN – Arrogant - dat is Patrick Bergin vooral. Charmant - ook deze trek is de 37-jarige Ierse acteur niet vreemd, hoewel je hiervan weinig terugvindt in 'Sleeping with the Enemy'. Juist daarin speelt de vanuit Dublin nu in of Hollywood of New York vertoevende Bergin een ziekelijk jaloerse echtgenoot, voor wie zijn vrouw (Julia Roberts) doodsbang is.

Pakweg een jaar geleden was Patrick Bergin een van de vele acteurs, bezig met experimenteel theater in Londen. Zijn sprong richting roem & rijkdom kwam met 'Mountains of the Moon'. Van dit Amerikaans filmdebuut waren niet in het minst de filmagenten diep onder de indruk. Bergin is volgens hen een combinatie van Jack Nicholson, Clark Gable en Richard Burton. Kortom, een geweldenaar, die ook door zijn lengte - bijna twee meter - een (film)zaal weet te vullen.

Waar Bergin nu over dubt, is de vraag of hij er wel zo verstandig aan heeft gedaan in drie achtereenvolgende films de slechterik te spelen. Na 'Mountains of the Moon' speelde hij in 'Morphine and Dolly Mixtures' de rol van een vader die zijn tienjarige dochter misbruikt. In 'Love Crimes' zet hij een seksueel gestoorde crimineel van een mode-fotograaf neer. Dat het publiek opgelucht applaudiseert als hij in 'Sleeping with the Enemy' uiteindelijk wordt doodgeschoten, is veelzeggend voor zijn rol als 'bad man'. Verwijzend naar zijn rol van David



● *Patrick Bergin in 'Sleepi with the Enemy'*

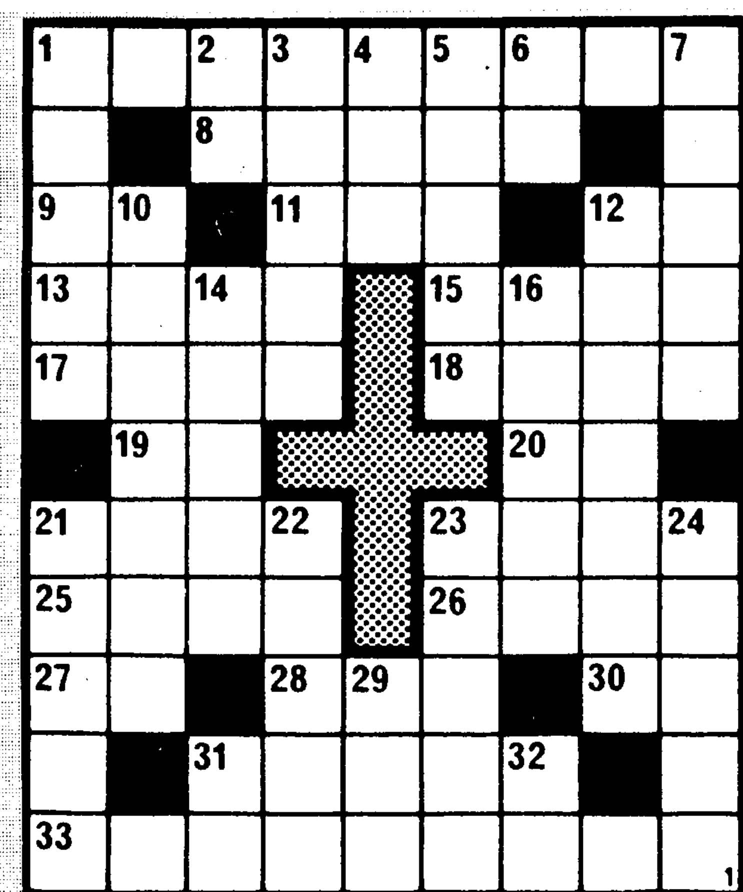
Hanover, de sexmanakiale fotogr in 'Love Crimes', grijnst Berg „Vrouwen, en dan bedoel ik ec vrouwen, zullen Hanover haten beminnen. Want hij appeleert a iets wat vrouwen liever niet pr willen geven, namelijk hun seks le fantasiën. Diep in hun hart wil veel vrouwen het liefst een moo vent meenemen in hun slaapkam om 'lekker vies' te doen. Om verv gens de kamer uit te wandelen m een houding alsof er niets gebeu is..."

h

**Oplossing van gisteren**

P A S S E M E N
R – R O D E O –
U K – E E D – M
I R I S – E V E
K O S T – N E S
– N E – – – T T
S I R E – Z E I
M E E L – E R E
E K – Z O T – S
E – Z A D E L –
R O N S E L A A

## puzzel van de dag



| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | 7 |
| | ■ | 8 | | | | | ■ | |
| 9 | 10 | ■ | 11 | | | ■ | 12 | |
| 13 | | 14 | | ▒ | 15 | 16 | | |
| 17 | | | | ▒ | 18 | | | |
| ■ | 19 | | ▒ | ▒ | ▒ | 20 | | ■ |
| 21 | | | 22 | ▒ | 23 | | | 24 |
| 25 | | | | ▒ | 26 | | | |
| 27 | | ■ | 28 | 29 | | ■ | 30 | |
| | ■ | 31 | | | | 32 | ■ | |
| 33 | | | | | | | | 1 |

**Horizontaal:** 1. kledingstuk; 8. diagonaal weefsel; 9. avenue (afk.); 11. beroep; 12. van een (afk.); 13. Europese hoofdstad; 15. voedsel; 17. voorzetsel; 18. piek, spies; 19. godsdienst (afk.); 20. Nederlandse Spoorwegen (afk.); 21. slotwoord van gebeden; 23. op voorwaarde dat; 25. stad in Italië; 26. stekelhuidig dier; 27. voegwoord; 28. voorzetsel; 30. dwarshout aan een mast; 31. vogel; 33. persoon die graag leest.

**Verticaal:** 1. gymnastiektoestel; 2. maa gestalte (afk.); 3. boord v.e. rivier; 4. so schop; 5. vlaskam; 6. titel (afk.); 7. lus va garen; 10. persoon die de toon aange 12. raam; 14. zware hamer; 16. geelbru 21. boom; 22. stad in Frankrijk; 23. leng maat; 24. kruipend dier; 29. in hoge ma 31. onbeklemtoonde vorm van mij; 32. m zieknoot.

## video vers

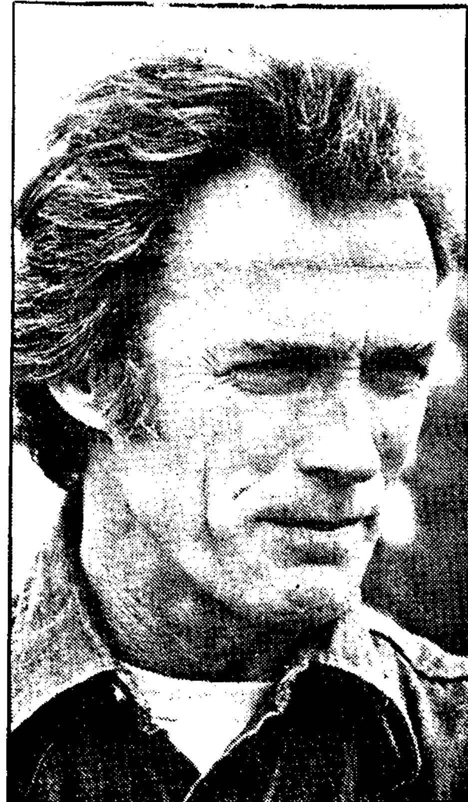
In deze rubriek wordt aandacht besteed aan films die onlangs in video zijn verschenen.

**'IT'** is één lange nachtmerrie, waarop de vingerafdrukken staan van Stephen King, Amerikaans schrijver/megamiljonair van huiveringwekkende horror. 175 minuten lang dreigt het bloed te stollen van de kijker die het verhaal volgt van zeven kinderen uit Derry, zomaar een stadje in Amerika dat om de dertig jaar te maken krijgt met mysterieuze verdwijningen via het rioolstelsel.

Deze 'lucky seven' hebben in hun jeugdjaren van deze moordenaar krassen op hun ziel gekregen, toen zij glimlachend en niets vermoedend zijn kant op liepen. Want 'IT' draagt het masker van de lach, namelijk dat van een clown. Noemt zich Pennywise en roept dat kinderen lekkerder smaken als ze bang zijn.

De zeven zweren terug te keren als 'IT' alias Pennywise alias Het Kwaad terugkeert en Derry opnieuw naar de keel grijpt. En inderdaad, dertig jaar later duikt 'IT' weer op uit de riolen.

Wanneer de zeven terugkeren, worden ze een voor een opgewacht door de duivelse clown. Bij de een laat hij een ballon voor bloed in het gezicht spatten, een ander begroet hij op een kerkhof waar 'IT' alvast zeven graven heeft gedolven. Op één ligt al verse aarde... Natuurlijk delft Pennywise uiteindelijk het onderspit.



● *Clint Eastwood*



● *Jessica Lange*

'IT' is een modern, boos sprookje waarvoor King geleund heeft op Middeleeuwse begrippen zoals het getal zeven en de cirkel, twee wapens om Het Kwade te bezweren. Na 'IT' lig je nog lang in je bed te woelen. (Warner)

**'White Hunter, Black Heart'** moet herinneren aan regisseur John Huston (1906-1989), even legendarisch om zijn films zoals Maltese Falcon (1941), Asphalt Jungle (1950), Misfits (1961), China Town (1974), Annie (1982) en Prizzi's Honor (1985) als om zijn privéleven, gemarkeerd door vijf huwelijken.

Clint Eastwood zet John Huston neer in de figuur van regisseur John Wilson, die in Afrika een film wil opnemen, maar eerst alles en iederen opzij duwt voor zijn eerste 'shot': het doden van een olifant.

Ook al bijt Eastwood in bijna elke scene op een wilde Havanna - het waterwerk van John Huston maar ook vele nagels aan zijn doodskist - toch blijft hij voor de kijker meer 'Dirty Harry' dan Huston. Bovendien komt de film sloom op gang. Pas als Afrika in beeld komt, krijgt 'White Hunter, Black Heart' vaart. Of Huston zelf blij is met deze ode, valt zeer te betwijfelen. (Warner)

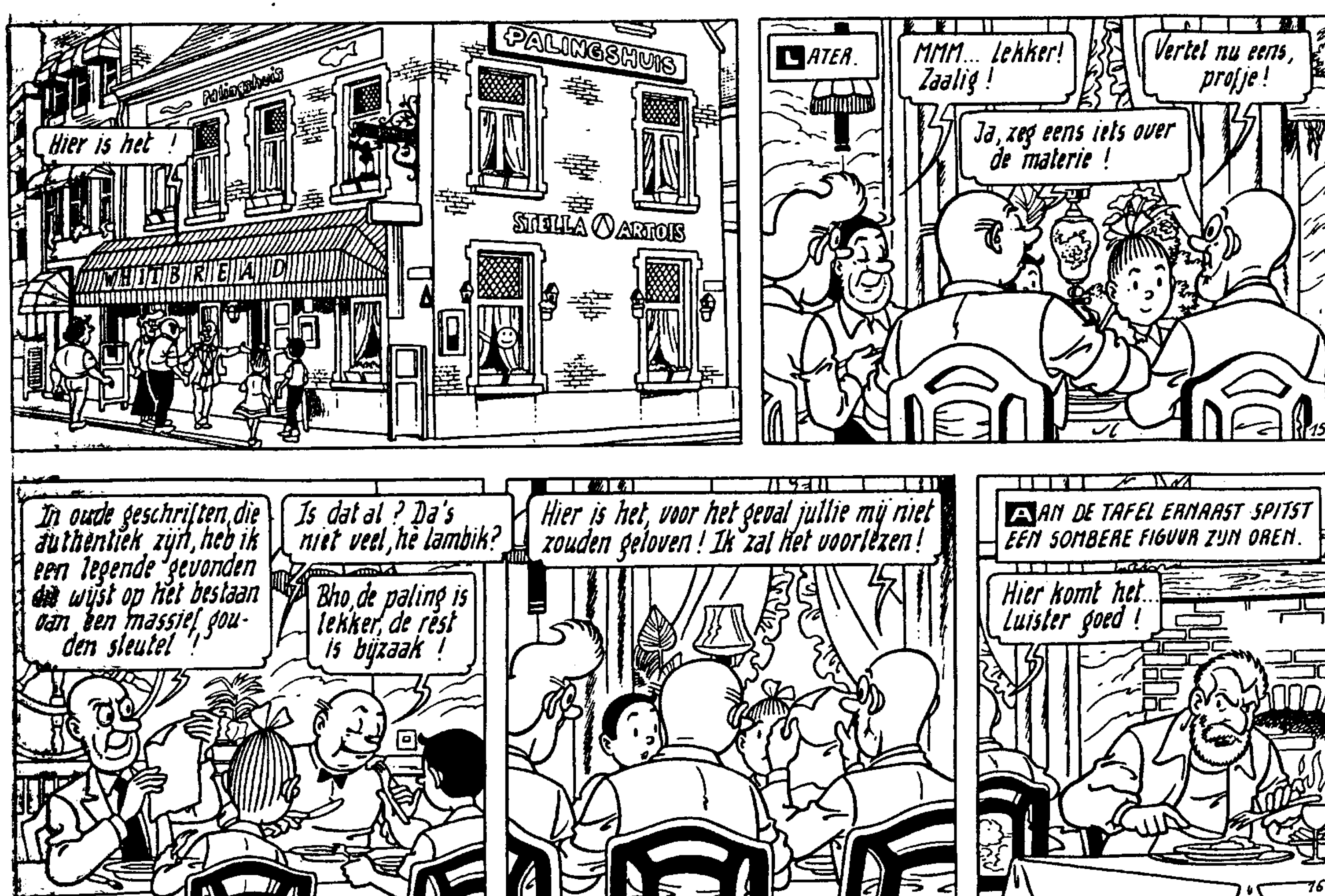
**'Men don't Leave'** is gelukkig geen smartlap, maar dreigt die tegen het einde wel even te worden. Regisseur Paul Brickman ontwijkt keurig de val Jessica Lange alsnog in de armen van haar nieuwe vriend te laten meenemen naar een en-ze-leefden-nog-lang-en-gelukkig-einde.

'Men don't leave' verhaalt van een gelukkig gezin: John, Beth (Jessica Lange) en twee tienerzonen Chris en Hon. Als pa verongelukt, begint voor Beth echter een nieuw leven dat schommelt tussen afbladderende dromen en eenzame werkelijkheid. En waarin Beth haar evenwicht niet herwint. Ze ziet haar zonen wegglippen, haar enige houvast in een meer van rouw. Als Beth zichzelf, haar huurflat en haar kinderen gaat verwaarlozen, komt er hulp uit onverwachte hoek.

Deze film gaat weliswaar over een, ook en vooral in Amerika alledaags thema (vrouw alleen met kinderen), dat echter dank zij de inzet van Jessica Lange niet uitglijdt over natte zakdoeken. (Warner)

hans toonen

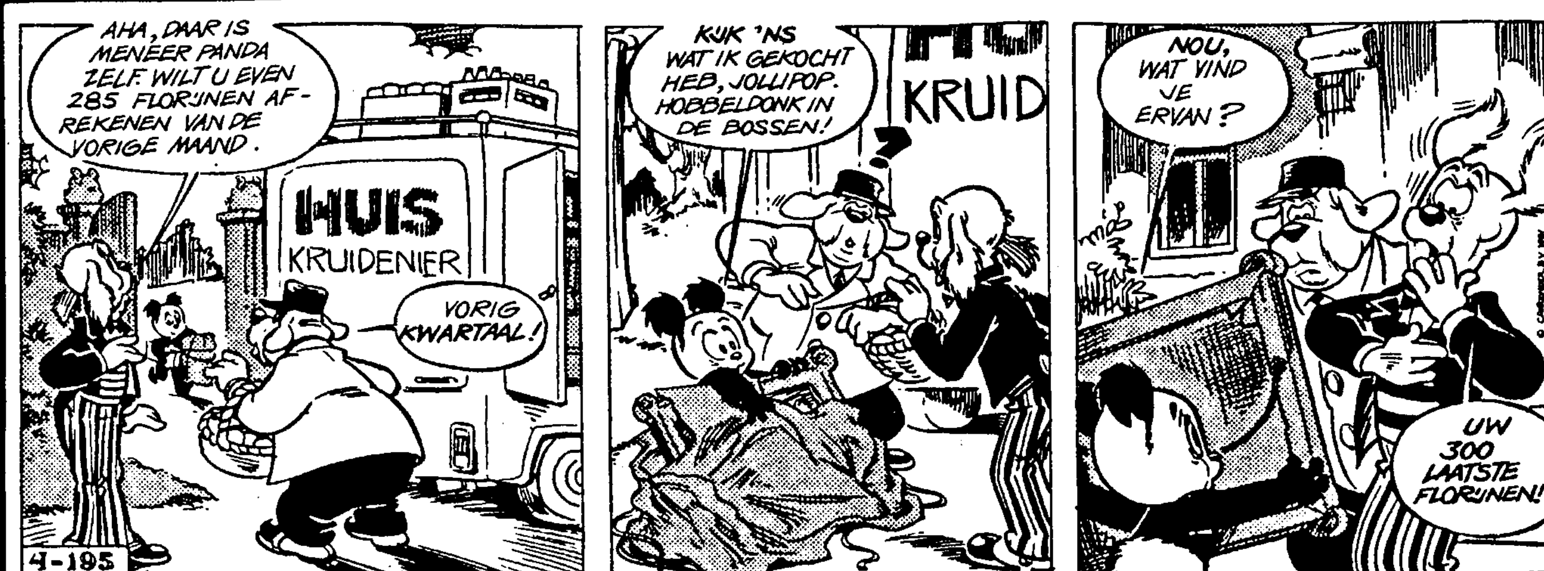
## tazuur en tazijn







## panda en de vroege troethaan





## recept

### Visquiche

Benodigdheden: 300 g kabeljauwfilet, 150 g gekookte mosselen of garnalen, 150 g jonge of jong belegen kaas, 4 eieren, 1 dl melk, 1,5 dl slagroom, peper, zout, gemalen foelie, 1 el paneermeel. Voor het deeg: 150 g bloem, 75 g koude boter, zout, ca. 3 el koud water.

Maak als eerste het deeg op de bekende manier en laat ongeveer een half uur in de koelkast rusten.

Bekleed een quiche-vorm met het deeg. Prik bodem met een vork op meerdere plaatsen in en leg een stukje alu-folie of bakpapier op het deeg en strooi hierop een laagje rijst als noodvulling. Baak de quichebodem ongeveer 20 minuten voor op een rooster iets onder het midden in een voorverwarmde oven van 180°C. - stand 3. Neem daarna uit de oven, verwijder papier en noodvulling en laat vorm uitdampen. Stoom of pocheer kabeljauw. Klop eieren schuimig met de melk en voeg dan de slagroom toe. Kruid met peper, zout en gemalen foelie. Strooi paneermeel op bodem quiche en verdeel hierop stukjes kabeljauw, mosselen en garnalen. Verdeel kaas in blokjes en strooi deze ook in de vorm. Schenk eimengsel over vis en kaas en schuif vorm iets onder het midden in de voorverwarmde oven en bak in 35 minuten gaar.

huub meijer

**Uitgeversmaatschappij**

*Limburgs Dagblad* b.v.

**Directie:**
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

**Rayonkantoren:**

| | |
|---|---|
| Brunssum | 045-256363 |
| Geleen | 046-746868 |
| Heerlen-Centrum | 045-717719 |
| Kerkrade | 045-452932/455506 |
| Maastricht | 043-254477 |
| Roermond | 04750-18484 |
| Sittard | 046-515577 |
| Valkenburg | 04406-15045 |

**Fax:**
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

**Telex:**
redactie 56123

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen

| | |
|---|---|
| per kwartaal | ƒ 79,20 |
| per maand | ƒ 26,40 |
| losse nummers | ƒ 1,50 |
| | Bfr. 29 |



## Duitsland dringt aan op zitting Veiligheidsraad

# Turkije laat deel van gevluchte Koerden toe

NICOSIA/LONDEN/WASHINGTON – De wanhopige tragedie van de Iraakse Koerden haalde gisteren emoties van woede los in Europa. Maar terwijl de pers directe actie eiste, boden de politieke leiders het Koerdische volk geen hoop, maar alleen dekens als onderdeel van humanitaire hulp.

Turkije zei slechts rond 100.000 Koerdische vluchtelingen toe te laten, omdat het niet over de middelen beschikt om de verdere half miljoen die voor zijn grenzen staan, op te vangen.

Naar Iraanse functionarissen gisteren zeiden, zijn intussen in totaal ruim 40.000 Iraakse Koerden naar Iran gevlucht en is er nog een stroom van 1,5 miljoen onderweg in duizenden voertuigen of te voet.

Het Iraanse persbureau IRNA zei eerder dat Iran, naar wordt verwacht, alle Iraakse Koerden zal toelaten.

Duitsland drong gisteravond bij monde van minister van buitenlandse zaken Genscher aan op een speciale zitting van de Veiligheidsraad. Tezelfdertijd spraken de VS zich voor het eerst uit voor een resolutie in plaats van een verklaring door de raad ter veroordeling van de onderdrukking van de bevolking door Irak. Dit gebeurde nadat de Franse president Mitterrand woensdag bot ving bij andere Veiligheidsraadleden met een verzoek om een veroordeling door de raad van de onderdrukking door Irak.

### VN

Intussen verklaarde de VN-Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen Sadako Ogata in Stockholm dat Turkije van haar de verzekering heeft gekregen dat 'de VN bereid zijn de internationale steun bijeen te brengen om de vluchtelingen te helpen'. „De VS hebben reeds steun toegezegd."

Groot-Brittannië, dat gisteren ook aandrong op opening van de Turkse grenzen, zei gisteren ingevolge een VN-verzoek 35 miljoen dollar bij te dragen voor een VN-hulpprogramma voor de Koerden. Duitsland probeert een EG-hulppakket samen te stellen, een punt dat al op de agenda staat van de extra Europese top van maandag in Luxemburg. Frankrijk stuurt 50 ton melkpoeder en 30 ton medicijnen.

President Özal van Turkije riep in een ITN-interview de geallieerden van de Golfoorlog ertoe op militaire actie tegen Irak te overwegen om te voorkomen wat hij noemde 'genocide' op het Koerdische volk door Iraakse troepen.

### Van den Broek

Minister Van den Broek van buitenlandse zaken vindt dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties de Koerden in Irak moet beschermen, zo mogelijk via militair ingrijpen. De bewindsman zei dit gisteravond na terugkeer van zijn reis naar Iran.

De minister vindt dat de oppositiegroepen in Irak zich moeten bundelen, het liefst tot een regering-in-ballingschap. Van den Broek is bereid Turkije bij de opvang van de Koerdische vluchtelingen financieel te ondersteunen.

## Ambtenaren gemeente achter cao-akkoord

DEN HAAG – De Nederlandse Bond van Gemeente-ambtenaren heeft gisteren als eerste ingestemd met het akkoord voor een ambtenaren-cao, dat vorig week donderdagavond is bereikt. De bond zal dit standpunt maandag inbrengen in de vergadering van het Ambenarencentrum, waarbij de NBvGA is aangesloten.

Het AC is een van de vier contractpartners in de cao, die op 17 april (als de achterban van de centrales tenminste instemt) zal worden getekend tussen centrales en minister Dales.

Behalve handhaving voor tenminste een jaar van de vut-leeftijd op 60 jaar, bevat het akkoord een loonsverhoging van 3,4 procent.

De komende anderhalve week buigen alle centrales zich over het akkoord.

## Senator VS omgekomen bij vliegongeval

PHILADELPHIA – Bij een botsing tussen een vliegtuigje en een politie-helikopter boven een voorstad van Philadelphia zijn gisteren zeven mensen om het leven gekomen, onder wie de Amerikaanse senator John Heinz.

De botsing gebeurde in de buurt van een lagere school en volgens ooggetuigen zijn bij het ongeluk ook een aantal kinderen omgekomen.

Heinz, afkomstig uit Pennsylvania, was lid van de familie van de voedselgigant H.J. Heinz. Hij laat een vrouw en drie kinderen achter.

## CDA en PvdA op hoofdlijnen eens met wetsvoorstel

Vervolg van pagina 1

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De coalitiepartijen CDA en PvdA hebben gisteren op hoofdlijnen instemmend gereageerd op het concept-wetsvoorstel identificatieplicht. Het CDA meent wel dat 'een wettelijke draagplicht voor eenieder alsnog onvermijdelijk wordt', mochten de maatregelen in het wetsvoorstel in de praktijk niet werken. De PvdA sluit de draagplicht niet uit, maar wil er nu nog niets van weten.

Het CDA wil nadrukkelijk ook een identificatieplicht om het zwartrijden in het openbaar vervoer en het voetbalvandalisme tegen te gaan. De PvdA zoekt de bestrijding van het zwartrijden in de eerste plaats in het plaatsen van conducteurs in trein en tram. Met een identificatieplicht wordt volgens de PvdA in het openbaar vervoer weinig bereikt. De VVD karakteriseert het kabinetsvoorstel als 'nogal halfslachtig'. VVD'er Wiebenga vindt dat de plicht 'wel erg beperkt' is, omdat voor verdachten in het algemeen en bij zwartrijden in het openbaar vervoer geen identificatieplicht wordt ingevoerd.

### D66

D66 kan instemmen met het loslaten van de gedachte aan een draagplicht. De noodzaak daartoe is volgens D66-woordvoerder Wolffensperger niet aangetoond. CDA-woordvoerder De Hoop Scheffer vindt het 'een goede zaak' dat het kabinet niet heeft willen overgaan tot een toonplicht, een voorstel van de commissie-Zeevalking. De commissie opperde de gedachte dat identificatie ook later kan plaatsvinden: een te controleren persoon zou dan geen identiteitskaart of paspoort op zak hoeven te dragen, maar wel door de politie moeten worden begeleid naar zijn woning. Daar zouden de documenten kunnen worden gecontroleerd.



## Grünfeld: 'Geen rol EG in vrede Midden-Oosten'

MAASTRICHT – De Europese Gemeenschap heeft nooit een eigen onafhankelijke rol in een vredesregeling voor het Midden-Oosten gespeeld en die rol is ook nu niet voor haar weggelegd. De Verenigde Staten zijn heel sterk uit de Golfoorlog gekomen en Bush zal zijn derde jaar als president willen gebruiken om snel successen binnen te halen, zodat hij zich volgend jaar kan wijden aan de verkiezingscampagne.

Dit stelt de Maastrichtse politicoloog en universitair docent in de leer der internationale betrekkingen aan de Rijksuniversiteit Limburg, F. Grünfeld. Hij verdedigt vandaag zijn proefschrift over 'Nederland en het Nabije Oosten'.

Grünfeld onderzocht de Nederlandse internationale politiek inzake het Arabisch-Israëlische conflict in de periode van 1973 (de Oktoberoorlog) tot 1982 (Nederlandse militairen naar de Sinaï). Een buitenlands beleid dat zich gaandeweg meer in Europees verband is gaan afspelen.

## Massale stakingen in Minsk



*In Minsk, de hoofdstad van de Sovjet-republiek Wit-Rusland, werd gisteren in de meeste bedrijven het werk neergelegd uit protest tegen de recente prijsverhogingen in de Sovjetunie. Aan het eind van de ochtend stroomden meer dan 10.000 demonstranten samen voor het regeringsgebouw aan het Leninplein. Zij eisten een loonsverdubbeling of verdrievoudiging, verlaging van de inkomstenbelasting met 5 procent, prijscompensatie en het aftreden van president Gorbatsjov. Soortgelijke eisen zijn eerder al bij de mijnstakingen naar voren gebracht. De mijnwerkers zetten hun acties vandaag voort, ondanks het aanbod van de regering-Pavlov om hun lonen te verdubbelen. De sociale onrust lijkt in de hele Sovjetunie toe te nemen.*



## 'Heer Olivier' ontspringt dans

AMSTERDAM – 'Heer Olivier', bijnaam voor de inmiddels 51-jarige Arie O. uit Nieuw-Vennep, is gisteren op het nippertje de dans ontsprongen bij justitie.

O., ooit door justitie afgeschilderd als 'meesteroplichter', was gedagvaard voor de Amsterdamse rechtbank wegens oplichting. Hij zou immers voor ruim anderhalve ton hebben opgelicht met een verhaal over een bungalowproject in Frankrijk. Gistermorgen bleek de zaak te zijn ingetrokken.

Volgens justitie bleek er bij nader inzien toch niet voldoende bewijs om Arie O. hiervoor te pakken.

*Positie Alia lijkt (nog) niet in geding*

## Staking duizenden arbeiders in Albanië

door frits schils

TIRANA – In Tirana en andere Albanese steden is gisteren massaal gestaakt uit protest tegen de dood van drie aanhangers van de oppositionele Democratische Partij (DPA). De drie werden dinsdag tijdens ernstige ongeregeldheden in Shkodra door de politie doodgeschoten. Onder hen was de leider van de Democratische Partij in die stad, Arben Broci.

De staking was uitgeroepen door de leiding van de DPA en werd gesteund door de onafhankelijke vakbonden. In vrijwel alle fabrieken van de hoofdstad lag het werk stil. Gisteravond gaven duizenden inwoners van de hoofdstad gehoor aan een oproep van de oppositie om uit respect voor de slachtoffers van de schietpartij in Shkodra de lichten in de woningen te doven en binnenshuis kaarsen te ontsteken.

Tijdens de staking hebben zich nergens incidenten voorgedaan, maar de spanning is overal voelbaar. Westerse diplomaten in Tirana menen dat op korte termijn voor een 'ernstige uitbarsting van geweld' moet worden gevreesd. Eerder al is ook uit andere bronnen gezinspeeld op het gevaar van nog meer geweldsexplosies. Steeds meer Albanezen die het na de communistische verkiezingszege niet meer zien zitten, trachten het land te verlaten. Buitenlandse ambassades worden met visa-aanvragen overstroomd.

### Scheuring

Binnenkort, in elk geval nog deze maand, komt het binnen de regerende Albanese Arbeiderspartij, de officiële communistische partij, tot een scheuring. Van de linkervleugel splitst zich dan een gedeelte af, dat onder de benaming Albanese Sociaal-Democratische Partij (ASDP) als zelfstandige partij gaat opereren. Naar verluidt is de ASDP voor politieke en maatschappelijke hervormingen die verder reiken dan de voornemens van de conservatieve communisten.

Voor president en partijleider Ramiz Alia, die heeft aangekondigd hervormingen over de hele lijn te zullen doorvoeren, hoeft de op handen zijnde splitsing binnen de communistische partij niet nadelig te zijn. Insiders in Tirana gaan er vooralsnog vanuit dat Alia, ondanks zijn smadelijke persoonlijke nederlaag in Tirana (36,6 procent voor de president en 62,4 procent voor zijn DPA-opponent Frank Kroci), op het partijcongres van 13 mei zal worden herkozen. De in de communistische partij verenigde conservatieven willen Alia per se als hun leider behouden.

*Consumenten- en milieu-organisaties wijzen convenant af*

## Alders: 'Dit jaar reeds minder verpakkingen'

AMSTERDAM – De eerste resultaten van het overleg tussen overheid en bedrijfsleven over het terugdringen van het aantal verpakkingen moeten al dit jaar in de supermarkt zichtbaar zijn. Dat zei minister Alders van milieubeheer gisteren bij de opening van de Huishoudbeurs in Amsterdam.

Zaken waaraan de bewindsman reeds voor 1991 denkt, zijn een retoursysteem voor plastic draagtassen, statiegeld voor bijvoorbeeld wijn in het goedkope marktsegment in een paar duizend winkels, en voor bier en limonadeflessen. Ook wil hij alternatieven voor de zogeheten blisterverpakkingen, de in doorzichtig plastic verpakte produkten.

De maatregelen maken deel uit van een over enkele weken te sluiten convenant tussen Alders en de Stichting Verpakkingen en Milieu (SVM), waarbij zo'n 120 bedrijven zijn aangesloten. Het convenant behelst afspraken om in het jaar 2000 de hoeveelheid verpakkingsafval met 10 procent te hebben verminderd ten opzichte van 1986.

### Hergebruik

Aan het einde van de eeuw moet bovendien minstens 60 procent van het verpakkingsafval worden hergebruikt. Voor het einde van 1995 moet dit getal al op 50 procent liggen. In 2000 zal verpakkingsafval alleen nog mogen worden hergebruikt of verbrand. Het storten moet dan tot het verleden behoren.

In verband met het hergebruik wil Alders meer gescheiden inzameling. Dat betekent onder meer dat glas op kleur zal worden ingezameld en dat papieren en kartonnen verpakkingen aan huis worden opgehaald. Dit jaar vinden in enkele gemeenten experimenten plaats met volledig gescheiden inzameling. Verpakkingen zullen daartoe ook van een speciaal kenmerk worden voorzien.

De consumenten- en milieu-organisaties zijn in de laatste fase van het verpakkingsoverleg steeds verder aan de zijlijn geraakt. Onlangs lieten zij doorschemeren niet te zullen instemmen met de uitkomst van het convenant, dat in hun ogen te veel onduidelijkheden bevat over de concrete uitvoering.

### Plicht

Alders wil een terugnameplicht voor de producent om zodoende diens 'eigen verantwoordelijkheid' in het afvalstadium van het produkt tot uiting te brengen. Die verantwoordelijkheid geldt verder het transport, sorteren, herverwerken en opnieuw op de markt brengen van het produkt. De kosten van dit alles zullen in de prijs tot uitdrukking moeten komen.

Produkten zullen in de 'nabije toekomst' meer informatie moeten bevatten over hun invloed op het milieu. Naast dergelijke produkt-informatie komt er een milieukeur, waardoor de consument een vergelijking in milieuvriendelijkheid kan maken. De produkten die onder het klein chemisch afval vallen, krijgen een logo. Het gaat hierbij niet alleen om zaken als batterijen en verf, maar bijvoorbeeld ook om viltstiften en medicijnen.

## punt uit

### ● Botsing

De Boeing 737 'Hotel' van Transavia heeft gistermiddag de start moeten afbreken na een aanvaring met een vogel. Het vliegtuig vertrok om kwart over 4 vanaf Schiphol voor een vlucht naar Londen toen een vogel in een van de motoren terecht kwam. De gezagvoerder besloot daarop de start af te breken om het toestel op eventuele schade te kunnen controleren.

### ● Ambassade

Nederland zal volgende maand weer een ambassadeur naar Iran sturen. Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken heeft dat voor de radio gezegd. Sinds 1989 lagen de diplomatieke betrekkingen op het niveau van tijdelijk zaakgelastigde. Net als andere EG-landen had Nederland zijn ambassadeur teruggetrokken uit protest tegen de terdoodveroordeling van de schrijver Salman Rushdie door Iran, de mensenrechtensituatie in dat land en het Iraanse standpunt inzake terreur.

### ● Prins Bernhard

Prins Bernhard is gisteren naar Indonesië vertrokken voor een officieel bezoek van zestien dagen. De prins is uitgenodigd door president Soeharto. Prins Bernhard verblijft eerst enkele dagen in Jakarta. Aansluitend bezoekt de prins de Banda-eilanden en het Kutai National Park op Kalimantan. Hij keert 20 april in Nederland terug.

### ● Milieu

De hoofdafdeling Milieuvergunningen van Stadsbeheer in Den Haag start 8 april de Milieu Inspecteurs Leergang Den Haag (MILD) met het doel dertig HBO'ers op te leiden tot milieu-inspecteur. In eerste instantie zullen acht mensen aan de opleiding beginnen. De taak van een milieu-inspecteur is toezien op de naleving van de uitvoering van milieuwetten, zoals de Hinderwet, Wet chemisch afvalstoffen en de gemeentelijke Lozingsverordening riolering. Tevens moeten zij overleg voeren met aanvragers van milieuvergunningen.

### ● Trojka

De EG-trojka, onder wie de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Hans van den Broek, is gisteren na een bezoek van 24 uur aan Iran uit Teheran vertrokken richting Joegoslavië. In Belgrado zal de EG-trojka praten over de ontwikkelingen in Joegoslavië en de verhouding van dat land tot de EG.

### ● Test

Het instituut voor radiotherapie van het Academisch Ziekenhuis Nijmegen St. Radboud (AZN) heeft een test ontwikkeld waarmee mensen die aan strottehoofdkanker lijden makkelijker kunnen kiezen tussen levenskwaliteit en levensverwachting. Radiotherapeut drs L. Stalpers zal volgende week dinsdag op de ontwikkeling van deze test promoveren.

### ● De Meervaart

De theaterzaal van Het Cultureel Centrum De Meervaart in Osdorp moet ingrijpend worden verbouwd. Het aantal stoelen moet van 450 naar maximaal 700 worden uitgebreid en de bestaande dakopbouwen moet worden vervangen door een vaste eerste etage. Doel van de uitbreiding, die in totaal 10 miljoen gulden gaat kosten, is de aantrekkelijkheid van het Osdorpplein te vergroten.

### ● Junks

Verslaafden die zich schuldig maken aan een strafbaar feit zullen bij aanhouding in Den Haag in de toekomst de keuze moeten maken tussen de cel of deelname aan een afkickprogramma. Dat is het plan van politie, Openbaar Ministerie en het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) in Den Haag, waarover onderhandelingen plaats hebben. Het project zal 300.000 gulden gaan kosten. Daarvoor zullen het rijk en de gemeente Den Haag worden aangesproken.

### ● Overleden

De Zwitserse schrijver Max Frisch is woensdagavond op 79-jarige leeftijd overleden. Hij leed al enige tijd aan kanker. Frisch was een van de bekendste Zwitserse schrijvers. Hij brak in de jaren '50 door met romans als 'Stiller' (1954) en 'Homo Faber' (1957), later onder meer gevolgd door 'Mein Name sei Gantenbein' (1964). Frisch genoot tevens grote bekendheid dank zij toneelstukken als 'Biedermann und die Brandstifter' (1958), 'Andorra' (1961) en 'Triptychon' (1978). In 1976 werd Frisch de Friedenspreis des Deutschen Buchhandels toegekend.

# Wat is voor u de ideale pasvorm?

Passen of cards zijn er in allerlei soorten, met veel verschillende mogelijkheden. Wat ze gemeen hebben is dat u er een PIN-code op kunt aanvragen. Met dit geheime, 4-cijferige nummer hebt u toegang tot de geldautomaten. Dat betekent dat u dag en nacht, 7 dagen per week geld kunt opnemen. Maar er is nog veel meer mogelijk. Graag zet de Spaarbank alles voor u op een rijtje. Zo kunt u eenvoudig de pas of card kiezen die het best bij u past en waar u het meeste plezier van zult hebben.



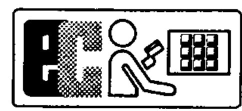

Dit vignet treft u aan op betaalautomaten in Nederland.

**De S-Card:**
**het gemak van de geldautomaat.**
Met deze pas kunt u op alle kantoren van de Spaarbank tijdens kantooruren geld opnemen en hebt u toegang tot vele geldautomaten. Daarnaast kunt u met bepaalde S-Cards betalen bij betaalautomaten, bijvoorbeeld bij benzinestations.




Bij betaal- en geldautomaten in Nederland.

**De Eurochequepas: geld halen en betalen in binnen- en buitenland.**
De Eurochequepas met PIN-code geeft u toegang tot betaalautomaten in Nederland en duizenden geldautomaten in binnen- en buitenland.



In binnen- of buitenland bij geldautomaten.

**De Pluscard: de creditcard die u gratis een jaar kunt proberen.**
De Pluscard is de meest geaccepteerde creditcard ter wereld. Alleen al in Nederland bij ruim 40.000 bedrijven! Natuurlijk kunt u in binnen- en buitenland gebruik maken van geldautomaten (dit gebruik is niet kosteloos). De Pluscard biedt u vele extra faciliteiten zoals de Pluscard Hulpverlening. En: u betaalt voor dit alles het eerste jaar helemaal niets! Ook daarna blijft de Pluscard voordelig: f 40,– per twaalf maanden. De Pluscard is verzekerd tegen verlies en diefstal.



Overal waar u een van deze vignetten ziet wordt uw Pluscard geaccepteerd.

**Doe de pastest en ontdek welke pas bij u past.**

Hiernaast ziet u 10 vragen, verdeeld in drie blokken. Kijkt u eens welke u daarvan met 'ja' kunt beantwoorden. Beantwoordt u meerdere vragen in het eerste blok met 'ja', dan is de **S-Card** voor u de meest voordelige en makkelijke pas. Hebt u ook vragen in het tweede blok met 'ja' beantwoord dan is de **Eurochequepas** met Eurocheques voor u waarschijnlijk de ideale oplossing. Hebt u veel vragen in het tweede blok met 'ja' beantwoord, of hebt u ook één of meer 'ja's' in het derde blok? Dan zult u zeker veel gemak hebben van onze creditcard: de **Pluscard**, al dan niet in combinatie met een Eurochequepas.

1. Zit u wel eens zonder geld op een moment dat de bank gesloten is (b.v. in het weekend)?
2. Vindt u het vervelend om een groot bedrag op zak te hebben?
3. Wilt u altijd precies kunnen weten hoeveel geld er op uw rekening staat?

4. Vindt u het prettig om waar u ook bent altijd over contant geld te kunnen beschikken?
5. Gaat u wel eens naar het buitenland?
6. Komt u wel eens contant geld te kort als u bijvoorbeeld in een winkel wilt afrekenen?
7. Gaat u wel eens onverwacht uit eten of hebt u soms opeens zin om bijvoorbeeld naar de bioscoop te gaan?

8. Wilt u overal, onder alle omstandigheden makkelijk kunnen betalen?
9. Neemt u wel eens voor onvoorziene omstandigheden extra geld mee op reis?
10. Wilt u wel eens gratis uitproberen hoe makkelijk het is om een creditcard te hebben?

**Voor al deze passen en cards geldt:**
- ☆ de geldautomaat staat voor u klaar als u een PIN-code hebt;
- ☆ de Spaarbank heeft folders met alle mogelijkheden;
- ☆ voor een aanvraagformulier en de volledige voorwaarden van de door u gekozen pas kunt u op al onze kantoren terecht.

En natuurlijk helpen wij u graag als u vragen hebt of meer informatie wilt.

**Spaarbank Limburg en Pancratiusbank doen meer voor uw betaalgemak.**





*'Niet-bestaand volk' al eeuwen op de vlucht, maar na 1918 komen de grote problemen*

# Koerden hebben geen vrienden

Van onze correspondent

ISTANBUL – In de Bijbel komen ze voor als 'Meden'. De Griekse veldheer Xenofon beschreef hen reeds in 400 voor Christus als het 'barbarenvolk', dat de 10.000 Griekse huursoldaten, in Anatolië verdwaald, de terugkeer naar het vaderland bemoeilijkte. Anders dan de later uit Centraal-Azië naar deze streken afgezakte Seldjoeken en Turken, spraken zij een Indo-Europeaanse taal, die op het Perzisch lijkt. Aan staatsvorming kwamen ze niet toe. Door hun leefpatroon in het hooggebergte -'s winters met de kudden beneden, 's zomers boven- hadden ze daar geen behoefte aan. Grenzen waren maar lastig. Wel bekampten de verschillende stammen elkaar.

Het Ottomaanse sultanrijk, waarin zoveel volken, talen en religies voorkwamen, liet de Koerden betrekkelijk ongemoeid.

De grote problemen kwamen pas bij de desintegratie van het Ottomaanse rijk, vooral na de Eerste Wereldoorlog. Nationalistische bewegingen die in de 19e eeuw allerwegen waren opgekomen, hadden zelfs de Koerden niet geheel ongemoeid gelaten. Bij het verdrag van Sevres, dat in 1920 het militair verslagen sultanrijk werd opgedrongen, kregen ook de Koerden enig uitzicht op autonomie, zij het in minder duidelijke bewoordingen dan de christelijke Grieken en Armeniërs.

Kemal Atatürk, de nieuwe Turkse leider en de belichaming van het Turkse nationalisme, dacht er anders over. De Koerden, die ook van hem allerlei beloften hadden gekregen, hielpen dapper mee bij het verdrijven van de Westerse invasielegers, vooral Fransen en Grieken. Maar toen de overwinning was bereikt, stichtte Atatürk een centralistisch rijk, met Ankara als hoofdstad, waarin Diyarbakir, de centrale Koerdische stad, slechts een provinciale rol kreeg toebedeeld. Het verdrag van Lausanne, dat in 1923 voor dat van Sevres in de plaats kwam, bracht onder Europese en Amerikaanse druk nog wel rechten voor Grieken, Armeniërs en joden, maar de islamitische Koerden bleken geheel vergeten.

Irak en Syrië waren ongeveer gelijktijdig als nieuwe, nogal kunstmatige staten opgekomen onder protectie van Engeland en Frankrijk. Ook hier kwamen de Koerdische minderheden er niet aan te pas. Met steun van de RAF werd een grote opstand onder Sjeik Mahmud, de eerste van een lange reeks, in het olierijke gebied rond Mosul onderdrukt.

In 1926 gebeurde rond Diyarbakir hetzelfde met een opstand van sjeik Saïd, die zich niet alleen richtte tegen het centralisme van Ankara, maar ook tegen de 'goddeloze' wetgeving van Atatürk, die het kalifaat van Istanbul had afgeschaft en nu ook de religieuze Derwisjen-orde buiten de wet stelde. De sjeik en 36 van zijn aanhangers werden op Diyarbakirs centrale plein opgehangen.

Menige opstandige beweging volgde, met als hevigste in 1937 die in de (koerdische èn shi'itische) provincie Dersim, na de mislukking op zijn Turks Tunceli genoemd. De Koerden waren inmiddels uitgeroepen tot niet-bestaand volk, ze waren 'berg-Turken' en hun naam was volgens geleerden een komische verbastering van het geluid dat laarzen in de diepe sneeuw van het hooggebergte maken. (Pas de laatste jaren, onder Özal, is in deze Turkse visie verbetering gekomen).

De Tweede Wereldoorlog leek weer enig perspectief te bieden, althans in Irak en Iran. Een Koerdische republiek, die in 1946 in laatstgenoemd land werd uitgeroepen, kon slechts enkele maanden duren, voordat ze vanuit Teheran in bloed werd gesmoord. Koerdenleider Mustafa Barzani week uit naar de Sovjetunie, waar zijn volk nog het minst werd gehinderd, misschien omdat ze daar met slechts enkele honderdduizenden waren.

De Iraakse revolutie van 1958 bracht nieuwe beloften. De Koerden, waar Barzani zich weer over stelde, kregen volgens de Grondwet dezelfde taal- en andere rechten als de Arabieren. Rechten die zij in theorie nog steeds hebben. Maar in de praktijk brachten opeenvolgende Ba'ath-regimes nieuwe onderdrukking en bevolkingsverplaatsingen.

Iran steunde hun nieuwe opstand tot 1977, toen plotseling overeenstemming kon worden bereikt over de Shatt-al-Arab-rivier. De Koerden moesten het gelag betalen, Barzani week nu uit naar de Verenigde Staten, waar hij vijf jaar later zou sterven. De situatie leek een beetje op die van nu, alleen is het intussen allemaal nog veel erger.

Tijdens de Iraans-Iraakse Golfoorlog van 1980 tot 1988 gooiden de Koerden het helemaal op hun rol van 'Paarden van Troje': Barzani jr. en later ook Talabani hielpen Khomeiny, terwijl de Koerden van Iran onder dr. Khassemlou Baghdad steunden. Na de plotselinge vrede ging het dus weer helemaal mis: Saddam Hoessein begon zijn gasoorlog tegen 'zijn' Koerden, terwijl het regime in Teheran Khassemlou naar Wenen lokte voor onderhandelingen over autonomie, en in een hotel liet vermoorden.

Maar de val waarin de Koerden dit jaar zijn gelopen, is wel de verschrikkelijkste. Als ze nog kunnen spreken, zullen zij hun oude spreekwoord herhalen: Koerden hebben geen vrienden. Ook onder het eigen volk niet, werd er vaak bij gezegd. Heel misschien is er op dit laatste terrein onder de 24 miljoen Koerden (twaalf miljoen in Turkije, zes in Irak, vijf in Iran en de rest in Syrië en de Sovjetunie) iets aan het veranderen.

frans van hasselt



● *Koerdische vluchtelingen op weg naar de Turkse grens nadat het Iraakse leger aanvallen uitvoert op de Koerdische regio in Irak.*



# Veel sympathie voor bezetters Rottumeroog

ROTTUMEROOG – „Wij houden van Rottumeroog!" Als de oude Jan Toxopeus, gestorven in 1979, het spandoek op zijn oude huis had kunnen zien. Trots was-ie geweest, deze laatste strandvoogd van Rottumeroog. Trots op 'zijn' eiland en trots op zijn zoon Hendrik Jan (46) en schoondochter Jannie (42). Zij hebben deze week het eiland gekraakt en daarmee een stroom reacties uitgelokt. Zo bewezen ze dat Rottumeroog dan misschien wel bijna van de kaart is geveegd, maar zeker niet uit het hart van talloze Nederlanders is verdwenen. Vooral veel doodgewone Groningers proberen het echtpaar, dat nog zeker een week op het eiland wil blijven, via familieleden een hart onder de riem te steken.

Hendrik Toxopeus treedt deze week met zijn opmerkelijke actie eindelijk in de voetsporen van zijn in Groningen beroemde vader. Voor de enige zoon, samen met drie zussen grootgebracht op het Groninger waddeneiland, was het strandvoogdijschap in 1965 niet meer weggelegd.

Rijkswaterstaat wilde het eiland op een andere manier, met tijdelijke krachten, onderhouden nadat Toxopeus sr. met pensioen ging. De woning van de familie, naast het ruime vogelwachtershuis en twee grote schuren het enige echte huis op het kleine (300 ha) eiland, staat sindsdien meestal leeg.

Hendrik en Jannie trokken in het paasweekeinde weer in het ouderlijk huis uit protest tegen een nota, waarin Rijkswaterstaat onder het motto 'de natuur moet haar beloop hebben' min of meer het einde van het eiland aankondigde.

Want hoewel Rijkswaterstaat zich niet waagde aan een duidelijke voorspelling over de toekomst van het eiland, zit het er volgens deskundigen dik in dat Rottumeroog verdwijnt zodra het onderhoud aan het eiland wordt gestaakt. En dat is Rijkswaterstaat van plan.

Rottumeroog 'wandelt' in oostelijke richting, zoals alle Nederlandse waddeneilanden. Aan de westkant gaat er wat af, en aan de oostkant komt er wat bij. Alleen Rottumeroog wandelt niet mee. Het kalft volgens deskundigen alleen maar af. Het eiland gaat kopje onder in de Eems omdat de diepe riviermonding tussen Rottumeroog en het Duitse waddeneiland Borkum op haar plaats blijft liggen.

Maar Hendrik Toxopeus is er helemaal niet van overtuigd dat Rottumeroog onherroepelijk verdwijnt. Het oosthoekje van Schiermonnikoog is niet alleen iets naar het oosten, maar ook naar het zuiden verplaatst.

Dat betekent volgens Toxopeus dat Rottumeroog helemaal niet gedoemd is te verdwijnen in de Eems, maar dat het eiland zelf een betere weg zoekt en afbuigt naar de Groninger kust. Hij wil nog zeker tot eind volgende week blijven om beslagen ten ijs te komen als de discussie losbarst.

Het is de vraag of Toxopeus toekomt aan zijn onderzoek en het uitbaggeren van de zoetwaterpoel, wat hij van plan was. Hij heeft de handen vol aan het te woord staan van talloze journalisten die hem via de marifoon van zijn jacht of dankzij behulpzame speedboatkapiteins weten te vinden. „Ik heb dinsdag van half vier tot kwart voor acht interviews gegeven en vandaag is het alweer druk."

## Zandbulten

Toxopeus snapt ook wel dat Rottumeroog nooit behouden blijft, als de natuur haar gang mag gaan. „Maar Rijkswaterstaat maakt het wel heel ingewikkeld. Je hoeft geen gigantische zandbulten op te spuiten wat Rijkswaterstaat op andere plaatsen wel eens heeft gedaan, en wat heel duur is. Als je goed naar het eiland kijkt, moet het mogelijk zijn om hem op een eenvoudige manier -met hooguit een klein zuigertje- te behouden en een beetje uit te breiden. Dan moet je doen door de natuur een handje te helpen. Je moet Rottumeroog bij het wandelen begeleiden. Niet proberen een duin aan te leggen op een plek waar jij dat wilt en de natuur niet. Want dat zal je nooit lukken. Dan ben je alleen maar bezig de boel te verdedigen en niet om serieus nieuwe duinen aan te leggen".

frits poelman

# Splitsing bedreigt Chinese provincie

PEKING – Buitenlandse krachten wakkeren het separitisme onder nationalistische en religieuze groeperingen in de Chinese provincie Xinjiang aan. Dat heeft de gouverneur van het autonome gebied in het noordoosten van China gisteren verklaard.

Tomur Dawamat zei tijdens een persconferentie bewijzen te hebben dat opstandige groeperingen vanuit het buitenland steun krijgen. „Er komen buitenlanders onder het mom van etnische en religieuze zaken naar Xinjiang. Zij misbruiken hun reis echter om de voorbeeldige situatie in de provincie te ondermijnen en onrust tussen de verschillende nationaliteiten te vergroten", aldus de gouverneur. „Wij weten zeker dat enkele lieden uit die groeperingen contacten onderhouden met buitenlandse krachten."

Dawamat weigerde aan te geven op wat voor manier buitenlanders betrokken zijn bij de onrust in de provincie. De gouvereneur voerde Isa Alptekin als voorbeeld aan van een persoon die vanuit het buitenland het seperatisme aanwakkert. Alptekin is een voormalig nationalistisch leider die momenteel in Turkije verblijft.

Xinjiang, het voormalige Chinese Turkestan, wordt voor ongeveer 50 procent door islamieten bevolkt.

# Economisch akkoord tussen EG en Iran

TEHERAN – Iran en de Europese Gemeenschap hebben een akkoord bereikt over de ontwikkeling van economische betrekkingen. Dit heeft de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Ali Akbar Velayati, verklaard tijdens een persconferentie met leden van de EG-trojka, onder wie de Nederlandse minister Hans van den Broek. Velayati onderstreepte dat 'deze politieke overeenkomst een grote stap is in de verbetering van de betrekkingen tussen Teheran en de Twaalf'.

Volgens de Iraanse bewindsman is het een begin 'om de weg te banen voor samenwerking op alle terreinen'.

Het bezoek van de EG-trojka aan Iran betekende 'een grote stap in hernieuwing van de samenwerking tussen Iran en de EG op het gebied van de economie, handel en financiën', zei Velayati, die daaraan toevoegde dat binnenkort een hoge EG-vertegenwoordiger naar Iran komt om de details van het akkoord te bespreken. Tijdens dat bezoek zal besloten worden over de vestiging van een EG-missie in Teheran.

Van zijn kant liet Jacques Poos, minister van Buitenlandse Zaken van Luxemburg, tot 1 juli voorzitter van de EG, weten dat de trojka heeft besloten tot 'volledige heronderhandeling' van de akkoorden met Iran van 1963, die na de islamitische revolutie van 1979 in onbruik zijn geraakt.

*Graham Greene laveerde leven lang tussen trauma's door*

# 'Herinnering is als een lange, gebroken nacht'

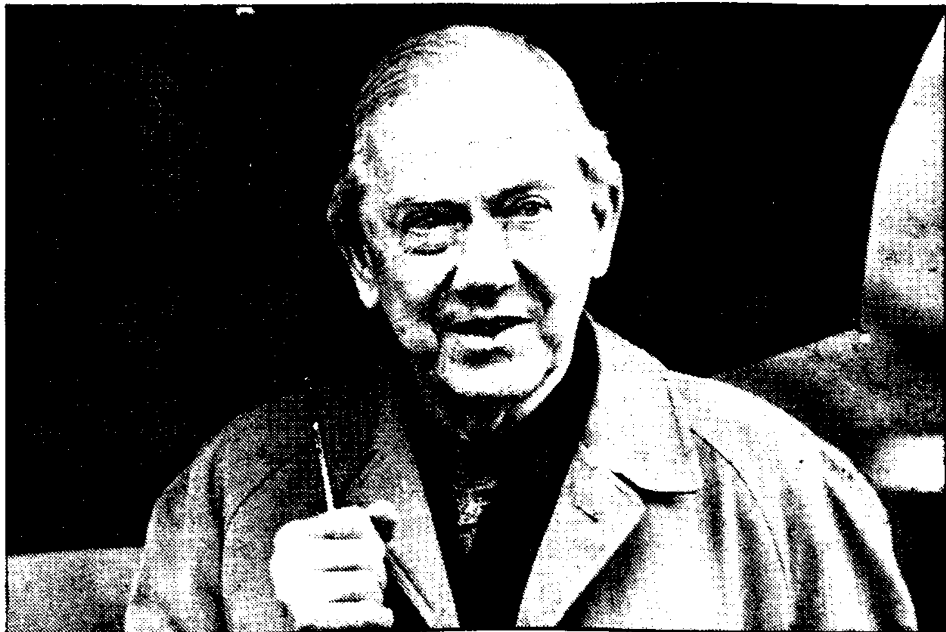
8 oktober 1904, 10.20 uur. De woensdag overleden Engelse schrijver Graham Greene wordt als vierde kind van Charles Henry Greene en zijn vrouw Marion Raymond Greene, geboren in St. Johns, Berkhamsted, in de buurt van Londen. Volgens zijn zuster Elisabeth was het een moeilijke bevalling: „Mijn moeder had verschillende miskramen, en ze vond het verschrikkelijk, dat ze weer zwanger was." Daarna zou ze nog twee kinderen krijgen.

Greene leefde vanaf zijn prilste jeugd in drie werelden: het dorp Berkhamsted, een uur sporen van Londen, het huis dat aan de school grensde waar zijn vader hoofdonderwijzer was, en de school zelf. Deze middenklasse-familie, die leefde in de nadagen van het Victoriaanse tijdperk (koningin Victoria stierf in 1901) en de begintijd van koning Edward, had zijn eigen trots. Aan de ene kant leken ze burgerlijk, aan de andere kant konden ze bogen op een lange en avontuurlijke geschiedenis met louter Britse voorvaderen, die hun sporen hadden verdiend in het bankierswezen en in de handel.

Greene leidde tot zijn schooltijd een beschermd leven. Greene was in zijn jeugd een eenling, zwijgzaam. Hij hield zijn (doods)angsten voor zichzelf. Dat is terug te vinden in zijn korte verhaal 'End of the Party', waarin bij de titelheld Francis veel van de angsten van de schrijver is terug te vinden: angst voor het donker, de voetstappen van vreemden, en ook het gevoel van volwassenen geïsoleerd te zijn.

Geen wonder, dat Greene zich in zijn latere werk vooral richtte op de underdog in de samenleving: zeker na zijn schooltijd in Berkhamsted, toen hij zich nog meer geïsoleerd en in de steek gelaten voelde en zich moest onderwerpen aan een streng regime. Boeken als 'England Made Me' (1935), 'The Mistery of Fear' (1943) en 'A sort of Life' (1971) getuigen daarvan. Zijn verblijf daar was zelfs zo traumatisch, dat hij verschillende malen probeerde zelfmoord te plegen. Het feit dat hij het gevoel had door zijn ouders in de steek gelaten te zijn, zal daar zeker toe hebben bijgedragen.

Een belangrijke episode in zijn leven was zijn liefde voor zijn nicht Vivien, die hem persoonlijk wat stevigheid gaf in de turbulentie, waaraan hij af en toe ten prooi was: zijn studententijd in Oxford bijvoorbeeld, waarin hij alles deed wat in zijn jeugd verboden was. Via de erudiete en intelligente Vivien verdiept hij zich in het katholicisme, waarbij hij enige rust vond, maar bovendien ging nadenken over vragen als schuld, rechtvaardigheid en verantwoordelijkheid. Ook weer thema's, die veelvuldig in zijn werk terugkomen, zoals in 'Our Man in Havana', die overigens ongetwijfeld ook geïnspireerd is door de tijd, toen hij onder de Britse spion Phil Kimby bij de Engelse inlichtingendienst werkte. Met Vivien trouwde hij, maar scheidde ook weer van haar.



● *Graham Greene*

Greene leidde een rusteloos leven, hoewel hij aanvankelijk als journalist bij de 'Times' werd aangenomen. Hij nam er ontslag, ging reizen en verzamelde tijdens die vaak onder uitzonderlijke slechte omstandigheden gemaakte tochten de impressies, die hij onder andere zou verwerken in 'Stamboul 'Train' en 'The Comedians' (over de dictatuur op Haïti). Controversies schuwde hij daarbij niet, want wat Greene in de laatstgenoemde roman over 'Papa Doc' en de 'Ton Ton Macoute' te melden, heeft, liegt er niet om. Toen al niet, in 1966.

Graham Greene laat een meer dan omvangrijk oeuvre na, waarvan vele romans, eigenlijk zonder er al te veel ophef van te maken, zijn verfilmd. Even terughoudend als hij in zijn leven was, schreef hij in zijn boeken: afstandelijk, soms met een groot mededogen, en ook met een raar soort humor, zoals in 'May we borrow your husband? And other comedies of the sexual life'. Graham Greene heeft eigenlijk nooit bij een bepaalde stroming gehoord. Hij ging zijn eigen weg en laveerde zijn leven lang tussen een groot aantal trauma's door, die wortelen in zijn jeugd.

# Limburgs Dagblad piccolo's

**In de Cramer 37, Heerlen**
**Postbus 3100, 6401 DP Heerlen**
**Postgiro: 1035100**
**Bank: ABN 57.75.35.935**
**Fax: 045-739364**

**Piccolo's**
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

**Reuzepiccolo's**
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**
**045-719966**
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**
(Bron: Cebuco Summo Scanner) '90/'91


## Vermist/Gevonden

Weggelopen, wit bruin FOXJE, 11 jr., Kloosterraderstr. 76, Kerkrade. 045-456711 (beloning ƒ 100,-).

## Personeel aanbod

Man 38 jr. nu wonend in Aalsmeer zoekt binnen plusm. 2 mnd. fulltime baan als bloemen- en PLANTENCHAUFFEUR Duitsland ruime ervaring. Tel. 02977-40703 b.g.g. 02977-54294.

## Te koop aangeboden

Te koop jongens COMMUNIEPAKJE, met toebeh., van Peereboom, mt. 128. 045-728746.

Piccolo's, in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

## Personeel gevraagd

Met spoed gevraagd
**Ervaren naaisters en produktie-medewerkers m/v**
Voor konfektiebedrijf in Spaubeek. Betreft full-time baan. Salaris volgens CAO.
H T H Fashion B.V. Postbus 23, 6176 AW Spaubeek. Tel. 04493-4788.

Gevraagd voor ons filiaal in Heerlen
**Verkoopster**
voor 24 uur. Leeftijd tot 18 jaar. Ervaring in de drogisterijbranche gaat de voorkeur. Soll. na tel. afspr. 045-710118. Elds Beautycase BV

Voor vast dienstverband zoeken wij
**ervaren kraanmachinist**
Voor hydraulische magneet- / grijperkraan
**Zeer goede salariëring**
Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Tel. 043-212743.

**Barkeeper gevraagd**
DE BLOASBALG in vast dienstverband. Voor 20 uur per week, ook zelfstandig kunnen werken. Telefonische afspraak na 16.00 uur 046-744430.

Juwelier Voemen in Sittard vraagt voor enkele maanden verscheidene
**Part-time verkoopsters**
beslist bekend met het vak. Uw reactie gaarne 046-580026, na 18.00 uur 04492-3842.

BVBA VMB vraagt voor div. projecten
**Constructiebankwerkers; Electromonteurs; Bankwerkers.**
Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Burg. Lemmensstr. 125a, 6163 JD GELEEN. Telefoon: 046-744889.

Lasbedrijf kan direct nog
**CO2 laswerk aannemen.**
Bureau, B-7578, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Slagers-leerling**
**Slagers-gezel**
**Slager, part-time**
gevraagd voor onze slagerij. Bel of schrijf voor een afspraak. Bournans, Akerstraat 52, 6411 HB Heerlen. Tel. 045-714250.

**Restaurant Langen**
zoekt een kandidaat voor de volgende functie
**Souschef/zelfst. werkend kok m/v**
Als je een enthousiaste vakman/vrouw bent en je wilt ... collega worden.
... SVH diploma of gelijkwaardige opleiding, ... SVH is meegenomen doch niet noodzakelijk.
Heb je belangstelling, stuur dan een briefje t.n.v. De heer W. Langen, Koninginnestraat 25, 6461 BC Kerkrade. Of bel even voor een afspraak 045-457287.

ESWOFA B.V. vraagt met spoed enkele
**mannl. Productie Medewerkers**
Leeft. 18 - 20 jaar. Te bevr. ma. t/m vr. 8.00 - 16.30 uur. Tel. 045-452677, Pannesheiderstr. 80, Kerkrade.

**Motel Heerlen**
vraagt voor directe indiensttreding
**zelfstandig werkende koks en/of leerling-koks**
Full-time baan voor 4 of 5 dagen per week. Sollicitatie's richten aan: Motel Heerlen, Tenwormweg 10, 6411 RV Heerlen. Tel. 045-719450.

**Produktiemedewerkers gevraagd**
Voor ca. 30-35 uur per week. Werktijden dinsdag t/m donderdag van 5.30-14.30 uur; vrijdag 07.30-02.00 uur.
Bent u geïnteresseerd om de rechterhand te zijn van onze worstmakers, bel dan voor het maken van een afspraak: Van Melick Foodgroup, 045-229322. Wijd. 9.00-17.00 uur, maand. 9.00-13.00 uur.

Gezocht voor direkt
**Timmerlieden, metselaars en stucadoors**
Goede sociale voorzieningen. Voor diverse objecten in Duitsland. Tel. aanmelden 09-49-220354051 PKB Bouw of privé 045-316784.

Wij zoeken een allround
**vrachtwagen-monteur**
voor autobaan Aken-Keulen. Moet zelfstandig kunnen werken. Vrachtwagenrijbewijs vereist. Loon Dm. 3.000 Tel. 09-49.2275-4561.

Aluminiumgieterij G.H. Gelissen, Haagstraat 40, 6447 CJ Merkelbeek, 04492-1852, vraagt nette
**Jongeman**
van 18 tot 23 jr. Liefst met LTS-diploma, kan direct beginnen.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling. Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderhoudsprodukten in België. Goede bijverdienste of hoofdverdienste. Telefonische inl. te verkrijgen 045-229171 tussen 19 en 20 uur.

Verzekeringsmaatschappij B.V.Z. vraagt op korte termijn 2 junior ADVISEURS voor de provincie Z-Limburg voor de afdeling uitvaartverzekeringen. Bereid zijn om ook 's avonds te werken. Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 046-377446.

Madame BUTTERFLY vraagt meisjes en danseresjes. Tel. 04492-1934.

Gevraagd nette TAXI-CHAUFFEURS met enige kennis van omgev. Heerlen, dag- en nachtdienst. Pers. aanmelden, Kroon-tax, Ambachtstraat 123 A Heerlen.

Cafetaria/snackbar zoekt vr. part-time HULP. Leeft. 18-25 jr. Tel. 045-213451.

Leerling LOODGIETERS gevraagd. Installatiebedrijf P. Cloodt B.V., Beitel 112, Heerlen, 045-421941.

Gevr. part-time AARDAPPELVENTER. Te bevr. Aardappelhandel Raeven, Pieterstr. 13, Geleen. Tel. 046-745177, na 18.00 uur.

Gevr. OPROEPKRACHT voor kinderdagverblijf in Hoensbroek. Br. o.nr. B-7573, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

H.J. Crombach BV Ubachsberg, tel. 045-751818 afd. dakbedekking vraagt gemotiveerde en leerl. DAKDEKKERS, pannen-zink, Soll. t.a.v. de heer L. Crombach, tel. 04451-2084.

Gevr. zelfst. VERKOOPSTERS, 1 full-time en 1 part-time plm. 20 uur p.wk. Leeft. niet belangrijk, ervaring wel. 1 medewerkster voor onze snij- en inpakafd. Echte bakker Jos Driessen, Rdr. Hoenstr. 58, Hoensbroek. Tel. 045-212706.

BEZORGERS(STERS) gevr voor reklame-folders Kerkrade-West, Heerlerbaan en Welten. 045-229745

Nette FRITUURHULP gevr., 3 dagen per week, liefst m. ervaring. Tel. 045-451453.

Gevr. POETSTER/inpakster voor 4 à 5 ½ dagen p.wk. en hulp voor het maken van salades en koude buffetten. Keurslagerij Lochtman, Eindestraat 22, Kerkrade. Tel. 045-452517.

Groepsvervoer CHAUFFEURS M/V gevraagd, klein of groot rijbewijs, part-time. Pers. aanmelden: Akerstr. Noord 132, Hoensbroek.

Gevr. voor 2 avonden per wk. meerdere CAFETARIA-medewerksters te Kerkrade. Tel. 045-457645.

Nette VERKOOPSTER gevraagd voor onze slagerij voor 32 uur p.week, vanaf 17 jr. Fa. Slagerij Kapell, Tudderenderweg 104, Sittard. Tel. 046-512197.

Gezocht SCHILDERS voor hoogspanningsmasten. Zeer goed loon, Tel. 046-331108.

PERSONEEL gevraagd om met kermis mee te reizen. 045-352236 na 18.00 uur.

Zoekt u een goed betaalde bijverdienste of een leuke job, dan kunt u bij ons terecht. Wij zoeken energieke VERKOPERS(STERS) v.a. 18 jaar voor de verkoop van huish. artikelen in Vlaams België. Hoog loon. Gratis vervoer uit en thuis. Absoluut geen investeringen. Ervaring niet vereist. Opl. in bedrijf. Voor inl. dagelijks tussen 18.00 en 20.00 uur: 046-743382.

Gevr. HULP in de huish. op ma.- en vrijdagochtend van 8.30-12.30 uur. Slot Harenin Hoensbroek. 045-220417 voor een afspr. bln. van 9-13 uur en na 16 uur.

ROADSTAR vraagt voor direct isolatie-plaatwerkers, stratenmakers en grondwerkers. 045-231145 / 226346.

Zelfst. werkend KOK en leerl. kok. Hotel Crasborn, Thorn. Tel. 04756-1281.

Hotel Neerlandia zoekt voor komend seizoen SERVEERSTERS of kelners, v.a. 19 jr. Plenkertstr. 1, Valkenburg. Tel. 04406-12435.

Aktieve gemotiveerde groenten-fruit VERKOPER M/V full- of part-time met goede omgangsvormen en rijbewijs. Tel. 045-417388.

Full-time en part-time VERKOOPSTER voor slagerij gevraagd: Inl.: tussen 9-12 uur of na 19 uur 046-334317

MEDEWERKERS 17-20 jr. part-time voor counterwerk in grill-restaurant Schaesberg. Tel. 045-443731.

Cafetaria-Snackbar zoekt part-time HULP m/v. Tel. 046-756190.

Met spoed gevr. voor werken in Duitsland: coll. METSELAARS en timmerlieden. 045-427194, na 18.00 uur.

GEZEL gevr. voor bakkerij en banket. Bäckerei Max Nobusch, 31 Grossestrasse, 9410 Vianden, Luxemburg. Telefoon 09-35284140

Voor direkt gevraagd: Intern. vrachtwagen-chauffeurs voor vrachtauto met aanhanger. Ervaring noodzakelijk. Frans Beiten Transport BV Gelleenweg 68, Maastricht. 043-631888.

## Te huur gevraagd

Studente/medicijnen zoekt 2-kamer WONING in omg. Vaals. Tel. na 18.00 uur 09-49-2697329.

## OG te huur

**Hoensbroek**
2.000m2 fruitwei met grote garage, t.o. Naanhof Boerderij, huurpr. ƒ 250,- p.mnd.
**Livac b.v.**
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Te huur nabij centrum HEERLEN; kantoor of winkelruimte 130 m2, toilet, kitchenette, berging en kelder. Tel. 045-212057

Kl. gemeub. ZIT/SLAAPK. Kerkraderweg 42, Heerlen.

Nabij centr. HEERLEN, zeer luxueus bovenwoning met aparte entree, ruime hal, gr. dakterras ged. overdekt, 2 woonk., pracht. ruime amer. keuken, 3 slaapk., badk., toilet, wasruimte en bijkeuken/berging plm. 30 m2. Voor info 045-725585.

Te huur in VALKENBURG Zl. Horeca-pand 300 m2. Bruincafé. Goede ligging, ultermate geschikt voor Grieks of Italiaans rest. Info. 045-212057.

## OG te koop

**Snel en goed Uw huis verkopen?**
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
**Geen Verkoop! Geen kosten**

***** Spaarhypotheken *****
ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %
BLG 9,5 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %
**Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast**
045-712295 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.
**Bij wie u ook koopt**
**Stienstra Hypotheekservice**

**Munstergeleen**
Leuk gesitueerd werkelijk prachtig afgewerkt halfvrijst. woonhuis (bwj. '87) met garage en tuin. Ind.: beg.gr. hal met marmer vloer, toilet, L-vorm. woonk. met open keuken (marmer vloer, luxe witte keukeninstall.), bijkeuken. Verd.: 3 slaapk., badk., vaste trap naar zolder met berging, c.v.-ruimte en 4e slaapk., c.v. Pr. ƒ 198.000,- k.k.
**LIVAC b.v.**
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

**Vrijstaand landhuis**
Met onderliggende aparte souterrainwoning, aangrenzende grote stal met 2 paardenboxen en bergingruimten voor hooi, stro auto's en paardewagens, rondom tuin en naast gelegen weilanden, gelegen te Epen, met panoramische uitzicht op het mooiste gelegen landschap in Zuid-Limburg (groot plm. 1 ha). Koopsom n.o.t.k. Inl. tel. 01650-51557.

LANDGRAAF, Hoogstraat 34. Achter gelegen woonhuis, in uitstekende staat van onderhoud. ƒ 115.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Te koop BOUWPLAATS te As (Belgisch Limb.) in bosrijke omgeving. Licht hellend 680 m2, 25 m.br. Alle voorzieningen. Vr.pr. 350.000 BFR. Tel. 09-32-11362048.

**Geen verkoop, geen kosten**
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Voor een cliënt vragen wij een ouder WINKEL/WOONHUIS of huis met mog. voor kantooraanb. omg. Oostelijke Mijnstreek, snelle afwikkeling. Administratiekantoor Tilger, 045-311518.

HEERLEN, Koraalerf 77, eengezinswoning, achterom bereikbaar, badkmr. m. ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder, ƒ 110.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671.

HOENSBROEK, Prins Willemstr. 58A, eengezinswoning, achterom bereikbaar, vaste trap naar zolder, ƒ 105.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671.

HULSBERG, te koop ouder vrijst. woonhuis op groot perceel. Te bevr. na 18.00 uur 04493-2059.

VOERENDAAL, Jaques Schreursstraat 15, in jonge buurt gelegen woonhuis, 3 slaapk., vaste trap naar zolder ƒ 129.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671.

## Bedrijfsruimte

WINKEL- of kantoorruimte, ca. 60 m2 in centr. van Heerlen te h. Direkt te aanv. 045-724690.

## Kamers

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804

Mooie KAMER met kitchenette, CV, douche voor een serieuze huurder(ster) ƒ 300,-. 045-219205 na 14u

GEZOCHT: jongen (20) en meisje (18) zoeken beiden een kamer in Maastricht per 1-7-'91, menagementstudenten thans beide 1e jrs. Tel. 03480-14640, vraag Irma, 08879-1971 Mark.

Kamer te huur te VALKENBURG, voor oudere heer of dame. 04406-12875.

Gem. ZIT/SLPK. met cv, douche, keuken. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

Te huur kamer te HOENSBROEK. Tel. 045-228054.

## Geldzaken

Hoe U van ƒ 75,- per maand ƒ 170.000,- BELASTINGVRIJ kunt maken. Bel voor meer informatie: BAC: tel. 045-210101.

## Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Grote collectie GIETMALLEN voor gips en porseleinpoeder. Hobby Bems, Dautzenbergstr. 13c, Heerlen. Tel. 045-711004.

ZEE-AQUARIUM 2.00x60x55, compl. inger. en gezond, met alle techn. toebeh., ƒ 850,-. Slakkenstr. 100, Hoensbroek

Te k. AQUARIUM 160 x 50 x 50 cm, 2 Eheimpompen, ƒ 550,-. Tel. 045-310464.

## Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

## Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327388.

Te koop gebruikte BETONMOLEN, Bellen na 14.00 uur 045-752156.

Te k. hardhouten KOZIJNEN afm. 2 st. 2.55m x 3.00m, 1 st. 2.55m x 2.00m, 2 st. 2.55 x 0.95m; 2 radiatoren dubbelplaat 2.40m x 0.60m. Tel. 04405-1495.

## Reparaties

MAGNETRON defect? Bel E en E Elektronica Brunssum. Tel. 045-231340.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

## Winkel&Kantoor

SHOWROOMMODELLEN autotelefoon, telefax, kopieerapparaten, met grote korting. 043-686616.

Winkel SYSTEEMWANDEN, m. glasplaten en bijbeh. haken, ƒ 2.500,-. Promenade 60 B, Heerlen.

## Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg. Tel. 04499-1341.

Gevraagd STEIGERBUIS voor afrastering. Tel. 045-443732

Te k. SCHAPEN met lammeren en weidepinken. Tel. 045-751936.

Uit voorraad leverbaar: Alle typen vaste TANDCULTIVATOREN; Weideslepen 4-5-6 mtr. ook hydr. opklapbaar en met banden; Lely ... meststrooiers, nu zeer voordelig; veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as; maisschoffels nu voor halve prijzen; landrollen 2,5 en 3mtr. vulbaar met water; gegalvaniseerde maisvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen met evt. hooirek en dak, 1500/3600 ltr.; landhekken 3,5/5 mtr. Gebr. Fiat tractor SOM 60 spotprijs. Perfecte weidebloters nu zeer gunstige prijzen. LMR Jean Spons, Eysden. 04409-3500.

## Bedrijven/Transacties

**S.I.G. GROUP Heerlen**
Aanbod: exclusief en vertrouwelijk!
**Joint ventures in California USA**
Investering US-dollar 235.000,-. Min. inleg dollar 62.500,- tijdsperiode 18 tot 24 maanden, geprognoticeerde winst US-dollar 175.000,-. Idem per minimum inleg US-dollar 46.500,-. Rendementsgarantie: 35% p.j. Rendementsgarantie: 35% per jaar.
Reacties B.o.nr. B-7505, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Hrln

## Auto's

**Avis autoverhuur in Heerlen**
Speciale openingsaanbieding, dag incl. km, weekend en vakantietarieven
Nobelstraat 12, Heerlen. 045-740559.

**Zuid-Ned. Oldtimerbeurs**
Valkenburg, Geulhal op ZATERDAG 11 en ZONDAG 12 mei a.s., klassiekers, onderdelen, motoren, miniaturen, lektuur, juke-boxen, etc. Inlichtingen en deelname: Organisatieburo PRO Mobiel Totaal. Tel. 070-3977210.

**Kerp Lagertechniek**
SKF lagers en keerringen voor uw wasmachine, auto, motor, bromfiets, etc.
Lagertrekkers voor alle typen auto's!!
Wiellagers voor alle typen auto's!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

**Ingeruild op nieuwe Fiat's**

| | | |
|---|---|---|
| Div. Panda's v.a. 1987 v.a. | ƒ | 8.900,- |
| Div. Uno's v.a. 1987 v.a. | ƒ | 10.900,- |
| Uno automaat 2x 1987 en 1988 v.a. | ƒ | 12.900,- |
| Ritmo Carrara 1987 wit | ƒ | 8.900,- |
| Tipo 1.6 DGT div. extra's do.blauw | ƒ | 20.900,- |
| Ford Escort 1984 wit | ƒ | 7.900,- |
| Mazda 323 1.3 L 1982 blauwmet. | ƒ | 4.700,- |
| Mazda 323 autom. 1980 blauwmet | ƒ | 2.700,- |
| Kadett automaat rood 1982 | ƒ | 5.900,- |
| Renault 19 GTR 5-drs. grijsmet. 1989 | ƒ | 20.900,- |
| Saab 900 LPG beigemet. 1985 | ƒ | 9.900,- |
| Saab 900 Turbo grijsmet. 1985 | ƒ | 17.900,- |
| Seat Ibiza 1.5 GLX injectie rood 1989 | ƒ | 17.900,- |
| Seat Fura blauwmet 1984 | ƒ | 4.900,- |
| Seat Ronda 1.2 GL wit 1989 | ƒ | 7.900,- |
| Skoda 120 L 20.000 km 1987 | ƒ | 5.900,- |
| Suzuki Samurai Jeep 1988 geel kent. | ƒ | 19.900,- |
| Toyota Starlet 1988 | ƒ | 13.900,- |
| Uno SX 3 zwart 1989 | ƒ | 17.900,- |

Bovaggarantie (tot 2 jaar)
Inruil en financiering
**Fiat Creusen Heerlen**
Parallelweg 34, 045-742121.

**Occasions**
AX 10-'88
BX 14-'86
BX 14 RE '87
BX 16 TGi '90
BX 19 GTi '88
Fiat Panda 34 '86
Peugeot 205 Accent '87
Peugeot 205 GT '87
Toyota Starlet '89
Citroën van ROOSMALEN, Rijksweg 113, Gulpen
Tel. 04450-1450.

**Hoge korting nieuwe Fiats met kenteken**
Fiat Uno 45 S
korting ƒ 1.750,-
Fiat Uno 45
korting ƒ 1.700,-
Fiat Tipo 1.4 DGT
korting ƒ 2.500,-
Diverse kleuren leverbaar
Nieuwe auto's, 0 km, fabrieksgarantie, inruil mogelijk.
**Fiat Klankstad Kerkrade**
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916

**Inruilauto's**
Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Fiat Uno 60 S 5-drs. '89
Tipo 1.4 '88/'89
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '82 t/m '86
Ritmo diesel 3-drs. '85
Citroën Visa 2 '85
Opel Corsa 1.3 GT '86
Opel Corsa TR 1.2 S '84
Renault 11 TXE '85
VW Polo '88
Volvo 340 DL '85
Mercedes 190 E aut. '86
Suzuki Alto GL 4-drs. '88
**Extra aanbieding**
**Auto's boven ƒ 7.500,-**
**1 jaar bovaggarantie**
FIAT
**Fiat Klankstad Kerkrade**
Kaalheidersteenweg 185.
Tel. 045-413916.

**Daihatsu dealer Ton Quadflieg**
Porsche 944 1e eig. excl. mooi '85 kl. rookzilver ...
Crysler Voyager 3.0i aut.'90
BMW 323i '82
Ford Escort 1.3 L '88
Daihatsu Cuore TS '86/'87
Opel Omega 2.0 i aut. '88
Alfa Sprint 1.5 coupé '87
Daihatsu Charade 5-drs. D '89
Mercedes 190D '85
Mercedes 190E sportv. '86
Ford Scorpio 2.0 GL LPG '88
Mercedes 230E v. acc. '84
Siërra 1.6 CL Sedan '88
Siërra 1.6 Laser '86
Escort 1.6 Ghia '83
Ford Escort CL '87
Sunny coupé Twincam '87
Sunny coupé 1.6 SLX '88
Sunny coupé 1.6 SLX '87
Nissan Sunny D '86
Mits. Lancer 1.5 GLX i '89
Mits. Cordia 1.6 SR '83
Ascona 16 S Sedan '87
Opel kadett 1:3 LS '87
Kadett 1.3 GSI-uitv. '85
Opel Corsa 1.0S '87
Opel GT excl. uitv. '69
Opel Manta coupé 18S '84
Opel Ascona 19S aut. '80
Suzuki Swift '87
VW Golf 1.3 CL '87
VW Golf diesel '87
VW Passat 1.8 CL '86
Volvo 340 GL '84
Volvo 740 GL LPG '85
Peugeot 505 SR '83
BMW 520i '82 F
iat Panda 34 '84
Fiat Panda 45 S '85
Lancia Y10 '87
Renault 5 GTL '82
**Combi's**
Ford Siërra 1.8 CL '86
Toyota Carina D '83
Omega 2.3 D Van '87
**Terreinauto's**
Daih. Rocky 2.0 benz. '86
Suzuki Samurai Long Body de Luxe '88.
Reeweg 112, Landgraaf
Tel. 045-321810.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Te k. gevr. AUTO'S evt. iets opknappen, taxatie aan huis dir. cont. geld. 045-414372 / 06-52981872.

Te k. SCOUT internat. 4 W.D., bwj. '81, LPG, zomer- en winterkap. 04752-2698.

Te k. Ford CAPRI 2.3, V6, t'80, auto als nw, satijngold, radio en boxen (Clarion), alarm, verchroomde sportvelg. en nw. banden, APK, pr. ƒ 3.950,-, 045-413558.

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Mitsubishi GALANT 1.6 GL, bwj. '81, trekhaak en LPG, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04406-12690.

Rode ALFA Romeo 1300 Junior 1972, Italie import. Probleemloze auto, ƒ 13.000,-. 045-211000.

Te k. VOLVO 343, bwj. mei '81, ƒ 2.225,-. Tel. 046-741731.

Te koop BMW 323 i, automaat, bwj '80, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-270361.

MERCEDES, bwj. '83, APK, met stuurbekr., ƒ 7.500,- Boven Devoonstr. 18 Hrln.

GOLF 1.6 CL, wit, 3-drs., 11-'87, in staat v. nieuw, ƒ 13.750,-. 045-455778.

Te koop Mitsubishi GALANT 1800 GL, 12-'89, 28.000 km, incl. Pioneer radio, alu velgen en spoiler op koffer, vr.pr. ƒ 24.000,-. Tel. 045-242156.

Citroën ACA DIANA, bwj. '83, APK tot 3-'92, i.z.g.st. Swier 53, Wynandsrade.

Citroën VISA 2 Special, 1e eig., kl. wit, APK 16-2-'92, 5 nwe. banden, nwe. accu. Deze auto is in nw.st., bwj. '83, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te koop VW POLO i.z.g.st., APK 3-'92, ƒ 2.400,-. Tel. 04492-421, na 18.00 uur.

CITROËN GSA, '83, APK 3-'92, i.z.g.st. ƒ 1.850,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. Toyota CELICA, '74, voor liefhebber met div. onderdelen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-725871.

ALFA 33 1.7 QV, 1-'88, rood, div. extra's, 75.000 km., tel. 045-750277

Te koop ALFA Sud 1.5, bwj. '80, met zenderuitb., pr.n.o.t.k. Tel. 046-527125.

AUDI 80 turbo D, grijs, bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 04498-55200. (na 17.00 uur: 09-3211563114).

Te k. AUTOBIANCHI, bwj. 9-'82, APK 28-3-'92, pr. ƒ 1.850,-. 045-452008.

Te koop BMW 316, bwj. '86, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-416493 / 792881.

Te koop BMW 316i '88, 4-drs. met kat., kl. donkergroenmet. Tel. 045-416342.

Te koop BMW 320i, 6 cyl., nw. model, alle extra's. Tel. 045-455905.

Van particulier BMW 318, 1980, trekh., i.z.g.st. Tel. 045-352132.

Te k. BMW 320i '86, diamantzwart, shadowline, veel extra's. Tel. 04406-14821.

BMW 315, LPG, APK. 11-11'91, bwj. type '83, ƒ 3.750,-, als nw. Tel. 045-323178

BMW 525, '81, div. extra's, APK 3-'92, ƒ 2.250,-. Tel. 045-212266.

CITROËN BX 14 RE, mei '88, donk. blauwmet., 1e eig. gunstige prijs. 046-334411.

Koopje! CITROËN BX kl. wit, bwj. '84, APK tot 4-'92, vr.pr. ƒ 3.850,-. I.z.g.st. Beethovenstr. 55II, Sittard. Tel. 046-524273.

Citroën CX PRESTIGE 25 inj. automaat, bwj. 3-'88, zwartmet. Van Leeuwen Citroën, Kerkrade. 045-453355.

CITROËN BX 19 TRS Break bwj. 3-'88, roodmet. lak, zeer mooie stationcar. Van Leeuwen Citroën. 045-453355.

CITROËN BX bwj. 3-'88, rood, met veel extra's, speciale aktieprijs. Van Leeuwen Citroën. 045-453355.

CITROËN AX 11 TRE bwj. 10-'88, kl. wit, complete auto. Van Leeuwen Citroën. 045-453355.

Te koop Daihatsu CUORE m. '80, apart mooi, zeer zuinig, verbr. 1:20, APK 4-'92, ƒ 2.250,-. 045-218925.

Datsun CHERRY bwj. '80, APK 5-'91, i.g.st. ƒ 1.750,-. Tel. 045-314373.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. gevr. Toyota COROLLA en Carina, bussen, 4-drs Mitsubishi Lancer en Galant; Mazda 323; Honda Civic, bwj. '78 tot '84, wij betalen de hoogste prijs voor export. Tel. 06-52772782 na 20 uur 04116-84580.

AUTOCENTRUM Veenstra: Opel Vectra 1600i '90; Opel kadett 1300 Limited '87; Opel Kadett 12 LS '87; VW Golf 1800 CL 5-drs '86; Ford Siërra 1600 CL Sedan '89; Ford Siërra 1800 CL 3-drs type '88; Ford Escort 1400i CL Europa-uitv. '90; Ford Escort 1800 Laser '85; Toyota 1800 GL autom. '87; Toyota 1300 XL 3-drs type '90; Mazda 626 Limited 5-drs '87; Mazda 626 2.0 GLX 5-drs. '87; Mazda 323 LX 5-drs type '88; Renault Nevada GTS '88; Fiat Uno autom. '89; Lada 2105 '87; Lada 2105 stationcar '87; Lada Samara 1300 3-drs. '89; Lada 2107 '89; Nissan Cherry '84. Bovag Garantie, financiering en inruil. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. MERCEDES 300 D Turbo, bwj. '89, alle extra's, pr.n.o.t.k.; Mercedes 200 D, bwj.'88, blauw, zeer mooi, vr.pr. ƒ 32.500,-; Mercedes 230 E, bwj.'86, groenmet., div. extra's, vr.pr. ƒ 27.500,-; Mercedes 200, bwj.'83, groenmet., zeer mooi, ƒ 9.250,-; Opel Senator automatic, bwj.'83, met LPG, grijsmet., ƒ 5.250,-. Inruil auto of caravan mog. Rennemigerveldweg 72, Heerlen. Zijstr. van Huisbergerstr. (Schelsberg)

Voor de liefhebber te koop FIAT X1/9, zeer mooi en i.z.g.st., bwj. '76, blauwmet., APK 9-'91, pr.n.o.t.k. Tel. 045-741612.

Te koop Fiat UNO 60 S, '87, kl. blauwmet., 36.000 km, 3-drs., 5-gang, in st.v.nw., ƒ 7.850,-. Tel. 046-740621.

Fiat PANDA bwj. '86, rood, met APK, ƒ 5.400,-. Tel. 045-751387.

Te koop Fiat UNO 45, bwj. '83, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 046-376061.

Te k. Ford ORION Bravo 1.6 zeer luxe uitv., 8 mnd. oud, nw.pr. ƒ 29.500,- vr.pr. ƒ 23.500,-. Tel. 045-423425

Ford FIËSTA 1100 L Bravo m. '82, apart mooi, ƒ 3.950,-. 045-721660.

Te k. Ford ESCORT XR 3i, bwj. '83, motor '89, APK gek., Tel. 045-711339.

Ford ESCORT 1.6, model Laser, '83, bijz. mooi, ƒ 5.750,-. Tel. 045-454087

Te k. Ford CAPRI I 1600 GTR bwj. '73, blok '79, i.z.g. st., APK, div. acc. Tel. 04454-5887 of 2185.

Te koop Ford FIËSTA, van 1e eig., i.z.g.st., pr. ƒ 1.000,-. Te bez. na tel. afspr. 045-227480.

Automatiek Ford ESCORT '79, APK 3-'92, zeer mooi, ƒ 1.850,-. 045-232178.

Te k. Ford ESCORT 1600 Sport, bwj. '78, APK t/m 11-'91, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-250862.

Te koop Ford TAUNUS type '82, APK, Stationcar, vr.pr. ƒ 1.850,-. Margrietstr. 12, Hoensbroek. 045-226880.

Ford ESCORT 1.6 L, bwj. 4-'85, APK 3-'92, 4-drs., trekhaak, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 04754-85927.

Te koop Ford FIËSTA m. APK, pr. ƒ 1.100,-, bwj. '77. 045-210257, na 18.00 uur.

Te k. Ford MERCURY, 6 cyl, autom., bwj. '79, APK 8-8-'91, t.e.a.b. Putstr. 13, Oirsbeek. Tel. 04492-2315.

Bovag Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, biedt te koop aan plm. 80 top-accasions o.a.: Ford Siërra Laser '87 ƒ 14.900,-; VW Golf diesel Stayr '83 ƒ 7.500,-; Alfa Giulietta '83 ƒ 4.900,-; Peugeot 205 GLD '83 ƒ 7.250,-; VW Jetta excl. '86 ƒ 12.250,-; Golf diesel '86 div. extra's ƒ 12.500,-; Ford Escort 1.3 Laser '85 ƒ 8.950,-; Honda Civic autom. '81 ƒ 3.950,-; Golf 1300 spec. '83 ƒ 7.250,-; Golf Sprinter '81 ƒ 4.250,-; Opel Kadett diesel '84 ƒ 7.500,-; Opel Kadett autom. 1ste eig. 60.000 km '82 ƒ 6.500,-; Mitsubishi Colt GL '83 ƒ 5.900,-; Mazda 323 5-drs LPG '82 ƒ 4.500,-; Mazda 626 '82 ƒ 3.900,-; Opel Ascona Hb 18i '86 ƒ 14.500,-; Audi 80 Turbo diesel '83 ƒ 8.500,-; Mitsubishi Tredia '84 ƒ 5.900,-; Citroën Axel 12 TRS '88 17.000 km 1ste eig. ƒ 8.900,-; Peugeot 505 GLD '84 ƒ 6.750,-; 2x Opel Kadett Stationcar LPG va. ƒ 4.500,-; Volvo 244 GL diesel '82 ƒ 3.950,-; Audi 80 LS '80 ƒ 2.950,-; Opel Manta A zeer spec. uitgeb. ƒ 6.500,-; Renault 4 GTL '84 ƒ 4.250,-; BMW 316 LPG '82 ƒ 4.950,-; BMW 318i '81 ƒ 5.250,-; Opel Manta S Hb '80 ƒ 3.500,-; Opel Ascona 2L SR '81 ƒ 3.900,-; BMW 525 '81 ƒ 3.500,-; Alfa Alfetta 2L nw. motor '81 ƒ 4.500,-; Opel Kadett 1600 ƒ 2.250,-; Opel Manta ƒ 950,-; Mini '78 ƒ 1.000,-; Ford Taunus 1600 ƒ 1.250,-; 2x Ford Fiësta 1100 ƒ 1.750,-. Plm. 20 inruilers va. ƒ 500,-. Bovag garantie APK-keuring en vlotte financiering. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896

Ford Siërra 2.0i div. acc. compl. RS-uitgeb. '90 ƒ 30.500,-; Ford Siërra 1.6i CL '90 ƒ 26.500,-; Ford Scorpio 2.0i GL aut. '88 ƒ 22.500,-; Renault 25 TX '88 ƒ 25.000,-; Peugeot 405 1.9 GR '87 ƒ 19.500,-; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs. '88 ƒ 18.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '87 ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.6 CL '87, ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1.6 3-drs. '85 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.500,-; Opel Omega 2.0i LS autom. '87; Opel Omega 1.8i LS, '87 ƒ 18.500,-; Opel Kadett 1.6i Club '88 ƒ 18.750,-; Opel Rekord 2.0 S '85 ƒ 9.750,-; Renault 25TS '88 ƒ 19.500,-; Renault 5 GTR '89 ƒ 16.000,-; Renault 21 TL '87 ƒ 13.500,-; Austin Maestro Magic '88 ƒ 12.500,-; Volvo 440 GL '89 ƒ 24.500,-; Volvo 340 3-drs. '87 ƒ 11.250,-; Lancia Y 10 Fire '89 ƒ 14.750,-; Fiat Regatta 70 S '88 ƒ 12.750,-; Fiat Uno 75 ie SX '88 ƒ 14.750,-. Inr. finan. en bovaggarantie bewijs. Autobedrijf en APK Keuringsstation P. v. DIJK & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.

Stichting "QUATTRO" biedt gekeurde auto's aan: VW Golf GTI, alle extra's, zwartmet. mod. '87 ƒ 24.500,-; Volvo 360 Sedan c.v. get. gl. etc. blauwmet. '86 ƒ 8.950,-; Volvo 343 LPG groenmet. bwj. '81 ƒ 3.500,-; Opel Kadett 1300 striping etc. type '83 ƒ 5.950,-; Opel Monza 2.5i goudmet. aut. mod. '82 ƒ 9.750,-; Audi 100 1.8 LPG Champ.met. mod. '85 ƒ 12.950,-; Audi 80 LS 4-drs zilv.met. type '81 ƒ 3.500,-; Mazda 626 coupé aut. alles elektr. bwj. '82 ƒ 5.250,-; Renault 11 GTX 3-drs wit striping etc. '85 ƒ 7.950,-; Honda Prelude aut. zilv.met. bwj. '81 ƒ 3.250,-; Toyota Corolla 12 kleps 5-drs wit mod. '88 ƒ 15.950,-; BMW 728i aut. zilv.met. '81 ƒ 5.500,-; BMW 318 wit spoiler sideskirts t. '79 ƒ 2.500,-. Snel wisselende voorraad, diverse inruilers financ. en onderhoud in eigen werkplaats. Open van 10.00 - 18.00 uur. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade-Centrum.

## Proficiat

**Hup hup h**
Eddie is in de

LOVEN Heerlen B... aan zeer interessant... sions: Mazda 626 ... GLX 1.8 '88; Maz... coupé 2.0 GLX '87; ... 626 Coupé 1.6 Gl... Mazda 626 coupé 1.6 ... Mazda 626 HB 2... LPG '88; Mazda 626 ... GLX '88; Mazda 626 ... GLX met stuurbek... Mazda 323 Sedan 1.3 ... '86; Mazda 323 1.3 G... Mazda 323 Sedan 1... '86; Mazda 323 Sed... GLX 2x '87; Mazda ... 1.3 LX 2x '86; Maz... HB 1.3 LX '88; Maz... HB 1.5 GLX '87/'86; ... 323 HB 1.3 LX autom... Mazda 323 HB 1.3 L... maat '86; Mazda 323 ... Ltd. '87; Mazda 323 ... voy 1.3 met LPG '89; ... 323 HB 1.3 Sport '8... Kadett 1.2 S 2x '8... Kadett 1.3 S '86; Kad... HB '89; Kadett Seda... '88; Citroën BX 1.6 i ... met div. opties; Ford ... 1.1 Laser '85; Ford ... 1.3 Laser 5-drs. '8... Escort 1.3 CL '86; F... cort 1.4 CL '87; Ford ... 2.0 GL Laser '86 me... onderbouw; Ford Sië... dan 2.0 C '88; Ford ... 2.0 Laser '85; Honda ... 1.5 L met LPG '89; ... Y10 Touring '86; Mit... Colt 1.5 GLX '87; Nis... cra 1.0 '90; Peugeot 4... 1.9, 9-10-'87; Seat Ib... L nov. '88; VW Jetta '... Golf 1.6 '87. Diverse ... kope inruilauto's: ... Cherry 1.3 '82 3.500 ... Capri 1.6 '79 ƒ 3.500 ... Escrot 1100 '82 ƒ ... Honda Quintet '81 ƒ ... Mitsubishi Colt '81 ƒ ... Opel Ascona 1.9 ... ƒ 3.500,-; Opel Kad... ravan diesel '83 ƒ ... Renault 18 GTL ... ƒ 1.500,-; Volvo 343 ... ƒ 2.950,-. Eigen finan... APK keuringsstation ... migerboord 401, H... Tel. 045-722451.

Mercedes 200 TD ... zwartmet. '87 ƒ 3... Renault 25 TXI sc... m'89 ƒ 28.500,-; R2... '87 ƒ 19.750,-; R25 ... GTS '87 ƒ 19.750,-; R... '84 ƒ 10.750,-; R21 G... '86 ƒ 12.500,-; R9 T... '87 ƒ 13.900,-; R11 ... electronic '84 ƒ 10... Peugeot 405 GL 1... ƒ 18.750,-; Ford Siër... GL Sedan '88; Siër... Special 5-drs. '88; ... 2.0i S '87 ƒ 21.500,-; ... 2.0i Ghia combi ... ƒ 19.500,-; Siërra 2... combi '87 ƒ 18.750,-; ... 2.0 GL 5-drs. '83 ƒ 7... Mazda 626 Sedan 2... '88 ƒ 19.250,-; 626 H... LX '87 ƒ 14.900,-; ... 820i schuifdak ... ƒ 22.500,-; Nissan B... '88 ƒ 16.750,-; BMW ... sportvlgn. '84 ƒ 11... Audi 90 2.3E zeer ap... ƒ 30.750,-; Audi 8... rookzilver '85 ƒ 11... Passat CL Sedan ... ƒ 14.750,-; Mitsubish... jero Turbo D '86 ƒ 29... Galant 1.8 GL '88 ƒ 1... Galant 1.6 GL '85 ƒ 7... Lancer 1.5 GLX ... ƒ 16.750,-; Colt 1.5 ... turbo-look '86 ƒ 12... DX Diesel '88 rood; ... Celica 3-drs. '86 28.0... ƒ 20.750,-; Opel O... 2.0i GLS stuurbekr. s... '87 ƒ 23.750,-; Omeg... getint glas .sportv. ... ƒ 18.900,-; Ascona L... ƒ 11.750,-; Ascona L... ƒ 7.900,-; Kadett 1.8 ... '88 ƒ 18.750,-; Kade... combi '88 ƒ 17.750,-; ... 1.6D Sedan GL ... ƒ 13.750,-; Kadett 1.6 ... '85 ƒ 11.750,-; Alfa 33 ... JR '89 ƒ 18.900,-; T... Celica 1.6 ST liftback 2... km. '86 ƒ 20.750,-; ... ST coupé '84 ƒ 10... Corolla diesel HB ... ƒ 10.750,-; Starlet s... Van '87 ƒ 8.900,-; Par... CL rood '86 ƒ 7.250,-; ... 315 extra's '83 ƒ 8... Peugeot 205 GL ... ƒ 7.500,-. Inruil en ... financiering mogelijk. ... LIMBURG, Mauritsweg ... Stein. (naast Superc... Telefoon: 046-338474.

Koopje, Ford TAUNUS ... vo, bwj. '81, heel mooi ... 8-'91. Tel. 045-455144

Ford SIËRRA 2.0 L, '... rood, 5-drs., nwe. ba... in st.v.nw., ƒ 7.000,-, ... fecte auto. Tel. 046-52...

Te k. Ford ESCORT, ... '80, i.st.v.nw. pr.n.o.t.k. ... Telefoon: 046-527125.

Ford CAPRI 2.0 S, bw... plusm. ƒ 4.000,- nwe... derd., o.a. compl. remm... visie, koppeling verni... nwe. banden enz. Tel. ... 717743 na 13 u. (0... 20840 voor 13 u.) Alle... rieuze gegadigden pr.n...

Honda QUINTET '80 ... drs., sunroof, radio, t... nw. koppeling, banden, ... i.z.g.st., ƒ 3.500,-. AP... '92. Tel. 045-463289.

Honda PRELUDE, ... perfect mooi, elec. schu... sportvlgn., sierstriping, ... lampen voor, enz. ƒ 2.7... 045-751277 na 12.30 u...

Voor Piccolo's zie verder pagina 1...

# 'Economie EG groeit sneller dan die van VS'

BASEL - In de komende tien jaar zal de economische groei van de Europese Gemeenschap groter worden dan die van de Verenigde Staten. Japan blijft wat groei betreft koploper, zo schrijft het in Basel gevestigde onderzoeksbureau Prognos AG in een gisteren gepubliceerde studie.

De EG kende van de drie economische blokken de laatste twintig jaar steeds de kleinste groei, maar de betekenis van de Europese binnenmarkt mag niet worden onderschat. Die is alleen op de achtergrond gedrongen door de veranderingen in Oost-Europa en door de Golfoorlog, aldus Prognos. De groei van de EG zal gemiddeld per jaar 2,7 procent bedragen. Voor de VS houdt Prognos het tot 1995 op 2,2 procent per jaar en in de periode daarna op 2,7 procent. Japan blijft op vier procent staan.

Het westelijke deel van Duitsland zal het er de komende jaren het beste van afbrengen, ondanks de hoge lonen, korte werktijden en belastingnadelen. Na Duitsland komt Groot-Brittannië, gevolgd door Frankrijk en Nederland. In het oosten van Duitsland zullen de slechte ontwikkelingen pas na 1992 ten goede keren. Een even gunstige ontwikkeling als in het westen van het land valt voor de eeuwwisseling niet te verwachten, aldus Prognos.

*Stijging dollarkoers stuurt berekeningen in de war*

# Nederland blijft terugslag bespaard

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Nederland blijft een ernstige economische terugslag bespaard. Het Centraal Planbureau komt tot die veronderstelling in zijn jaarlijkse Centraal Economisch Plan. De kosten van het levensonderhoud zullen dit jaar 2,5 procent stijgen, het aantal werklozen blijft rond de 345.000 hangen, de groei van de werkgelegenheid neemt af en de belasting- en premiedruk neemt toe, aldus het CPB.

Voor dit jaar voorziet het CPB nog een stijging van de koopkracht met driekwart procent, maar in 1992 zal dit met een half procent dalen. Het financieringstekort van het rijk zal eerder stijgen dan dalen.

De cijfers, zoals het Planbureau presenteerde, hebben ondertussen een betrekkelijke waarde. CPB-directeur prof. drs. G. Zalm erkende gisterochtend dat veel van de berekeningen inmiddels achterhaald zijn door de plotselinge grote stijging van de dollarkoers. Voor het Centraal Economisch Plan (CEP) - het kompas waarop de regering zijn beleid voor de komende jaren uitzet- is het Planbureau voor 1991 uitgegaan van een gemiddelde koers van 1,65 gulden, voor volgend jaar van 1,70 gulden en in 1992 van 1,75 gulden. Vandaag staat de dollar op 1,89 gulden.

De toon van het Centraal Economisch Plan over Nederland is niet somber. De conjunctuurvertraging die in een aantal grote landen in een recessie is uitgemond, laat Nederland weliswaar niet onberoerd, maar met een voor 1991 geraamde groei van de produktie in bedrijven van 2,5 procent „kan niet van een ernstige terugslag worden gesproken".

## Lokomotief

Dat Nederland verhoudingsgewijs geen slecht figuur slaat, is vooral te danken aan „de lokomotieffunctie van onze belangrijkste handelspartner" (Duitsland) en aan de sterke groei in wat de Nederlander aan inkomen te besteden heeft. Daarbij stelt het CPB vast dat in de jaren van hoogconjunctuur de inflatie zo beperkt is gebleven dat er geen spanningen uit zijn voortgevloeid, dat er fors is geïnvesteerd en het aantal arbeidsplaatsen sterk is toegenomen.

De groei in het aantal banen zwakt nu wat af. Hadden vorig jaar 6,26 miljoen mensen een betaalde baan, dit jaar zal hun aantal oplopen tot 6,33 miljoen. De toename was vorig jaar en in 1989 echter belangrijk groter.

De lonen in het bedrijfsleven lopen dit jaar aanzienlijk hoger op dan in voorgaande jaren. De loonsom per werknemer in het bedrijfsleven (het eigenlijke loon plus bijkomende kosten) stijgt dit jaar met 5,25 procent. Vorig jaar was de stijging 4,25 procent, het jaar dáárvoor echter slechts 0,4 procent. Aan investeringen (exclusief wat aan woningbouw wordt uitgegeven) wordt dit jaar 3,5 procent meer besteed, een halvering van de groei van 7,25 procent zoals die vorig jaar nog werd geregistreerd.

In de veronderstellingen van het CPB slaagt het kabinet er volgend jaar niet in het tekort van de rijks schatkist zodanig te verkleinen dat het overeenkomt met de doelstellingen die de regering zich had gesteld. In 1991 daalt het weliswaar nog tot 5 procent (1990: 5,25 procent), maar volgend jaar ziet het Planbureau het tekort weer oplopen tot 5,25 procent (van het nationaal inkomen). Opvallend in het CEP is dat in 1992 het tekort ineens zou afnemen tot 3,75 procent, het percentage dat in het regeerakkoord is opgenomen.

Het CPB vreest dat de winsten in het bedrijfsleven dit jaar opnieuw zullen worden aangetast na de rentestijging die vorig jaar is opgetreden. „De buffers die het bedrijfsleven in de afgelopen jaren heeft weten op te bouwen, worden daarmee al snel aangesproken", aldus het Planbureau.

Het CPB verwijt het kabinet dat in de collectieve sector in de goede jaren verzuimd is buffers te creëren. „Weliswaar nemen de (bruto) collectieve uitgaven in 1991 minder snel toe dan het nationale inkomen maar de daling van het financieringstekort wordt grotendeels bereikt met lastenverzwaring en incidentele dekking. De structurele ombuiging van uitgaven door bezinning op overheidstaken en het stellen van prioriteiten waartoe in de Tussenbalans een aantal besluiten is genomen, komt nog niet tot uiting in de begrotingsuitgaven van 1991".



● *Inwoners van Oost-Berlijn in de rij voor het arbeidsbureau. Ruim 9 procent van de Oostduitsers is nu werkloos.*

# Groter verschil in werkloosheid in Duitsland

NEURENBERG - Het verschil in de ontwikkeling van de werkloosheid in het westen en oosten van de Bondsrepubliek is in maart weer groter geworden. In het vroegere Oost-Duitsland was het aantal werklozen toegenomen tot 808.389, dat is 9,2 procent van de beroepsbevolking, zo heeft het Duitse arbeidsbureau bekendgemaakt. In februari waren er 787.000 ex-Oostduitsers zonder werk. Het aantal mensen dat in deeltijd werkt steeg van 1,9 miljoen tot ruim twee miljoen.

In het westelijk deel van Duitsland was er daarentegen sprake van een vermindering van de werkloosheid. Het arbeidsbureau liet weten dat daar in de afgelopen maand 6,5 procent van de beroepsbevolking werkloos was tegen zeven procent in februari en 7,7 procent in maart vorig jaar. Het aantal mensen zonder werk daalde van 1,67 miljoen tot 1,65 miljoen.

# Werkgevers willen extra ombuigingen

DEN HAAG - De werkgeversorganisaties VNO en NCW willen dat het kabinet nu zeer snel de eigen financiën op orde brengt. Het huidige beleid draagt niet bij aan groei en werkgelegenheid, zegt het NCW in een reactie op de CPB-cijfers van de economische ontwikkeling. Het beleid zet de groei sterk onder druk als er niet snel harde maatregelen worden genomen, zingt het VNO in koor.

De grootste werkgeversorganisatie doet de miljardenoperatie „Tussenbalans" inmiddels als „volstrekt onvoldoende" af. Beide organisaties pleiten ervoor nu snel te besluiten extra om te buigen. Het CPB houdt het voor 1992 op een „gat" van vijf miljard gulden. Zonder nadere maatregelen daalt het tekort de komende jaren nauwelijks. „Dat is uiterst verwonderlijk gezien de hoge economische groei in de afgelopen twee jaar," zegt het NCW. „En des te meer teleurstellend nu blijkt dat de groei tot 1995 zelfs wat hoger uitvalt dan in het regeerakkoord werd aangenomen."

Het NCW legt de oorzaak van de stijging van de werkelijke arbeidskosten (die winsten en daarmee investeringen en werkgelegenheid onder druk zetten) bij het kabinet, dat met lastenverzwaringen en een dure koppeling op voorhand al een bodem in de loononderhandelingen legt.

# Gratis met de Concorde

PARIJS/AMSTERDAM – Air France mengt zich in de strijd om de gunst van de luchtreiziger. In navolging van British Airways begint zij een campagne om de heropleving van het passagiersvervoer na de Golfoorlog te stimuleren.

Tot 19 april maakt elke passagier op een van de Europese lijndiensten van Air France kans op een gratis retourvlucht van Parijs naar New York met de Concorde, het futuristisch ogende toestel dat sneller dan het geluid vliegt. In totaal worden 100 gratis plaatsbewijzen bij loting uitgeloofd, zo heeft Air France gisteren bekendgemaakt. Een dergelijke vlucht, met de Concorde, kost normaal meer dan f 6000.

Verder verloot Air France op elk van haar Europese lijnvluchten onder de (zakelijke) reizigers een retourvlucht Parijs-New York met de Concorde tegen het business-classtarief. Dat levert een besparing van ruim f 2000 op. Een woordvoerder van Air France merkte op dat de situatie in maart nog niet helemaal normaal was, maar dat het herstel in de luchtvaart zich wel aandient.

# Centrale bank Litouwen wisselt roebels zwart

Van onze redactie economie

VILNIUS - De centrale bank van Litouwen, een van de Sovjetrepublieken, wisselt roebels voor buitenlands geld tegen de koers die gangbaar is op de zwarte markt. Dat heeft de directeur van de valuta-afdeling van de bank Raimundas Kvedarans, gezegd tegen een verslaggever van het Duitse persbureau DPA.

Voor één Duitse mark geeft de bank 19 roebel terwijl de officiële koers maar 0,35 roebel beloopt. De bank stelt geen grenzen aan de hoeveelheid buitenlands geld die een cliënt wil omwisselen en evenmin wil de bank weten waar het vandaan komt of van wie het van afkomstig is.

# Union groeit onstuimig

NIEUWLEUSEN - Union (fietsen) heeft vorig jaar een onstuimige groei doorgemaakt. De geconsolideerde omzet steeg van f 40,7 miljoen tot f 100,5 miljoen. De nettowinst ging van f 1,4 miljoen naar f 5 miljoen of per aandeel van f 2,21 naar f 9,32. Union wil het dividend hervatten met f 1 per gewoon aandeel.

Op grond van de gang van zaken in de eerste maanden van 1991 en mede gelet op de vooruitzichten van de in 1990 verworven deelnemingen wordt voor 1991 bij een hogere omzet een verdere stijging van het resultaat verwacht.

Alle tot Union behorende ondernemingen (Union Fietsenfabriek, Jan Janssen-racefietsen, Feenstra Technische Industrie en Lonneker Textiles voor 60 procent) droegen vorig jaar aan het resultaat bij. De forse groei van omzet en resultaat vloeit vooral voort uit een sterke autonome groei van Union-fietsen van f 40,7 miljoen naar f 63,1 miljoen. Het marktaandeel van Union in de vakhandel steeg met 35 procent.

# Moskou verandert koers van roebel

Van onze redactie economie

MOSKOU - De Sovjetunie hanteert sinds gisteren een nieuwe wisselkoers voor de roebel, bedoeld voor toeristen, buitenlandse ingezetenen en Sovjet-burgers die naar het buitenland willen. Daarmee is een van de drie gangbare wisselkoersen, de toeristenkoers, komen te vervallen.

De officiële koers (kapitaaltransacties) en de commerciële koers (handelstransacties) worden gehandhaafd. De nieuw ingestelde omruilverhouding komt dicht bij de koers die op de zwarte markt wordt gebruikt en geeft vier maal zo veel roebels voor een dollar als voorheen. De Sovjet-regering hoopt dat koersaanpassing de zwarte markt de wind uit de zeilen zal nemen. In eerste instantie was het plan alleen bedoeld voor Sovjet-burgers die een buitenlandse reis wilden maken of toestemming hadden om een beperkte bedrag aan buitenlandse valuta's aan te houden.

De nieuwe wisselkoersen zullen twee maal per week worden vastgesteld. Een woordvoerder van de overheidsbank voor buitenlandse handel liet echter meteen weten dat dit tot grote problemen zal leiden. Hij verwacht een chaos wanneer bij de gebrekkige telecommunicatiemogelijkheden de koersen moeten worden gezonden naar alle uithoeken van het land.

Sovjet-bedrijven kunnen ook profiteren van de verandering, zo blijkt uit een bericht in de Wall Street Journal op donderdag. De ondernemingen konden tot nu toe alleen maar in beperkte mate buitenlandse valuta's aanschaffen. In de nieuwe regeling is deze beperking opgeheven zolang de bedrijven maar kunnen aantonen dat ze het vreemde geld nodig hebben om in het buitenland materialen te kopen.

## beurs

# Hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs stond donderdag in het teken van winstnemingen. De beurs opende fractioneel hoger, maar brokkelde in de loop van de dag flink af. De CBS-stemmingsindex, 's ochtens nog maximaal 0,3 punten hoger op 98,5, sloot uiteindelijk 0,6 punten lager op 97,6. De koersindex algemeen daalde 0,7 punten tot 197,4.

Wel was er wederom sprake van een geanimeerde handel met een dagomzet van ruim een miljard in aandelen. In obligaties werd voor 775 miljoen verhandeld.

Groot bleef de vraag naar Akzo. Aangemoedigd door een koopadvies van het effectenhuis Goldman Sachs klom het chemiefonds in de ochtenduren naar een top van f 116,70. Winstnemingen kregen vervolgens de overhand, waardoor er een slotkoers van f 114,20 uit de bus kwam bij een omzet van f 57 miljoen. Akzo sloot woensdag op f 113,80.

Ook KLM was in trek. Het luchtvaartfonds klom acht dubbeltjes tot f 27,60 nadat president drs. P. Bouw woensdag in Minneapolis verklaarde dat er voor het op 1 april begonnen boekjaar 1991-1992 een flinke resultaatverbetering in het vat zit. In 1990-1991 heeft de KLM volgens voorlopige cijfers een verlies geleden van f 650 miljoen. Philips, met f 71 miljoen omzet het meest verhandelde fonds, bleef drie dubbeltjes hoger op f 30 gevraagd. Datzelfde gold voor DAF, die zeven dubbeltjes aandikte op f 24,70. Koninklijke Olie werd twee dubbeltjes lichter op f 148,40.

Aegon was één van de grootste verliezers in Amsterdam. Het verzekeringsfonds, woensdag vast naar aanleiding van de jaarcijfers, moest in een verlate reactie alsnog f 4,70 terug tot f 129.

**Hoofdfondsen**

| Hoofdfondsen | v.k. | s.k. |
|---|---|---|
| ABN Amro | 37,40 | 37,00 |
| AEGON | 133,70 | 129,00 |
| Ahold | 84,80 | 82,70 |
| Akzo | 113,80 | 114,20 |
| Alrenta | 177,30 | 177,90 |
| Amev | 59,60 | 58,80 |
| Amro A. in F. | 81,40 | 81,60 |
| Bols | 192,80 | 193,50 |
| Borsumij W. | 88,50 | 87,70 |
| Bührm.Tet. | 63,70 | 63,90 |
| DAF | 24,00 | 24,70 |
| Dordt.Petr. | 138,40 | 138,00 |
| DSM | 116,90 | 115,90 |
| Elsevier | 84,10 | 83,30 |
| Fokker cert. | 33,50 | 32,90 |
| Gist-Broc. c. | 36,00 | 36,00 |
| HCS Techn. | 8,60 | 8,80 |
| Heineken | 155,70 | 154,50 |
| Hoogovens | 58,20 | 58,00 |
| Hunter Dougl. | 83,70 | 81,80 |
| Int.Müller | 78,20 | 78,50 |
| Int.Ned.Gr. | 52,50 | 52,20 |
| KLM | 26,80 | 27,60 |
| Kon.Ned.Pap. | 52,70 | 53,20 |
| Kon. Olie | 148,60 | 148,40 |
| Nat. Nederl. | 62,10 | 61,60 |
| NMB Postbank | 48,70 | 49,00 |
| Nedlloyd | 58,50 | 57,50 |
| Océ | 54,00 | 53,60 |
| Pakhoed Hold. | 197,70 | 196,00 |
| Philips | 29,70 | 30,00 |
| Polygram | 38,20 | 38,50 |
| Robeco | 101,90 | 102,40 |
| Rodamco | 55,50 | 55,10 |
| Rolinco | 99,50 | 100,10 |
| Rorento | 64,50 | 64,50 |
| Stork VMF | 53,30 | 53,20 |
| Unilever | 165,30 | 164,60 |
| Ver.Bezit VNU | 96,70 | 95,80 |
| Volmac Softw. | 32,40 | 31,80 |
| VOC | 46,10 | 45,50 |
| Wessanen | 82,70 | 81,70 |
| Wolters-Kluwer | 54,00 | 54,00 |

**Avondkoersen Amsterdam**

Akzo 114,00-114,60 (114,20)
Kon.Olie 147,80-148,00 (148,40)
Philips 29,70-29,90 (30,00)

**Binnenl. aandelen**

| Binnenl. aandelen | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind. | 46,50 | 46,40 |
| ABN AmroHld.prf. | 5,60 | 5,60 |
| ACF-Holding | 43,90 | 43,80 |
| Ahrend Gr. c | 194,00 | 196,00 |
| Air Holland | 14,30 | 14,20 |
| Asd Opt. Tr. | 19,40 | 19,50 |
| Asd Rubber | 4,15 | 4,15 |
| Ant. Verff. | 400,00 | – |
| Atag Hold c | 116,40 | 116,80 |
| Aut.Ind.R'dam | 93,60 | 94,00 |
| BAM Groep | 84,00 | 83,50 |
| Batenburg | 124,50 | 124,00 |
| Beers | 126,50 | 126,00 |
| Begemann | 160,00 | 159,00 |
| Belindo | 361,00 | 361,30 |
| Berkel's P. | 1,81 | 1,82 |
| Blydenst.-Will. | 41,50 | 42,40 |
| Bobel | 4,60 | 4,40 |
| Boer De, Kon. | 255,00a | 255,80 |
| de Boer Winkelbedr. | 77,90 | 80,00 |
| Boskalis W. | 15,90 | 15,90 |
| Boskalis pr | 18,30 | 18,20 |
| Braat Beheer | 32,50e | 32,90 |
| Breevast | 10,90 | 10,80 |
| Burgman-H. | 2800,00 | 2800,00 |
| Calvé-Delft pr | 850,00 | 850,00 |
| Calvé-Delft c | 1050,00 | 1052,00 |
| Chamotte Unie | 3,18 | 3,18 |
| Cindu-Key | 160,00 | 151,00 |
| Claimindo | 357,00 | 357,00 |
| Content Beheer | 25,80 | 25,80 |
| Cred.LBN | 36,90 | 36,50 |
| Crown v.G.c | 122,00 | 122,40 |
| CSM | 81,50 | 82,50 |
| CSM nrc | 81,80 | 82,70 |
| Delft Instrum. | 23,00e | 22,50 |
| Desseaux | 41,70 | 41,80 |
| Dorp-Groep | 46,50 | 47,00 |
| Econosto | 32,30 | 32,30 |
| EMBA | 243,00 | 235,00 |
| Eriks hold. | 102,00 | 102,20 |
| Flexovit Int. | 85,00 | 86,00 |
| Frans Maas c. | 85,00 | 85,00 |
| Gamma Holding | 104,70 | 102,50 |
| Gamma pref | 5,55 | 5,55 |
| Getronics | 32,30 | 32,40 |
| Geveke | 47,90 | 47,60 |
| Giessen-de N. | 131,00 | 132,00 |
| Goudsmit | 48,00 | 47,80 |
| Grasso's Kon. | 103,00 | 102,00 |
| Grolsch | 171,50 | 173,00 |
| GTI-Holding | 205,50 | 205,50 |
| Hagemeyer | 117,50 | 116,30 |
| HAL Trust B | 15,30 | 14,95 |
| HAL Trust Unit | 15,30 | 15,20 |
| H.B.G. | 194,00 | 196,00 |
| Hein Hold | 134,50 | 133,20 |
| Hoek's Mach. | 226,00 | 225,00 |
| Heineken Hld | 134,50 | 133,20 |
| Holl.Sea S. | 0,82 | 0,81e |
| Holl. Kloos | 570,00 | 568,00 |
| Hoop Eff.bk. | 7,50 | 7,50 |
| Hunter D.pr. | 3,05 | 2,80 |
| IHC Caland | 53,00 | 52,00 |
| Infotheek | 21,20 | 18,60 |
| Kas-Ass. | 42,90 | 42,90 |
| Kempen Holding | 12,40 | 12,50 |
| kondor wessels | 33,80 | 33,80 |
| KBB | 96,80 | 96,00 |
| Kon.Sphinx | 193,00 | 191,00 |
| Koppelpoort H. | 345,00 | 342,00 |
| Krasnapolsky | 218,00 | 220,00 |
| Landré & Gl. | 66,20 | 67,50 |
| Macintosh | 42,00 | 42,20 |
| Maxwell Petr.H. | 118,00 | 118,50 |
| Medicopharma | 53,80 | 52,80 |
| Melia Int. | 5,20 | 5,10 |
| Moeara Enim | 1190,00 | 1188,00 |
| M.Enim OB-cert | 15600,00 | 15600,00 |
| Moolen Hold. | 37,90 | 37,90 |
| Mulder Bosk. | 64,00 | – |
| Multihouse | 7,30 | 7,40 |
| Mynbouwk. W. | 388,50 | 388,50 |
| Naeff | 380,00 | – |
| NAGRON | 51,00 | 51,30 |
| NIB | 617,00 | 617,00 |
| NBM-Amstelland | 10,60 | 10,60 |
| NEDAP | 380,00 | 380,00 |
| NKF Hold.cert. | 247,00 | 246,50 |
| Ned.Part.Mij | 48,80 | 48,80 |
| Ned.Springst. | 11500,00 | 11500,00 |
| Norit | 35,90 | 36,50 |
| Nutricia gb | 133,00 | 129,80 |
| Nutricia vb | 140,00 | 136,50 |
| Nijv.t.Cate | 95,50 | 95,50 |
| Omnium Europe | 15,00 | 15,00 |
| Oreo Bank c. | 73,60 | 73,60 |
| OTRA | 256,00 | 255,50 |
| Palthe | 60,00 | 60,00 |
| Philips div'91 | 28,50 | 29,40 |
| Pirelli Tyre | 23,40 | 23,70 |
| Polynorm | 125,80 | 125,00 |
| Porcel. Fles | 155,00 | 155,00 |
| randstad | 49,30 | 49,00 |
| Ravast | 35,70 | 36,00 |
| Reesink | 79,40 | 78,80 |
| Riva | 41,10 | 41,10 |
| Riva (cert.) | 41,10 | 41,10 |
| Samas Groep | 73,00 | 74,00 |
| Sarakreek | 18,50 | 18,70 |
| Schuitema | 1735,00 | 1740,00 |
| Schuttersveld | 51,20 | 51,20 |
| Smit Intern. | 56,50b | 57,40 |
| St.Bankiers c. | 12,40 | 12,50 |
| Stad Rotterdam c | 45,50 | 45,40 |
| Telegraaf De | 101,00 | 102,50 |
| Textielgr Twente | 83,40 | 83,50 |
| Tulip Comp. | 34,90 | 34,70 |
| Tw.Kabel Hold | 131,00 | 133,40 |
| Ubbink | 86,50 | 86,50 |
| Union Fiets. | 72,00 | 73,00 |
| Un.Dutch Group | 6,55 | 6,55 |
| Ver.Glasfabr. | 384,00 | 383,00 |
| Verto | 56,80 | 56,00 |
| Volker Stev. | 78,00 | 77,00 |
| Vredestein | 11,70 | 12,00 |
| VRG-Groep | 67,50 | 67,50 |
| Wegener Tyl | 240,50 | 244,50 |
| West Invest | 24,00 | 24,00 |
| West Inv. wb. | 95,00 | 96,00 |
| Wolters Kluwer | 214,00 | 213,00 |
| Wyers | 38,50 | 38,50 |

**Beleggingsinstellingen**

| Beleggingsinstellingen | | |
|---|---|---|
| Aegon Aand.f. | 32,50 | 32,60 |
| Aegon sav.plus | 5,20 | 5,20 |
| ABN Aand.f. | 76,00 | 75,20 |
| ABN Beleg.f. | 60,50 | 59,80 |
| ABN Amro L.F. | 153,90 | 153,90 |
| ALBEFO | 49,60 | 49,70 |
| Aldollar BF $ | 23,40 | 23,40 |
| Alg.Fondsenb. | 238,00 | 240,00 |
| Alliance Fd | 9,70 | 9,70 |
| Amba | 47,50 | 47,50 |
| America Fund | 327,00 | 323,00 |
| Amro Eur.F. | 71,50 | 72,00 |
| Amro Far E.F. | 62,50 | 63,20 |
| Amro Neth.F. | 78,60 | 79,00 |
| Amro N.Am.F. | 69,20 | 69,30 |
| Amro Obl.Gr. | 164,40 | 164,50 |
| Amvabel | 75,20 | 75,80 |
| AsianTigersFd | 61,50 | 62,40 |
| AsianSelFund | 51,00 | 51,00 |
| Austro Hung.F. | 6,65 | – |
| Bemco Austr. | 51,40 | 51,20 |
| Bever Belegg. | 3,10 | 3,10 |
| CLN Obl.Div.Fonds | 103,80 | 103,80 |
| CLN Obl.Waardef. | 104,10 | 104,20 |
| Delta Lloyd | 43,50 | 44,00 |
| DP Am. Gr.F. | 31,30 | 31,30 |
| Dp Energy.Res. | 41,00 | 41,00 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 8,60 | 8,70 |
| EMF rentefonds | 62,40 | 64,10 |
| Envir.Gr.Fnd | 54,20 | 53,90b |
| Eur.Ass. Tr. | 6,30 | 6,70 |
| EOE DuStInF. | 298,00 | 298,00 |
| EurGrFund | 63,90 | 63,90 |
| Euro Spain Fd | 8,00 | – |
| Florente Fund | 107,20 | 107,40 |
| Gim Global | 53,90 | 53,70 |
| Groeigarant | 1,51 | 1,52 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 167,60 | 170,30 |
| Henderson Spirit | 63,70 | 64,50 |
| Holland Fund | 72,40 | 73,00 |
| Holl.Eur.Fund | 46,90 | 46,60 |
| Holl.Obl.Fonds | 122,10 | 123,00 |
| Holl.Pac.F. | 111,00 | 111,00 |
| Innovest | 92,70 | 92,60 |
| Interbonds | 507,00 | 509,00 |
| Intereffekt500 | 41,60 | 42,30 |
| Intereffekt wt | 245,50 | 248,00 |
| Investa part | 69,70 | 69,70 |
| IS Himal. F.$ | 8,00 | – |
| Jade Fonds | 171,00 | 171,40 |
| Japan Fund | 22,30 | 21,80 |
| Jap.Ind.Alpha Fd | 8100,00 | – |
| Japan Rot. Fund yen | 6850,00 | – |
| Korea Pac.$ | 8,50 | – |
| Mal.Cap.F. $ | 7,40 | – |
| Mees Obl.Div.Fonds | 107,30 | 107,60 |
| Mexico Inc.F. | 21,60 | – |
| MK Int.Vent. | 19,30 | 18,90 |
| Mondibel | 72,90 | 73,00 |
| Nat.Res.Fund | 1320,00 | 1310,00 |
| Nedufo A | 119,00 | 119,00 |
| Nedufo B | 113,00 | 113,00 |
| NMB Dutch Fund | 42,60 | 43,00 |
| NMB Global F. | 46,50 | 46,90 |
| NMB Oblig.F. | 36,10 | 36,10 |
| NMB Rente F. | 109,80 | 109,90 |
| NMB Vast Goed | 38,90 | 38,90 |
| New Asia Fund | 6,50 | – |
| Nomura Warr.Fund | 4,00 | 3,95 |
| Obam, Belegg. | 238,40 | 238,80 |
| OAMF Rentef. | 13,10 | 13,15 |
| Orcur.Ned.p. | 49,00 | 49,00 |
| Pac.Dimens. | 103,40 | 103,20 |
| Pac.Prop.Sec.f. | 39,10 | 38,60 |
| Pierson Rente | 107,10 | 107,10 |
| Postb.Belegg.f. | 54,10 | 54,10 |
| Postb.Vermogensgr. | 50,00 | 50,00 |
| Prosp.Int.High.Inc. | 3,20 | 3,20 |
| RG Divirente F. | 49,00 | 49,10 |
| Rentalent Bel. | 141,00 | 141,30 |
| Rentotaal NV | 33,10 | 33,20 |
| RG groen | 50,70 | 50,50 |
| RG blauw | 47,90 | 47,80 |
| RG geel | 46,00 | 45,80 |
| Rodin Prop.$ | 99,00 | 99,00 |
| Rolinco cum.p | 73,50e | – |
| Sci/Tech | 17,50 | 17,50 |
| Technology F. | 17,80 | 17,80 |
| Tokyo Pac. H. | 221,00 | 225,00 |
| Trans Eur.F. | 80,90 | 80,60 |
| Transpac.F. | 410,00 | 420,00 |
| Uni-Invest | 46,00f | 43,00 |
| Unico Inv.F. | 78,70 | 78,70 |
| Unifonds | 30,60 | 30,50 |
| VWN | 63,70 | 63,70 |
| Vast Ned | 112,00 | 112,00 |
| Venture F.N. | 19,20 | 19,00 |
| VIB NV | 68,30 | 67,70 |
| VSB Mix Fund | 51,50 | 51,70 |
| VSB Rente F. | 102,60 | 102,70 |
| WBO Int. | 68,50 | 68,50 |
| Wereldhave NV | 143,00 | 142,80 |
| Yen Value Fund | 90,00 | 90,30 |
| ZOM Florida $ | 47,50 | 47,50 |

**Parallelmarkt**

| Parallelmarkt | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 26,50 | 26,30 |
| Berghuizer | 57,80 | 56,60 |
| Besouw Van c. | 67,00 | 67,00 |
| Biogrond Bel. | 10,50 | 10,50 |
| CBI Barin Oc. yen | 1740,00 | 1740,00 |
| Comm.Obl.F.1 | 101,50 | 101,70 |
| Comm.Obl.F.2 | 101,10 | 101,40 |
| Comm.Obl.F.3 | 101,60 | 101,80 |
| De Drie Electr. | 21,20 | 20,80 |
| DeltaLl.dlr | 59,50 | 59,50 |
| DeltaLlEcu | 55,00 | 55,00 |
| DeltaLlMix | 57,40 | 57,80 |
| DeltaLlRente | 53,40 | 53,50 |
| DeltaLlVast | 52,40 | 52,40 |
| Dico Intern. | 116,00 | 113,00 |
| DOCdata | 13,20 | 12,70 |
| Ehco-KLM Kl. | 42,00 | 42,00 |
| E&L Belegg.1 | 68,40 | 69,00 |
| E&L Belegg.2 | 74,40 | 74,80 |
| E&L Belegg.3 | 101,65 | 101,65 |
| E&L Belegg.4 | 77,40 | 77,70 |
| Free Rec.Sh. | 31,60 | 31,60 |
| Geld.Pap.c. | 82,00 | 82,90 |
| German City E. | 54,50 | 54,50 |
| Gouda Vuurv c | 104,50 | 104,00 |
| Groenendijk | 45,70 | 45,50 |
| Grontmij c. | 244,00b | 242,00 |
| HCA Holding | 56,00 | 55,90 |
| Helvoet Holding | 48,00 | 48,00 |
| Hes Beheer | 45,10 | 48,00 |
| Highl.Devel. | 25,00 | 25,00 |
| Homburg cert | 3,05 | 3,05 |
| Interview Eur. | 5,50 | 5,45 |
| Kuehne+Heitz | 48,00 | 47,00 |
| LCI Comp.Gr. | 14,80 | 14,60 |
| Melle | 310,00 | 309,00 |
| Nedcon Groep | 38,20 | 38,00 |
| Nedschroef | 110,50 | 110,50 |
| Neways Elec. | 7,25 | 7,25 |
| New Eur.Hlls DM | 20,20 | 20,20 |
| Newtron Hold | 6,90 | 7,00 |
| pan pacific | 7,50 | 7,50 |
| Pie Med. | 8,70 | 8,90 |
| Simac Tech. | 15,00 | 15,00 |
| Sligro Beh. | 46,50 | 46,50 |
| VHS Onr. Goed | 8,10 | 7,50 |
| Weweler | 40,50 | 40,60 |

**Wall Street**

| Wall Street | 03/04 | 04/04 |
|---|---|---|
| allied signal | 29 | 29⅛ |
| amer.brands | 42⅞ | 42⅛ |
| amer.tel.tel | 34 | 34 |
| amoco corp | 52¾ | 51¾ |
| asarco inc. | 28⅛ | 28¼ |
| bethl. steel | 12¾ | 12⅞ |
| boeing co | 47½ | 49⅛ |
| can.pacific | 17 | 17¼ |
| chevron | 76 | 76¼ |
| chiquita | 39⅞ | 40 |
| chrysler | 14 | 13⅞ |
| citicorp | 15½ | 16 |
| cons.edison | 25¾ | 25¾ |
| digit.equipm. | 64⅛ | 64 |
| dupont nemours | 38 | 38¼ |
| eastman kodak | 42¼ | 42 |
| exxon corp | 58 | 57½ |
| ford motor | 32¼ | 31 |
| gen. electric | 71¼ | 71⅞ |
| gen. motors | 38 | 37⅞ |
| goodyear | 23¾ | 23¼ |
| hewlett-pack. | 50½ | 52 |
| int. bus.mach. | 113⅛ | 113½ |
| int. tel.tel. | 58 | 58⅞ |
| klm airlines | 14¼ | 14¾ |
| mcdonnell | 41 | 41 |
| merck co. | 108½ | 108½ |
| mobil oil | 64 | 64 |
| penn central | 24 | 23¾ |
| philips | 15¾ | 15¾ |
| primerica | 31 | 31 |
| royal dutch | 78 | 78 |
| sears roebuck | 34 | 34⅞ |
| sfe-south.pac. | 7 | 7 |
| texaco inc. | 63⅞ | 63 |
| united techn. | 48¾ | 49¼ |
| westinghouse | 29 | 28⅞ |
| whitman corp | 12¼ | 13⅛ |
| woolworth | 33 | 33½ |

**Advieskoersen**

| Advieskoersen | | |
|---|---|---|
| amerik.dollar | 1,830 | 1,950 |
| austr.dollar | 1,41 | 1,53 |
| belg.frank (100) | 5,32 | 5,62 |
| canad.dollar | 1,580 | 1,690 |
| deense kroon (100) | 27,90 | 30,40 |
| duitse mark (100) | 110,00 | 114,00 |
| engelse pond | 3,21 | 3,46 |
| finse mark (100) | 46,20 | 48,70 |
| franse frank (100) | 31,70 | 34,45 |
| griekse dr. (100) | 0,93 | 1,13 |
| ierse pond | 2,83 | 3,08 |
| ital.lire (10.000) | 14,00 | 15,70 |
| jap.yen (10.000) | 133,00 | 139,00 |
| joeg.din.t/m 100 | 05,50 | 10,50 |
| noorse kroon (100) | 27,45 | 29,95 |
| oost.schill. (100) | 15,75 | 16,25 |
| port.escudo (100) | 1,20 | 1,38 |
| spaanse pes. (100) | 1,73 | 1,89 |
| turkse pond (100) | 0,0350 | 0,0690 |
| zweedse kr. (100) | 29,60 | 32,10 |
| zwits.fr. (100) | 130,25 | 134,75 |

**Wisselmarkt**

| Wisselmarkt | |
|---|---|
| amerik.dollar | 1,89475-1,89725 |
| antill.gulden | 1,0440-1,0740 |
| austr.dollar | 1,4777-1,4877 |
| belg.frank (100) | 5,4745-5,4795 |
| canad.dollar | 1,63825-1,64075 |
| deense kroon (100) | 29,340-29,390 |
| duitse mark (100) | 112,665-112,715 |
| engelse pond | 3,3475-3,3525 |
| franse frank (100) | 33,225-33,275 |
| griekse dr. (100) | 0,9910-1,0910 |
| hongk.dollar (100) | 24,1750-24,4250 |
| ierse pond | 3,0055-3,0155 |
| ital.lire (10.000) | 15,125-15,175 |
| jap.yen (10.000) | 137,990-138,090 |
| nwzeel.dollar | 1,1193-1,1293 |
| noorse kroon (100) | 28,920-28,970 |
| oostenr.sch. (100) | 16,0100-16,0200 |
| saudi ar.ryal (100) | 50,4250-50,6750 |
| spaanse pes. (100) | 1,8160-1,8260 |
| surin.gulden | 1,0420-1,0820 |
| zweedse kr. (100) | 31,160-31,210 |
| zwits.frank (100) | 133,355-133,405 |
| e.c.u. | 2,3165-2,3215 |

**Index Amsterdam**

CBS-koersindex (1983=100)

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 198,10 | 197,40 |
| id excl.kon.olie | [illegible] | [illegible] |
| internationals | 198,90 | 198,00 |
| lokale ondernem. | 198,30 | 196,00 |
| id financieel | 141,10 | 139,40 |
| id niet-financ. | 255,60 | 254,70 |

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 270,80 | 269,90 |
| id excl.kon.olie | 245,50 | 244,30 |
| internationals | 282,60 | 282,30 |
| lokale ondernem. | 258,00 | 256,30 |
| id financieel | 197,50 | 195,10 |
| id niet-financ. | 315,30 | 314,10 |

CBS-stemmingsindex (1987=100)

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 98,20 | 97,60 |
| internation | 83,30 | 83,40 |
| lokaal | 101,00 | 100,20 |
| financieel | 96,40 | 94,80 |
| niet-financ | 102,00 | 101,40 |
| industrie | 109,20 | 108,50 |
| transp/opsl | 96,60 | 96,30 |

**Goud en zilver**

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 4-4-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.560-f 22.160; vorige f 21.470-f 22.070; bewerkt verkoop f 23.760; vorige f 23.670 laten.

ZILVER: onbewerkt f 210-f 280 vorige f 210-f 280; bewerkt verkoop f 320 laten, vorige f 320 laten.

**Dow Jones**

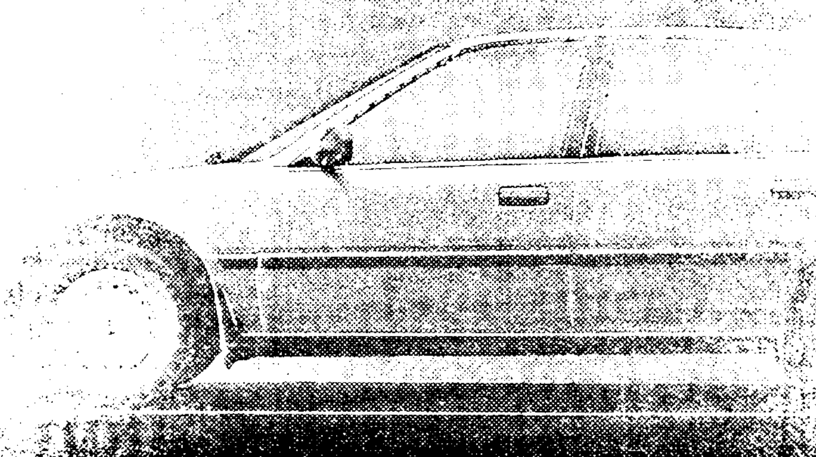
Industrie 2924,75
-1,98

**Optiebeurs**

| serie | | | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|
| abn amro | c j93 | 37,50 | 1268 | 3,30 | 3,20 |
| abn amro | c j93 | 40,00 | 502 | 2,20 | 2,30 |
| abn amro | p j94 | 32,50 | 433 | 2,30a | 1,80 |
| akzo | c jul | 110,00 | 428 | 7,00 | 7,90 |
| akzo | c jul | 120,00 | 912 | 3,00 | 4,00 |
| akzo | c o94 | 135,00 | 603 | 11,00 | 12,00 |
| akzo | p o95 | 80,00 | 543 | 6,50 | 6,20 |
| amev | c apr | 50,00 | 876 | 10,00 | 9,00 |
| amev | c okt | 55,00 | 453 | 5,80 | 5,50a |
| eoe | c apr | 285,00 | 719 | 4,90 | 3,50 |
| eoe | c jun | 285,00 | 571 | 8,00 | 7,70 |
| eoe | c jul | 260,00 | 456 | 26,00 | 24,00 |
| eoe | p apr | 280,00 | 500 | 2,30 | 3,00 |
| eoe | p apr | 285,00 | 783 | 4,20 | 5,00 |
| hoog | c jul | 55,00 | 434 | 5,00 | 4,80 |
| ing | c apr | 52,20 | 558 | 1,00 | 0,70 |
| ing | c jan | 60,90 | 1158 | 1,20 | 1,10a |
| ing | c j93 | 60,90 | 702 | 3,00a | 3,20a |
| ing | c j94 | 47,80 | 429 | 11,20 | 11,00 |
| klm | c apr | 27,50 | 477 | 0,80a | 1,10 |
| nno | c apr | 52,20 | 593 | 1,00 | 0,80 |
| nno | c jan | 60,00 | 900 | 1,40 | 1,30 |
| nno | c j93 | 60,90 | 1132 | 3,40 | 3,30 |
| nno | c j94 | 47,80 | 381 | 10,00 | 10,50 |
| phil | c apr | 27,50 | 1571 | 2,40b | 2,50 |
| phil | c apr | 30,00 | 1367 | 0,80 | 0,70 |
| phil | c apr | 32,50 | 548 | 0,10 | 0,20 |
| phil | c jul | 27,50 | 500 | 3,00b | 3,80 |
| phil | c jul | 30,00 | 1023 | 2,20 | 2,20 |
| phil | c jul | 32,50 | 900 | 1,00 | 1,10 |
| phil | c okt | 32,50 | 418 | 2,00 | 2,10 |
| phil | c o93 | 30,00 | 2858 | 6,70 | 6,70 |
| phil | c o94 | 45,00 | 598 | 3,20 | 3,10 |
| phil | p jul | 30,00 | 679 | 2,10 | 1,80 |
| phil | p okt | 30,00 | 1249 | 2,00 | 2,40 |
| olie | c okt | 105,00 | 719 | 44,00 | 44,00 |
| olie | c o92 | 135,00 | 1145 | 20,70 | 19,60 |
| olie | p jul | 125,00 | 400 | 0,80a | 0,40 |
| olie | p jul | 140,00 | 939 | 2,60 | 2,60 |
| olie | p o92 | 135,00 | 617 | 7,20 | 7,30 |
| olie | p o93 | 115,00 | 470 | 4,70 | 4,50 |
| olie | p o94 | 145,00 | 418 | 14,30 | 14,20b |
| unil | c apr | 100,00 | 398 | 6,10 | 5,20 |
| unil | c jul | 160,00 | 624 | 8,00 | 7,70 |
| unil | c okt | 100,00 | 641 | 65,50 | 64,50 |
| unil | c o93 | 120,00 | 673 | 52,00 | 51,50 |
| unil | c o94 | 150,00 | 578 | 37,50 | 37,00 |
| unil | p okt | 160,00 | 395 | 5,50 | 5,70 |
| unil | p o92 | 140,00 | 739 | 6,00 | 6,00 |
| unil | p o94 | 150,00 | 455 | 14,00 | 13,50 |

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

# Info



Honda zien we ...
...nd liever gaan dan ...

... eigen weg.

## Peters Auto's

Stationsplein 4, 6081 AJ Haelen - Telefoon (04...

**MERCEDES 500 SL IN ...**

Diverse nieuwe benzine- en diesel-uit...

Snelle levering van nieuwe auto's in gewen...

**INRUIL NIEUWE MODELLEN!**

| | |
|---|---|
| Mercedes 300 E, blauwzwartmet., alle extra's | 1988 |
| Mercedes 300 D, blauwzwartmet., div. extra's | 1986 |
| Mercedes 300 D, Turbo, blauwzwartmet., alle extra's | 1988 |
| Mercedes 300 D, donkerblauw, div. extra's | 1986 |
| Mercedes 250 D, antracietmet., div. extra's | 1987 |
| Mercedes 230 E, donkerblauw, 5-bak, div. extra's | 1986 |
| Mercedes 200 D, donkerblauw, 5-bak, div. extra's | 1988 |

**INRUIL 190 DIESEL + BENZINE!**

| | |
|---|---|
| Mercedes 190 E, blauwzwartmet., autom., div. extra's | 1985 |
| Mercedes 190 D, antracietmet., div. extra's | 1988 |
| Mercedes 190 D, impalamet., 5-bak, div. extra's | 1988 |
| Mercedes 190 D, donkerblauw, div. extra's | 1988 |
| Mercedes 190 D, 2.5 blauwzwartmet., div. extra's | 1988 |
| Mercedes 190 D, parelmoerblauwmet., 5-bak, div. extra's | 1987 |
| Mercedes 190 D, wit, div. extra's | 1986 |
| Mercedes 190, rood, spec. uitv. | 1986 |

**COMBI-UITVOERINGEN!**

| | |
|---|---|
| Mercedes 230 TE, groenmet., div. extra's | 1988 |
| Mercedes 300 TD, groenmet., div. extra's | 1984 |

Volvo 740 ...
Volvo 240 ...

**S-KLASSE!**

Mercedes ...
Mercedes 280 S ...

**INRUIL DIESEL BENZINE-...**

Mercedes ...
Mercedes 300 ...
Mercedes 300 D ...
Mercedes ...
Mercedes ...

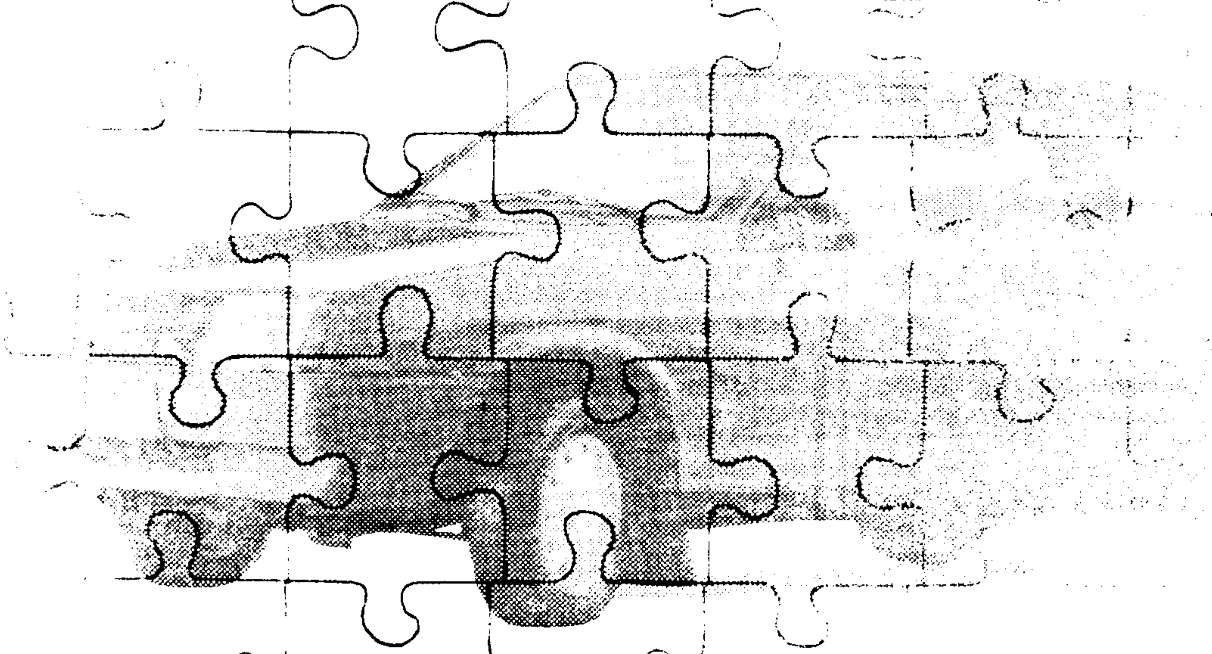
**OVERIGE MERKEN**

Ford Sierra ...
Saab 900 GL ...
Peugeot 505 ...
Volvo 740 GLE ...

BOVAG

**Alle occasions met APK-keuring ...**
**Financiering en leasing op maat**

**'S AVONDS NA AFSPRAAK**




...AROM ZOU JE MEER VOOR ...

## AUTOBEDRIJF KERRES

Dom. Mijnstraat 25
Kerkrade
Tel. 045-452424

Beersdalweg 97
Heerlen
Tel. 045-724200

**RENAULT TOP OCCASION**

Met 12 maanden garantie.

**KERKRADE**

| | | |
|---|---|---|
| Renault | 5TI | '85 |
| | 5SL | '89 |
| | 5GTL | '87 |
| | 5... (diesel) | '87 |
| | ... | '87 |
| | ... | '88 |
| | 9GTX | '84 |
| | 11GTX | '87 |
| | 19GTR 3-drs. | '89 |
| | 19GTS 5-drs. | '89 |
| | 21TL | '89-'90 |
| | 21GTS | '86 |
| Citroën BX 16TRS | | '83 |
| Visa 11 RE | | '86-'87 |
| Ford Escort 1.6L 5-drs. | | '84 |
| Sierra 1.6L 5-drs. | | '84 |
| Nissan Sunny 1.3 Stationcar | | '88 |
| Opel Corsa | | '87 |
| Kadett Stationcar (diesel) | | '85 |
| Peugeot 205XE | | '88 |
| 309XL Profil 1.4 | | '89 |
| Skoda Favorit | | '87 |
| Volvo 360GLT 5-drs. | | '87 |

**Auto van de week:**
Renault 21GTX Nevada jun. '89 met ... Renault Comfort pakket en hoedenplank.

**HEERLEN**

| | | |
|---|---|---|
| Renault | 5SL 5-drs. | '88 |
| | 5TR | '87-'88 |
| | 5GTS | '87-'88 |
| | 5 autom. | '89 |
| | 5GT Turbo | '88 |
| | 9TL | '88 |
| | 11TL | '88 |
| | 11GTX | '86 |
| | 19TR 3-drs. | '89 |
| | 19GTR 3-drs. | '90 |
| | 19GTR 5-drs. | '89 |
| | 21GTS | '87-'89 |
| | 21GTX Nevada | '88 |
| | 25TS | '84 |
| | 25TX + LPG | '88 |
| Cirtroen Visa | | '86 |
| Ford Escort 1.6CL | | '88 |
| Orion 1.6 LPG | | '87 |
| Opel Kadett 1.3 SLS Sedan | | '86 |
| VW Jetta 1600 4-drs. | | '87 |

**Auto van de week:**
Renault 19TXE 5-drs. + LPG okt. '89 roodmet.

Donderdag koopavond tot 20.00 uur

## Auto Vencken b.v.

"Occasioncentrum"
Prins Mauritslaan 171
6191 EE beek
tel. 046-372882

VAD KWALITEITS DEALER

"Occasionkelder"
Leyenbroekerweg 27
6132 CN Sittard
tel. 046-515777

**Vencken Beek**

| | |
|---|---|
| Audi 100 cc 2.3 E ABS Schuifd., Blauwmet. | 1989 |
| Audi 100 cc 2.0 | 1987 |
| VW Golf Sport 1.6, 5-bak, rood | 1989 |
| Vw Golf Manhattan 5-drs., diesel,rood | 1989 |
| VW Golf 1.6 5-drs., beige met. | 1987 |
| VW Golf 1.6 bruinmet. | 1985 |
| VW Polo coupe 1300 rood | 1986 |
| VW Polo coupe wit | 1988 |
| VW Polo coupe rood | 1989 |
| Opel Corsa 1300 rood | 1989 |
| Audi 100 cc turbo diesel, grijsmet. | 1987 |
| Ford Escort 1400 Bravo, grijsmet. | 1987 |
| Ford Orion 1600 benz. 4-drs blauwmet. | 1989 |
| BMW 316 4-drs wit | 1986 |
| BMW 316 zilvermet. | 1986 |
| VW Golf diesel beigemet. | 1986 |
| Ford Sierra 1.8 CL, 3-drs., grijsmet. | 1987 |
| VW Golf CL 1800i, 5 -drs., wit | 1988 |
| VW Golf 1300 Avance, grijsmet. | 1988 |
| VW Jetta Avance 1300, blauwmet. | 1988 |
| VW Passat 1600 3-drs. wit | 1985 |
| Ford Orion 1.8 diesel CL, wit | 1989 |
| VW Passat 5-drs., 1600 cc, zilvermet. | 1987 |
| Skoda 105S, wit | 1986 |
| Porsche 944 zwartmet. | 1983 |

Citroën XM 2.0 L inj.
schuifd., alarm, trekhaak
wit 26.000 km 1990

**Vencken Sittard**

| | |
|---|---|
| Vw Polo 3-drs., groenmet. | 1987 |
| VW Polo Classic 1300, rood | 1987 |
| Opel Kadett 1.3 GL grijs | 1986 |
| Opel Kadett 1.2 S, wit | 1986 |
| Opel Kadett 1.3 S lpg, wit | 1987 |
| Peugeot 205 XE, rood | 1987 |
| Skoda 120L 28.000 km, wit | 1987 |
| Vw Jetta 1600 cc, groenmet. | 1986 |
| VW Jetta 1600 cc, zilver | 1985 |
| VW Jetta 1600 cc sportief, rood | 1987 |
| VW Jetta 1300 cc, blauw | 1985 |
| VW Jetta 1300 cc, wit | 1986 |
| VW Golf CL 1600 cc, groenmet. | 1986 |
| VW Golf CL 1600 cc, blauwmet. | 1986 |
| VW Golf 1800 cc, groenmet. | 1987 |
| VW Golf 1300 cc, roodmet. | 1988 |
| VW Golf 1300 cc, rood | 1987 |
| Vw Passat 1600 cc 5-drs., zilvermet. | 1984 |
| VW Golf diesel, 5-bak, beigemet. | 1986 |

Bankers ...

50 tot 70 stuks ...

GEOPEND
zat. 9.00 ...

**Niet de ENIGE ...**

**ALLEN ... 3-12 MAANDEN BOVAG ... 100% FINANC... GEEN AANBETALING**

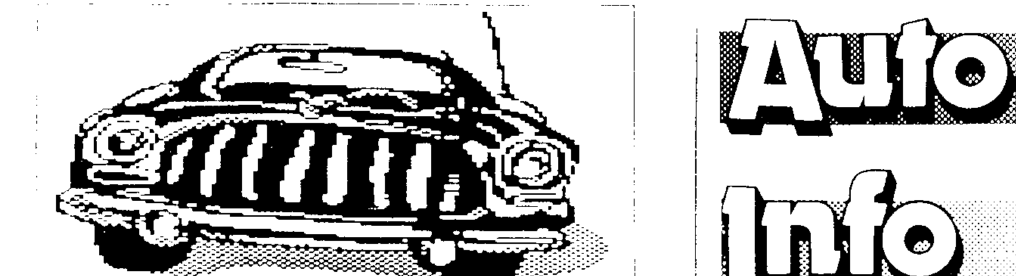
Alfa 33 1.3 div
Alfa 33 1.5 div
Alfa 33 1.7 IE
Alfa 33 1.7 QV 16V
Alfa 75 1.8 lpg
Alfa 75 1.8
Alfa 75 1.8 ...
Alfa 75 2.0
Alfa 164 2.0 TS
Citroën BX 19 ...
Citroën BX 1.6 ...
Fiat Uno 55S
Ford Sierra 1.6 laser
Hyundai Pony 1.5 3-drs.
Hyundai Pony 1.5 GLS 3-drs.
Hyundai Pony 1.3 L 4-drs.
Mazda 626 coupe 1.6 ...
Opel Kadett 1.2 SC
Opel Kadett 1.2 SI
Renault 11 broadway
Renault 5 GTS
Skoda 120 LS

Uw Alfa Romeo ...
**Automobielbedrijf E.A. Kozole B.V.**
Edisonstraat 23 ...
Schaesberg, ...
Telefoon 045-32...

...CASIONS VAN UW ZUIDLIMBURGSE BMW-DE...

BMW 3-SERIE
BMW 5-SERIE
DEMO

Gelca Geleen



# Speciale versie Lancia Ypsilon

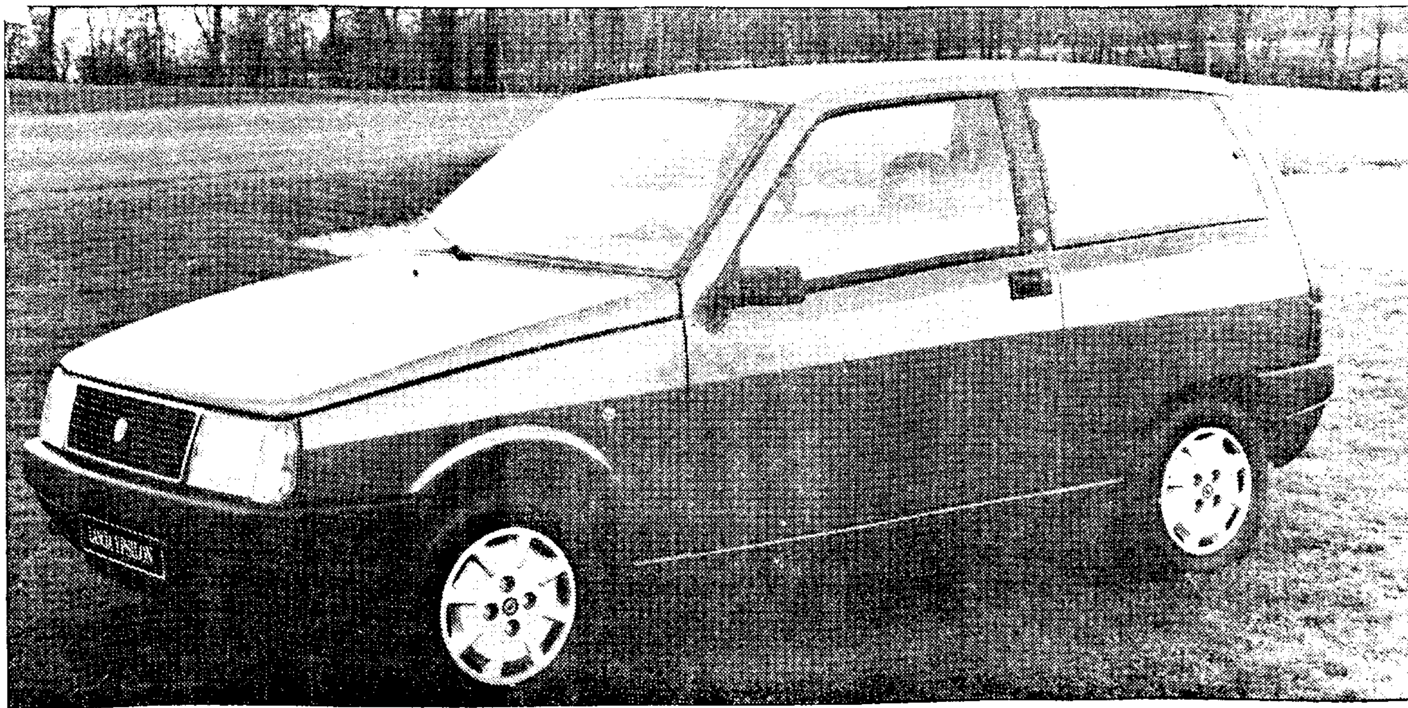
Ter gelegenheid van het amateur-golftoernooi 'Trofeo Lancia', dat dit jaar voor het eerst in ons land wordt gehouden is een speciale versie van de Lancia Ypsilon gecreëerd.

Het aktiemodel 'Trofeo' kost fl 17.450,- en is compleet uitgerust met uitzetbare achterzijruiten, achterruitwisser met sproeier, rolgordels voor en achter, in hoogte verstelbare gordels vóór, afsluitbare tankdop, dagteller en van binnenuit verstelbare buitenspiegel.

Dank zij de neerklapbare achterbank kan heel wat extra bagage maar ook een complete sportuitrusting, bijvoorbeeld golfatributen, gemakkelijk worden meegenomen.

De 1100 cc Fire motor met brandstofinjectie en geregelde katalysator in combinatie met een 5-versnellingsbak is de krachtbron van dit sportieve autootje. Daarbij springt de Trofeo zuinig om met energie. Hij verbruikt slechts 4,7 liter loodvrije brandstof op 100 km bij een kruissnelheid van 90km/h.

De Lancia Ypsilon Trofeo is leverbaar in diverse kleuren en is herkenbaar aan een aparte striping onder de achterste zijramen.



● *De Lancia Ypsilon Trofeo.*

*Belangrijke verbetering veiligheid weggebruikers*

# Bewakingssysteem bandenspanning

*Schematische voorstelling van het waarschuwingssysteem voor spanningsverlies.*

**Om spanningsverlies in de banden van een auto te signaleren heeft Dunlop, fabrikant van autobanden, het DWS-systeem (Dunlop Waarschuwingssysteem voor Spanningsverlies) ontwikkeld. Het systeem is verrassend eenvoudig en zal in de toekomst tot de standaard veiligheidsuitrusting van zowel personenauto's, vrachtauto's en bussen behoren.**

Dat betekent een belangrijke verhoging van de veiligheid voor de weggebruikers, want in tegenstelling tot de heersende mening, is een langzaam leeglopende band voor de bestuurder van een voertuig moeilijk te constateren.

De tot nu toe ontworpen en toegepaste systemen waren technisch zodanig gecompliceerd en kostbaar, dat ze alleen werden toegepast bij race- en rallywagens of dure sportwagens.

## Voordelen

Het DWS-systeem is gebaseerd op het feit dat bij een geringere bandenspanning de afrolomtrek van de band afneemt en de draaisnelheid dus groter wordt. Deze 'afwijking' kan worden gemeten. Eventuele 'verkeerd gemeten waarden', die bijvoorbeeld bij het nemen van bochten voorkomen, worden gecompenseerd door de omtreksnelheden van de diagonaal tegenover elkaar liggende wielen door twee te delen.

Het systeem is ook uitgerust met een compensatieregeling voor hoge snelheden, omdat de omtrek van de band op hoge snelheden toeneemt door de middelpuntvliedende kracht.

Voordeel bij de montage van het DWS is dat gebruik kan worden gemaakt van een deel van de electronica van het anti-blokkeer remsysteem (ABS). Daardoor vervalt de inbouw van extra sensoren voor het meten van de snelheid van de wielen en een deel van de leidingen en de electronica.

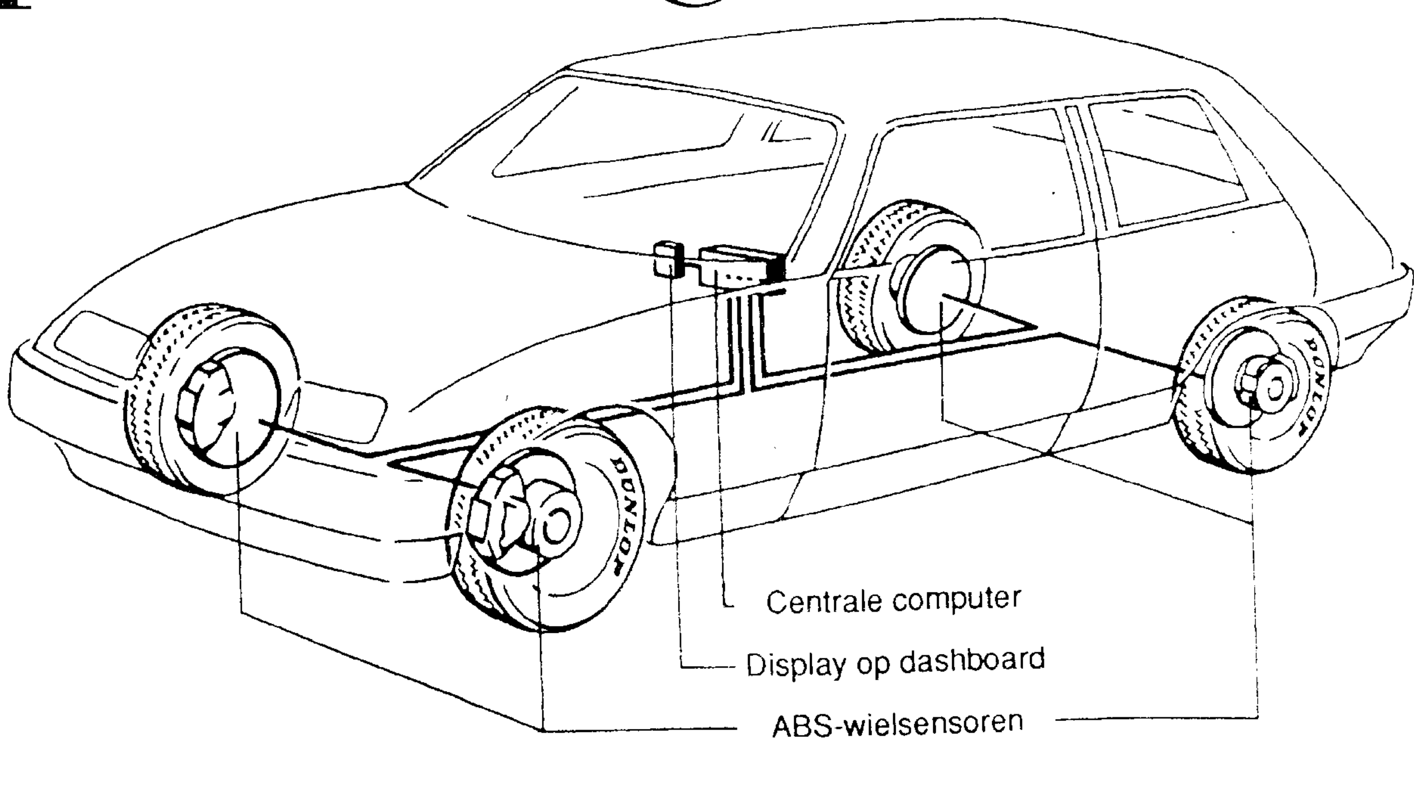
Op het instrumentenpaneel zal alleen een display ingebouwd moeten worden dat spanningsverlies van één van de banden signaleert.

## Invoering

De proefritten met testauto's hebben aangetoond dat het waarschuwingssysteem al een spanningsverlies van tien procent, gemiddeld 0,2 bar, signaleren en op de display aanduiden welke band 'lek'was.

Een veel voorkomende situatie waarin een langzaam leeglopende band niet wordt 'ontdekt' is bijvoorbeeld op de autoweg. Pas in een wat scherpere bocht of op de afrit is voelbaar dat een band slapper is geworden en dan is het vaak te laat.

Verfijning van het DWS vindt momenteel plaats in nauw overleg met de producenten van auto's en ABS-systemen. In Europa, maar ook in Amerika en Japan zijn autofabrikanten gestart met het testen van het DWS op hun voertuigen.






● *De Ford Scorpio 24V is een luxe renpaard.*

# Ford Scorpio luxe renpaard

De samenwerking tussen Ford en Cosworth heeft al enige malen voor succesrijke modellen gezorgd. Ford levert een behoorlijk luxe uitgeruste auto af en Cosworth gaat vervolgens aan de gang met het motoriek. Ditmaal heeft men de Scorpio 'onder handen genomen'.

De nieuwe Scorpio Cosworth komt tegemoet aan verschillende belangen. Met een 24 kleps 6 cilinder motor is Cosworth Engineering aan de slag gegaan om vooral te zorgen voor een vlekkeloze combinatie met Fords nieuwste A4LD automatische viertraps transmissie. Er werd ruim eenderde meer vermogen gehaald uit de 2.9 ltr motor en die 143 kW(195 pk) levert met 275 Nm/4500 tr een kwart meer koppel af dan de normale V6 die in de Scorpio staat.

Er is bij deze motorbouw veel gebruik gemaakt van ruimtevaart- en Formule 1-techniek. De Scorpio Cosworth, uiterlijk alleen herkenbaar aan een '24V' badge op de achterzijde, heeft stugger afgestelde voorveren, een stuggere stabilisator en een verhoogde dempingskarakteristiek (voor +15 pct en achter +75 pct).

De auto staat op bijzonder platte banden met een maat van 205/50 standaard en de achterwielaandrijving gaat om doorslippen te voorkomen via een zelfblokkerend differentieel met viscokoppeling. Daardoor blijft de grip van beide wielen optimaal en wordt de stabiliteit van de auto gewaarborgd.

Prestaties levert de Scorpio zondermeer ook in snelheden en verbruik. Bijna negen tellen duurt de acceleratie vanuit stilstand tot 100 km/u en de top is 225 km/u. Het verbruik bij de in ons land geldende maximum snelheid is slechts 1:10. Maar de eigenaren die straks op de geldende prijs van 70 mille fors meer betalen voor de Cosworthversie van de Ford Scorpio 24V Ghia, zullen dat gemiddelde verbruik vast niet halen.

# Fiat Croma compleet en comfortabel

Het is misschien een beetje flauw om de Fiat Croma nog steeds te associëren met een pakje braadvet. Maar als we de reclame-slogans van beide produkten met elkander verweven, dan ligt het accent toch op de goede afwerking. Zo is dus ook de Croma na een aantal jaren een goed doorbakken geheel geworden, waarin het aangenaam vertoeven is.

We hebben een tijdje de Croma TD i.d. onderhanden genomen. Na de korte presentatie indertijd in gunstige klimatologische omstandigheden waarbij de auto moeiteloos de bergtrajecten pareerde, was al een merkbaar positief vonkje overgesprongen. Na deze langere periode, met af en toe best pittige en haastige ritten, is het Croma-vuur nog niet gedoofd.

## Motor

Wel blijft er nog steeds één ding in de nieuwbakken auto's hangen. Een naar luchtje van het kunststof dat in vrijwel alle Fiats hinderlijk sterk aanwezig is. U begrijpt, veel met de automatic climat control aan gereden deze testperiode. Die voorziening is standaard in de TD i.d., evenals op afstand te bedienen sloten. Dat ging niet altijd even prompt als je wel zou verwachten. Al meer gemerkt dat Fiat nogal eens worstelt met het elektriek.

Waar ze geen problemen mee hebben is de dieselmotor. Een stevige knaap die van een bijzonder mechaniekje is voorzien. Door een variabele stand van een stel vinnen komt de kracht van de drukvulling uit de turbo heel gelijkmatig verdeeld naar de cilinders, de krukas, de wielen en als laatste op de weg. Resultaat is een aangenaam lange duw in de rug, die precies die ondersteuning verleent waardoor deze diesel zonder mankeren de vergelijking met een benzineversie aankan.

Het maximumkoppel zal iets minder zijn en het vermogen dat op de weg komt wat geringer, maar de som der techniek voldoet zonder meer. Deze Croma-dieselmotor is na zijn vlotte start door een korte voorgloeitijd, in koude toestand een tamelijk onrustig nagelende krachtbron. Al vrij vlot echter is het geluid, ook stationair, heel beschaafd te noemen. Gunstig gekozen schakelmomenten van de 5-bak zorgen voor een mooi vlak verloop van het motorvermogen.

## Wegligging

Op de bochtige trajecten kiest de Croma een duidelijke koers en als na de bocht het pedaal rap wordt ingetrapt, blijft de auto op het rechte eind gaan als een aanzwellende rukwind. Wordt er niet te vaak tegen de maxima aangeleund, dan is een actieradius van 700 kilometer per tank wel mogelijk. Dat betekent een gemiddelde van 1:10, een nette waarde voor een zware en ruime vijfpersoons auto.

Onze Croma, die leverbaar is voor ƒ 47.150, heeft in zijn nieuwste gedaante aansluiting gevonden bij de lijn die, op de Panda na, in de rest van het programma is doorgevoerd. Een iets schuiner aflopende neus, breed opgezet front met nieuwe grille, slankere DE-koplampen en een rondom doorlopende stootrand zijn de nieuwe styling-kenmerken van de Croma. Het maakt de auto wat evenwichtiger en geeft hem iets meer prestige.

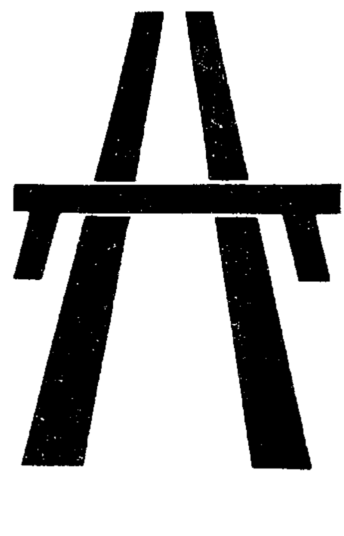
Van binnen is de zaak ook goed voor elkaar. Een overzichtelijk dashboard, juiste bediening van hendels en knoppen en een overzichtelijk geheel naar buiten. De buitenspiegels (elektrisch verstelbaar) zouden iets groter mogen zijn. Dat geldt niet voor de kofferbak wat een geweldige ruimte biedt dat ding, bovendien keurig afgewerkt met ruwe stof waardoor lading niet zo gauw verschuift.

Fiat heeft bij monde van importeur C. Lo Sardo laten weten dat het tijd wordt om eens iets meer aandacht te besteden aan de zakelijke markt. Lijkt me zinvol, maar dat zal niet meevallen, zeg ik er direct bij. Er is een autoblad dat al enige jaren de verkiezing Zakenauto v/h Jaar organiseert voor auto's die minstens 18 maanden te koop zijn. Fiat haalt met de Tipo en de Croma bij de lease-heren en wagenparkbeheerders weinig eer. De Tipo doet het redelijk, maar de Croma' is niet echt aangeslagen bij de managers.

„Eén brok temperament - hiermee worden de stijl en de prestaties van alle Fiats benadrukt", zegt Lo Sardo.




● *Fiat biedt met de Croma TD i.d. een degelijk en royaal zittend vervoermiddel.*



## uitlaatjes

NISSAN heeft via een loterij de kopers voor een Figaro aangewezen. Deze alleen in Japan uitgebrachte auto in de jaren '30-stijl heeft een kunststof carosserie en een heel luxe met wit leer bekleed interieur. Van de 374 cm lange coupé worden 20.000 stuks gebouwd. De aandrijving wordt verzorgd door een 1 ltr turbomotor.

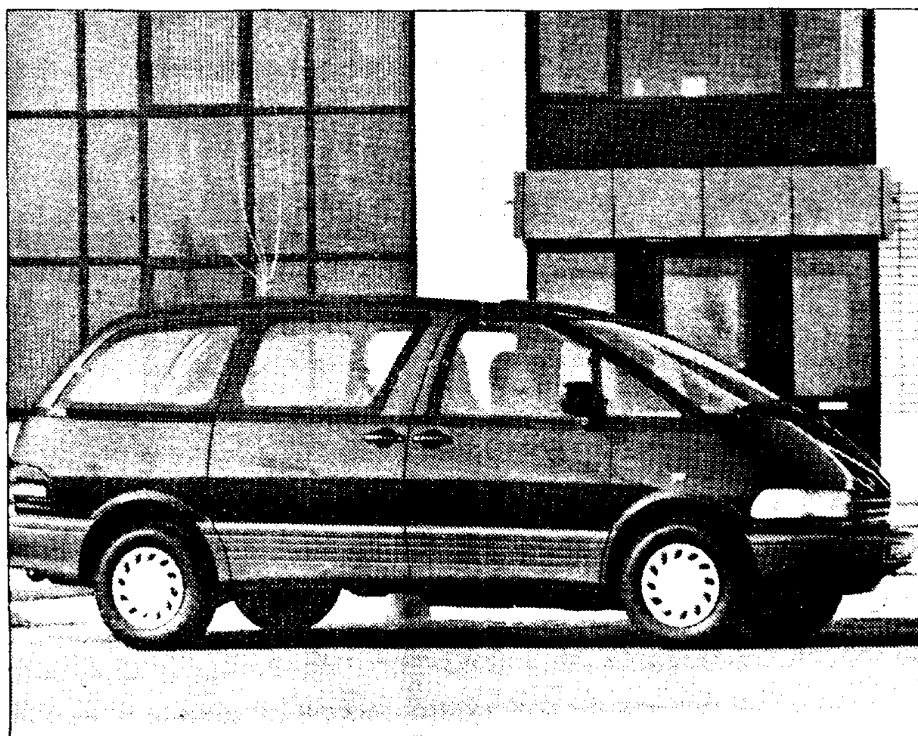
GENERAL MOTORS zal vanaf '92 cylinderblokken gaan leveren voor de VG30 V6 motoren van Nissan. Deze zeer krachtige zescilinders zullen worden gebruikt in de topmodellen van het Japanse merk. De overeenkomst is een onderdeel van de strategie om de lokale import te verhogen.

FORD gaat de produktie in Europa verlagen. In België, Engeland en Portugal moeten dit jaar aanzienlijk minder auto's van de band rollen omdat met name in Engeland de verkoop sterk verslechtert. Ford verwacht een terugval in het Britse marktaandeel van 23 naar 20 procent.

PEUGEOT introduceert eind april de 309 PLUS. Dit promotionele model zal in een beperkt aantal leverbaar zijn. De benzine-uitvoeringen worden voorzien van een 1360 cc. monopoint injektiemotor van 55 Kw, de dieseluitvoeringen worden uitgerust met een 1905 cc. motor van 47 Kw. De uitrusting is zeer compleet met onder andere een toerenteller, regelbare verlichting instrumentenpaneel, interval op ruitewissers, ruitewisser sproeier achter enz. De Peugeot 309 PLUS is in 3-deurs uitvoering leverbaar vanaf 25.275 gulden.

MOTORDAG ASSEN De KNMV, de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging, organiseert op zondag 21 april voor de vijfde maal de Landelijke Motordag. Vorig jaar werden op Assen maar liefst 30.000 motoren geregistreerd. Het hoogtepunt van de dag is voor veel sportieve rijders de unieke gelegenheid om zelf, onder deskundige begeleiding en tegen een geringe onkostenvergoeding, op het roemruchte circuit te rijden. Het middenterrein van het circuit is voor deze dag herschapen in een jaarmarkt. Vanaf 09.30 uur gaan de hekken van het rennerskwartier open. Om 16.30 uur wordt de Landelijke Motordag afgesloten met de traditionele parade. Informatie: 076-655119.

TOYOTA heeft een scherp geprijsde uitvoering van de Toyota Previa op de markt gebracht. De vorig jaar geïntroduceerde 'ruimte-auto' heeft in tegenstelling tot de 2.4i-GL automaat een soepel schakelende 5-versnellingsbak en een wat minder uitgebreide uitrusting. Dit levert een prijsvoordeel van ruim 10.000 gulden op en zodoende staat de Previa 2.4i '5-Speed' voor 59.970 gulden in de prijslijst. De 2.4 liter 16-kleppenmotor is laag onder de voorstoelen aangebracht. De auto beschikt over onafhankelijke wielophanging. De handgeschakelde Previa is vanaf april leverbaar.



● *De Toyota Previa biedt naast veel ruimte ook een grote mate aan comfort.*

# Cadillac topmerk General Motors

Het topmerk binnen het concern General Motors is al sinds het begin van deze eeuw Cadillac. Zeer tot de verbeelding sprekend zijn zeker in Europa de lange limo's die het merk sinds jaar en dag maakt. Maar bij de bewustwording dat 'small beautifull' is heeft ook Cadillac zich aangepast.

Heel bescheiden van opzet is de nieuwste Seville die onlangs op de Salon van Genève zijn debuut maakte. Met name voor de Europese markt is de auto met zijn lengte van 485 cm geen uitzonderlijk grote verschijning. De 1992'er Seville is voorzien van een grotere wielbasis, die extra ruimte komt met name de achterpassagiers ten goede.

De nieuw ontworpen Cadillac is vooral comfortabeler en veiliger geworden. Veel zaken worden elektronisch gestuurd en gecontroleerd. Zo is er de Computer Command Ride die ook in de modellen Fleetwood en Eldorado zorgt voor een elektronisch geregelde variabele schokdemping. Het komt zowel comfort als wegligging en dus veiligheid ten goede. De automatische versnellingsbak, het ABS, de airconditioning en de controle-eenheid op het dashboard, ze worden allemaal via feilloos werkende micro-processors elektronisch geregeld.

Nadat Cadillac voor 1991 al een sterkere krachtbron in de Seville had gezet in de vorm van een potente V8-motor die met 203 pk twintig paardekrachten extra leverde, werd het nu tijd voor de verfijning van de souplesse. De 4.9 ltr inhoud van de motor zorgt voor een forse trekkracht van 373 Nm bij slechts 3000 tr min.

De nog maar kort op de markt zijnde nieuwe generatie Amerikanen blijkt goed aan te slaan. De duidelijke strategie van 'wereldauto's' die de GM US-cars voor ogen staat wordt ondersteund door een nieuwe dealerorganisatie, die bestaat uit vijftien vestigingen regionaal over ons land verspreid. Dat de formule van eenduidige dienstverlening en een beter aansland produkt werkt, blijkt uit de verdubbeling van de verkoop. Vorig jaar ruim 1600 auto's, tegen 800 stuks in 1989. Voor dit jaar hoopt men de doelstelling van 2600 auto's te bereiken.

Voor de nieuwe Seville geldt een richtprijs van ongeveer 135 mille, waarvoor wel een 'overcompleet' uitgeruste auto wordt geleverd. Die heeft helaas nog niet de uitstraling welke aan menig Europees merk in die klasse wordt toegedicht. Voor dat imago betaal je wel vele tienduizenden guldens extra, economisch gezien moet betwijfeld worden of dat over de levensduur nog wel zo gunstig uitpakt voor de auto's die in ons werelddeel worden gemaakt.

## Auto's

Te koop Ford SIERRA bwj. '83, 5-drs., alu velgen, spoiler, nw. banden, i.g.st., vr.pr. ƒ 6.500,-. Te bevr. na 18.00 uur of zaterd. 04458-2407.

Wegens sterfgeval, Ford ESCORT 1.1 Laser, 5 speed 100%, 3-deurs, bwj. 5-'84, ƒ 7.250,-. tel. 045-725763.

Te koop Ford ESCORT 1.6 CL, 5-drs., kl. bruinmet., nwe. banden, 70.000 km, 5-gang, in st.v.nw., keuring toegest., ƒ 11.500,-, nw. model, bwj. '86. 046-740382

Opel KADETT 1.3 SR, bwj. '82, kl. geel, diverse access. Ammonieterf 102, Heerlen-Rennemig.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '81, LPG, APK 12-'91, vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 04498-56606

Te k. Opel ASCONA 1.9 SR, '80, zeer mooi, ƒ 1.750,-. Tel. 045-218925.

Te koop Opel KADETT 1.3 4-drs., 3-'87, APK 3-'92, ƒ 14.500,-. 045-255321.

Opel KADETT 1.6 S GT, bwj. '87, km.st. 63.000, kl. rood, APK, spoilers, div. acc., pr.n.o.t.k. 04409-4153.

Te k. OPEL Rekord 19 N, 1978, APK gek. met trekh. pr. ƒ 750,-. 045-351544.

Opel KADETT E bwj. '85, 3-drs., kl. rood, vr.pr. ƒ 9.250,-. Schievelbergstr. 4, Brunssum. 045-259654.

Te k. Opel ASCONA 16S Hatchback, bwj. '85, kl. grijs, radio-cassette. Tel. 04498-56546, na 18.00 uur.

Te k. Opel KADETT, bwj. '79 APK tot 18-3-'92, zeer mooi en Mitsubishi Colt GL, bwj. '80, APK tot 19-2-'92, zeer mooi. Tel. 046-529915.

Opel MANTA '79 met ATS-velgen, koopje. Craubekerstr. 39 Klimmen 04405-2826

Te k. KADETT B, bwj. '73, pr. ƒ 850,-. tel. 045-463389.

PEUGEOT 405 GR bwj. '88, kl. donkerbl., pr. ƒ 20.000,-. Tel. 046-753313.

Te k. PEUGEOT 309 GTi, 130 PK, bwj. '86, 4-drs, zeer excl. uitv. Tel. 04406-42110.

PEUGEOT 205 met veel extra's, slechts 3 maanden oud, schadevrij en heel mooi, speciale aktieprijs. Van Leeuwen, Kerkrade. 045-453355.

Te k. PONTIAC Grand Le Mans, bwj. '81, 8 cyl., autom LPG, schuifd., zwartmet., i. z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-; Oldsmobile Cutlass, bwj. '82 8 cyl., autom., LPG, zwartmet., i.z.g.st., vr. pr. ƒ 5.500,-. Chr. Kisselsstr. 30, Sittard. Tel. 046-512525

PORSCHE 944 Turbo, model '88, zwartmet., alle extra's, 1e eig., 46.000 km. Tel. 045-323602.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. 7-'84, bordeauxrood, APK 3-'92, in perf.st. vr.pr. ƒ 3.600,-, zien is kopen. Tel. 045-315944.

Te k. RENAULT 5 Alpine turbo, bwj. '83, APK maart 1992, kl. alpine-blauw, nw. banden, schuifdak, alarm en nog div. andere acc., i.z.g.st. vr.pr. ƒ 7.500,-. inl. 045-456006 b.g.g. 455224.

Te k. Toyota CARINA De Luxe 1600 CC, dubbele carborateur, APK 11-'91, 100% in orde, keuring toegest., pr. n.o.t.k. Tel. 045-725938.

Toyota COROLLA DX Coupé, 3-drs., bwj. '80, APK, ƒ 1.950,-. Tel. 045-726112.

Toyota COROLLA HB 1.6 XL 16 V, bwj. '88, 5-drs., grijsmet., 1e eig., i.z.g.st., pr. ƒ 15.800,-. Tel. 04457-3533.

Te k. Toyota CARINA 2-drs. bwj. '77, kl. bruin, APK 5-'92 ƒ 1.100,-. Tel. 045-310464.

Toyota CELICA Liftback ST 1600, '77, APK 3-'92, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-352910.

TOYOTA Starlet, '82, 5-bak, APK 3-'92, ƒ 1.950,-. Tel. 046-522132.

Te k. VW GOLF D, bwj. 9-'80, APK 9-'91, zeer zuinig, 1 op 18. Tel. 046-512245.

Te koop VW GOLF D, bwj. '79, i.g.st. APK gek. Telefoon: 045-422837.

Te koop VW POLO S, type '80, APK, ƒ 1.850,-, i.z.g.st. Tel. 045-726112.

VW GOLF 1.3 C de luxe, nw. model '85, zeer mooi, ƒ 8.750,-. Tel. 045-454087

VW JETTA, 1986, 4-drs., automaat, extra's. Na 18 uur 045-752661.

Te koop GOLF Diesel, bwj. okt. '88, km.st. 62.000, i.z.g. st., pr. ƒ 14.950,-. 04492-5018 bgg 045-271072.

GOLF GTi, bwj. '80, rood, sportvlgn., ƒ 6.000,-. Tel. 045-315825.

Te k. GOLF GTi 1979, kl. rood, orig. Zender uitgeb. Te bevr. 04492-4134.

Te koop GOLF GTi cabriolet bwj. '79, topcond., ƒ 16.350,-. 045-411427.

VW Jetta S de Luxe, AUTOMAAT, m. '81, APK, zeer mooi en gaaf, vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-323576.

GOLF C 1.3 nw. model, '85, APK 4-'92 roest- en schadevrij ƒ 7.900,- 045-724992

VW GOLF Cabrio 1.6 GLS, bwj. '81, met rial-vlgn. goudkleur met dubb. kopl. pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-210862

VW GOLF 1800 Memphis, bwj. '87, wit, 46.000 km., katalysator, open dak. Tel. 04492-3660

Te k. VW GOLF, i.z.g.st. groenmet. pr. ƒ 2.250,-. Broekstr. 62, Schinveld.

VW GOLF Sprint 1300, bwj. '80, APK 4-'92, toerenteller, kuipstoelen, ƒ 3.250,-. Tel. 045-259809.

VW GOLF 1600, bwj. '78, APK 4-'92, i.z.g.st. ƒ 1.750,-. Tel. 045-314373.

Te k. VW PASSAT, 5 cyl., 2.0, bwj. '82, autom., i.z.g.st. Tel. 045-451566.

Te k. VW GOLF D, nw. mod. sport. uitv., kl. wit, vr.pr. ƒ 11.000,-. 045-444323.

Te k. VOLVO autom., bwj. '79, APK, jubileum uitv., vr. pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-229621, na 17.00 uur.

AUTOMAAT Volvo 343 type '80, met sunroof, in nw.st. Tel. 045-723962.

VOLVO 240 GL, bwj. '84, extra's o.a. schuif/kanteldak, boekjes aanwezig, vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-454103.

VOLVO 360 GLT 2.0 inj., rood, bwj '88, 53.000 km, airco, stuurbekr., schuifdak, spoiler, trekhaak enz. Tel. 046-525127.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Alfa Romeo 33 1.3 '85; Volvo 340 GL sedan '83; BMW 315 div. extra's '82; Ford Escort XR3i '82; Fiat Uno Diesel '86; Honda Prelude EX nw. m. '83; Renault 11 TL 5-drs. LPG '84; Citroën BX 16 TRS '83; Honda Prelude '81; Opel Kadett 1.3 '80; Opel Kadett 12 S Combi '83; Opel Ascona 1.9 '81; Citroën Visa i.z.g. st. '80; BMW 520i autom. schuifd. '82; Renault Fuego GTS i.z. g.st. '82; Renault 4 GTL '84; Ford Escort 1.3 Bravo '81; 2x Opel Kadett 12S coupé '79 '77; VW Jetta 4-drs LPG '81; Datsun Cherry '82; Ford Capri 2.3 S '79; Mitsubishi Colt '80; Hyundai Pony 1e eig. '80; Opel Kadett 16S '78; BMW 1502 i.z.g.st. '76; BMW 528 '76 ƒ 1.250,-. Inkoop, verkoop financiering, div. inruilers. Akerstraat Nd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

MERCEDES 190 diesel rookzilver '86; Mega 2.0i met LPG, zwartmet. '87; Manta GSi antraciet '85; Ascona 1.6 div. extra's roodmet. '83; VW Golf C wit '86; VW Golf diesel rood '85; VW Caddy diesel rood, t. '85; VW Pick-up met huif '82; Peugeot 205 GRD 5-drs. diesel blauw '85; Ford Escort 1.1 3-drs. wit '84; Mazda 626 GLX coupe '83; Mazda 323 4-drs. beige '83; Lada 2104 combi oranje '86; Lada 1500 combi wit '84; BMW 316 div. extra's ƒ 3.750,-. Div. inruilers v.a. ƒ 1.000,-. Gar. inr. en fin. mog. Autobedr. Gebr. Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf. Tel. 045-326016.

Honda CIVIC 1.5 GL 1987, kl. zilvermet., 44.000 km, 5-gang, 3-drs., i.st.v.nw., ƒ 12.850,-. 046-750506.

LADA 1600 GL, bwj. 12-'83, APK 12-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.400,-. Tel. 045-223284.

Te k. MAZDA 323 1.5, 5 versn., 4-drs. Sedan, bwj. '82, APK, met radio, i.g.st., ƒ 2.500,-. Tel. 046-746674, na 13.00 uur.

Te koop MAZDA 626, bwj. '81, APK '92, i.z.g.st. Tel. 046-379713.

Te k. MERCEDES 190E, eind '86, alle extra's, kleur zwart. Tel. 045-351243.

MERCEDES 280 E autom., kl. wit, schuifd., radio, BBS-velgen, etc. APK 3-'92, bwj. '78, zeer mooi en goed. Tel. 045-463289.

Van part. MERCEDES 300 D '81, kl. blauw, centr. vergr. elec. schuifd., trekh., i.z.g.st. vr.pr. ƒ 8.000,-. 045-257244

MERCEDES 280 S, bwj.'77, handgeschakeld, trekhaak, pr. ƒ 4.250,-. 04450-1480

MERCEDES 230 E, nw.) 11-'85, zeer veel extra's, Tel. 045-457845.

Te k. MERCEDES 230E, bwj. '82, APK gek. i.nw.st. pr ƒ 8.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. van part. MERCEDES 280S, bwj. '85, autom. donkerbl., elec. schuifd., zeer mooi, pr. ƒ 23.000,-. Tel. 04754-83271.

Te k. MERCEDES W 123, 200 D, nwe. motor, koppeling, sunroof, trekh., sportvlgn., radio-cass. elke keuring toegestaan. ƒ 6.250,-. Tel. 04455-2032.

Te k. Mitsubishi LANCER, bouwjaar '82, APK '92, in goede st. Tel. 045-716358.

MITSUBISHI Tredia 1400 DL, nw. model, 4-drs., bwj. '84, roodmet., trekhaak, LPG, APK 10-8-'91, i.z.g.st. ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Mitsubishi SAPPORRO 2.0 GL, 5-bak, bwj. '81, nw.m., APK tot '92. kl. rood, i.st.v. nw., ƒ 2.750,-. 045-323178.

Te k. Nissan SUNNY sedan 1.6 SLX 4-drs., bwj. 10-'86, kl. grijsmetall., vr.pr. ƒ 13.250,-. 046-517170.

Nissan MAXIMA 3.0 V6 m. '90, metaallak, absoluut schadevrij, als nieuw. Van Leeuwen, Kerkrade, 045-453355.

Te k. CHEVROLET Corvett, bwj. '79, met splinternw. motor, 425 pk, schakelbak, vr.pr. ƒ 35.000,-. Tel. 04492-3582.

Opel KADETT HB 1.6 D, bwj. '83. Tel. 045-727899

Te k. Opel ASCONA, bwj. '78, 4-drs., pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-244481 na 18 uur

VOLVO 343 DL, 3-drs, bwj. '82, APK 4-'92, trekhaak, ƒ 2.950,-. Tel. 046-522132.

VOLVO 340, 1700 CC, '87, m. of z. gasinst., keuring toegest., weg omst., slechts ƒ 11.900,-. Tel. 046-512138

VOLVO 340, bwj. '88, 1700 met LPG, vr.pr. ƒ 13.950,-. Tel. 046-522718.

VOLVO 440 DL, bwj. 4-'89, 26.000 km. Tel. 045-443108 na 18.00 uur.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

MAZDA 626 coupé bwj. '82, zeer mooi, ƒ 3.150,-; Opel Ascona blauwmet., 4-drs., diesel bwj. '86, ƒ 9.250,-; Opel Kadett Combi bwj. '80, ƒ 2.150,-; Opel Kadett Combi, bwj. '81, 5-drs., ƒ 3.650,-; Renault Fuego 2L GTS, t'81, ƒ 3.500,-; BMW 316, bwj. '83, ƒ 4.950,-. P. Nuysstr. 157, bij Varenbeuk, Heerlerheide. 045-727347.

Te k. Fiat Panda 45 '81; Renault 14 LS '80; Simca 1307 GLS etc. Koopje! Alles gek. Garage P. De La Roy & Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Renault 25 TS type '89 ƒ 21.000,-; Audi 80 S '87 ƒ 23.750,-; Opel Kadett Club '87 ƒ 14.900,-; Ford Siërra 1600 '87 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 2.0 sedan LPG '88 ƒ 18.950,-; Ford Escort diesel stationcar '88 ƒ 16.500,-; VW Golf '86 ƒ 12.950,-; Opel Kadett 1600 S automaat '87 ƒ 15.750,-; Opel Rekord diesel '86 ƒ 11.000,-; Opel Ascona 1600 type '83 ƒ 5.500,-; Opel Omega Stationcar Turbo Diesel '88 ƒ 23.500,-; Lada 2107 '87 ƒ 6.500,-; Peugeot 205 4-drs. '84 ƒ 7.750,-; Ford Escort 1100 '83 ƒ 6.750,-. WEBER Autobedrijf, inruil, fin. Bovag-garantie. Baanstraat 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

KADETT LPG '79 ƒ 1.500,-; Ascona '80 ƒ 1.500,-; Taunus '80 ƒ 1.250,-; Golf D '80 ƒ 2.450,-; Volvo 343 '80 ƒ 1.750,-; Rekord 2.0 '80 ƒ 1.750,-; Diana '81 ƒ 1.950,-; Golf Gti '79. Alles APK. Tel. 04499-5204.

Suzuki Swift '86; Suzuki Alto '83; Golf 1300 '80; Opel Kadett '85; Nissan Sunny coupé '89; Ford Siërra stationcar 2.0 '86; Ford Siërra 1800 '85; Toyota Corolla met gas 1600 Sedan '87; Peugeot 309 '86; Ford Siërra combi 2300 GLD '88; Citroën BX 14 RE '87; Mercedes 300 D '82; Mitsubishi Lancer '84; Renault 9 '82; BMW 320i '85 BMW 318i '85; BMW 315 '83 Autobedr. REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres APK keuring. Alle auto rep.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Betalen hoogste prijs!! Schade geen bezwaar. 045-416239.

Te k. Ford SIERRA 1.6, bwj. '83, metal.blauw, APK 3-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 04454-1955 na 19.00 uur.

Te k. Ford ESCORT XR 3i, 2 kleuren gespoten, zeer mooi t. '82, ƒ 4.750,- 046-522689

Te k. KADETT stationcar, 5-drs, i.g.st., pr. ƒ 3.750,-. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. Renault FUEGO, bwj. eind '81, i.z.g.st., ƒ 3.500,-. Mr.Lemmenstr. 36, N'hagen

RENAULT 21 GTX wit, autom., stuurbekr., get. glas, 39.000 km, sept. 88, nw. ƒ 27.000,-. Tel. 045-455466

## Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

## Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te k. 4 VELGEN 7½ x 16, m. banden v. VW, BMW, Opel, pr.n.o.t.k. 045-424469

## Aanhangwagens

AANHANGER a.nw., L. plm. 2 mtr., br. 1.20 mtr., bakh. 30 cm. laadverm. plm. 800 kg. Fr. Halsstr. 14 Brunssum

## Motoren en scooters





Te koop KAWASAKI Z 900/ Bimota K1 Replica, bwj. 76, getuned, volle kuip, ect., zeer sportief. Tel. 045-227146.

Te k. HONDA CB 750 Four, pr. ƒ 3.000,-, bwj. '78, 36.000 km. Odalaan 12, Urmond. 046-339211.

Te k. YAMAHA 350 CC RD/ LC bwj. '80. 045-411027.

BMW K 100 '87, in abs. nw. st., km.st. 25.000, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-312801

YAMAHA RD350 bwj. '75, vr.pr. ƒ 950,-; YZ 125 ƒ 200,- samen ƒ 1.000,-. Tel. 045-256017.

Te k. HONDA CBR 1000 FK 1989, als nieuw, 14.000 km., blauw/rood ƒ 17.000,-. Tel. 045-352516

## (Brom)fietsen

Tijdelijk ƒ 100,- terug voor uw oude fiets bij aankoop van een nieuwe fiets (geen kinderfietsen). Keuze uit plm. 100 merkfietsen. Tweewieler-speciaalzaak TYPHOON. Marisstr. 14, Geleen-zuid.

Te k. PUCH Maxi met helm, prijs ƒ 600,-. Telefoon: 045-311152.

Te k. Brommer merk YAMAHA DT bwj. '86. Tel. 045-426917.

Te k. YAMAHA/DT 50, i.z.g. st. Bellen na 17.00 uur. Tel. 04406-13358.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, als nieuw. Swier 53, Wijnandsrade.

Te k. Vespa BRAVO t.e.a.b. Swier 53, Wijnandsrade.

Te k. Vespa CIAO i.g.st., vr. pr. ƒ 400,-. Tel. 045-351686

Te koop VESPA Ciao, met sterwielen, bwj. '86. Tel. 045-321629.

BROMFIETSERS let op! U bromfiets verzekering kost bij ons: zonder versnelling ƒ 125,-; met versnelling ƒ 405,-. Kom voor 1 mei uw plaatje afhalen bij Assurantiebedrijf Offermans, Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. Tel. 045-410500.

Rens Janssen heeft nieuwe collectie SNORBROMMERS-scooters met electr. starter v.a. ƒ 1.190,-; Bromfietsen v.a. ƒ 1.225,-. Fin. mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Ganzeweide 54-56, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Te k. HONDA MT5, bwj. '89, i.z.g.st., rood, Kissel 25, Heerlen.

Te k. HERENFIETS, merk Rally, trommelremmen, i.z. g.st., nw.pr. ƒ 850,-. Vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 045-216882.

Te k. gebruikte FIETSEN, z. g.a.nw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

## Watersport/Surfen



Te koop WETSUIT voor waterski, merk Waterworks, mt. L. Nieuwpr. ƒ 1.250,-, ½ jr. oud, nog nooit gedragen. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-321371.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

## Vakantie

Te k. SPEEDBOOT, 4 mtr. zonder motor, incl. trailer, pr. ƒ 600,-. 045-323153.

Te k. TOURCARAVAN Sprite Cl 400, bwj. '80, ƒ 2.500,- met voortent, ijskast, kachel Tel 045-323178

Saint-Tropez

luxe stacaravans in Zd-Frankrijk omg. St.Tropez vanaf ƒ 400,- per week.

Inl. 04406-13658 ma t/m zat. van 12 tot 17 uur.

BORNEO expeditie speciaal voor jongeren, 3 weken ƒ 4.915,-. I.T.C. Nieuwstr. 10, Hoensbroek. Tel. 045-211527.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Te koop ZEILBOOT (schakel), inclusief buitenboordmotor. Tel. 043-633677.

HONGARIJE. Balatonmeer te h. enkele villa's, 2-8 pers. Inl. 04750-25130.

## Caravans/Kamperen

Bouwen, verkoop, huur en verhuur KAMPEERWAGENS. Gebr. Jacobs, Hommerterweg 278, Amstenrade Tel. 04492-2942.

Te k. CAMPERBUSJE Mercedes 206 D, bwj. '77, inrichting nieuw, ƒ 6.000,-. Breyenrode 41, Schinnen.

TABBERT dubbel asser, 6 pers., div. access., i.z.g.st., ƒ 4.750,-. Tel. 045-457145.

KNAUS caravan i.z.g.st., vr. pr. ƒ 3.000,-. Te bevr. 045-711892.

Tandem-as TOURCARAVAN Bürstner, 7.00 mtr., compl. met voortents, als nw., tel. 045-222054

Te k. ADRIA 350 TD prima, nw. model '89, met toiletr. en div. extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-1664.

UITNODIGING Ned. grootste campershow, meer dan 100 stuks, voor koop en huur (zo gesloten). Talmastr. 18-24, Nijkerkerveen (bij Amersfoort). 03495-71308.

Te k. z.g.a.nw. caravan BURSTNER 380 Club, 4-5 pers. bwj. '84, ruime nwe. voortent, nwe. banden, vr. pr. ƒ 8.500,-. 045-322741.

Lecor 1200 met garage; Lecor 900 Mercedes 1117; Lecor 800 Mercedes 711; Lecor 700 VW LT 50 Turbo; Hymermobil 550 en 660 Mercedes. Diverse inruilers aanwezig. Nieuwe U.S.A. campers uit voorraad leverbaar. LECOR Motorhomes. Tel. 045-323154.

Te k. TOURCARAVAN Caravelair 330 '88, compl. incl. invent. Tel. 04493-4780.

Te k. 4-5-pers. CARAVAN, met voortent, pluim. 10 jr. i. pr.st. vr.pr. ƒ 1.500,-. Kaalweg 4, Landgraaf. 045-316111 of 310476.

Te koop royaal ingerichte STACARAVAN, Silverstar 3x8 mtr., met voorbouw 2.5x 8 mtr. 2 alu bergruimten, waarin 2e toilet, mooi gelegen op camping Susteren. Tel. 045-251892.

Te k. drie 5-pers. VOUWWAGENS, o.a. Paradiso '80 Trigano '84, Conway '83, allen i.z.g.st., ƒ 1.750,- per stuk. Tel. 045-323178.

Te koop 6-pers TOURCARAVAN, dubb. asser, 545, merk Sterkeman, bwj. '89, 3 keer gebr., aparte kindersljpk. met stapelbed., douche, ijsk., kachel, ringverw., nw. voortent met slaapcabine, i.nw.st., nw.pr. ƒ 26.000,-, nu ƒ 15.000,-. Tel. 045-323178.

Te k. 3 à 4 pers. Chateau CARAVAN voortent, nw. kachel, nw. banden, zeer mooi bwj. '77, incl. papieren, 100% in orde, vraagpr. ƒ 3.300,-. Tel. 04498-55771

Te k. caravan WILK Cl, sport, licht gew., 3-pers. met nieuwe voortent. Tel. 045-711339.

PEUGEOT J.9 camper, 2 pers. opbouw, bwj. '80, benzine, geel kent., zonneluifel, APK april '92, redelijke staat enig opknapwerk campergedeelte. Vr.pr. ƒ 5.900,-. Tel. 046-754256.

Te k. KNAUS Eifelland, bwj. '80, 4-pers. koelk., verw., voort., i.z.g.st, 045-321983

## In/om de tuin

Gewolmaniseerde TUINPLANKEN en palen. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982

Te koop BERMMAAIER, Mc.Culloch, zware uitv. div. access. weinig draaiuren. Telefoon: 04752-2698.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rollborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

Alleen deze week 1ste keus SPOORBIELZEN kaarsrecht, ƒ 30,- p.st. Houtzagerij Windels, Ind. terrein Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

Te k. blauwe CONIFEREN 1.10 tot 1.40 mtr. hoog, ƒ 10,- p.st. Tel. 04492-2258

Te k. electr. GRASMAAIER, 1 jr. oud, in nw.st. Tel. 045-454532.

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045-213877.

Te soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg ook voor uw sierbestrating en sportten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Te k. geïmpregneerd TUINHOUT, Bangkirai tuinplanken. Nationale Houthandel, Parallelweg 4, Heerlen. 045-711052

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD aannemen.

## (Huis)dieren



Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-West. Tel. 045-460252.

West Highland WHITETERRIERS, boemers, yorkshr. terriers, teckels 04459-1237

Dierenartsenpraktijk Nuth, steril. HOND ƒ 160,-; ent. va. ƒ 26,-. Tel. 045-244247.

Te k. gekruiste RASHONDJES pups en Boomerhondjes pups. Tel. 040-863946.

Te k. COLLIE PUPS, 1 tricolour, 1 bluemerle met stamboom. Valkenburgerweg 25, Wijlre.

Te k. van part. WESTHIGHLAND White terrier pups met stamb., ingeënt en ontw. Ouders aanw. Tel. 013-637592.

Te k. draadharige FOXTERRIERS met stamb. Humcoverstr. 143 Meerssen

Te koop 2 grijs/blauwe KEESHONDJES 8 wkn. oud ingeënt en ontw., pr. ƒ 350,-. Tel. 045-720200.

Te k. zwarte DWERGSCHNAUZERS met stamboom. Tel. 04936-96748.

Weg. omst. af te halen ST. BERNHARD, 4 jr. oud, zeer lief, teef, met stamb. Tel. 045-454532.

Kennel v.d. Kraai Heide heeft Golden RETRIEVER pups uit uitmuntende ouders. Karakter, gezondheid en schoonheid hebben onze speciale aandacht. Tel. 04110-1265.

In- en verkoop PAPEGAAIEN, parkieten en kanaries. Ariane, Bleyerheiderstr. Kerkrade. Tel. 045-3513..

Wegens overgang naar ... tere pony 5-jarige SHETLAND pony, te koop, ... ruin, lieve betrouwbare ... derspeelpony, geen ha... laren. Inl. 045-272795.

SCHARRELKIPPEN te ... Moonen, Einighausen ... 4a, Guttecoven 046-524...

## Bel de Vakman

Hans LIPS voor timm... dak en zinkwerk met gar... tie. Vraag vrijbl. adv... offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Scha... berg. Gevelreiniging, kappen, voegen, steiger... huur. Tel. 045-312154 045-312709.

Voor vakbekw. BEHAN... en schilderwerkzaamhed... Tel. 045-211020.

Let op! Uw dak is ons ... Dakdekkersbedrijf Pet... Groenstr. 21, Ubach o... Worms. Tel. 045-3257... b.g.g. 045-311334. Tev... ZINKWERK en PVC-... gootbekleding. Gratis off...

Diepvries en KOELKA... REPARATIE zonder voo... kosten. Bel Geleen, 0... 745230 Service binnen 24...

Voor SIERBESTRATIN... terras, oprit en vakm... schap. Erkend Straten... kersbedrijf Nico Gerar... Vrijbl. prijsopgave en adv... Tel. 045-313956.

zie verder pagina 12

## *Programmamakers zien nog toekomst voor omroepbestel*

# 'RTL 4 krijgt ons er niet onder'

HILVERSUM – „Er heerst in Hilversum het idee dat het binnenkort gedaan is met de publieke omroep. Maar we moeten eens ophouden met dat doemdenken. We laten ons er door die rotjongens van het commerciële RTL 4 toch niet onder krijgen." NOS-programmamaker Pieter de Vink verwoordde woensdagmiddag tijdens de door de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) georganiseerde vergadering over de toekomst van de publieke omroep de gevoelens van veel programmamakers.

Van grote verontrusting was geen sprake. Het gevoel er samen de schouders onder te willen zetten overheerste. Dit tot verbazing van NVJ-secretaris Hans Verploeg, die de sfeer -ten onrechte- omschreef als 'gelaten.'

Voor NVJ-begrippen was de opkomst groot. Een klein Vermeerzaaltje in Hotel Lapershoek bood net genoeg stoelen voor de programmakers, die waren afgekomen op de ruim twee weken geleden verstuurde brandbrief van de NVJ over de bedreiging van het publieke bestel. Die bedreiging ziet de journalistenbond met name in de hoek van de informatieve programma's.

### Verdubbeld

„Nee hoor", pareerde Nieuwslijn eindredacteur Hans Emans, „bij ons op het tweede net wordt met ingang van 1 oktober de zendtijd van de actualiteitenrubrieken zelfs verdubbeld. Er wordt fors geïnvesteerd in informatie. Wel is het zo dat we min of meer zullen moeten accepteren dat 'prime time' in eerste instantie bestemd is voor het grote publiek. Dan is er geen ruimte voor documentaires van vijftig minuten. Mensen, die daarin geïnteresseerd zijn kunnen die later op de avond bekijken of op de videorecorder opnemen."

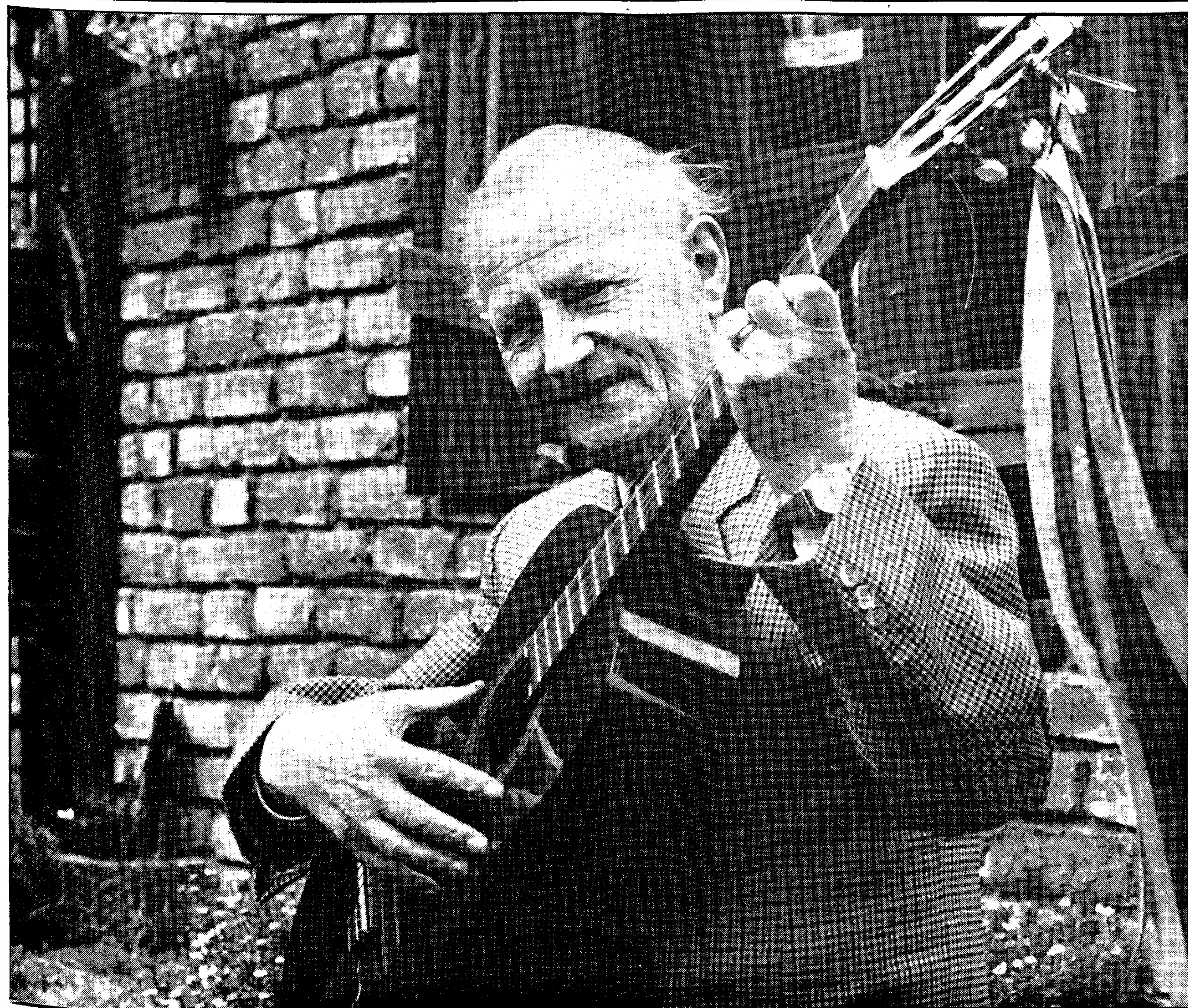
Hij noemde het 'volstrekt onhaalbaar' om aan de politiek verhoging van de omroepbijdrage te vragen. De NVJ bepleit in haar brief een dergelijke verhoging om de publieke omroep meer financiële armslag te geven in de concurrentie tegen RTL 4.

### Concurrentie

De commerciële concurrentie, daar draait het allemaal om. De publieke omroep staat voor de grootste reorganisatie in zijn geschiedenis met als doel RTL 4 te baas te kunnen blijven. De NVJ is echter tegen een overhaaste herstructurering. Ze noemt de nieuwe zenderindeling, die per 1 oktober moet ingaan, een 'halfslachtig plan' en vreest dat invoering ten koste gaat van informatieve programma's. „Hoeft niet", zegt Hans Emans, „want ook met informatieve programma's is geld te verdienen. De mensen van de STER zien bijvoorbeeld vele mogelijkheden om rondom dergelijke programma's reclame-zendtijd te verkopen."

NOS-programmadirecteur televisie Ed van Westerloo bestreed de conclusie van de NVJ dat het percentage informatieve programma's daalt van 50 naar 35 procent. „Wel is het zo dat cursussen, die ook onder het hoofdstuk informatie vallen, van de avonduren weg worden gehaald. Maar daar staat tegenover dat er meer actualiteitenrubrieken komen dan er nu zijn."

Bij de NOS moeten programma's als Lopend Vuur en Cinema 3 verdwijnen. Verder is het de bedoeling dat NOS-Laat één uitzending (de vrijdagavond) inlevert ten gunste van Achter het Nieuws.



● *Frits Rademacher is zaterdagavond eregast op de revue van het Revuekoor.*

# Frits Rademacher eregast op jubileum Revuekoor

Van onze showpagina-redactie

SITTARD – Waar zitten ze nog, die Limburgse troubadours? Bijna nergens meer. Reden waarom het Revuekoor van Sittard (zeg maar: Zittesj Revuujkoor) geen gelegenheid voorbij laat gaan om iemand van dit bijna uitgestorven ras in het zonnetje te zetten. En, omdat het koor tien jaar bestaat, maakt men er op zaterdag (6 april) in de stadsschouwburg 'eine sjoone aovend' van. Dat is het motto van de revue, waarop na (wijlen) Jo Erens en Toon Hermans, nu troubadour Frits Rademacher de centrale gast is. Wanneer het doek in de schouwburg open gaat zal het Sittards Revuekoor, samen met een aantal Sittardse verenigingen 25 liedjes van Frits Rademacher laten horen. Dirigent Harrie Ramakers bewerkte deze nummers opnieuw voor het jubilerende koor. Medewerkers zijn straks het Blokfluitensemble van de fanfare St. Caecilia, de dansgroep Minirettes, fanfare St. Jan Leyenbroek, kinderkoor St. Petruskerk, de stadsschutterij Jonggezellen van St. Rosa, Trumke en Tröötje en vele anderen. En reken maar dat Frits himself vanavond een liedje zeker zal zingen: 'Wie ich nog e junaske woar'. Toen van een jaar of zes, nu van 63. Maar nog altijd even populair.

## *Portretten van hard werkende jongeren*

# 'Jonge mensen van nu' bij KRO

HILVERSUM – Jongeren die wat van hun leven maken. Dát is het thema van de serie van vijf documentaires 'Jonge mensen van nu', die de KRO vanaf zondag vijf weken lang uitzendt. Filmmaker Hans Koekoek maakte de portretten, omdat hij van mening is dat er een verkeerd beeld bestaat van de huidige generatie jongeren. „Over jongeren hoor je in de media alleen iets als er wat aan de hand is: als ze werkloos zijn, aids hebben, gok- of anderszins verslaafd zijn. Naar mijn idee is dat maar een hele kleine groep: negentig procent van de jongeren werkt en doet vreselijk zijn best om zijn of haar leven goed in te richten."

Koekoek filmde voor de serie acht jongeren tussen de twintig en de dertig jaar, die allen druk bezig zijn om hun eigen leven -op wat voor manier dan ook- vorm te geven. Zij worden gevolgd tijdens hun dagelijkse activiteiten als brandweerman, balletdanser, internist-in-opleiding en verpleger.

Bonny (28), een zwaar gehandicapt meisje, wordt in de eerste aflevering geportretteerd. Door een zeldzame ziekte is ze doofblind, kan ze niet meer lopen, niet ruiken, en haar stem is verzwakt door aantasting van haar stembanden. Communicatie is enkel mogelijk door het schrijven van woorden in haar hand. Schrijven is haar enige uitlaatklep.

Ondanks deze hindernissen wil ze niet 'wegzakken in het drijfzand van passiviteit'. Ze probeert met hulp van vrienden en vrijwilligers een zinnige invulling te geven aan haar leven. Dat valt niet mee, te meer ze in het verpleegtehuis niet de persoonlijke aandacht en hulp krijgt die ze nodig heeft. Van de directie van het tehuis mocht binnen niet gefilmd worden, maar met behulp van haar dagboeknotities kan ze toch haar verhaal vertellen. „Hier wordt geen serieuze aandacht aan mijn klachten besteed", klaagt ze. Hardnekkig weigert ze echter zich over te geven aan de afwachtende machteloosheid die zoveel mensen in verpleeginstellingen kenmerkt: „Het tegenovergestelde van leven, daar ben ik nog lang niet aan toe."

### Dansers

Heel ánders verloopt het leven van Maartje en Kees, die samen dansen bij het corps van het Nationale Ballet. Zij moeten voor hun beroep het uiterste van hun lichaam vergen en ze doen dat met overgave en enthousiasme. Het is hard werken geblazen, zo blijkt uit de registratie van hun dagelijkse activiteiten. Ze leiden het leven van topsporters. Voor de 25-jarige brandweerman Marc en internist in opleiding Annelies is hun -zware- beroep het belangrijkste deel van hun-leven.

Op zich zijn sommige van de portretten zeer de moeite waard. De film bijvoorbeeld over de drie jongeren uit deel 5 (uitzending 5 mei) die volwassen zwakzinnigen verzorgen. Vooral het relaas van Ron, die als verpleger een zwaar gestoorde jongen zeer intensief begeleidt, is indrukwekkend. Of het verhaal van Annelies, arts en internist in opleiding, die per week zo'n 70 tot 80 uur draait.

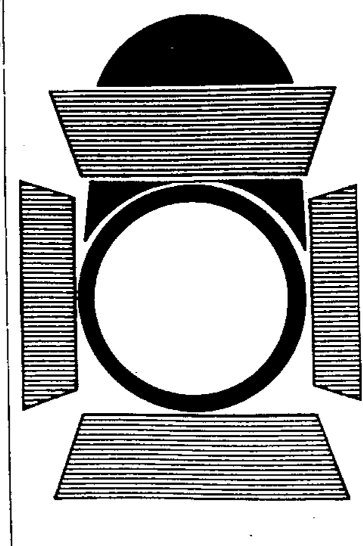
Helaas komt de kijker over het algemeen té weinig te weten van de drijfveren van al deze jonge, hard werkende mensen. Dat het beroep van danser uitputtend is en de verpleging zwaar en slecht betaald, wisten we al. Ook is de gemiddelde kijker over het algemeen wel op de hoogte van het reilen en zeilen van de brandweer, van de activiteiten die variëren van het redden van een huisdier tot het blussen van grote branden.

Wat interessant is aan de 'Jonge mensen van nu' zijn juist hun opvattingen over het leven, hun toekomstplannen. Waarom zijn ze geworden wat ze zijn geworden? Het antwoord op die laatste vraag wordt echter in géén van de documentaires helder, en het oorspronkelijke idee is daarmee geworden tot een vrij oppervlakkige 'beroepen- serie'.

Jonge mensen van nu, uitzendingen vanaf zondag 7 april (17.00 uur - 17.30 uur, Nederland 1, KRO).



● *Bonny kan door een zeldzame ziekte bijna niets meer. Toch vecht ze voor haar onafhankelijkheid.*



# Tv-opera met werklozen

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM – Arbeidsbureau Het Gooi gaat een televisie-produktie maken van de komische opera 'Zar und Zimmerman' van Lortzing om werkloze cameramensen, decorbouwers, grimeurs, acteurs en musici werkervaring te laten opdoen. De ontwikkeling van het voor Nederland unieke projekt is in handen van de daarvoor opgerichte Stichting Televisie Muziektheater.

Volgens adjunct-directeur J. Pouw van Arbeidsbureau Het Gooi bestaan in Amerika soortgelijke werkervaringsprojecten voor mensen uit het kunstonderwijs al jarenlang. „De Bill Cosbyshow en de musical A Chorus Line zijn op deze manier van start gegaan. Er werden enkele topacteurs aangetrokken en voor de overige banen werden schoolverlaters ingezet."

Het Hilversumse arbeidsbureau heeft vorig jaar een onderzoek laten uitvoeren naar de Amerikaanse projekten. „De resultaten waren zo positief dat wij besloten hebben om iets soortgelijks op te zetten," aldus Pouw. Het landelijk bestuur van de arbeidsbureaus heeft vier miljoen gulden beschikbaar gesteld voor de televisie-produktie waaraan zo'n driehonderd werklozen kunnen meewerken.

Volgende week begint het Arbeidsbureau met het landelijk werven van kandidaten voor de opera van de Duitse componist Gustav Albert Lortzing. Volgens Pouw zijn er in Nederland ongeveer 17.000 werklozen onder de 28 jaar in de kunstensector. „Voor hen is het vaak heel moeilijk om zonder de overbekende kruiwagen een baan te vinden. Het maakt niet uit of je nu goed bent of niet. Daarnaast profileren ze zich meestal slecht op de arbeidsmarkt. We hopen dat de deelnemers via het projekt naamsbekendheid krijgen en daardoor meer werk vinden."

De deelnemers aan de tv-produktie krijgen een arbeidskontrakt voor bepaalde tijd op basis van de omroep-cao. Voordat de opera Zar und Zimmerman wordt opgenomen, krijgen de deelnemers al dan niet een bijscholing via de Stichting Centrum voor Omroep en Media-/Santbergen in Hilversum. Tijdens het project worden de deelnemers begeleid door professionele coaches, die tevens verantwoordelijk zijn voor de opnames. De regie van Zar und Zimmerman komt in handen van Jan Keja.

Volgens Pouw heeft de AVRO al interesse getoond voor het uitzenden van de opera. „We hebben ook nog onderhandelingen lopen met de NOS."



● *Karin Bloemen.*

# Geen nieuwe show voor Karin Bloemen

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – De cabaretière Karin Bloemen komt voorlopig niet met een nieuwe show. Haar première van de theatervoorstelling 'Onverbloemd' die voorzien was voor 1991-'92 is een seizoen uitgesteld. Haar nieuwe impresario Peter Paul Tobi slaagde er niet in bij de schouwburgdirecties voldoende boekingen te plaatsen.

Door het faillissement van het bureau Perukel & Klaus kwam Karin Bloemen zwaar in de problemen. Tobi heeft er wel voor gezorgd dat het huidige seizoen op het programma staan, door zullen gaan. Karin Bloemen zoekt het de komende tijd in radio- en televisiewerk en in losse optredens.

# Voorstel voor journaals om de twee uur

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De NOS-Journaals moeten vanaf oktober om de twee uur worden uitgezonden. Het eerste Journaal zal dan om 16.00 beginnen en het laatste om 24.00 uur. Dat is de kern van het voorstel dat NOS-televisiedirecteur Ed van Westerloo heeft ingediend bij het NOS-bestuur.

Het plan is onderdeel van een discussie, morgen, in het NOS-bestuur over de precieze indeling van de televisienetten. Het voorstel voorziet in een redelijke spreiding van het nieuws over de drie netten. Vorige week werd duidelijk dat TROS en Veronica op Nederland 2 geen acht uur Journaal willen, omdat ze dan gehinderd worden in het voluit en naar eigen believen programmeren tijdens 'prime time'. Zoals het er nu naar uitziet zal vanaf oktober het Journaal van acht uur te zien zijn op Nederland 1.

Volgens het voorstel moeten er Journaals komen om 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 en 24.00 uur. De tussenliggende periodes van twee uur staan volgens Van Westerloo garant voor een zo 'efficiënt mogelijk' gebruik van de faciliteiten. „Bovendien is het goed voor de nieuwsvoorziening, de Journaals kunnen redelijk worden ververst", aldus Van Westerloo.

Veronica-directeur Rob Out is heel duidelijk in zijn afwijzing van het acht uur Journaal. „Met een journaal om die tijd kan ik niet behoorlijk programmeren. Er is in ons totale programmaschema geen plaats voor een acht uur Journaal. We hebben iedere dag van de week al een actualiteitenblok gepland om vijf over half tien. Dan zou er te weinig ruimte overblijven voor langere programma's. Mochten we op Nederland 2 toch het acht uurJournaal krijgen, dan kan ik geen verantwoordelijkheid meer nemen voor het kostwinnersnet."

### Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING in Heerlen en Hoensbroek verzorgd door 'n ervaren team van docenten. Bijles v.a. ƒ 15,00 p. uur in Heerlen en in Maastricht. Inl. Educatief Centrum De Horizon. 045-741102

Leraar MO geeft bijles WISKUNDE in Klimmen/Heerlen Telefoon: 04405-3227.

### Kapper/Cosm.

Heeft U NAGELPROBLEMEN? Nagelstyliste maakt fiberglasnagels 045-259708

### Mode Totaal

Te koop BRUIDSJURK mt. 38/40, zeer mooi, met toebeh. Kan strapless gedragen worden, nw.pr. ƒ 2.100,- nu ƒ 1.000,-. Tel. 045-324460.

Te koop mooie witte satijnen BRUIDSJURK, mt. 40. Tel. 045-273953 / 321790.

### Rijles

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 5/10-daagse of 10 weekse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

### Huw./Kennism.

THEO, I love you. Fieny.

Vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in cafe De Pijp, Maastrichterlaan 4, U.o.W.-Landgraaf. 045-312912.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-zits, 2 fauteuils met kussens vr.pr. ƒ 850,-. Clovisstr. 13, Sittard, na 18.30 uur.

Te k. antiek BIEDERMEIER geheel opgeknapt (pastel tinten). vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04492-2458 na 19.00 uur.

Te k. noten EETHOEK, chippingdale, prys ƒ 590,-. Telefoon: 04493-1528.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P.Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop zeer mooi lederen BANKSTEL 3-2-1-zits; salontafel, t.e.a.b. Heemskerkstr. 63, Meezenbroek-Hrl.

Ant. eik. BUFFETKAST ƒ 575,-; barok eethoek ƒ 675,-; ant. radio ƒ 150,-. Kouvenderstr. 208, H'broek.

T.k. weg. verh. 2 KASTEN, eeth. met 4 stoelen, tv-kastje, radiokastje, bankst. met salontafel, 6 bijzettafeltjes, sierkastje, alles noten hout, Queen Ann-stijl, staande schemerlamp en wollen vloerbekl. 9x5 mtr. 045-452641

Te k. modern zwarte WOONKAMERKAST 3-delig; salont. en mini-tafeltjes (3-delig), pr. ƒ 1.300,-. Telefoon: 045-311152.

NIEUW in Kerkrade: de betere meubelen van riet, rotan en manou. Ariane, Bleyerheiderstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340.

### Wonen Totaal

**Rotan Rentenaar**
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Ma gesloten.
Grote show van rotan, pitriet en teakhouten
**serre-, tuin- en verandameubels**
O.a. dealer van Barlow, Tyrire, Engelse tuin- en parkmeubelen en Italiaans parasols.

**Nieuw tapijt of gordijnen**
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
**Hatéma**
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Te k. antieke eiken SALONTAFEL, kl. noten, zeer apart. 045-422088.

Gez. straalde eiken KAST, pr.nw. ƒ 5.300,- plus bankst. 3-2-1-1-1, pr.nw. ƒ 7.200,- t.e.a.b. Tel. 045-310706.

Te koop zwaar eiken leren BANKSTEL, 3-1-1, ƒ 500,-. Tel. 045-459510.

Kijken is kopen!! Lichtgr. ZITBAD en traploper met bijbehoren. Tel. 045-212402, na 18.00 uur.

### Muziek

**STALMEIER MUSIC de muziekspecialist**
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(bij de markt). Donderdag koopavond!
**Roland E15 Keyboard**
Een grandioos nieuw toetsenwonder nu uit voorraad leverbaar ƒ 1.960,-.
**Koop bij de man die het ook bedienen kan!**

Met sp. gevr. erv. TOETSENIST voor band met werk 60-jaren/dans. 045-415512.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Ovation ak. GITAAR, versterker en chorus samen ƒ 1.150,-. Tel. 045-416794.

Te koop KEYBOARD Yamaha PSR 27 met cursus, pr.n.o.t.k. Tel. 045-728746.

Voor 6 april as. 2 arenakaarten voor MC HAMMER concert, Ahoy. Tel. 045-242498

### Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

OPRUIMING kachels, inzethaarden. Nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

### Braderieën/Markten

Handelaren en particulieren gevraagd voor ROMMELMARKT te Landgraaf op zaterdag 27 april. Standgeld ƒ 40,- per kraam incl. dekzeil. Inl. 045-325906.

### Uitgaanswegwijzer

Wij bezorgen op bestelling bij U aan huis in de Oostelijke Mijnstreek, van 15.00 tot 2.30 uur. Boven de ƒ 30,- gratis bezorgen, beneden de ƒ 30,-: ƒ 4,50 per bestelling.
**Babel Grillroom**
Rumpenerstraat 151, Brunssum. Tel. 045-259601.

### Zonnebanken/Zonnehemels

**Superbruiner:**
Met Wolff snelbruinlampen en kantelstatief.
Nú de laatste 150 stuks voor ƒ 695,- p/st.
**Alléén bij Van Erp.**
AMCO-LID
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Te k. ZONNEHEMEL, 6-lamps lengte 71cm. merk original Philips UWA, met stand. ƒ 150,-. 045-722578.

### Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Hoogste prijs voor goud, munten en POSTZEGELS. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Gevraagd STEIGERBUIS voor afrastering. Tel. 045-443732

GEVR. gasfornuis, ijskast, diepvries en inboedels. Tel. 045-725595.

### Kunst en Antiek

Mooie sortering Engelse, Franse en grenen MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 046-510706.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Ant. BOUWMATERIALEN Dohmen, Klimmenderstr. 65 Klimmen. Tel. 04405-2337. Tev. verkoop van klein antiek, tuindecoraties, marmeren schouwen en hekwerk.

### Diversen

H. WIJNEN INDUSTRIELE NAAIMACHINES
350 m2 showroom. Alles op het gebied van industriemachines, nieuw en gebr. Van naaimachines tot stoomapp.
**Voor thuiswerksters en confectie-ateliers.**
Geleen, Rijksweg Zuid 112. Tel. 046-746807

**Werkkleding**
Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21 Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Te koop weg. omst. compl. scheppackmachines voor TIMMERWERKPLAATS, 380 Volt. Inhoud: afkortzaag, vlak van diktebank, fraisemachine met diverse vaste koppen en messen, slingerzagen, cirkelzaag, compleet met tafel, draaibank met copieerbank, electrische figuurzaag, wet en slijpmachine en verder alle bijbehorende handmachines, complete afzuiginstallatie voor alle machines, incl. werkbank, werktafels en kast, beitels, schuurmachines en div. andere machines. 1 m3 zeer mooi snijhout, nirbelkiever, zeer geschikt om kant snijwerk te maken, 3/4 m3 zeer goed gedroogd (40 mm dik) eikenhout, wénge, ½ m2 olmen, ½ m2 kersen. Alles in een koop, pr.n.o.t.k. Tel tijdens kantooruren van 9.00-17.00 uur 046-511657.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

**CORSTENS-VERSCHUREN**
**Helmond koopt**

Zat. 6 april mankanaries lichte kleur 12 donkere 9 popjes 7 rode & roodzalm man 15 popjes 13 kneu- & sijsbast 13 putterbast 27.50 JONGE kanaries alle kleuren 6 JONGE rode man & popjes 10 pst. GLOSTERS, WITTE & KUIVEN SPEC. PRIJS. d. duiven 10 meeuwen 4 zebras 7 parkieten 10 valken 25 witte etc. 35 roseicollis 25 pp. brengen: SITTARD 10.30-11 putstr 10 HEERLEN 11.30-12 emmastr 7a. TERBLYT 12.30-1 rijksw 46 BEEK 1.30-2 Maastrichterln 7.

BEROEPSKLEDING en schoenen voor vele beroepen, o.a. horeca, verpleging, laboratorium, industrie, enz. enz. Limburgs grootste kollektie. Werkkleding Shop Wijzenbeek, Corneliuslaan 24-26, Heerlen Nrd - Heerlerheide. Tel. 045-220769, donderdag koopavond.

Te k. BURO met burostoel en Commodore 64 met cassette. Tel. 04499-3329.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Gevraagd:
**ervaren gasfitter of verwarmingsmonteur**
met minimaal autogeen laservaring
Voor deze funktie zoeken wij iemand, die tevens opgeleid wil worden tot assistent-bedrijfsleider.
Wij bieden een goed loon, goede sociale voorzieningen, vast werk en goede vooruitzichten.
Sollicitaties te richten aan:
**A.M.J. Geilen b.v.**
Dr. Nolenslaan 107, 6136 GL Sittard
Tel. inlichtingen tijdens kantooruren van maandag tot vrijdag tussen 9.00 en 17.00 uur nr. 046-511657.



'Leann Hunley in 'Murder, she wrote'. (Nederland 1 – 20.27 uur)

## Nederland 1

KRV
.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
.53 (TT)Weg van de snelweg Nederland. Vandaag: Overijssels Waterland. (herh.).
.24 Rondom tien. Wat is onverenigelijk? Praatprogramma over verdevingsgezindheid. (herh.).
.10 Ja, natuurlijk extra. Natuurserie. Afl.: Head-on clash, documentaire over schapen.
.36 De vooruitgang. Serie over sociale vernieuwing. Vandaag: Leeuwarden. (herh.).
.02 (TT)Passage. Gevarieerd middagmagazine.
.30 ●●Journaal.
.38 Winnie the Pooh. Afl.: Het honingkonijn/Wie een ander wil strikken.
.01 Disney Club. Gevarieerd tekenfilmmagazine.
19.00 ●●Journaal.
19.21 (TT)Weg van de snelweg Europa. Afl.: Engeland op z'n Engelst.
19.54 Roseanne. Afl.: Happy birthday. Op haar verjaardag krijgt Roseanne de tijd om zich aan haar hobby, het schrijven te wijden.
20.17 't Torentje. Toekan Sir Geoffrey en lama François laten zien wat er aan de hand is in Nederland.
20.27 Jessica Fletcher. Afl.: Een nachtelijk klusje. Tijdens een liefdadigheidsbal wordt er een waardevolle ketting gestolen en wordt een moord gepleegd.
21.17 Einstein. Quiz.
22.06 Rondom tien. Concert voor Désirée.
22.52 De vooruitgang. Serie over sociale vernieuwing.
23.17 Bells over Holland. Reportage over de kunst van het klokkengieten door de eeuwen heen.
23.47-23.52 ●●Journaal.

## Nederland 2

TROS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
17.40 T en T. Amerikaanse serie. Afl. (slot): De vloek.
18.03 Kijk TV. Populair-wetenschappelijk programma.
18.33 Dieren in het wild. Natuurserie. Afl.: De vleerhond.
18.59 De TV dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaän. (herh.).
19.00 Hi de Hi. Britse comedyserie. Afl.: Hartstocht in de Mickey Mouse grot. (herh.).
19.30 Dierenmanieren. Programma over dieren.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Medisch Centrum West. Nederlandse serie. Afl.: Het ongeluk. Astrid Meeuwis ontvoert haar zoon en dwingt een bevriende chemicus hem met een experimenteel medicijn te genezen van leukemie te behandelen.
21.31 De TV Dokter. Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan.
21.32 (TT)De leukste thuis. Homevideo-filmpjes.
22.07 Allo, Allo. Afl. 1. Men ontdekt dat de buit van de bankroof toebehoort aan Herr Flick van de Gestapo. Waar het geld te verstoppen?
22.37 TROS Hollywoodboulevard. Magazine met informatie uit de film-, video- en televisiewereld.
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

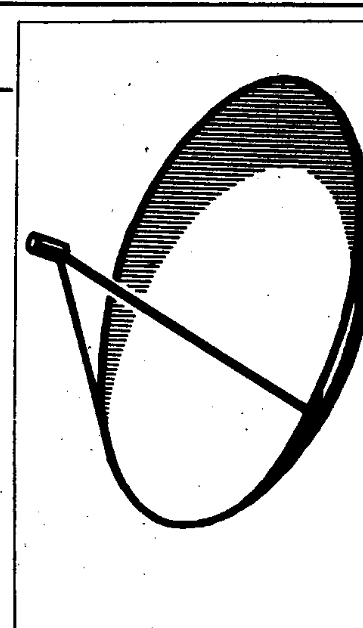
## Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort. Magazine voor Turken.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Mooie Marian en haar vrolijke vrienden uit Sherwood. Afl. 4: Het wonder van St. Charlene.
19.40 Het gezicht van Nederland. Serie over Nederlandse gemeenten. Vandaag: Hoogezand.
19.54 P.P. Uitzending van het CDA.
20.00 ●●Journaal.
20.25 Sport Studio.
20.55 Geen C te hoog. Programma over de relatie tussen mens en muziek.
21.35 Cinema 3. Filmmagazine met Cees van Ede.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om 23.05 Gesprek met de minister-president.
23.20-01.00 De octopus. 5-delige Italiaanse serie. Afl. 4. Licata en Conti onderzoeken in Duitsland en Luxemburg de zaken van Espinosa. Om hen tegen te houden, laat deze een bom op het station plaatsen.

## RTL4

06.55 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
07.00 Mapletown. Tekenfilm. (herh.).
07.25 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
07.30 The Flintstones. Tekenfilm. (herh.).
08.00 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
08.05 The Bold & the Beautiful: Topmodels. (herh.).
08.30 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
08.35 Soap. Amerikaanse serie. (herh.).
09.00 Nieuws. Presentatie: Jan de Hoop.
09.05 As the world turns. Amerikaanse feuilleton.
09.50 Ochtendprogramma.
12.00 Classique.
12.25 All in a night's work. Amerikaanse comedy uit 1961 van Joseph Anthony.
14.30 From Monkey to Apes. Natuurserie.
15.00 Sons & daughters. Australische serie.
15.25 The bold and the beautiful: Topmodels. Amerikaanse serie.
16.00 Télékids. Kinderprogramma.
16.30 Happy Days. Amerikaanse serie.
17.00 5 uur show.
18.00 6 Uur Nieuws. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
18.50 Scrabble. Telefoonspel.
19.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Avondnieuws. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
20.00 Rad van fortuin. Quiz.
20.30 Mastermovie. Speelfilm van de week: Dirty Dancing. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Emile Ardolino. Met: Jennifer Grey, Patrick Swayze e.a. De 17-jarige Baby gaat, tegen haar zin, met haar ouders en zus op vakantie naar het familiehotel 'Catshills'. Daar ontmoet ze de dansleraar Johnnie op wie ze smoorverliefd wordt.
22.15 Cops. Amerikaanse politieserie.
22.45 Laatste Nieuws. Presentatie: Loretta Schrijver.
22.55 L'année prochaine si tout va bien. Franse speelfilm uit 1981 van Jean-Loup Hubert. Een jonge vrouw woont samen met een grillige, aan stemmingen onderhevige stripstekenaar.
00.35 Kojak. Amerikaanse serie.
01.30 Nachtprogramma. Met o.a Rete Mia en Classique.





## RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.
08.35 Show-Laden. (Herh.).
09.05 Du schon wieder. Serie. Afl.: Dunkle Wolken. (herh.).
09.30 Neptuns Tochter. Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Edward Buzzell. Met: Esther Williams, Red Skelton, Ricardo Montalban e.a.
11.00 Riskant! Spelprogramma. (herh.).
11.30 Show-Laden.
12.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
12.35 Polizeibericht. Serie. Afl.: Künstlerpech.
13.00 RTL Spiel.
13.10 Der Hammer. Serie. Afl.: Ferngesteuert. (herh.).
13.35 California Clan. Serie.
14.25 Die Springfield story. Serie.
15.10 Die wilde Rose. Serie.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Die Heimatmelodie. Muziekprogramma. (herh.).
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Serie. Afl.: Die dunkle Seite des Mondes. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.20 Zurück in die Vergangenheit. Serie. Afl.: Einer gegen alle.
20.15 Airwolf. Serie. Afl.: Ein tödlicher Virus.
21.05 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.
21.15 Ein Schloss am Wörther See. Serie. Afl. 5: Fitness-center. (herh.).
22.15 Anpfiff. Voetbalshow met Burkhard Weber.
23.10 RTL Aktuell.
23.20 Tutti frutti. Erotische spelshow.
00.20 Scheidung auf französisch. Franse erotische speelfilm uit 1986 van Michel Lang. Met: Francis Perrin, Jean-Paul Comart, Valerie Allain e.a. (herh.).
01.55 Black Killer. Italiaanse speelfilm uit 1971 van Lucky Moore. Met: Klaus Kinski, Fred Robsam, Antonio Cantafora, Marina Mulligan. e.a. (herh.).
03.20 ■Des Teufels Erbe. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Andrew Marton. Met: Gene Kelly, Pier Angeli, Richard Rober e.a.
04.45 Zurück in die Vergangenheit. Serie. (herh.).
05.30 Captain Power. Tekenfilmserie.

Countdown. 15.45 Children's SSVC. 16.00 Hokey Wolf. 16.10 Billy Webb's Amazing Story. 16.35 Count Duckula. 17.00 Blue Peter. 17.25 Home and Away Double Bill. 18.10 Top of the Pops. 18.40 Nieuws en Weer. 18.55 Scene here. 19.15 Allo! Allo?. 19.50 Coronation Street. 20.15 Surprise, surprise. 21.05 Bleak House. 22.00 Nieuws en Weer. 22.30 Hale and pace. 22.55-00.30 The Friday Late Film: Thin Blue Line.

## BBC Europe

07.25 Today's Viewing. 07.30 Ontbijtnieuws. 09.55 Tricky Business. 10.25 Natural world. 10.55 Chronicle: The lost city of the Incas. 12.00 Good friday service Wales Cathedral. 13.00 Gordon the Gopher. 13.20 Dizzy Heights. 14.00 News. 14.35 Sport on Friday, including news and weather. 17.00 Top gear. 17.30 The bicycle. 17.50 The vet, a great way to start the new year. 18.20 Holiday outings. 18.30 First sight. 19.00 Volgens aankondiging. 19.30 Top of the pops. 20.00 World service television news. 22.00 Nine o'clock news. 22.30 Volgens aankondiging.

## Eurosport

06.00 International business report. 06.30 European business today. 07.00 The D.J. Kat show. 08.30 Eurobics. 09.00 WK karate: nummer 3 tegen nummer 4. 09.30 WK ijshockey vanuit Ljubljana (Joegoslavië): Groep B: Japan-Nederland. 11.30 Eurobics. 12.00 Golf: Volvo golftoernooi vanuit Ognissi Florence. 13.00 Worldcup schansspringen vanuit Strbske Pleso (Tsjechoslowakije), samenvatting finale. 13.30 Rally challenge. 14.00 Wielercriterium. 15.00 Tennis: Estoril open tennistoernooi: kwartfinale live. 18.00 Paardesport: Volvo worldcup seizoen tot nu toe. 19.00 American football: Grid iron competitie. 19.30 Eurosportnieuws. 20.00 Grand Prix zeilen: eerste ronde vanuit Canberra. 21.00 WWF worstelling. 22.30 World sports special. 23.00 WK ijshockey vanuit Ljubljana (Joegoslavië): Groep B: Frankrijk-Italië. 01.00 Eurosportnieuws. 01.30 Cricket: West-Indië-Australië, verslag van de eerste dag, 3e test. 02.30-04.00 Tennis: Estoril open tennistoernooi, beste wedstrijd van dit toernooi.

## Super Channel

voor 18 uur vanaf 7.00 tot 18.00 ieder uur nieuws, behalve om 13.00. 06.30 Victory with Morris Cerullo, religieus programma. 07.10 Business report. 07.20 Daybreak Europe. 07.30 Nieuws. 07.40 Business report. 07.50 Super sports news. 08.10 Daybreak Europe. 08.30 Asia now. 09.00 The Mix. 12.30 Hello Austria, hello Vienna. 13.00 Japanese Business Today. 13.30 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 On the air. 19.00 Honey West. 19.30 Richard Diamond. 20.00 Friday night at the movies. 22.00 Nieuws. 22.10 Super Sports news. 22.20 The mix. 23.20 Late night concert special. 00.20 Nieuws. 00.30 Blue Night. 01.30 Late night mix.

## MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 The big picture. 10.30 Paul King. 15.00 Pip Dann. 17.00 Report. 17.15 News at night. 17.30 Greatest hits. 18.30 Prime. 19.30 Dial MTV. 20.00 The hot seat with MC Hammer. 20.30 Yo! raps. 21.00 Ray Cokes. 22.00 Bootleg MTV. 22.30 The big picture. 23.00 Saturday Night Live. 23.30 Report. 23.45 News at night. 00.00 Greatest hits. 01.00 MTV Unplugged with The Cure. 01.30 Pip Dann. 03.00 Night Videos.

## CNN

24 uur per dag nieuws, met om: 07.30 Moneyline. 09.45 CNN Newsroom. 12.30 CNN Market Watch. 13.30 Business Day. 15.00 Larry King. 18.00 World Day. 18.00 Crossfire. 19.00 World News. 20.00 World Business Tonight. 21.00 The international hour. 22.00 World News. 23.00 World Business Tonight. 23.30 Showbiz Today. 00.00 The World Today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime News. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz Today.

## Duitsland 1

.00 Heute.
.03 Dallas. Afl.: Schatten des Zweifels.
.45 Medizin nach Noten V. Afl. 2.
.00 Heute.
.03 Unter deutschen Dächern. Documentaire over de Deutsche Bank AG.
.45 ARD-Ratgeber. Toeristische tips.
.00 Heute.
.03 øøDas Phantom der Oper. 2-delige tv-film van Tony Richardson naar de roman van Gaston Leroux. Deel 2.
.30 Umschau.
.55 Persoverzicht.
.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
.45 Wirtschafts-Telegramm.
.00 Tagesschau.
.02 Sesamstrasse.
.30 Wilde Pferde Afrikas. Documentaire over verwilderde paarden in Namibië.
.15 Tagesschau.
.20 Die kleine Hexe. Kinderfilm.
.50 Die pfiffige Fünf. Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1986 van Miroslav Balajka.
.00 Die Trickfilmschau.
.15 Tagesschau.
.25 WWF.
.35 Kojak - Einsatz in Manhattan. Serie. Afl.: Der grosse Fischzug.
.30 Hier und Heute.
.45 Büro, Büro. Serie. Afl.: Rollenrausch.
.10 WWF.
.20 ●●Herzblatt. Quiz met Rudi Carrell.
19.45 WWF.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 ●●Tagesschau.
20.15 Wehe, wenn Schwarzenbeck kommt ... Duitse speelfilm uit 1977 van May Spils.
21.34 Tagesthemen-Telegramm.
21.35 Hurra Deutschland.
21.50 Plusminus. Economische rubriek.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Liebe unter Brüdern.
23.25 Sportschau.
23.50 ■Der Spieler. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Robert Siodmak.
01.35 Tagesschau.
01.40-01.45 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

## Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 EURO. Europamagazine.
14.25 ■Das Gespenst von Canterville. Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Jules Dassin.
16.00 Heute.
16.05 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Serie. Afl.: Der Pfarrgockel.
16.55 Programma-overzicht. Met de geluksteletoon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Alf. Afl.: Die Hawaii-Party.
18.25 Inspektor Hooperman. Detectiveserie. Afl.: Auf der Suche nach Bijoux. Aansl. Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 Aktenzeichen. XY ... ungelöst, programma waarin de politie kijkers om hulp vraagt bij het oplossen van misdaden.
21.15 Tele-Zoo. Dierenmagazine: Vandaag o.a. De kindertijd van een ijsbeer.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage.
23.15 Aktenzeichen. XY ... ungelöst, reacties van kijkers.
23.20 Poor Cow - geküsst und geschlagen. Engelse speelfilm uit 1967 van Kenneth Loach.
01.00 Heute.

## Duitsland 3 West

14.00 Teletekst-overzicht.
14.15 West 3 aktuell.
14.20 Linie K. Cultureel magazine.
14.45 Fenster-Platz.
15.55 West 3 aktuell.
16.00 Hallo Spencer. Afl.: Wir spielen die Schildbürger.
16.30 Die unsterblichen Methoden des Franz-Josef Wanninger. Afl. 10: Die goldene Gams.
17.00 Zerbrechliche Schönheit. Poppen door de eeuwen heen.
17.30 Telekolleg II. Cursus dataverwerking. Afl. 12.
18.00 Aktuelle Minute.
18.01 Kai Life. Gevarieerd magazine.
18.30 Sinha Moça - Die Tochter des Sklavenhalters. Afl. 103.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine, met Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Ich bin kein Fremder mehr... Lew Kopelew 10 Jahre im Exil, reportage.
20.45 Den Opfern ein Gedächtnis. Rolf Hochhuth, portret van deze schrijver.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK, der Wochendurchblick.
22.30 ■Gedächtnis. Tv-film van Bruno Ganz en Otto Sander als eerbetoon aan Curt Bois en Bernhard Minetti. (herh.).
23.50 Das letzte Band. Videofilm van Jean-Claude Kuner naar het gelijknamige toneelstuk van Samuel Beckett.
00.32 West 3 aktuell. Aansl.: Linie K, culturele agenda.



● Eduard Zimmermann, de presentator van 'Aktenzeichen'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)

## Duitsland 3 SWF

08.15 Sport treiben - fit bleiben. Afl. 6.
08.30-09.00 Telekolleg II. Cursus dataverwerking. Les 12.
14.30 Die Abenteuer des Kapitän Grant. Engelse speelfilm uit 1965 van Robert Stevenson.
16.00 This week. Nieuws in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Paul Maar. Afl. 3. Uit de serie Galerie der Autoren.
17.00 Telekolleg II. Cursus dataverwerking. Les 12. (herh.).
17.30 Katze, liebe Katze. Beeldverhaal.
17.59 Die Campbells. Afl.: Unruhestifter leben gefährlich.
18.23 Philipp. Afl.: Wie ein Fogel.
18.26 Das Sandmännchen.
18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.
19.00 Service um sieben. Toeristische tips.
19.15 Das Rasthaus. Auto- en verkeersmagazine.
20.00 Die seltsamen Methoden dews Franz Josef Wanninger. Politieserie. Afl. 26: Der Griff nach der Flasche.
20.26 Auszeit.
20.30 Kostprobe. Muziekmagazine.
21.00 Nieuws.
21.15 Anna, Fjodor, Warwara. Das Ende des bäuerlichen Lebens in Russland, reportage over landbouwproblemen in de Sowjetunie.
22.00 Verbotene Filme der DDR. ■Karla, Oostduitse speelfilm uit 1966 van Herrmann Zschoche.
00.15 L.U.S.T. Armin Töel presenteert mensen en songs vanuit de Garage in Saarbrücken.
01.15 Schlagzeilen.

## RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
16.10 Big!
17.55 Oggi al Parlamento.
18.00 TG1 - flash.
18.05 Italia ore 6.
18.45 Piacere Rai Uno.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 I dieci comandamenti all'italiana.
21.40 Piedone lo sbirro. Film.
23.00 Telegiornale.
23.10 Piedone lo sbirro. Vervolg.
23.30 Grandi Mostre.
00.00 TG1 Notte. En Che tempo fa.
00.20 Oggi al parlamento.
00.25 Mezzanotte e dintorni.
00.40 DSE. Salute in blues jeans.

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 General Hospital. 09.50 SAT.1 - Teleshop. 10.05 SAT.1 Blick. 10.10 Rauchende Colts. 11.05 Krypton Faktor. 12.00 Programmaoverzicht. 12.45 Telebörse. 13.35 Bingo. 14.00 Mensch, Dino. 14.25 General Hospital. 15.10 Nachbarn. 15.35 SAT.1 - Teleshop. 15.50 Paradise, ein Mann, ein Colt, vier Kinder. 16.45 T.J. Hooker. 17.40 SAT.1 Blick. 17.45 Programmaoverzicht. 17.50 Teddy Z. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.15 Glücksrad. 20.00 Der Fluch der Sphinx. 22.05 SAT.1 Blick. 22.15 Du kannst anfangen zu beten. 00.10 Capone. Amerikaanse speelfilm uit 1975. 01.40 Den Aasgeiern eiskalt serviert. 03.10-03.20 Programmaoverzicht.

## SSVC

06.30 Sky Nieuws. 07.30 Ontbijtnieuws. 10.05 Jumble. 10.30 Families. 10.50 Popey and Son 11.15 Mr. Benn. 11.30 This Morning. 13.10 Playdays. 14.30 Take the High Road. 14.55 Comedy Classics: The good Life. 15.25

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

### RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

## België/TV 1

.00 Samson. Samson en Gert beleven dolle avonturen.
.30 Het Capitool. Afl. 198.
.53 Kwisiljn.
.55 Nieuws.
.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 35.
.05 Postbus X. Jeugdreeks. Vandaag: De Bokrijksdaalders.
.30 TV 1 - Top 30. De 30 best verkochte singles in Vlaanderen.
.03 Buren. Australische serie. Afl. 560. Jane ontdekt een onbekend aspect van haar moeder, maar verdedigt haar toch tegen Madge.
.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
.30 Nieuws.
.00 Kwisiljn.
.10 De wonderjaren. 52-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 43: Vaarwel.
.30 De kaping van de Achille Lauro. Tv-film van Robert Collins.
.00 Première film en video. Filmnieuws.
.30 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
.55 Vandaag. Aansl.: Kwisijn.
.55 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
.15 Vrijdagnachtfilm. Kampioenen, Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Jason Miller. Na 25 jaar vormen 5 oude teamgenoten een nieuwe basketbalploeg in de hoop hun oude successen te doen herleven.
00.55-01.00 Coda. Leonard Nolens leest voor uit De gedroomde figuur, Geboortebewijs en Liefdesverklaringen. Vandaag: Een kwartet van grote woorden.

## België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Moed en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 155.
19.00 Programma van de Groene Omroep.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 National Geographic. Afl.: De vlucht van de trompetkraanvogel.
20.55 Herover de aarde. Documentaire. Vandaag: Donder en bliksem.
21.35 Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
21.55 Tenuto. Laureatenconcert van de Tenuto-wedstrijd 1990. Vandaag: Dennis-Pierre Gustin vertolkt het Fluitconcert in D opus 283 van Reinecke; Filip Martens vertolkt het Pianoconcert nr. 3 in C opus 37 van Beethoven. M.m.v. het BRT-Filharmonisch Orkest o.l.v. Freddy Devreese.
23.05-23.35 Sport Extra. WK korfbal: België-Portugal, vanuit Gent. Commentaar: Dirk Abrams.

## België/RTBF 1

14.55 Vacaturebank. 15.15 Les assassins de la guerre froide, Engelse speelfilm uit 1983 van William Bray. 16.35 Clip à La Une. 16.40 Nouba nouba, kinderprogramma met Naturimage, Chocky, l'enfant venu d'ailleurs en Manu. 17.25 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.35 Rick Hunter, inspecteur-Choc, Amerikaanse serie. Afl.: La légion de la haine (2). 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.23 Paardenkoersen. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Jeunes solistes, theaterconcours. Gasten: Benny B. en Wallace collection. 21.20 Coluche-cyclus: Inspecteur La Bavure, Franse speelfilm uit 1980 van Gérard Zidi. 23.00 Weerbericht en laatste nieuws. 23.20 Bourse, beursberichten. 23.25-23.35 Les chrétiens dans la vie sociale, politieke uitzending.

## België/Télé 21

Themaweek: Rechten van het kind. VT16.50 Ba be bi bo bu, kinderen. 17.00 Les enfants du vingtième siecle: Bolivie, documentaire over kinderarbeid in Bolivia. 17.30 Caméra enfants admis, reportage over kinderen die zelf films maken. 18.00 Radio 21. (herh.). 18.30 Alfred Hitchcock présente: Abus de confiance. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Un cadeau empoisonné? Australische documentaire over kindersterfte in de derde wereld als gevolg van de vervanging van moedermelk door fabrieksmelk. 21.00 Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. 21.30 La Tosca, registratie van het toneelstuk van Victorien Sardou, als eerbetoon aan Bernard de Coster. 23.35-00.25 Carré noir: Carré blanc sur fond blanc, filmische impressies van Eric Pauwels in Noord-Frankrijk en Vlaanderen.

## TV5

16.05 Nieuws. 16.15 Le chemin des écoliers. (herh.). 16.45 Azimuts. (herh.). 17.15 Regards de femme. 17.45 La cuisine des anges. 18.00 Le petit prince en Ininiminagimo. 18.20 30 Millions d'amis. 18.50 Bons baisers des francofolies. 19.00 Nieuws en weerbericht. 19.15 Clin d'oeil. 19.30 Le 19/20. 20.00 Le match de la vie. 21.00 Nieuws en weerbericht. 21.35 Tous à la une. 23.00 Nieuws. 23.15 Hôtel, literair magazine. 23.45 Interdit au moins de heures. 00.15-00.50 Continents francophones.

# radio

### Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw, met om 7.07 Afdeling nieuws. (7.30 Nws); 8.10 De tafel van NL; 9.05 Redactie binnenland; 10.05 Afdeling nieuws; 10.30 Standplaats Zuid-Afrika; 11.05 Het interview; 12.05 Afdeling nieuws (12.30 Nws); 12.52 Inform. voor de vissers. 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 V.I.P.-roem. 16.05 Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.04 Bulletin. 21.04 Vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

### Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel Plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek. 19.04 Hollands welvaren. 20.04 Hobbyvitaminen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 De leeuwenkuil. 13.04 D'Rob of d'ronder. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Stender en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

### Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1: Bohemen. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert 2: Het afscheid. 9.00 Lamentatie. 10.05 Nederlandse meesterwerken uit de 20e eeuw. 11.10 Het internationale concertcircuit: Kamerork. Lausanna. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. Muz. voor piano-à-quatre-mains. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Studio 4. 19.00 Aspekten van de kamermuziek: Muz. voor viool en piano. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement: Muz. uit China. 23.00 Het verhaal van de Westerkamers in alle toonaarden, hoorspel.

### Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 ... Wat recht is. 10.00 In gesprek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 In gesprek. 12.55 Vrijzinnig vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw, met om 13.10 Standplaats Hambaken; 13.35 NL Buitenland/De briefing; 14.40 Het onderzoek; 15.00 Muz. uit het Gebouw; 15.30 Afdeling nieuws; 16.00 De actuele reportage; 16.36 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

### Omroep Limburg

7.07 Limburg Aktueel. 8.00 Radio Euregio. 8.30 Limburg op vrijdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Op de Valreep. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

### België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met Lutgart Simoens. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Nostalgische klanken met Marc Brillouet. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

### België/BRF

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch. (12.00 en 12.15 Veranstaltungskalender.). 12.50 Landfunk. 13.00 Treffpunkt Friachauf. 14.05 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

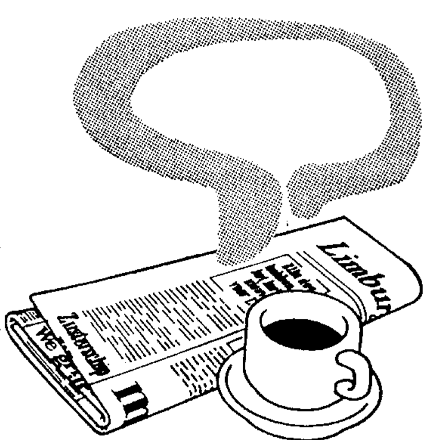
### RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Zoff. 21.00 Je t'aime. 00.00-06.00 Nachtradio.

### Duitsland WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 08.07 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt met Marlene Dietrich. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café Carlton. 17.00 Der Tag um Fünf. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.05 Nachtexpreß.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



## Dagtocht

● *De stichting 'Da(a)gje uit' uit Heerlen houdt op 13 mei de inmiddels traditioneel geworden dagtocht voor bejaarden. Dit keer gaat de tocht richting Eifel. De organisatie verwacht voor de 24-ste editie van deze tocht meer dan 900 deelnemers. Inschrijven kan nog tot 20 april bij de bakkerijen Broekman, Handels, Logister en Packbier (voorheen Pelt). Men kan zich echter ook rechtstreeks tot de stichting wenden, die op 15 april zitting houdt in het Kegelpaleis (16.30 uur) en huize Ter Eijck (17 uur), op 17 april in huize Jonas (16.30 uur) en De Regenboog (17 uur) en op 18 april in Douvenrade (17 uur). De stichting doet overigens een beroep op chauffeurs, donateurs en andere medewerkers, die geld, tijd, diensten en hun auto ter beschikking willen stellen (045-710942).*

## Jongenskoor

● *De bekende Zeeuwse Koorschool uit Goes is op vijf april te gast in Landgraaf. Het jongenskoor concerteert dan namelijk onder leiding van Evert Heyblok in het Landgraafse raadhuis. Even voor voor 20 uur zal wethouder Gybels het koor ontvangen, waarna vervolgens het podium wordt vrijgegeven voor de zingende knapen. Aangezien het concert in de bovenzaal van het raadhuis wordt gehouden, waar allesbehalve veel plaats is, verdient het aanbeveling om tijdig kaarten te reserveren bij de VVV-balie in het raadhuis. Bellen kan natuurlijk ook: 045-328444.*

## Diamant

● *Weliswaar zijn de heer en mevrouw Kirchhof uit Heerlen vandaag 60 jaar getrouwd, maar het feest wordt morgen (zaterdag 6 april) gevierd en niet vandaag zoals gisteren in de krant werd gemeld. Dus voor alle duidelijkheid. Morgen (zaterdag) is om 11 uur de dankmis in de Pius X-kerk aan de Voskuilenweg en de receptie vindt ook morgen plaats van 16 tot 17.30 uur in café Wilhelmina aan de Molenberglaan. „Ach meneer, ze belden ons al op of het feest zaterdag niet doorging, maar we hebben het juist op zaterdag 6 april gezet, omdat dan ook de kinderen die verder weg wonen erbij kunnen zijn," zei mevrouw Kirchhof gistermiddag.*

## Klein

● *'Verhip, wat een kleine handdoek' dacht laatst iemand in een niet nader te noemen plaats in het zuiden der provincie. Hij was als oud-mijnwerker wel gewend om met een kleine handdoek zijn lichaam af te drogen, want badlakens gingen nu eenmaal niet in de pungel, maar wat hij nu onder handen had was toch wel heel erg 'mini'. „En het gekke was dat ik er ook niet goed mee in mijn oren kwam om die te drogen," vertelde hij vervolgens aan zijn schoondochter die regelmatig bij schoonpa binnenstapt om het een en ander te regelen. Ze ging na dat verhaal toch maar eens in de badkamer kijken om daar tot de ontdekking te komen dat haar schoonvader in plaats van een handdoek een badmatje had gebruikt. En zo'n ding is nu eenmaal bedoeld voor onder de voeten in plaats van in de oren.*

## Concert

● *Liefhebbers van amateurmuziek kunnen aanstaande zondag vanaf 11 uur terecht in het Chalet van Treebeek, waar onder auspiciën van fluit- en tamboerkorps Juliana '27 een koffieconcert gehouden wordt. Aan dit kleine festival werken St. Gertrudis uit Jabeek, Ons Genoegen uit Eygelshoven, Wilhelmina uit Nieuwenhagen, Edelweiss uit Heksenberg en Manuela en Jong Oranje uit Nieuw-Einde mee. Elk optreden gaat ongeveer een half uurtje duren. De entree is gratis.*

*Burgemeester Van Zeil in brief aan CDA-fractie Heerlen*

# 'Geen gedoogzone is wet Meden en Perzen'

HEERLEN - „Van het inrichten van een gedoogzone kan geen sprake zijn. De uitspraak in het coalitieprogramma (dat zo'n zone er niet mag komen, Red.) geldt voor mij als een wet van Meden en Perzen." Dat schrijft burgemeester Piet van Zeil in een brief aan de CDA-fractie in de Heerlense gemeenteraad. De fractie had verontrust bij burgemeester Van Zeil aan de bel getrokken nadat de nieuwe korpschef van de Heerlense politie, Hans Tukker, in een interview in het Limburgs Dagblad liet weten een gedoogzone als een mogelijk alternatief te zien om het probleem van de straatprostitutie beheersbaar te maken.

Tukker zou best willen dat er nog eens over alternatieven voor het drug- en prostitutiebeleid in Heerlen gesproken wordt. Hij wil ruimte voor een nieuwe dialoog. Maar de Heerlense politiek wil die ruimte niet geven. De CDA-fractie klom na publicatie van het interview met Tukker namelijk direct in de pen en vroeg burgemeester Van Zeil erop toe te zien dat de nieuwe korpschef zich conformeert aan het vastgestelde beleid. Het CDA wil in geen enkel geval meewerken aan het inrichten van een gedoogzone.

Steeds meer bewoners van wijken in Heerlen zien echter in een gedoogzone een mogelijkheid om van overlast van heroïneprostitutie af te komen. Het aanwijzen van een gebied waar straatprostitutie wordt toegestaan, zou woonwijken als Grasbroek en de Willemstraat en omgeving, waar de prostitutie zich momenteel concentreert, van de overlast die daarmee gepaard gaat, kunnen verlossen.

De politiek denkt echter in de omgekeerde richting. Inplaats van het aanwijzen van een plaats waar het oudste beroep ter wereld wordt gedoogd, wil de gemeente Heerlen de prostitutie compleet verbieden. Aan de haalbaarheid van die doelstelling wordt openlijk getwijfeld met name door de buurtcomités van de prostitutie-wijken. Het Comité Burgerinitiatief Schandelen liet naar aanleiding van de CDA-reactie weten dat als het CDA een gedoogzone afwijst deze partij zelf maar met een oplossing voor de problemen moet komen.

Burgemeester Van Zeil heeft de CDA-fractie in zijn brief ook nog laten weten dat de korpschef van politie het beleid van de gemeente zonder enige beperking aanvaardt en respecteert, het gezag erkent en met behulp van ten dienste staande mankracht en middelen het beleid uitvoert. „Daarover mag geen enkel misverstand bestaan," aldus Van Zeil.



Foto: FRANS RADE

# Natuur is aan vroege kant

Dik zes weken geleden ploegden in deze regio de auto's nog door de sneeuw en bleken de strooidiensten amper in staat om genoeg zout aan te slepen om de wegen berijdbaar te houden. Ingenieur Sipkema dubde in die tijd zelfs nog serieus over de mogelijkheid van een Elfstedentocht...

Inmiddels is het echter volop lente. Het aanhoudende goede weer jaagt de wijzers van de biologische wekker met ongekende snelheid vooruit. Meerdere vogels zeulen koortsachtig met takken, terwijl ze pas in mei hun ei plegen te leggen en verschillende bomen torsen nu al hun bloesems, terwijl ze daar normaliter pas eind april zin in krijgen. Kortom, de natuur is vroeg dit jaar. Misschien ietwat te vroeg, want de kans op nachtvorst is feitelijk nog niet geweken en zoals bekend kunnen een paar graadjes onder nul de pas ontloken voorjaarsschoonheden in één nacht de das omdoen.

# Milieustichting wil betere controle bij Wiso Split

KERKRADE - De stichting Milieubehoud Kerkrade dringt er bij de provincie Limburg op aan om meer controle uit te oefenen op de verbranding van mijnsteen door Wiso Split. Onlangs, zo beweert deze stichting, werden de bewoners van de Industriestraat en de Batastraat (gelegen tegenover Wiso Split) weer eens onaangenaam verrast door overdrijvende roodgekleurde stofwolken, hoogstwaarschijnlijk afkomstig uit de verbrandingsovens.

Klachten hierover van bewoners deed bovengenoemde stichting besluiten een brief naar GS van Limburg te schrijven, waarin met klem wordt gevraagd om streng te controleren of Wiso Split zich wel houdt aan de verbrandingsbeperking van 15.000 ton. Ook wil de stichting van GS weten hoe de controle hiervan in zijn werk gaat en of de 15.000 tongrens op jaarbasis inmiddels nog niet is overschreden.

## Sieraden gevonden

HEERLEN - De politie van Heerlen is op zoek naar de eigenaar van een partij sieraden die eind februari door een man uit Hoensbroek werd gevonden. Ondanks naspeuringen heeft de politie de eigenaren nog niet kunnen achterhalen. Iedereen die denkt dat het zijn juwelen betreft, kan op het politiebureau in Hoensbroek dagelijks tussen 8 en 17 uur een kijkje gaan nemen. Het gaat onder meer om een gouden trouwring met de inscriptie Bertien 4-3-77, een gouden hanger met het sterrebeeld van de stier, een gouden trouwring voorzien van een hartje, een gouden schakelarmband, een gouden ring met vier stenen en een gouden zegelring met de inscriptie MJ.

## Gordelcontrole

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft gisteren meer dan zestig chauffeurs bekeurd wegens het niet dragen van de autogordel. De controle werd in de ochtend uitgevoerd op de Heerenweg. Er werden in totaal 350 automobilisten gecontroleerd. En passant bekeurde de politie ook nog vier personen omdat hun kentekenbewijs deel drie ongeldig bleek te zijn.

## Coniferen in brand

HEERLEN – De Heerlense brandweer moest woensdagochtend tegen elven uitrukken om een brand te blussen in een tuin aan de Baron Mackaijstraat. Ter plekke bleek dat onbekenden elf coniferen in brand hadden gestoken. De brandweer wist het vuur snel te blussen.

# PvdA hekelt milieubeleid Landgraaf

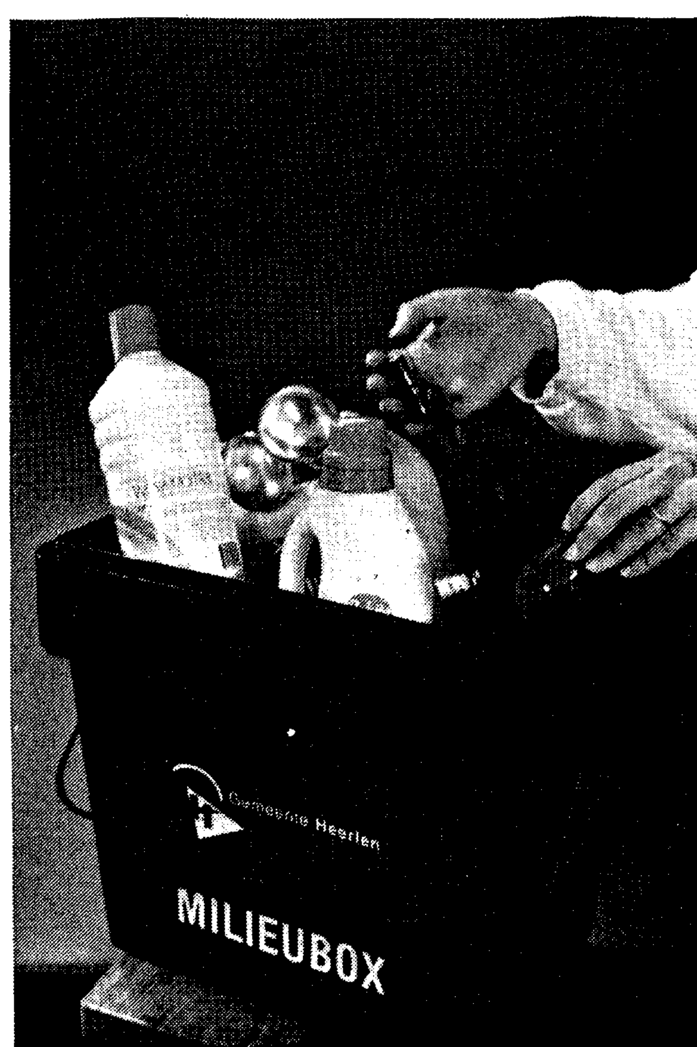
LANDGRAAF - De PvdA afdeling Landgraaf haalt deze week in een open brief uit naar CDA-wethouder Heinrich omdat die naar de mening van de socialisten tot op heden weinig van het Landgraafse milieubeleid terecht heeft gebracht.

Vooral het achterwege laten van de milieubox in de grensgemeente, terwijl elders in het land dergelijke boxen voor het verzamelen van voornamelijk klein chemisch afval al geruime tijd geleden werden ingevoerd, is de PvdA een doorn in het oog.

'Per inwoner produceren wij in Landgraaf circa 1,5 kilo chemisch afval per jaar. Om burgers de gelegenheid te bieden om zich hier verantwoord van te ontdoen is er een, inmiddels beproefd middel, namelijk de milieubox. Het was de gemeente Weert die als eerste dergelijke boxen invoerde en mede daardoor Milieustad 1989 werd. En recentelijk heeft de gemeente Heerlen 35.000 milieuboxen laten verspreiden. Wij vragen ons nu af hoe het komt dat dergelijke boxen nog niet in Landgraaf zijn, terwijl de CDA-fractie voor de raadsverkiezingen liet weten dat het milieu een belangrijk aspect in het CDA-programma is,' zo schrijft de PvdA.

Ook vraagt de Partij zich met gepaste ironie af hoe het komt dat de Landgraafse wethouder vooral bekend staat als de rusteloze bouwer van Landgraaf en niet zoals zijn CDA-collega's in Weert en Heerlen, als milieuwethouder.

In de open brief, die in feite aan de raad is gericht, roepen de socialisten het gemeentebestuur op om het milieubeleid daadkrachtig ter hand te nemen en te 'bouwen aan Landgraaf Milieustad 1993'. Het invoeren van milieuboxen is volgens de PvdA een eerste stap op weg daarheen. Daarnaast doet de Partij een beroep op de CDA-fractie om samen met haar politieke voorman Heinrichs milieuzaken tot een belangrijk aspect van het collegeprogramma te maken.




● *Deze box wordt in Landgraaf node gemist.* Foto: FRANS RADE

# SP wil NAVO-laan in busnet

HEERLEN – De Heerlense gemeenteraadsfractie van de Socialistiese Partij heeft het college van B en W gisteren gevraagd om de NAVO-laan in Heerlerheide weer op te nemen in het lokale busnet. Enkele jaren geleden werd de NAVO-laan uit de route gehaald. Nu moeten de bewoners van de nabijgelegen Parkweg uitstappen bij een halte die 500 meter verderop in de Anjelierstraat ligt. Tussen de Parkweg en de Anjelierstraat ligt een steile helling die voor bijvoorbeeld ouderen en gehandicapten een probleem is.

*Obsceen gebaar leidt tot 'rechtse directe'*

# Ruzie op autoweg voor rechter uitgevochten

HEERLEN – „En u dacht natuurlijk: 'de eerste klap is een daalder waard'." Met deze woorden reageerde de Heerlense politierechter mr G.Hermesdorf in de richting van een 33-jarige Heerlenaar, die gisteren voor de politierechtbank moest verschijnen.

De man had in april vorig jaar een nu 25-jarige automobilist bij het strottehoofd gegrepen en in het gezicht geslagen. Daarbij liep het slachtoffer een scheurtje in het jukbeen op en kon hij twee weken nauwelijks slikken. Gisteren eiste deze daarvoor een schadevergoeding van f500.

De automobilist, een politie-agent uit Amsterdam, had de Heerlenaar op de autoweg bij Maasbracht ingehaald en hem vervolgens de weg afgesneden. De gedaagde reageerde daarop door met groot licht vlak achter de Amsterdammer te gaan rijden. Toen deze via een afslag de autoweg wilde verlaten, haalde de Heerlenaar hem in. In het voorbijrijden stak de Amsterdammer zijn middelvinger op. De gedaagde ontstak in woede en reed de wagen van de man klem. Toen deze zijn portierraampje omlaagdraaide, opende de Heerlenaar de deur, greep de agent bij de keel en gaf hem volgens het slachtoffer een 'rechtse directe' in het gezicht.

De gedaagde verdedigde zich voor de rechtbank door te verklaren dat de automobilist naar de binnenzak van zijn colbert gegrepen had, waar 'tegenwoordig van alles in kan zitten'. Dat ontlokte de politierechter de eerder genoemde uitspraak. De Amsterdammer ontkende dat: 'ik had niet eens een jas aan'. Na de klap voelde de Amsterdammer zich nog steeds 'behoorlijk bedreigd' door de heetgebakerde medeweggebruiker, zeker toen deze zich tot zijn in de auto zittende vriendin wendde met de woorden 'geef me het mes eens aan'. „Voor mij was dat het moment om mijn legitimatiebewijs te laten zien", aldus de agent. „Gelukkig koelde hij toen ook enigszins af."

Officier van justitie mr P. Hoekstra betitelde het gebeuren als 'griezelig' en herinnerde eraan dat de gedaagde al vier keer eerder voor gewelddadigheden veroordeeld was. Hij eiste twee weken gevangenisstraf en het betalen van de f500 gulden schadevergoeding. De advocate van de gedaagde, mr Wijshoff, vond de gevangenisstraf 'aan de hoge kant', omdat haar cliënt zich sinds 1983 niet meer misdragen had. Ze vroeg de rechter de straf om te zetten in dienstverlening. De rechter erkende dat het inderdaad lang goed gegaan was en zette de gevangenisstraf om in twee weken voorwaardelijk. De eis tot het betalen van 500 gulden schadevergoeding nam de rechter over.

# Politie observeert vrachtwagenchauffeurs met videocamera

HEERLEN - De Algemene Verkeersdienst van de Rijkspolitie heeft enkele weken geleden in samenspraak met Rijkswaterstaat Directie Limburg besloten om het slechte rijgedrag van vrachtwagenchauffeurs op video vast te leggen. Op die wijze hoopt de politie allereerst de hoge snelheden van de vrachtwagens in te dammen. Maar ook wil men met de videocontrole riskante inhaalmanoeuvres, verkeerd parkeren en slingerend rijden vastleggen. Een en ander staat in het kwartaalblad 'Rotonde' van het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg (ROVL).

Momenteel is de Rijkspolitie slechts uitgerust met één onopvallende patrouillewagen, waarin de videocamera vrijwel onzichtbaar achter de voorruit verborgen is. Deze wagen patrouilleert al enkele weken over de Limburgse snelwegen. In de nabije toekomst hoopt de politie evenwel meer surveillancewagens, voorzien van videocamera's, op de weg te kunnen zetten. Het ligt namelijk in de bedoeling ook het overige verkeer op de Limburgse snelwegen in de toekomst per video te observeren.

In de praktijk ziet de videocontrole er als volgt uit: de onopvallende surveillancewagen volgt een te hard rijdende auto en legt die overtreding op de videoband vast. Naderhand wordt de chauffeur tot stoppen gedwongen en geconfronteerd met de beelden. Uiteindelijk wordt naar gelang de overtreding een waarschuwing uitgedeeld of een boete gegeven.

# Coffeeshop-houder bood hasj aan om harddrugs te weren

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Hasj verspreiden om harddrugs te weren. Dat deed een coffeeshop-houder uit Hoensbroek. In november vorig jaar werd hij in zijn zaak door de politie betrapt met 60 gram hasj. Gisteren moest hij zich hiervoor verantwoorden bij de Heerlense politierechter mr G.Hermesdorf.

Volgens de Hoensbroekenaar heeft hij de hasj nodig als een soort relatiegeschenk voor zijn 'normale' klanten. De coffeeshop wordt al anderhalf jaar geteisterd door junkies en harddrugdealers. Herhaaldelijk verzocht de eigenaar de politie hier een einde aan te maken, maar steeds kreeg hij te horen dat die niets kon doen.

Omdat hij alleen machteloos stond tegenover het grote aantal dealers en verslaafden, bouwde hij - door het aanbieden van stickies - een vriendenkring op, die hem in zijn strijd hielp.

Hoewel officier van justitie mr P.Hoekstra de problemen van de Hoensbroekenaar erkende, gaf hij aan dat het in bezit hebben van 60 gram hasj een strafbaar feit is. Hij eiste een boete van f400 en verbeurdverklaring van de in beslag genomen hasj. De rechter nam zijn eis over.

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een langdurige ziekte overleed toch nog vrij onverwacht op 67-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

## Hub Schmits

echtgenoot van

### Leonie Dieteren

Wij vragen u voor hem te bidden.

| | De bedroefde familie: |
|---|---|
| Susteren: | L. Schmits-Dieteren |
| Susteren: | Jan Schmits |
| Susteren: | Jac Schmits |
| Susteren: | Nico Schmits |
| Susteren: | Harrie Schmits |
| | Ingrid |
| Susteren: | Hub Schmits |
| | Mien Schmits-Gerrits |
| | Anita, Sandra |
| Geleen: | Wiel Schmits |
| Linne: | Els Henckens-Schmits |
| | Hen Henckens |
| | Lenie, Ineke |
| | Familie Schmits |
| | Familie Dieteren |

6114 CJ Susteren, 3 april 1991
Baakhoven 13

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 8 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren, waarna per auto naar de begraafplaats „'t Zittart" te Sint Odiliënberg voor de begrafenis.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Heden, vrijdag 5 april om 18.45 uur rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

---

†

Heden is, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

## Bertha Ruber

echtgenote van wijlen

### Andreas Deuss

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar.

| | |
|---|---|
| Grevenbicht: | Crit en Rina Deuss-Deckers |
| Tilburg: | Piet en Francis Deuss-Klinkers |
| | Micha |
| Ulestraten: | Gerdie en Lou Bouts-Deuss |
| Dieteren: | Wil en Marleen Deuss-Dohmen |
| | Ralph en Mark |
| Grevenbicht: | Marina en Harrie Claessen-Deuss |
| | Francesco en Germaine |
| | Familie Ruber |
| | Familie Deuss |

6127 BW Grevenbicht, 3 april 1991
Karel Doormanstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 8 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.
Rozenkransgebed, met aansluitend de eucharistieviering ter intentie van de overledene, zal worden gehouden op zondag 7 april om 10.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 83 jaar, is overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, schoonzus, tante en nicht

## Jeanne Beyers

echtgenote van wijlen

### Jules Jeukens

| | De bedroefde familie: |
|---|---|
| Veldhoven: | Leone Zijtmans-Jeukens |
| | Jacqueline |
| Meerssen: | Jules Jeukens |
| | Riet Jeukens-Sluijsmans |
| | Guido |
| | Lou |
| | Léone |
| Valkenburg a/d Geul: | Marcel Jeukens |
| | Familie Beyers |
| | Familie Jeukens |

6301 EZ Valkenburg a/d Geul, 3 april 1991
Stationsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Couberg te Valkenburg a/d Geul.
Geen bezoek aan huis.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor aanvang van de uitvaartdienst in de kerk.
Voor de zielerust van de overledene zal heden vrijdag 5 april om 19.00 uur de avondmis worden gehouden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

*„Je handen hebben voor ons gewerkt.*
*Je hart heeft voor ons geklopt.*
*Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht.*
*Rust nu maar uit."*

Verdrietig, maar met een blij gevoel dat hij zoveel voor ons betekende is, na een moedig gedragen ziekte en een leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, heden, in zijn eigen, vertrouwde omgeving, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, allerliefste opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## René Dohmen

echtgenoot van

## Addie Steuns

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 67-jarige leeftijd.

| | |
|---|---|
| Geleen: | Addie Dohmen-Steuns |
| Veghel: | Ruud Dohmen |
| Bingelrade: | Miriam Zuylen-Dohmen |
| | Frans Zuylen |
| | Roel, Anouk |
| | Familie Dohmen |
| | Familie Steuns |

6164 BW Geleen, 3 april 1991
Bachstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 8 april as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Lienaerstraat te Geleen.
Gelegenheid tot condoleren in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden.
Bijeenkomst in de kerk.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 6 april om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Matje Bex

echtgenoot van

### Keet Bender

| | |
|---|---|
| Nieuwstadt: | mevr. C. Bex-Bender |
| Sittard: | Claudia en Peter |
| Nieuwstadt: | Jan en Anna, |
| | Brian, Leyla |
| Nieuwstadt: | Annie en Guy, |
| | Monique, Claudia, Wim |
| Beek: | Harry en Karla, Alex |
| Roosteren: | Truus en Peter, |
| | Scotty, Benny, Miguel |
| | Familie Bex |

Nieuwstadt, 3 april 1991
Grachtstraat 38
Corr.adres: St.-Maartensweg 2, 6118 CG Nieuwstadt

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 8 april om 11.00 uur in de kerk van de H. [illegible] te Nieuwstadt, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, op zaterdag [illegible] in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Klaus Jansen

echtgenoot van

### Christine Bakker

Hij overleed in de leeftijd van 49 jaar.

| | |
|---|---|
| Heerlen: | Ch.J. Jansen-Bakker |
| | † Anton |
| Heerlen: | Hetty Jansen |
| | Peter van de Winkel |
| | Familie Jansen |
| | Familie Bakker |

6418 XH Heerlen, [illegible] april 1991
[illegible] 222

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 6 april as. om [illegible] uur in het crematorium te Heerlen, [illegible] 10.
Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 15.15 uur.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, heden vrijdag 5 april, van 16.00 tot 17.00 uur.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Wij geven u met droefheid kennis dat, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, van ons is heengegaan, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht, mej.

## Sofie Rutten

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar.

| | |
|---|---|
| Heerlen: | de heer en mevrouw |
| | Van der Velden-Rutten |

Heerlen, verpleegkliniek, 4 april 1991
Corr.adres: Catullusstraat 9
6417 TG Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 6 april om [illegible] uur in de parochiekerk H. Moeder Anna [illegible] Bekkerveld, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat in Heerlen, ingang Groene Boord.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheid nemen heden, vrijdag, van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Cornelia-tekst volgt hieronder.

†

*Maar de herinnering is warm,*
*want sterft een mens,*
*gedachtenis blijft leven in ons, altijd.*

In de gezegende ouderdom van 90 jaar overleed heden, bijna zes weken na het overlijden van [illegible], voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Op den Toren te Nuth, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Jacques Erkens

weduwnaar van

### Elisabeth van Houtem

| | |
|---|---|
| Winthagen: | Kinderen, klein- en achterkleinkinderen |
| | Familie Erkens |
| | Familie van Houtem |

Nuth, 3 april 1991
Corr.adres: Winthagen 9, 6367 GX Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 8 april om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Avondwake ter intentie van de overledene zaterdagavond om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Op den Toren te Nuth.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenis- en crematievereniging „Voerendaal", Kerkplein 48 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam en liefdevol leven, in Gods vrede is overleden, onze innig geliefde zuster, tante en nicht

## Cornelia van Mulken

Zij overleed op de leeftijd van 79 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

| | |
|---|---|
| Stein: | Mathieu van Mulken |
| Stein: | Anna van Es-van Mulken |
| | en al haar neven en nichten |
| | Familie van Mulken |

6171 XJ Stein, 4 april 1991
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 april om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Er is geen condoleren.
Heden, vrijdagavond, om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

*Zijn stoel is leeg,*
*zijn stem is stil.*
*Wij zeggen, Heer,*
*het was Uw wil.*

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Paul Joseph Mannheims

echtgenoot van

### Leny Starmans

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 64 jaar.

| | |
|---|---|
| Heerlerheide: | Leny Mannheims-Starmans |
| Heerlerheide: | Martin Riny Mannheims-Graus |
| | Bart |
| Tilburg: | Roger Mannheims en |
| | Marie-Claire Meurders |
| | Familie Mannheims |
| | Familie Starmans |

6413 ER Heerlen, 4 april 1991
Gravenstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 8 april om 11.00 uur in de parochiekerk H. Cornelius in Heerlen-Heerlerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar aan de Kampstraat.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed zaterdag om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis zal plaatsvinden in eerdergenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheid nemen vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur en zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---



---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht op de leeftijd van 56 jaar afscheid moeten nemen van mijn man, onze vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Evert Westerink

echtgenoot van

### Anna Westendorp

| | |
|---|---|
| Kerkrade: | A. Westerink-Westendorp |
| Amsterdam: | J. Westerink |
| | M. Westerink-Meulemans |
| | Familie Westerink |
| | Familie Westendorp |

Kerkrade, 2 april 1991
[illegible] 14b, 6461 HN Kerkrade

De crematie zal plaatsvinden heden vrijdag 5 april om 16.00 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Samenkomst in de ontvangzaal van het crematorium om 15.45 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

[illegible], maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God [illegible] tot Zich heeft genomen, mijn lieve echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa en broer

## Frans Moonen

echtgenoot van

### Maria Jennekens

Hij overleed in de leeftijd van [illegible] jaar, voorzien van de h. sacramenten.

| | |
|---|---|
| Beek: | M. Moonen-Jennekens |
| Geleen: | Leon Moonen |
| | Francis Moonen-Degener |
| | Andre, Iris |
| Landgraaf: | Hans Moonen |
| | Martha Moonen-Lindelauf |
| | Natascha |
| Den Haag: | José Moonen |
| | Ronald van der Borden |
| | Familie Moonen |
| | Familie Jennekens |

Beek, 3 april 1991
[illegible] 40
Corr.adres: Lienaertsstraat [illegible], 6184 GJ Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 8 april om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna [illegible] de begraafplaats de Nieuwe [illegible].
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk [illegible].
Zaterdagavond om 19.00 uur zal [illegible] in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Mochten wij iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

Na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis St. Camillus en het verzorgingscentrum R.C. Godshuis te Roermond is na een moedig gedragen ziekte, nog vrij onverwacht, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 68 jaar van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

## Harrie Wolters

echtgenoot van

### Toos Bisseling

| | |
|---|---|
| Roermond: | A. Wolters-Bisseling |
| Renkum: | Hermien [illegible] |
| | Erie Miltenburg |
| | Theo, Hans, Anne |
| Culemborg: | Wim Wolters |
| | Maria Wolters-Geraedts |
| | Ivo, Jenny |
| Roermond: | Harrie Wolters |
| | Anita Wolters-Vollebergh |
| | Rutger, Michelle |
| Roermond: | Jettie Adams-Wolters |
| | Herman Adams |
| Tegelen: | Jeannette Maessen-Wolters |
| | Herman Maessen |
| | Emile, Sandra |
| | Familie Wolters |
| | Familie Bisseling |

3 april 1991
[illegible] 6, 6041 GC Roermond

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 april om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de R.K. begraafplaats "Tussen de Bergen" te Roermond.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance vanaf 13.30 uur.
Vandaag, vrijdag, zal voor pa tijdens de avondmis van 18.30 uur gebeden worden in de Kapel van het R.C. Godshuis te Roermond.
Pa is opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentius ziekenhuis te Roermond, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen van 17.30 tot 18.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Indien U door omstandigheden, geen persoonlijke kennisgeving mocht ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

*„Ik zal de halmen niet meer zien,*
*noch binden aan de volle schoven,*
*maar doe me in de oogst geloven*
*waarvoor ik dien ..."*

In [illegible], omringd door haar meest dierbaren, is, in vrede, ingeslapen onze lieve echtgenote, moeder en oma

## Johanna Gerritdina Theresia Nijhof

schrijfster
geboren op 24 augustus 1927 te Rijssen

haar echtgenoot:

### Wim Smits

| | haar kinderen en kleinkinderen: |
|---|---|
| Tynaarloo: | Irmgard Kroeneman-Smits |
| | Manfred Kroeneman |
| | Roderik |
| Maastricht: | Wim Smits |
| | Yvonne Smits-de Bruyn |
| | Margaux |
| | Jacqueline |
| Kamperland: | Hedwig Kersseboom-Smits |
| | Paul Kersseboom |
| | Laura |

4 april 1991
Pastoor Sartonstraat 40
6301 DN Valkenburgh a/d Geul

De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 8 april 1991 om 11.30 uur in de kerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in Valkenburg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Cauberg aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Zaterdag as. gedenken wij haar tijdens de mis van 11.00 uur in voornoemde kerk.
Zij is thuis opgebaard; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Heden overleed tot onze droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, lieve oma

## Philomena Rosier

echtgenote van wijlen

### Leon Houdret

Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

| | |
|---|---|
| Geldrop: | Jan - Majella |
| | en kinderen |
| Kronberg (Dld.): | Lee - Cecile |
| | en kinderen |
| Berlijn (Dld.): | Mieke - Burkhart |
| | en kinderen |
| Eygelshoven: | Wies |
| Neuwied (Dld.): | Jee - Günter |
| | en kinderen |
| Maastricht: | Peet - Jo en kind |

Kerkrade, 29 maart 1991
Kapellaan 2
Corr.adres: 6471 Eygelshoven,
Veldhofstraat 20b

De crematieplechtigheid heeft op wens van moeder in familiekring plaatsgevonden op donderdag 4 april 1991 jl.

---

Onverwachts is uit ons midden weggerukt onze trouwe medewerker

## Frans Simons

Zijn toewijding en inzet zullen in onze herinnering blijven.
Ons medeleven gaat speciaal uit naar zijn echtgenote en kinderen die we in deze moeilijke tijd veel sterkte toewensen.

Direktie en medewerk(st)ers
Wilma Bouw b.v.

---

†

Vandaag hebben wij afscheid genomen van [illegible] lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, o[illegible] zuster, schoonzuster, tante en nicht. Zij zal in o[illegible] herinnering blijven voortleven als een vrouw [illegible] kracht en goedheid. Zij overleed, voorzien van [illegible] h.h. sacramenten, in de leeftijd van 71 jaar.

## Lies Maassen

echtgenote van

### Sjeng Schoffelen

Met zeer veel dank voor de liefdevolle verzorg[illegible] door het verplegend personeel van het De We[illegible] Ziekenhuis te Heerlen.

| | |
|---|---|
| Eys: | Sjeng Schoffelen |
| Eys: | Guus Schoffelen |
| Eys: | Hub en Riet Schoffelen-Mentel[illegible] |
| Eys: | Wiel en Mia Schoffelen-Mohnen |
| Alphen a/d Rijn: | Jan en Lies |
| | Schoffelen-van der Meer |
| Eys: | Ben en Carin Schoffelen-Collin[illegible] |
| | en haar kleinkinderen |
| | Familie Maassen |
| | Familie Schoffelen |

6287 AA Eys-Wittem, 3 april 1991
Wittemerweg 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op [illegible]terdag 6 april om 11.00 uur in de parochiekerk v[illegible] de H. Agatha te Eys, gevolgd door de begrafenis [illegible] het r.-k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, heden vrijdag, om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel v[illegible] het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoek [illegible] 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgevi[illegible] te zenden, deze annonce als zodanig beschouwe[illegible]

**Vervolg familieberichten zie pagina**



# Douanebond verwacht dat meeste leden ontslag nemen

# 'Circa 400 douaniers verliezen hun baan'

Van onze verslaggever

HEERLEN/VENLO – Het is zo goed als zeker dat ongeveer vierhonderd douaniers in Limburg hun huidige baan zullen verliezen. In de districten Heerlen en Venlo zullen elk 200 douanefuncties komen te vervallen. Ongeveer honderd mensen kunnen misschien nog herplaatst worden bij de belastingdienst in de regio Limburg, maar voor de overige driehonderd douaniers is verplichte verhuizing naar het Westen onvermijdelijk. De meeste van hen zullen dan zelf wel om ontslag vragen, want voor het merendeel is gedwongen overplaatsing naar het Westen totaal onacceptabel. Dit zegt F. Peter, voorzitter van de Nederlandse Douanebond in de Limburgse regio. Hij loopt hiermee al vooruit op een officiële lijst van Financiën – die hem vandaag wordt aangeboden – waarop het exacte aantal verloren banen wordt bekendgemaakt. Door het wegvallen van de binnengrenzen in de EG vanaf 1993 worden veel douaniers aan de grenzen met België en Duitsland overbodig

Peter zegt dat zijn cijfers niet veel zullen afwijken van de officiële, omdat hij, 'goed geïnformeerd' is. Het ministerie van Financiën verklaart desgevraagd dat Peters cijfers niet ver van de juiste afzitten, maar voegt eraan toe nog geen formele bevestiging hierover te kunnen geven omdat pas op 12 april de getroffen douaniers als eerste op de hoogte worden gesteld. Bovendien is er deze week door de directeur van de douane een brief uitgegaan naar de douanebond, die zowel bij Financiën als bij Peter grote verwarring heeft veroorzaakt. In deze brief wordt gesproken over de mogelijkheid dat de douaneposten die het door de personeelsinkrimping moeilijk krijgen, zo'n tien procent meer personeel in dienst mogen houden. Peter zegt de laatste tijd te worden overspoeld door berichten van het ministerie die elkaar tegenspreken en tot grote opschudding leiden. „Ik wordt onderhand doodziek van dat weifelende beleid van Financiën. We willen nu eindelijk eens een keer zekerheid, wat bittere noodzaak is voor de gezinnen van de douaniers die in onzekere dagen leven", aldus Peter.

## Gedumpt

Vorig jaar was er nog sprake van 650 banen die verloren zouden gaan, maar daarvan zijn honderdvijftig uiteindelijk nog gered, weet hij. „Gelukkig hebben wij deze mensen nog kunnen herplaatsen in Limburg bij andere eenheden van de belastingdienst, zoals bij de omzet- en inkomstenbelasting." Erg verbitterd is hij over de toekomst van de driehonderd douaniers die worden 'gedumpt' in de randstad. „Zij hebben de keuze uit twee kwaden. Oftewel verhuizen naar het Westen om daar bij de douane in de Amsterdamse havens of aan de kust te gaan werken, of het vragen om ontslag teneinde hier te kunnen blijven. Ik ben bang dat velen hiertoe zullen besluiten, want zij hebben ook in het Westen na 1994 geen garantie meer op werk. Dan zijn ze hier nog beter af", meent de voorzitter.

## Onrust

Als vandaag de 'beruchte' lijst wordt geopenbaard, met daarop direct de namen van de douaniers die naar het Westen moeten verkassen, zal dat volgens Peter wederom tot grote onrust en emoties leiden. „De douaniers zijn minder fel dan vorig jaar. Doordat ze beseffen dat het tij niet meer te keren is, accepteren ze hun lot met gelatenheid. Toch hadden velen bij de douaneposten nog een beetje hoop dat ze buiten de getroffen groep zouden vallen. Maar vandaag zal ook dat kleine beetje hoop bij de meesten de grond worden ingeboord", aldus een aangeslagen Peter.





● *De tuin van het Natuurhistorisch Museum in Maastricht.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

# Museumprijs voor Natuurhistorisch Museum Maastricht

Van onze verslaggever

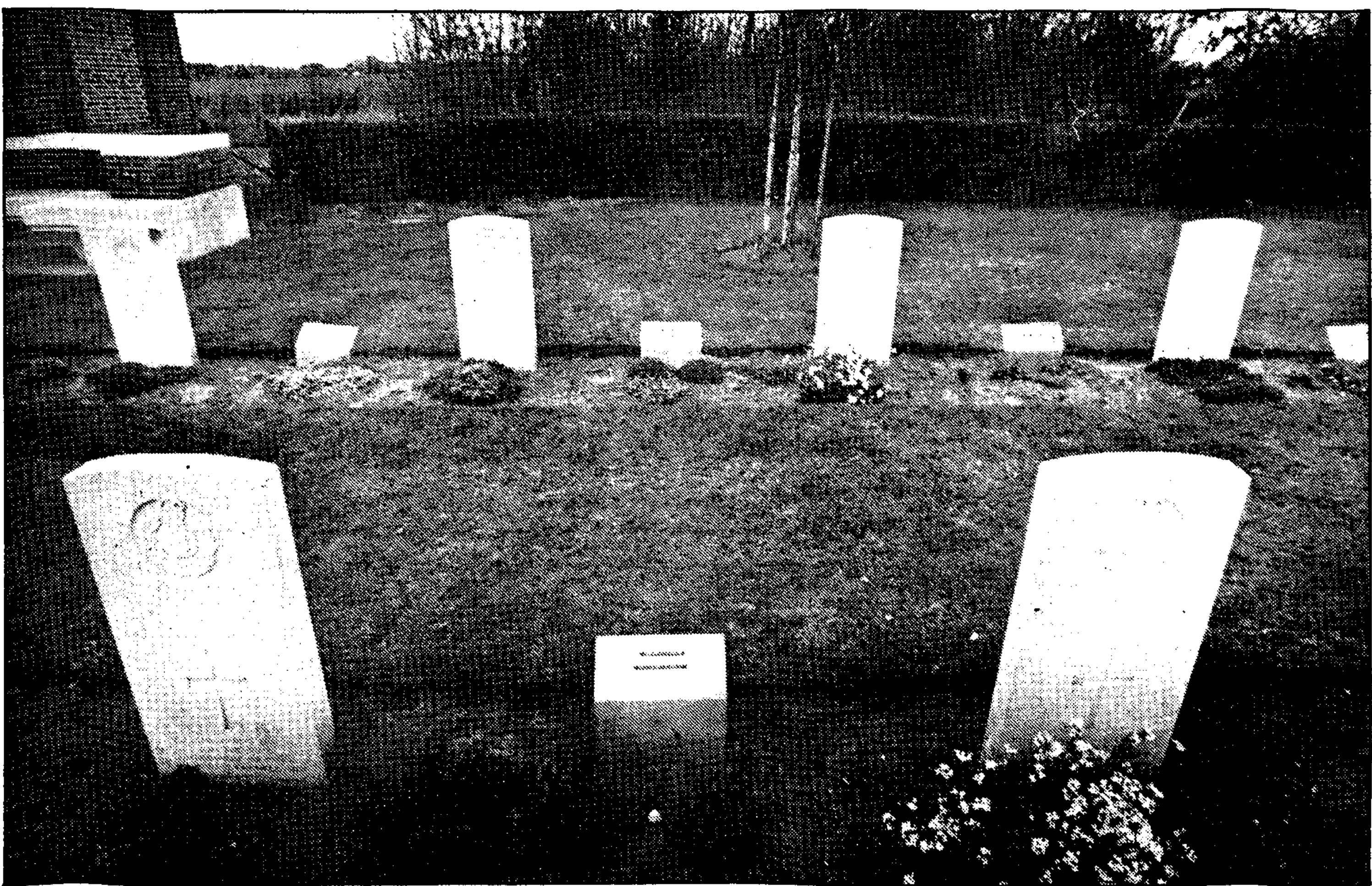
MAASTRICHT – Het Natuur Historisch Museum in Maastricht heeft dit jaar de Prins Bernard Fonds Museumprijs gekregen. De prijs die bestaat uit een geldbedrag van 100.000 gulden werd dit jaar toegekend aan de groep Natuurhistorische Musea, plantentuinen en diergaarden. Het Maastrichtse museum werd uit die groep uitverkoren vanwege de moderne aanpak van de publieksgerichte taken van het museum.
Met name de toegankelijke opstelling van de collectie, het actieve tentoonstellingsbeleid en de stimulerende rol die het museum in de regio heeft op het gebied van de bestudering van de natuur, worden door de jury in het rapport geroemd. Bovendien was men erg onder de indruk van de staat waarin de collectie verkeerde.

Het geldbedrag zal waarschijnlijk worden besteed aan een 'face-lift' van de geologiezaal en de biologiezaal. Daar zal meer gebruik gemaakt moeten worden van audiovisuele hulpmiddelen en andere nieuwe snufjes, die de interactie tussen de bezoeker en het het tentoongestelde moeten bevorderen. Een ander mogelijk doel is de uitbreiding van de educatieve taak van het museum. Al sinds lange tijd is men namelijk bezig van een stoffig museum met opgezette dieren een actief centrum voor natuur- en milieukennis te maken.

„Het museum wil niet betuttelend de vinger opsteken. Wij willen de mensen uitgebreid laten kennis maken met de natuur en bij hen verwondering en bewondering opwekken. En vervolgens wordt er respect gekweekt en een natuur- en milieubewustzijn. Voor deze aanpak zijn wij tot over de grenzen beroemd. Het wordt de 'Maastrichtian approach towards environmental education genoemd'. De prijs is een soort erkenning voor de manier waarop we nu bezig zijn. We zijn allemaal vereerd en blij met deze belangrijke cultuurprijs," aldus een verheugde Jean Dols, die als interim manager betrokken is bij de reorganisatie van het museum dat jaarlijks zo'n 30.000 bezoekers trekt. De prijs zal begin mei worden uitgereikt.

# Grafstenen op Brits kerkhof vernield

NEDERWEERT - Op het Britse oorlogskerkhof aan de Mgr Kreyelmanstraat in Nederweert zijn in de nacht van woensdag op donderdag 25 van de 363 grafstenen stukgeslagen. Ook planten en bloemen op de graven moesten het ontgelden. Het gastenboek werd ernstig beschadigd.
Volgens een woordvoerder van de gemeente is er op dit kerkhof wel vaker sprake van vandalisme, maar nooit eerder waren de vernielingen zo massaal en ernstig. Het onderhoud van het kerkhof is in handen van de Britse Oorlogsgravenstichting in Ieper.



● *De gemeente Nederweert heeft op de plaats van de vernielde grafstenen herkenningsblokken geplaatst.*

Foto: JAN PAUL KUIT

# Horen Pauksch 'onontbeerlijk'

Vervolg van pagina 1

De rechtbank heeft besloten Van L. in vrijheid te stellen omdat zij het horen van de in Duitsland woonachtige Kalle Pauksch onontbeerlijk vindt voor een goede procesorde. Pauksch, in het verleden zelf veroordeeld als brein achter amfetaminehandel naar met name Zweden, woont inmiddels in Duitsland. Deze 'ex-pepkoning' die zelfs nog ooit goed bevriend was met Robbie van L., heeft een belangrijke rol gespeeld in de arrestatie van Van L. en zijn medeverdachten. Kalle Pauksch heeft namelijk medewerking verleend aan een politieactie tegen Van L. in die zin dat hij als infiltrant is opgetreden en een pseudokoop van een omvangrijke portie amfetamine heeft geregeld.

Een dergelijke pseudokoop is echter aan strenge regels gebonden. Zo moet de officier van justitie de rechtbank inzichtelijk kunnen maken dat de pseudokoper(s) gedurende de 'operatie' goed gecontroleerd is (zijn) om er zeker van te zijn dat níet de pseudokoper, maar de verkoper – dus de dader – de koop heeft uitgelokt. Uitlokking is namelijk strafbaar gesteld. Maar die controle heeft de rechtbank tot gisteren, de negende zittingsdag, nog steeds niet kunnen uitvoeren. Nederlandse, Duitse en Britse politiemensen, die er alles van weten, weigeren de rechtbank het achterste van hun tong te laten zien of zeggen zelfs helemaal niets over de wijze waarop Pauksch in de val gelokt is. De enige uitweg die de rechtbank nu nog ziet om duidelijk gemaakt te krijgen hoe de koop verlopen is, is door Pauksch zijn verhaal te laten doen.

De rechtbank gaf dan ook gisteren opdracht een commissie naar Duitsland te sturen die hem daar een verhoor zal afnemen. Maar uit eerdere uitlatingen van Paucksch en zijn afwijzende houding kan geconcludeerd worden dat hij weinig of geen medewerking zal verlenen aan een dergelijk verhoor. Onvermijdelijk gevolg is voorts, zo meent de verdediging in dit proces, dat de rechtbank tot vrijspraak voor de verdachten zal komen omdat de pseudokoop niet te controleren is.

## 'Moed'

Officier van justitie mr J. Nabben was zeer teleurgesteld in de beslissing van de rechtbank: „U zou de moed moeten hebben te werken met het materiaal dat er nu ligt. Uw rechtbank zou maar vonnis moeten wijzen." Mr Th. Hiddema wees dat voorstel van Nabben volstrekt van de hand: „Het is onwaardig om uit een soort van hopeloosheid nu al tot een vonnis te komen", sprak hij waarna de rechtbank de definitieve beslissing nam tot de voorwaardelijke vrijlating van Robbie van L. en ook nog een andere verdachte in dit proces. Een derde verdachte is reeds lange tijd een vrij man en een vierde overleed enkele weken geleden in een Maastrichtse cel nadat hij teveel pillen had geslikt. Uit onderzoek is overigens gebleken dat de gevangenisdirectie in dat verband geen nalatigheid te verwijten zou zijn.

De politie rolde vorig jaar op 20 augustus met veel machtsvertoon en een enorme politieinzet een bende op die zij ervan verdacht op grote schaal en zeer langdurig amfetamine te hebben gesmokkeld naar met name Engeland. Buiten Robbie van L. die bij de pseudokoop in een hotel in Geldrop op heterdaad werd betrapt, arresteerde de politie tal van verdachten die deel zouden hebben uitgemaakt van de smokkellijn. Daartoe behoorden ook bewoners uit Simpelveld en Echt achter wier woningen laboratoria werden aangetroffen waar de amfetamine door laboranten werd gefabriceerd.

## In hele land honderd bekeuringen

# Vier pomphouders op bon geslingerd

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bijna alle pompstationhouders lappen de nieuwe winkelsluitingswet aan hun laars. Die conclusie heeft de Economische Controledienst (ECD) moeten trekken na een grootscheeps onderzoek bij benzinestations in het hele land.

In totaal kregen 113 pomphouders bezoek, van wie er maar liefst honderd op de bon werden geslingerd. In Limburg werden zes tankstations gecontroleerd. Vier exploitanten werden bekeurd omdat ze na zessen nog sigaretten, wijn, bloemen, tijdschriften enz. verkochten. Officieel mag dat sinds 1 januari niet meer omdat het oneerlijke concurrentie voor supermarkten zou zijn.

Een woordvoerder van de ECD wilde gisteren niet zeggen welke Limburgse pomphouders zijn verbaliseerd. Ook over de hoogte van de boetes wilde hij geen mededelingen doen. De ECD ging tot actie over na een uitspraak van de president van de Haagse rechtbank in kort geding. Hij had geen oor voor het protest van de pompstationhouders tegen de nieuwe winkelsluitingswet. De pomphouders mogen na zes uur alleen nog maar produkten verkopen die direct met auto's te maken hebben.

De ECD betwijfelt overigens of de bekeuringen de tankstationhouders op andere gedachten zullen brengen. „We hebben de indruk dat ze het risico bewust nemen. Het is kennelijk zo lucratief dat de meeste pomphouders geen boodschap hebben aan de nieuwe winkelsluitingswet", zegt de woordvoerder. Desondanks is de ECD van plan ook de komende tijd intensief te blijven controleren. „Dat is nu eenmaal ons werk. Verder moet de rechter het maar uitzoeken".

Verschillende Limburgse pomphouders zeiden gisteren door te gaan met de verkoop van 'branchevreemde' artikelen na zes uur. „Al valt de ECD hier elke dag binnen. Hier in het grensgebied kun je als pomphouder anders niet overleven. Ik moet het van de opbrengst van mijn winkeltje hebben, niet van de benzine", aldus één van hen.

# Britse pers 'bestookt' rechtbank in Roermond

Van onze verslaggever

ROERMOND – De Roermondse rechtbank wordt na de vrijspraak van drie van de vier Ira-verdachten, afgelopen dinsdag, overstelpt met telefoontjes van Britse journalisten. Vooral woensdag stond de telefoon roodgloeiend, maar ook gisteren meldde de Britse pers zich nog massaal.

Volgens persrechter mr Te Strake reageren veel journalisten verbolgen op de uitspraak. Zij kunnen niet vatten dat Hughes, Hick en Maguire wegens gebrek aan bewijs zijn vrijgesproken. Met engelengeduld probeert hij de journalisten uit te leggen hoe in Nederland recht gesproken wordt. Want volgens hem is de kritiek puur en alleen een gevolg van het niet begrijpen van ons rechtssysteem. In Nederland wordt een verdachte pas veroordeeld als het wettig bewijs onomstotelijk is bewezen.

## Verandering

Dat de uitspraak van de Roermondse rechtbank in Engeland hard is aangekomen blijkt duidelijk bij het lezen van de Britse kranten. Die schreven tijdens het proces nog vol lof over de gang van zaken in de rechtszaal. Maar daar is nu verandering in gekomen. Vooral de boulevardpers hekelde meteen na de vrijspraak de Nederlandse justitie in felle bewoordingen.

De kwaliteitskranten waren een stuk gematigder in hun oordeel. The Independent bijvoorbeeld lichtte het Nederlandse rechtssysteem uitgebreid toe om er aan toe te voegen dat men daar in Engeland nog wat van kon leren. De krant doelde daarmee op het eigen jurysysteem waardoor het kon gebeuren dat de 'Zes van Birmingham' zestien jaar lang onschuldig werden opgesloten.

# Harte in hoger beroep

ROERMOND – De enige veroordeelde van de vier verdachten van de IRA-aanslag in Roermond, de 27-jarige Gerard Harte die een gevangenisstraf van 18 jaar kreeg, heeft hoger beroep aangetekend tegen zijn vonnis. Dat heeft zijn advocate mevrouw mr M. Hegeman uit Maastricht gisteren meegedeeld.

Officier van justitie mr J. Laumen, die tegen de vier verdachten twintig jaar gevangenisstraf had geëist, beraadt zich nog of hij tegen de vrijspraak voor Donna Maguire (24), Paul Hughes (27) en Sean Hick (30) hoger beroep zal aantekenen. Niet eerder dan woensdag zal hij de beslissing bekend maken, zo zei hij. Hij wil eerst nader overleg voeren met andere leden van het openbaar ministerie.

# DSM-fabriek voor Stapron

Van onze redactie economie

HEERLEN – DSM gaat hoogstwaarschijnlijk in Geleen een fabriek bouwen voor de produktie van de hoogwaardige plasticsoort Stapron. Een uitgelekt bericht daarover werd gisteren door woordvoerder A. Spierts van DSM bevestigd noch ontkend, omdat de besluitvormingsprocedure voor de nieuwe investering nog niet is afgerond.

De bouw van de nieuwe fabriek voor Stapron zat al een tijdje in de koker. Stapron is één van de kunststoffen waar DSM veel hoop op heeft gevestigd in de eigen toekomststrategie, intern bekend als de Studie DSM 2000. Het bedrijf koestert hoge verwachtingen van de kunststof, die tot nu toe alleen in een semi-commerciële proeffabriek wordt vervaardigd. De sterke plastic wordt vooral gebruikt als vervanger van metalen in auto's en electrische apparaten. De belangrijkste kenmerken zijn een grote bestendigheid tegen hoge temperaturen en tegen chemicaliën, olie en benzine.

# Informatie-avond over adverteren

MAASTRICHT – In Limburg wordt er per jaar meer dan een half miljard gulden uitgegeven aan allerlei vormen van reclame. Ruim de helft daarvan wordt besteed aan advertenties. Dat betekent dat vrijwel ieder ondernemer met adverteren en reclame bezig is.
De kamer van Koophandel in Maastricht houdt daarom op dinsdag 16 april een informatie-avond over succesvol adverteren. Vanaf 19.00 uur tot 22.30 uur zijn er lezingen van deskundigen uit de reclamewereld, die hun ervaringen over advertenties in huis-aan-huisbladen, (kabel)krant en tijdschriften uitvoerig bespreken. De Bijeenkomst vindt plaats in Centrum Cocarde, Odapark 1 in Valkenburg aan de Geul. Deelnamekosten bedragen ƒ 95,- per deelnemer, inclusief documentatiemateriaal en consumpties. Opgave is mogelijk bij de kamer van Koophandel Maastricht (043-288417) en Heerlen (045-712424).

†

Diepbedroefd geven wij u kennis, dat op 30 maart 1991 plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

**Willem Aspers**

echtgenoot van

**Henny Dondertmann**

op de leeftijd van 75 jaar.

Heerlen: **H. Aspers-Dondertmann**
Rimburg: **N. Aspers**
**M. Aspers-Ververs**
**Hella, Guido, Marlie**
**Hetty en Alphonse**
**Nico en Rieki**
Heerlen: **M. Aspers**
**G. Aspers-Crooijmans**
**Winnie, Willie, Cassie**
Heerlen: **J. Aspers**
**M. Aspers-Hoen**
**Familie Aspers**
**Familie Dondertmann**

4 april 1991
Hofstraat 56, 6414 SX Heerlen.

Ingevolge zijn wens heeft de crematie in besloten familiekring te Heerlen plaatsgevonden.

---

**Dankbetuiging**

De vele blijken van medeleven en hartelijkheid, welke wij van u mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, onze lieve vader en schoonvader

**Jo Spronck**

waren voor ons een grote troost en steun. Wij willen u dan ook langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats. Een bijzonder woord van dank gaat uit naar G. Sie, chirurg uit Maastricht.

**Mevr. M. Spronck-Hamers**
**en kinderen**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

---

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke vrouw, onze dierbare moeder en schoonmoeder

**Eef Custers-Leers**

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 7 april om 11.00 uur in de kerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

**John Custers**
**kinderen en kleinkind**

---

De eerste jaardienst voor onze moeder en oma

**Gerda Viegen-Daemen**

zal plaatshebben op zaterdag 6 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk te Sweikhuizen.

**Kinderen en kleinkinderen**

---

† **Rose Bongers**, oud 90 jaar, weduwe van Pie Willems, Ravelijnstraat 104, 6217 LZ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 6 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia te Maastricht. Condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

† **Leo Berndsen**, oud 64 jaar, Steegstraat 14, 6261 NK Mheer. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 6 april as. om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Mheer. Geen condoleren.

---

† **Broeder Viventius**, Petrus Hendrikus Strijbosch, 55 jaar, Brusselsestraat 38, 6211 PG Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 6 april as. om 14.30 uur in de kapel van De Beyart, Brusselsestraat 38, Maastricht.

† **Sef Schoenmakers**, 81 jaar, echtgenoot van Henriëtte van de Laar, Eikstraat 15, 6101 BD Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 6 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Willem Huskens**, 85 jaar. Corr.adres: Holsterkampweg 1, 6061 NW Posterholt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 6 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

† **Wilhelmina Huberts**, 86 jaar, echtgenote van Jacobus Sillen, Heistraat 22, 6071 CJ Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Lei Helgers**, 78 jaar, weduwnaar van Enke Beiten. Corr.adres: Marktstraat 9, 6041 EN Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 8 april om 10.30 uur in de H. Laurentiuskerk te Maasniel.

---

Voor uw blijk van belangstelling en medeleven ondervonden na het heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

**Jo Volkers**

betuigen wij U onze hartelijke dank.

**P. Volkers - Hoogendoorn**
**Kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, april 1991
Meezenbroekerweg 13



---

*CAO-overleg vastgelopen*

# FNV-actie in de tuinbouw

HEERLEN – De voedingsbond FNV Eindhoven voert aanstaande zondag actie tijdens de 'Kom in de kas'-dag in Belfeld. De bond is kwaad over het vastgelopen CAO-overleg en hoopt met deze actie de werkgevers opnieuw rond de tafel krijgen om zo eindelijk afspraken te maken om de werkomstandigheden van de tuinders te verbeteren, aldus Jacques van der Horst, woordvoerder van de FNV Voedingsbond.

Van der Horst noemt de actie 'vriendelijk en publicitair': „We delen pamfletten uit en we maken het publiek mondeling duidelijk dat de werkomstandigheden van de tuinders moeten veranderen ", aldus Van der Horst. Volgens hem geeft de 'Kom in de kas'-dag het publiek een veel te rooskleurig beeld van de tuinbouw.

De FNV vindt dat de huidige werkgeversvoorstellen de tuinbouwsector steeds onaantrekkelijker maken voor jongeren. Zo willen de werkgevers niets doen aan de lange werkdagen van meer dan 8,5 uur en een opleiding in het leerlingstelsel moet de werknemer gedeeltelijk zelf betalen. Bovendien willen de werkgevers de laagste loonklasse met twee jaar verlengen, waardoor vooral jongeren de komende drie jaar duizenden guldens minder zullen verdienen dan nu het geval is.

De bond geeft toe dat de werkgevers nu m'e'er willen dan in de eerste overlegrondes. Maar het staat als een paal boven water dat er ook enorme verslechteringen in staan, aldus de FNV Voedingsbond.

De 'Kom in de kas'-dag vindt aanstaande zondag 7 april plaats in Belfeld van 10.30 uur tot 17.00 uur. Zes tuinders zullen deze dag hun deuren wagenwijd openzetten, zodat publiek kan kennismaken met de teelt van tomaten, paprika's en rozen, bloemschikken, de imkerij en nog veel meer. Iedereen is welkom en voor een drankje en een hapje wordt gezorgd.

---

## Overleg cao wegtransport weer hervat

UTRECHT – De werkgeversorganisaties NOB Wegtransport en CVO en de vervoersbonden van FNV en CNV hebben gistermiddag het cao-overleg hervat.

Het is nog niet duidelijk of de onderhandelingen zullen leiden tot één cao voor alle 60.000 werknemers van de bij NOB en CVO aangesloten tranportbedrijven.
De bonden willen de NOB/CVO-cao echter laten aansluiten op de cao die is afgesloten met de werkgeversorganisatie KNV (12.000 werknemers). Dat tweejarige contract voorziet onder meer in een loonsverhoging van twee keer 3,2 procent, een 30 procent hogere vergoeding voor overuren boven de 57,5 uur per week, betere beloning van jongeren en invoering van nieuwe arbeidssystemen.

De cao-onderhandelingen liepen vast op 18 december vorig jaar. De bonden vonden de verbetering van de arbeidsvoorwaarden met 3,7 procent die de werkgevers boden veel te mager. NOB en VO adviseerden hun leden toen de lonen per 1 januari met 3 procent te verhogen. Verder zou 1991 een cao-loos jaar worden.

---

● *Een concert voor de wereldvrede met Indiase muzikanten.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

# Ghandarvamuziek in MECC

MAASTRICHT – Concerteren voor de wereldvrede. Dat deden drie in hun land gerenommeerde Indiase muzikanten gisteren in het MECC in Maastricht . Dat trio bracht Ghandarvamuziek ten gehore voor een gehoor van driehonderd belangstellenden.

Voor de aanvang van het concert, dat ruim twee uur onafgebroken duurde, legde organisator drs Wim van den Berg uit hoe de „klanken de harmonie in de wereld dienen".

Van den Berg: „Ieder object en ieder mens heeft een bepaalde trilling. Aan de basis daarvan ligt een verenigd veld dat alle frequenties omvat. Door het overtreden van natuurwetten - roken hoewel dat ongezond is - worden die frequenties gestoord. Zo bezien is ook de milieucrises het gevolg van het storen van die trillingen. De Ghandarvamuziek harmoniseert alle trillingen en draagt zo bij tot de wereldvrede".

Het publiek luistert aandachtig, hoewel het merendeel van het gestoorde-trillingenverhaal op de hoogte is. Onder de aanwezigen bevinden zich namelijk 200 vrouwen uit de hele wereld die in Valkenburg studeren aan de SABO, de Stichting Academie Bewustzijnsonderwijs. Deze vrouwen zijn experts in Transcendente Meditatie (TM). Volgens Van den Berg heeft het in een groep mediteren als neveneffect dat daarvan een harmoniserende invloed uitgaat naar de samenleving. „Dat kan zelfs concreet gemeten worden. Het aantal misdaden, verkeersongevallen en bijvoorbeeld ziekenhuisopnames daalt. Het ligt in de bedoeling om de SABO uit te breiden tot een groep van duizend meisjes."

De achtergrond van de vrouwen is ook kenmerkend voor de muzikanten. „De musici beoefenen alle TM om zo een optimale geest-lichaam-coördinatie te krijgen. Ze spelen vanuit de diepe overtuiging dat ze vrede teweegbrengen. Bepaalde nummers kunnen alleen 's avonds of 's morgens worden gespeeld. In de moderne wetenschap begint men nu ook te ontdekken dat het innemen van een tabletje tegen hoge bloeddruk 's avonds een andere uitwerking heeft dan 's morgens. De ghandarvamuziek is onderdeel van de vedische wetenschap die het leven in zijn totaliteit bestudeert", weet Van den Berg.
De mensen knikken begrijpend. Een aantal volgt zijn advies op om de ogen te sluiten en de combinatie van de diepe stilte en de oneindige dynamiek mee te beleven. Ghandarvamuziek is immers geen westerse muziek die je met je intellect beluistert. Maharishi Mahesh Yogi, de grondlegger van TM die momenteel al acht maanden in Nederland verblijft, kijkt vanaf een foto over de rug van de in kleermakerszit spelende muzikanten toe: in het MECC heerst harmonie.

maurice ubags

---

## Parlement geeft Jeltsin extra bevoegdheden

MOSKOU – Het parlement van de Russische Federatie heeft gisteren in principe ingestemd met het voorstel president Boris Jeltsin speciale bevoegdheden te geven om een einde te maken aan de chaos in de Sovjetrepubliek.

Ook besloot het parlement dat op 12 juni presidentsverkiezingen voor de republiek Rusla[nd] zullen worden gehouden.

Bij de stemming waren 588 p[ar]lementsleden voor en 292 teg[en] het voorstel. Hierin kunn[en] evenwel nog veranderingen w[or]den aangebracht, voordat het [de] wet wordt aangenomen.

De eisen van Jelstin ontlokt[en] een storm van protesten in [het] Congres dat bijeen was voor e[en] speciale zitting op verzoek v[an] de communisten die aanvank[e]lijk wilden proberen Jeltsin a[an] de kant te zetten.

## Meer congressen in Maastricht

MAASTRICHT – In Maastricht hebben in 1990 29 internationale congressen plaatsgevonden, vijf meer dan het jaar daarvoor. Dat blijkt uit cijfers van het Nederlands Congres Bureau. Maastricht is daarmee de derde congresstad van Nederland, na Amsterdam en Den Haag.
Uit de cijfers van het NCB blijkt dat de internationale congressen lichtjes verschuiven van de randstad naar de regio. Amsterdam, Rotterdam en Maastricht waren de steden waar de internationale con[gres]sen het sterkste groeiden. M[et] Maastricht het Mecc natuurlij[k] grote trekker.

## Jaarvergadering 'Rechtspraak' in Maastricht

MAASTRICHT – De Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak houdt van 23 tot en met 25 mei haar jaarvergadering in de Stadsschouwburg te Maastricht. Zaterdag 25 mei worden de congressisten toegesproken door minister Hirsch Ballin van Justitie.
Het algemeen gedeelte van de vergadering behandelt op vrijdag 24 mei het thema "De officier van justitie, magistraat of bestuursambtenaar?". Inleiders daarbij zijn prof. mr. J. Remmelink, procureur-generaal bij de Hoge Raad, mr R. Ficq, hoofdofficier van justitie te 's-Hertogenbosch en prof. mr T. Schalken, hoogleraar in het straf- en strafprocesrecht aan de Vrije Universiteit te Amsterdam. Voor zaterdag 25 mei vermeldt het programma een forumdiscussie onder leiding van prof. drs H. van Run, bijzonder hoogleraar in de persgeschiedenis aan de Erasmus Universiteit te Rotterdam.

## Actie rijkswac[ht]

HASSELT – De rijkswacht in [Bel]gisch-Limburg gaat in het [kader] van de nationale actie 'Wel jong[, niet] gek' haar aandacht vooral to[espit]sen op de verkeersongevallen [in het] weekeinde. In april en mei w[il de] rijkswacht duidelijk aan de j[onge]ren tonen dat ze er is. Er zal [inten]sief gewerkt worden aan het [uit]voeren van ademtesten en [snel]heidscontroles, zelfs met anon[ieme] voertuigen. Om het half uur wo[rden] de controleposten verplaatst. [De] rijkswacht, die voor deze acti[e een] dubbel aantal manschappen w[il in]zetten, zal vooral zichtbaar a[anwe]zig zijn in de buurt van dancin[gs en] uitgaanscentra. De actie gaat [...] avond in.

**GEMEENTE VALKENBURG A/D G[EUL]**

**OPENBARE BEKENDMAK[ING]**

De burgemeester van de gem[eente] Valkenburg a/d Geul brengt - [in]volge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke [Orde]ning - ter openbare kennis, da[t] af 8 april 1991 gedurende één m[aand] ter gemeentesecretarie, af[d.] Ruimtelijke Ordening voor e[en] der ter inzage zijn neergelegd:
a. het ontwerp-bestemming[splan] Cauberg e.o. herziening 1991
b. het ontwerp-bestemming[splan] Begraafplaats Sibbe, met [bij]horende kaarten, gebruiks[voor]schriften en toelichting.
Gedurende voormelde termij[n kan] eenieder schriftelijk bezwaren [in]dienen tegen genoemde ontw[erpen] en wel bij de gemeenteraad.
Valkenburg a/d Geul, 5 april 19[91]

De burgemeester voornoe[md]
Mr. J.G. Smeets, wnd.

*Nu nog negen HBO-instellingen in vijf gemeenten*

# Abop wil in Limburg naar één hogeschool

Van onze verslaggeefster

EERLEN – De Algemene ond van Onderwijs Perso- el (Abop) pleit voor een ootschalige fusie tussen de gescholen in Limburg. Op t moment zijn er negen BO-instellingen, gevestigd vijf gemeenten en verspreid er een groot aantal lokaties. e Abop streeft naar een con- ntratie die uiteindelijk moet den tot één hogeschool met s sectoren die ieder een gro- mate van autonomie beho- n te hebben. Ook de geschool Katholieke Leer- ngen Sittard en de Pabo ermond, die beide deel uit ken van de Hogeschool Ka- olieke Leergangen Tilburg, uden aan de fusie deel moe- n nemen.

Limburg volgen ruim 14.000 stu- nten een HBO-opleiding. De op heeft bij de fusie betrokken ganisaties, gemeentebesturen en provincie gevraagd over het orstel na te denken. Er zijn nog en reacties binnen.

de beleidsnotitie, die vooruit pt op een provinciale nota die er moment kan worden gepre- nteerd, gaat de bond er vanuit dat fusie in twee fasen moet plaats den. De bestuurlijke fusie omvat eerste stap van het proces. In een rder stadium kan pas gewerkt rden aan de verdere integratie. zouden volgens het voorstel van Abop uiteindelijk een viertal ves- ingsplaatsen van de Hogeschool mburg overblijven: Heerlen chniek en gezondheidszorg), aastricht (kunst, economisch, en ciaal-agogisch of pedagogisch), ttard (economisch en sociaal-ago- sch of pedagogisch) en Venlo chniek en economisch).

e proberen met dit voorstel een scussie op gang te brengen over toekomst van het HBO in Lim- rg. Er is al een natuurlijke ont- kkeling gaande op het gebied van menwerking," legt Ger Essers n de Abop uit.

lgens hem zijn de meeste hoge- olen in Limburg zoals ze nu staan te klein om echt aan onder- jsvernieuwing te doen. Hij hoopt t de beide hogescholen die nu g bestuurlijk onder de vlag van burg varen mee zullen doen aan fusie. „Het zou jammer zijn als faculteit educatie ontbreekt in de euw te vormen hogeschool. Bo- ndien moet je dan rekening uden met de mogelijkheid dat de arenopleidingen weleens gecon- ntreerd zouden worden op vier ekken in Nederland. Dat zou kun- n inhouden dat de Sittardse deling teruggehaald wordt naar lburg."

e besturen van de negen hoge- holen krijgen binnenkort een entieverklaring voorgelegd. Ze- n van de negen hogescholen llen naar alle waarschijnlijkheid kenen waarmee ze aangeven in ginsel mee te werken aan de fu- e. Volgens de heer Essers is er een ns dat de besturen van de Pabo ermond en de leergangen in Sit- rd geen handtekening zullen aatsen.

● *Het laden van een van de vliegtuigen van Emery Worldwide.*

*Beducht voor strenge geluidmetingen*

# Emery gefrustreerd door trage molens

Van onze redactie economie

**BEEK – Wanhopig spreidt Patrick A. O'Reilly zijn armen ten hemel. De manager van de Maastrichtse vestiging van Emery Worldwide weet niet meer waar hij aan toe is. Het onzekere lot van het luchtvrachtbedrijf kwam afgelopen dinsdag ter sprake, toen de directie van Maastricht Airpoirt in een kort geding een versoepeling eiste van de nachtelijke geluidsregels. Emery schermt al jaren met een vertrek van de luchthaven als het bedrijf niet spoedig meer bewegingsruimte krijgt.**

Het verdwijnen van Emery zou een ramp betekenen voor Maastricht Airport en een glorieuze overwinning voor De Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek. Sinds het vertrek twee jaar geleden van XP drijft de luchthaven voor een gevaarlijk groot deel op Emery Worldwide. Het Amerikaanse luchtvrachtbedrijf neemt bijna de helft van alle vracht op de luchthaven voor zijn rekening en betaalt veel havengelden. Bovendien verschaft het bedrijf werk aan ruim 25 eigen mensen, 80 personeelsleden van Maastricht Handling en nog eens 200 indirect betrokkenen.

Op dit moment vliegt Emery een keer per dag vanaf Maastricht met een DC-8 naar de Verenigde Staten. Daarnaast worden tal van koeriersvluchten uitgevoerd naar diverse bestemmingen binnen Europa. Een bedrijf met zo'n belangrijke positie kan het zich veroorloven af en toe eens aan de bel te trekken. Een herhaald dreigement om te vertrekken bezorgt de luchthavendirectie en de provincie Limburg koude rillingen. Maar enkele jaren van klagen hebben nog niet tot enig resultaat geleid.

## Obstakels

De ontwikkelingen op de luchthaven verlopen 'frustrerend traag', constateert Emery-manager O'Reilly. dan ook: „Iedere keer als de weg vrij lijkt, doemen er weer nieuwe obstakels uit het struikgewas op. Ik ben zwaar teleurgesteld over het onvermogen van de Nederlandse politici om beslissingen erdoor te drukken."

Emery kwam ruim vijf jaar geleden naar Maastricht Airport, in de mening dat hier rond 1992 een nieuwe, lange Oost-Westbaan zou liggen. Vanaf die lange startbaan zou het bedrijf dan de dagelijkse vluchten naar de thuisbasis in het Amerikaanse Dayton in één keer kunnen uitvoeren. Op de huidige korte baan is zoiets niet mogelijk. De DC-8 moet nu vanwege de baanlengte met een halflege tank opstijgen en in Ierland bijtanken om de andere kant van de Atlantische Oceaan te kunnen bereiken. Een kostbare zaak voor het toch al zwaar verliesgevende Emery Worldwide, dat om die reden de laatste jaren regelmatig met de gedachte heeft gespeeld naar een ander vliegveld in West-Europa te verkassen. Vooral een verhuizing naar Keulen, waar twee jaar geleden pakjesvervoerder XP voor koos, lijkt voor Emery aantrekkelijk.

## Voorkeur

Toch bestaat er nog steeds een lichte voorkeur om hier te blijven. Deels vanwege de centrale ligging, deels vanwege de relatief lage loonkosten, maar ook omdat Emery als belangrijkste bedrijf op Maastricht Airport veel service krijgt en bij de afhandeling met veel egards wordt behandeld. In Keulen zou Emery achter in de rij moeten aansluiten.

Maar de trage besluitvorming omtrent de Oost-westbaan is slechts één van de problemen voor Emery. Het bedrijf heeft ook grote problemen met de manier waarop de nachtelijke geluidnorm sinds 1 januari op Maastricht Airport wordt toegepast. Als de kleine toestellen van de internationale luchtvrachtonderneming regelmatig de geluidlimiet overtreden, kan dat tegenwoordig een vliegverbod opleveren.

„Een belachelijke beslissing, zo kunnen we niet verder werken", meent O'Reilly. Hij vindt de nu geldende geluidnormen op volkomen verkeerde maatstaven gebaseerd. De Rijksluchtvaartdienst (RLD) is bij het vaststellen van de normen uitgegaan van het lawaai van een lege F-27, klaagt hij. Het is nu ontzettend moeilijk om met volgeladen - en dus zware - vliegtuigen onder die geluidnorm te blijven. „Een verschil van dag en nacht, terwijl we toch alleen iets kunnen verdienen als we de vliegtuigen vol kunnen proppen."

## Belachelijk

O'Reilly stoort zich ook hevig aan de manier waarop de norm nu in de praktijk wordt gehandhaafd. „Het is belachelijk om een volkomen verkeerd uitgangspunt meteen maar tot wet te verheffen."Indien een toestel drie keer in een periode van tien dagen teveel lawaai maakt, kan de Rijksluchtvaartdienst dat toestel een vliegverbod opleggen. Maar als het permanente geluidbewakingssysteem Fanamos, dat sinds 1 januari dit jaar op Beek actief is, een overtreding signaleert, kan het dagen duren voordat Emery er via de Rijksluchtvaartdienst iets van hoort. O'Reilly: „Op de meeste andere luchthavens weet je zoiets binnen tien minuten en dan kun je je maatregelen treffen om een herhaling te voorkomen. Maar als je het pas dagen later hoort, heb je de limiet misschien al drie keer overschreden."

In januari was het meteen al raak, toen een vrachttoestel van het type Bandeirante E-110 drie keer de norm overschreed. De RLD vaardigde een nachtvluchtverbod voor het toestel uit en plaatste daarmee Emery voor problemen omdat meteen een vervanger gezocht moest worden. „De RLD denkt te lichtvaardig over het verbannen van vliegtuigen", meent O'Reilly dan ook. „Je kunt niet meer plannen omdat je niet weet waar je de volgende dag aan toe bent."

„Ik ben niet tegen geluidnormen", vervolgt hij. „Maar dan moeten ze wel realistisch zijn. Tenslotte hebben hier in de omgeving maar relatief weinig mensen last van het lawaai." Een gedachte die de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek hem niet in dank zal afnemen.

# Stichting wil kasteel Geusselt kopen

AASTRICHT – De Limburgse onumentenstichting heeft plan- n voor aankoop en restauratie n kasteel Geusselt bij het gelijk- mig voetbalstadion in Maastricht. e stichting wil in het kasteel haar ntoor vestigen boven een op de gane grond geprojecteerd restau- nt. Het gemeentebestuur van aastricht is bereid het kasteel or de symbolische prijs van één ılden van de hand te doen. De res- uratiekosten worden geschat op 5 tot 3,5 miljoen gulden. De ge- eente Maastricht wil hiervan drie n voor haar rekening nemen.

# GS en LIOF blij over doorgaan IPR

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – Provinciebestuur en LIOF zijn blij met het besluit van staatssecretaris Yvonne van Rooy (Economische Zaken) om niet te bezuinigen op de investeringspremieregeling IPR. Van Rooy besloot onder druk van de Tweede Kamer haar plan in te slikken.

„Een verstandig besluit", zeiden woordvoerders van provincie en Liof gisteren. „IPR is voor Zuid-Limburg van groot belang zolang er in Duitsland en België 'lokpremies' voor bedrijven blijven bestaan."

Van Rooy kondigde begin vorige maand aan fors op de IPR te gaan korten. Ze wilde uitbreidingsinvesteringen binnen vijf jaar na vestiging niet meer als vestigingsproject maar als uitbreidingsproject subsidiëren.

Dat zou voor bedrijven een aanzienlijk lagere subsidie betekenen. Maar na gepeperde kritiek vanuit de Tweede Kamer zal De Rooy nu maximaal tien miljoen gulden onttrekken aan het budget bedrijfsomgevingsbeleid voor 1991. Dat bedrag komt overeen met wat de bezuiniging op de IPR zou moeten opleveren.

# Nieuwe actie voor behoud 't Rooth

MARGRATEN - In de hele provincie Limburg gaat maandag 8 april een handtekeningenactie tegen afgraving van 't Rooth van start. Opzet van de actie is dat briefkaarten met protest en steunbetuiging, voorzien van naam, adres en handtekening worden ingezonden. De verspreiding van de tienduizend voorgedrukte kaarten vindt huis-aan-huis plaats in de gemeente Margraten. In andere gemeenten nemen de plaatselijke IVN's die taak op zich. In een tweede stadium zullen ook middelbare scholen worden ingeschakeld. Daarnaast zijn setjes van tien kaarten te bestellen bij het contactadres van de stichting 'Verontruste Bewoners, Klein Welsden 23. De portokosten bedragen voor een setje 3,50 gulden.

De handtekeningenactie wordt op touw gezet door de stichting 'Verontruste Bewoners', die zich ten doel heeft gesteld het plateau te behouden voor grootschalige aantasting. Zoals bekend gaan Provinciale Staten binnenkort het deelplan over kalksteenwinning bespreken. In het conceptplan wordt uitgegaan van de afgraving van dertig hectaren op het plateau van Margraten. Daarbij zou de buurt 't Rooth helemaal moeten verdwijnen. Het aantal steunbetuigingen zal vóór de bespreking van het deelplan worden bekendgemaakt. Bovendien wordt de handtekeningenactie gebruikt in het bezwaarschrift van de stichting tegen een vergunningverlening door GS.

Het is de bedoeling dat de ondertekenaars als presentje een prentbriefkaart krijgen waarop een antieke kaart van het plateau van Margraten is te zien. Alleen 't Rooth is daarbij 'van de kaart gevaagd'. Het verwijderde deel komt aan de ommezijde van de prentbriefkaart terug naast een gedicht.
Meer inlichtingen over de actie zijn verkrijgbaar bij Henk Speth van de stichting, tel. 04407-2987 of 04407-2164.

# Proef nachttrein blijkt succesvol

Van onze verslaggeefster

GELEEN - De proef met de nachttrein op het traject Maastricht - Heerlen - Sittard verloopt succesvol. Volgens de iniatiefnemer Groen Links Geleen, die in samenwerking met Dwars en de jongerenorganisatie van de partij, het plan bij de NS aankaartte, hebben de afgelopen drie weekenden ruim 1600 reizigers gebruik gemaakt van de nachttrein.

Het zes weken durende experiment is door de Vervoerregio Zuid-Limburg, het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid en de provincie opgezet. Tot 20 april heeft de NS 's-nachts vanaf 1 uur extra treinen ingezet om reizigers in de driehoek Maastricht, Heerlen en Sittard te vervoeren. Vooral de treinreis naar Maastricht is bij het publiek, dat voornamelijk uit jongeren, bestaat bijzonder in trek.

Groen Links noemt de nachttrein 'een uitstekend alternatief voor taxi of auto en de verkeersveiligheid en het milieu ten goede komt'. De volle treinen maken volgens de partij duidelijk dat de behoefte aan openbaar vervoer in de late uren in Zuid-Limburg groot is. Als de belangstelling zo blijft, vindt de partij dat de nachttrein moet blijven. Om het experiment bij het publiek aan te prijzen, heeft Groen Links een informatiefolder verspreid.

Als bij de eindevaluatie van het project blijkt dat de nachttrein een vervolg krijgt, wil Groen Links erbij NS op aandringen de treinen op alle tussenliggende stations van het traject te laten stoppen.

## Staking in Tongeren

TONGEREN – Het personeel van de stad Tongeren heeft gisteren de hele dag gestaakt. Op die manier wilden zij protesteren tegen het ontslag van 17 collega's. De staking begon met een betoging in de binnenstad. De actie werd georganiseerd door de twee grote overheidsvakbonden die niet waren geraadpleegd over de saneringsmaatregelen.

*Rambags van Gezondheidsdienst Dieren:*

# 'Abortus blauw bij 90% van de varkens'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De varkensziekte abortus blauw komt waarschijnlijk veel meer voor dan uit de officiële cijfers blijkt. P. Rambags van de Gezondheidsdienst voor Dieren Zuid-Nederland denkt dat ongeveer tachtig procent van de bedrijven in Midden- en Oost-Brabant en Noord-Limburg de ziekte in de stallen heeft. Officieel hebben nog niet meer dan 1100 besmette bedrijven zich gemeld.

Rambags baseert zijn uitspraak op wat hij zelf waarneemt en wat dierenartsen doorgeven. Als zijn schatting klopt, heeft negentig procent van alle varkens in Nederland de ziekte abortus blauw.

Volgens Rambags is de onduidelijkheid over de werkelijke omvang van de ziekte te wijten aan de normen van de officiële melding. Zo mogen bedrijven zich pas melden als bij meer dan acht procent van de varkens spontaan een abortus optreedt. Rambags vindt deze grens te willekeurig. Volgens hem zijn er veel varkens die wel alle andere symptonen van de ziekte vertonen, zoals weinig eten, blauwe oren en uieren, maar die geen abortus krijgen. In deze gevallen is er toch sprake van abortus blauw, maar die hoeven dan niet officieel gemeld te worden, aldus Rambags.

Ook mestvarkens blijven buiten de registratie. De normen zijn zo opgesteld, dat slechts een klein deel van de abortus blauw wordt gemeld. Maar Nederland loopt daarmee nog altijd voor op met name België, waar de ziekte wordt afgedaan met de diagnose 'griep', aldus Rambags.

# Subsidie GS voor telematica-project

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De stichting Technologie Centrum Limburg krijgt van het provinciebestuur een subsidie van zestig mille. Dat bedrag is bestemd voor het project Informatie-Servicecentrum Onderwijs. Dit centrum moet Limburgse scholen op het gebied van informatica en telematica gaan ondersteunen.
Het gaat vooral om scholen in het basisonderwijs, lager beroepsonderwijs, algemeen voortgezet onderwijs en speciaal onderwijs. Die kunnen in de toekomst gebruik maken van tal van technische snufjes, zoals een servicedesk (informatie over hardware en software), informatiediensten (info-service, infowijzer en bulletinboard) en een databank.

De aanloopkosten van het Informatie-Servicecentrum Onderwijs zijn geraamd op bijna een half miljoen. De jaarlijkse kosten bedragen 170.000 gulden. Berekend is dat als driehonderd scholen meedoen het centrum kostendekkend is. Volgens GS zal dat wel lukken omdat de interesse nu al erg groot is. Om het nieuwe informatiecentrum van de grond te tillen werken de stichting Technologie Centrum Limburg in Heerlen, de Hogeschool Katholieke Leergangen in Sittard en Telematica International BV nauw samen.

# HOE HAD U 'M GEHAD WILLEN HEBBEN?

De Peugeot 205 Accent is – dat weet u – een ijzersterk nummer. Een auto die als geen ander uitstraalt hoe plezierig en sportief autorijden kan zijn. De 205 Accent heeft een pittige 1.1 liter benzine-injectiemotor met vijf-versnellingsbak, driewegkatalysator en lambda-sonde.

Standaard beschikt de 205 Accent al over zeer vele extra's. Speciale Accent stoelbekleding, hoofdsteunen vóór, een dakspoiler, full-cover wielplaten, een zwarte dakantenne, brede stootstrips opzij en een doorlopende rode bies (ook in de bumpers). En dat voor een prijs vanaf 19.995,–.

Maar deze maand is de 205 Accent ook nog eens een auto met andere uiterst aantrekkelijke voordelen. Voordelen die u zelf kiest. Want de klant is koning bij Peugeot.

Wilt u de 205 Accent in januari '92 pas betalen? Dat kan. Of wilt u 'm met gratis accessoires t.w.v. 1.300,–? Geen probleem. Of heeft u liever een aantrekkelijke financieringsregeling? Ook daar doen wij niet moeilijk over.

Welk aanbod u ook kiest, u krijgt er altijd één voordeel bij: een uiterst scherpe inruilprijs voor uw huidige auto.

## OF: NU HALEN, JANUARI '92 BETALEN.

Wie tussen nu en 30 april 1991 [illegible] nieuwe Peugeot 205 Accent aanschaf[illegible] registreert, kan kiezen voor een renteloze le[illegible] tot maximaal 10.000,–.

Na aanbetaling rijdt u tot 2 januari 1[illegible] zonder rente te betalen of zelfs maar iets a[illegible] lossen. De aanbetaling kunt u in de meeste ge[illegible] len heel simpel oplossen door uw huidige aut[illegible] te ruilen. Dus nu halen betekent op 2 januari 1[illegible] pas betalen. U kunt kiezen voor deze fantastis[illegible] mogelijkheid, maar er zijn ook nog andere a[illegible] biedingen...

## OF: GRATIS ACCESSOIRES T.W.V. 1.300,–.

Natuurlijk heeft de 205 Accent standa[illegible] al erg veel. Nu komt daar – als u daarv[illegible] kiest – nog eens heel wat extra bij. Want al[illegible] tussen nu en 30 april 1991 een nieuwe 205 Acc[illegible] aanschaft én registreert, krijgt u heel wat [illegible] de koop toe.

U kunt voor maar liefst 1.300,– aan access[illegible] res uitzoeken (incl. montage en BTW). K[illegible] u maar uit: een complete radiocassette- of C[illegible] installatie, zonnedak, trekhaak, imperial, sp[illegible] stuur, lichtmetalen velgen of een combinatie [illegible] deze of andere accessoires.

## OF: FINANCIERINGSMOGELIJKHEID OP MAAT.

Wilt u uw nieuwe a[illegible] liever aanschaffen via e[illegible] scherpe financieringsregeling, dan zit u met [illegible] 205 Accent ook erg goed. Want mogelijkh[illegible] drie is een lening tot maximaal 10.000,– over [illegible] of 36 maanden met een uiterst lage rente v[illegible] 8,9% effectief. Deze zeer aantrekkelijke lening[illegible] worden u verstrekt door Peugeot Financier[illegible] Nederland. Dit gebeurt onder de gebruikeli[illegible] voorwaarden van een huurkoopovereenkom[illegible] waarbij de Peugeot-organisatie de rente/ren[illegible] reductie voor haar rekening neemt.

## EN ALTIJD: 'N UITERST SCHERPE INRUILPRIJS.

De keus is aan u. Neem [illegible] voordeel dat het best b[illegible] past. Met de prettige bijkomstigheid dat u van [illegible] ding absoluut zeker bent: voor uw huidige a[illegible] krijgt u beslist een uiterst scherpe inruilprijs.

Ga dus langs bij de Peugeot-dealer bij u [illegible] de buurt. Zijn adres vindt u in de Gouden Gi[illegible] Maar doe het wel snel. Want deze bijzond[illegible] 205 Accent voordelen gelden alleen in april.

**PEUGEOT 205**
'n Sterk nummer.

## IN APRIL ZIJN DE VOORDELEN ONGEKEND. PEUGEOT 205 ACCENT V.A. 19.995,–.

DE AANBIEDINGEN GELDEN UITSLUITEND BIJ AANKOOP EN REGISTRATIE VAN EEN PEUGEOT 205 ACCENT PERSONENAUTO TUSSEN 2 EN 30 APRIL 1991. ALLEEN BIJ VERKOOP AAN PARTICULIEREN. PRIJS INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

Limburgs Dagblad

sport

## Nijdam wint driedaagse op één been

Van onze verslaggever

DE PANNE – Behalve de eindoverwinning sleepte Jelle Nijdam ook de zege in de laatste rit van de Driedaagse van De Panne in de wacht. Zijn Deense medevluchter Rolf Sörensen moest in de sprint het onderspit delven tegen de renner uit het Bucklerteam van Jan Raas. „Op weg naar de eindstreep had Sörensen steeds maar geroepen: 'Ik win, ik win', maar daar heb ik niet op gereageerd. Ik reed gewoon zelf voor de zege," aldus Nijdam.

Inclusief zijn oogst in vorige etappes hield Nijdam, die de driedaagse van het begin tot het einde controleerde, aan het evenement 115 punten over voor het individuele FICP-puntenklassement. Van de honderdzeventig deelnemers trok het merendeel aan de remmen toen de regen met bakken uit de hemel kwam. De gierende wind maakte het aan de kust en op de wegen van West-Vlaanderen nog onaangenamer dan het reeds was. Jelle Nijdam: „Als je niet meer meespeelt voor de overwinning kan ik me indenken, dat je er in dit weer mee stopt."
Tot degenen die met het oog op de Ronde van Vlaanderen geen extra risico wilden nemen en vroegtijdig richting hotel reden, behoorden Adrie van der Poel (keelontsteking), Claude Criquielion, Eddy Planckaert, Maurizio Fondriest, wereldkampioen Rudy Dhaenen en Laurent Fignon (darmproblemen).

De met een peesirritatie kampende Edwig van Hooydonck, die net als zijn ploegmakker Eric Vanderaerden het einde niet haalde, liet zich donderdagmiddag al door een arts onderzoeken. De laatste dagen voor de Ronde van Vlaanderen zal Van Hooydonck het rustig aan moeten doen. „Ik hoop dat hij zondag kan starten," zei Raas sceptisch.

## Dammers maken er 'n potje van

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

DRACHTEN – De nationale toppers Rob Clerc en Jannes van der Wal hebben tijdens de elfde ronde van het NK dammen in Drachten hun sport een dreun verkocht door hun onderlinge partij al na één minuut remise te geven. Rob Clerc was met de puntendeling weer een stap dichter bij prolongatie van de titel gekomen, terwijl Jannes van der Wal 'chronisch slaapgebrek' als reden opgaf.

Terwijl het aantal actieve dammers in Nederland onlangs onder de tienduizend dook, toernooien nauwelijks nog publiek trekken en het hoge remisepercentage steeds meer sponsors de wenkbrauwen doet fronsen, deden de twee grootmeesters een geslaagde poging hun broodwinning te verstieren. Europees kampioen en NK-deelnemer Gérard Jansen sprak van 'onverantwoord gedrag', terwijl demonstrateur Harm Wiersma eveneens weinig begrip voor het duo kon opbrengen.

„De kampioen kwalificeert zich voor het WK van volgend jaar. Gezien mijn positie op de ranglijst vond ik risico's nemen niet verstandig," verklaarde Clerc, die morgen vermoedelijk voor de vijfde maal beslag legt op de nationale titel.

Hoofdorganisator Jan Posthumus reageerde verbijsterd. „Wat hier gebeurt, gaat alle perken te buiten. Met veel pijn en moeite hebben we voor dit NK een sponsor kunnen vinden. Die zal dit erg leuk vinden."

Rob Clerc: „Sponsors? Ik wist niet dat dit toernooi sponsors heeft. Ja, de gemeente stopt er geloof ik tienduizend gulden in. Als ik morgen win, vang ik drieduizend piek. Dat is natuurlijk een schijntje. Ik ben hier slechts van de partij omdat ik me wil plaatsen voor het WK."

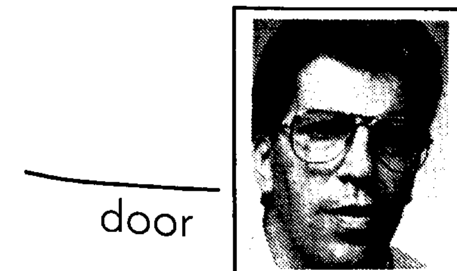
Het is overigens niet zeker of Nederland volgend jaar wel mag deelnemen aan het WK. De Werelddambond (FMJD) dreigt de Nederlandse spelers namelijk uit te sluiten indien de nationale bond (KNDB) het nieuwe bestuur weigert te accepteren. De KNDB heeft inmiddels de rechter ingeschakeld om de huidige FMJD-president Bairamov tot aftreden te dwingen ten gunste van zijn kandidaat Bèr ten Haaf uit Maastricht.

*Frans Maassen topfit naar Ronde van Vlaanderen*

# Klaar voor de kasseien

DE PANNE – Frans Maassen was gistermiddag in zijn nopjes met de eindzege van ploegmakker Jelle Nijdam in de Driedaagse van de Panne. In de wegens het erbarmelijk slechte weer ingekorte slotrit, die ook een overwinning opleverde voor Nijdam, hadden de oppermachtige Bucklers van Jan Raas geen enkele moeite om de koers onder controle te houden, ook al had de met een peesontsteking sukkelende Edwig van Hooydonck reeds na enkele kilometers de strijd gestaakt.

Voor Frans Maassen leverde het Belgische etappekoersje ook een persoonlijk succes op. In het eindklassement neemt hij de tweede plaats in. Niettemin haalde de 26-jarige Limburger opgelucht adem toen hij doorweekt de eindstreep in



door **bennie ceulen**

het stormachtige De Panne overschreed. „Dit is bepaald niet mijn favoriete koers," biechtte Maassen.

### Wind

„De Driedaagse van de Panne vind ik een verschrikkelijke wedstrijd. Een nerveuze koers en altijd veel wind. Dat heb ik niet zo graag. Toch word ik hier tweede. Dankzij mijn goede tijdrit. Meer heb ik er eigenlijk niet voor hoeven te doen. Die tweede plaats is wel mooi meegenomen, want het levert een portie FICP-punten op. Bovendien scheelt het als je weet waarvoor je fietst. Een goede ploeg en Jelle Nijdam wint keurig deze Driedaagse. Dat heeft het voor mij een stuk aangenamer gemaakt."

Evenals Jelle Nijdam maakte Frans Maassen in de finale van de slotetappe, met start en finish in De Panne, deel uit van de goede vlucht. Cornelisse, Bontempi, Sörensen en Ballerini waren de andere koplopers. Toen Nijdam en Sörensen in de slotkilometers op hun beurt weer aan de haal gingen, schermde Maassen de ontsnapping van zijn ploegmakker af. Nijdam stelde hem niet teleur en versloeg zijn Deense vluchtmakker in de sprint om de ritzege. Even later finishte Maassen als vijfde.

### Griep

Zoals het overgrote deel van het rennersveld reed ook Frans Maassen de Driedaagse van de Panne speciaal met het oog op de Ronde van Vlaanderen. Jan Raas schuift hem zondag als een van zijn kopmannen naar voren. Daar zag het vorige week nog niet naar uit. Maassen werd toen geveld door een griepaanval. „Even vreesde ik, dat ik niet meer op tijd goed zou zijn voor Vlaanderen. Twee dagen heb ik in bed gelegen en drie dagen geen fiets aangeraakt. Als renner vrees je dan het ergste. Gelukkig was ik weer snel fit."

Frans Maassen maakte tweede paasdag zijn rentree in de Brabantse Pijl en reed de wedstrijd die hij vorig jaar nog won als zestiende uit. „Ik fietste meteen weer goed in de Brabantse Pijl. Dat bleek ook op de eerste dag van de Driedaagse van de Panne, toen ik als tweede eindigde in de tijdrit. Dat was goed voor de moraal."

### Kilometers

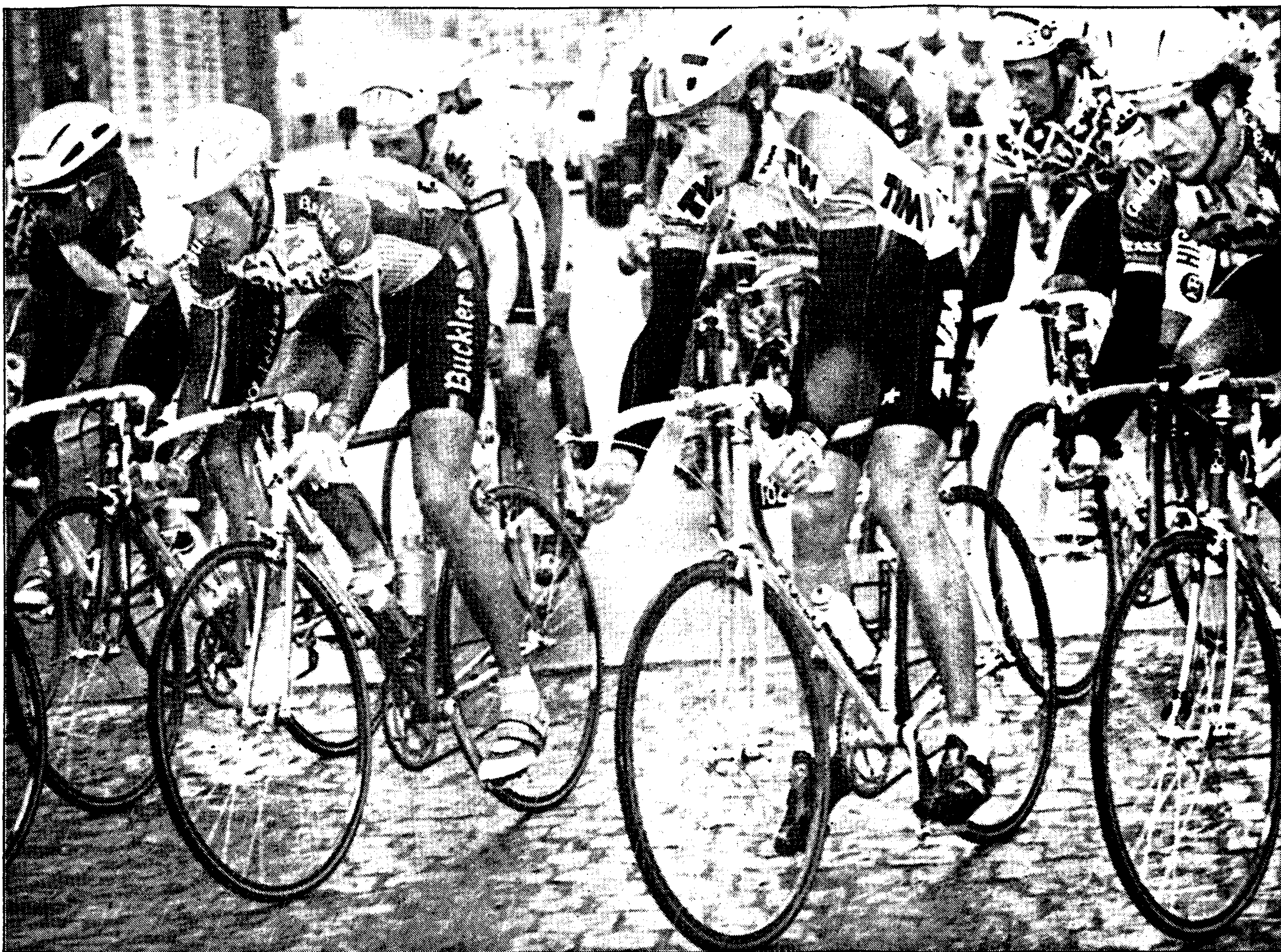
De griepaanval heeft derhalve de conditie van Frans Maassen niet ondermijnd. „Ik was al in topconditie. Dat scheelt natuurlijk. Ik ben goed voorbereid voor Vlaanderen. Kilometers genoeg in de benen. Ik heb in De Panne ook niet bijgetraind. Vond ik niet nodig."

De renner uit Ittervoort meent derhalve klaar te zijn voor de kasseien. Dat de Vlaamse klassieker hem ligt, bleek twee jaar geleden al. Toen zag hij in de finale door een ongelukkige val zijn kansen in rook opgaan. Over winnen praat hij nu echter niet; wel over het spelen van een hoofdrol.

„Vorig jaar ben ik ook vlak voor de Ronde van Vlaanderen ziek geweest," herinnert hij zich. „Maar toen reed ik niet goed. Wat heb ik die dag verschrikkelijk afgezien. Ik begrijp nu nog niet goed, dat ik de Ronde heb uitgereden. Drieëndertigste was ik."

### Hoofdrol

Maassen hoopt zondag beter te presteren. „In Milaan-Sanremo heb ik zeker niet slecht gereden. Je moet ook wat geluk hebben. Dat was in Italië niet het geval. Zondag in de Ronde van Vlaanderen misschien wel. Winnen is wat veel gezegd. Een hoofdrol spelen en een goed resultaat neerzetten. Dan zal ik al tevreden zijn. Ook voor de ploeg. Vorig jaar hebben we in geen enkele voorjaarsklassieker echt meegedaan. Dat moet nu wél gebeuren."




● *Frans Maassen (tweede van links) proefde in de Driedaagse van de Panne alvast een stukje kasseien.* Foto: COR VOS

*Eerste Nederlandse zege 'hele opluchting'*

# Het ijs is gebroken

LJUBLJANA – Eindelijk drong op het getekende gelaat van Larry van Wieren een glimlach door. De 2-1 overwinning van het Nederlands ijshockeyteam op Japan kwam voor de geplaagde bondscoach net op tijd. Een positief resultaat had hij hard nodig. Na vier nederlagen in de eerste week van het WK voor B-landen in Joegoslavië was de zwaar bevochten zege voor Van Wieren een persoonlijke triomf.

Het was de verdiende beloning voor de strijd, die hij met de spelersgroep was aangegaan. „Een hele opluchting," bekende Van Wieren. „Na de 9-1 nederlaag tegen Frankrijk heb ik de groepsregels aanzienlijk verscherpt. Een aantal spelers kon de vrijheid niet aan en verpestte het voor de rest. De spelers hebben blijkbaar behoefte aan een harde hand."

Nederland klom door de eerste zege in twee jaar via Japan en Joegoslavië naar de zesde plaats. Oranje heeft in theorie nog kans op de vierde plaats. Die klassering geeft recht op een plaatsje in de nieuwe A-groep en het spelen van twee wedstrijden tegen de kampioen van de C-groep, met als inzet het twaalfde en laatste Olympische ticket.

De wedstrijd tegen Japan was rommelig en spannend. De defensie van Nederland stak dit keer goed in elkaar. Met name Antoine Geesink speelde sterk. Voor de tweede keer werd de verdediger van Utrecht door Van Wieren na afloop tot man van de wedstrijd aangewezen.

### Tommy Hartogs

Halverwege de eerste periode bezorgde Tommy Hartogs zijn ploeg een voorsprong. De aanvaller van Intercai/Eaters scoorde tijdens een slordig uitgespeelde man-meer situatie. Na elf minuten in de tweede periode kwam Japan op gelijke hoogte. Binnen anderhalve minuut nam Nederland door Frank Janssen opnieuw de leiding: 2-1.

Het strijdbare Oranje verzuimde nadien duidelijk afstand te nemen.

„We gaan te gemakkelijk met de kansen om," erkende Van Wieren. „In de laatste twee wedstrijden tegen Polen en Joegoslavië zijn we beslist niet kansloos. Aanvallend moeten we dan wel feller en slimmer spelen."




● *Nederland belaagt het Japanse doel.*

## Pothelm weer vergaderpunt

DE PANNE – In de aanloop naar de Ronde van Vlaanderen buigt de wielerwereld zich vandaag weer eens over het pothelmenprobleem. De UCI vergadert in Genève en de renners wachten huis op de uitslag van die vergadering. Twee weken eerder waren renners en technische commissie van de UCI tot het eensluidend voorstel gekomen vanaf 5 april, dus vanaf vandaag, de pothelm niet meer verplicht te stellen, totdat fabricageverbeteringen zouden zijn aangebracht. Maar zelfs al zal vandaag afwijzend worden beschikt in Genève, dan worden er voor of tijdens de Ronde van Vlaanderen geen serieuze rennersacties verwacht. Daarvoor is de koers net iets te belangrijk.

## Drie renners op doping betrapt

BOGOTA – Drie Columbiaanse wielrenners, de professionals Pablo Wilches en Hector Patarroyo en de amateur Mario Martinez, zijn betrapt op doping. De Columbiaanse wielerbond maakte bekend, dat de drie betrapt zijn na wedstrijden in eigen land. De controles zijn uitgevoerd in een Spaans laboratorium.

## Ronde Calabria voor Botarelli

REGGIO DI CALABRIA – De Italiaan Paolo Botarelli heeft de Ronde van Calabria op zijn naam gebracht. Het was een overwinning op punten. In de eindrangschikking konden de Venezolaan Lenardo Sierra en de Italiaan Stefano Giulani bogen op exact dezelfde tijd, maar op minder goede dagklasseringen. In de laatste etappe, een rit over 217 kilometer van Siderno naar Reggio di Calabria, zegevierde Giulani. Hij versloeg zijn medevluchters Botarelli en Sierra in de sprint.

## Bekervoetbal begint met amateurronde

ZEIST – Het toernooi om de KNVB-beker krijgt met ingang van het seizoen 91-92 een geheel nieuwe opzet. De eerste ronde is geheel gereserveerd voor het amateurvoetbal en wordt gespeeld door de achttien periodekampioenen van de zaterdag eersteklassen en zondag hoofdklassen alsmede door de beide finalisten van de amateurdistrictsbeker.

De tweede ronde zal worden bezet door 44 clubs: de tien winnende amateurclubs uit de eerste ronde, de zes kampioenen van het zaterdag/zondag amateurvoetbal, de twintig eerste divisieclubs en de nummers 11-18 uit de eredivisie. De 22 overgebleven verenigingen zullen in de derde ronde samen met de nummers 1-10 uit de eredivisie strijden om het vervolg.

Het voorkeursrecht dat amateursclubs in de eerste en tweede ronde thuis spelen, komt te vervallen. Er zal sprake zijn van een vrije loting. Wel is de afspraak gemaakt dat amateurclubs in de tweede ronde gekoppeld worden aan een club uit het betaalde voetbal.

## PSV met Popescu

EINDHOVEN – PSV zal zondag tegen Ajax kunnen beschikken over Gheorghe Popescu. De Eindhovense club heeft beroep aangetekend tegen zijn schorsing van drie wedstrijden, waarvan hij er overigens twee (Heerenveen en Den Haag) miste door verplichtingen met het nationale elftal van Roemenië. Volgens PSV zal de mondelinge behandeling van de rode kaart, die Popescu kreeg in de vriendschappelijke wedstrijd bij KV Mechelen, niet voor dit weekeinde plaatsvinden.
De verwachting is dat ook Van Aerle, afgelopen maandag tegen Den Haag afwezig wegens een spierblessure, het toptreffen uit de eredivisie op het veld zal kunnen meemaken. Gerald Vanenburg is in elk geval niet van de partij. Bij de middenvelder zijn afwijkingen in de knie geconstateerd. Hij ondergaat vandaag een kijkoperatie.

## AC Milan vecht schorsing aan

BERN – Het beroep van AC Milan tegen de Europese uitsluiting van een jaar zal op 24 april in Bern worden behandeld. René Eberle, woordvoerder van de tuchtcommissie van de Europese voetbalunie, liet weten dat AC Milan beroep heeft aangetekend tegen de schorsing, die werd opgelegd nadat het team voor afloop van het bekerduel van 20 maart tegen Olympique Marseille van het veld was gestapt. Marseille leidde op het moment dat een lichtmast uitviel en de spelers van Milan het veld verlieten, met 1-0. De Uefa bepaalde de uitslag van het duel in het toernooi voor landskampioenen op 3-0, waardoor Marseille zich voor de halve finale plaatste.

● NIEUWEGEIN – Ben Spijkers ziet komend weekeinde af van deelneming aan de open Nederlandse judokampioenschappen in Nieuwegein. Een maand geleden kwam hij tijdens een toernooi in Boedapast zo ongelukkig op zijn hoofd terecht, dat enige tussenwervels werden beschadigd. Hij acht zich nog niet voldoende hersteld.

● VILT – Maandag vinden op het sportcomplex van Sportvereniging Vilt de voorronden plaats van het 4 tegen 4 toernooi voor D- en E-spelers waaraan 25 verenigingen uit de voetbalregio 5 zullen deelnemen. Vanaf 18.45 tot 20.30 uur wordt op tien speelvelden van 40 x 20 meter in pouleverband gestreden. De finalerondes zijn op maandag 15 april, eveneens in Vilt.

UIT goed voor u.

# GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☎ 045-739383 Els Swaans

---

AUTOKINO SCHAESBERG
Vr. Za. Zo. 20.30 uur
de laatste week
HOME ALONe

Vr. Za. Zo. 22.45 uur
3e succesweek
Schwarzenegger
Als ze denken dat ze hem aankunnen, zijn ze niet goed bij hun kleine hoofdjes.
Kindergarten COP

---

Uitgaanscentrum White Horse
Live disco dancing
Eijsden (NL) 04409-1334

---

Morgen zaterdag de topper van 1991
MANNHEIM

Vrijdag zaterdag zondag
YEP-TIME

---

LA DILIGENCE
een begrip in Limburg

VANAVOND
OTO BIANCA
WOENSDAG 10 APRIL
SPRING
LET OP: VRIJD. 19 APRIL
THE WALL

---

DISCOTHEEK
Las Vegas
Sunplein 2, Landgraaf, tel. 045-312445
Zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur met
DJ MARCO

---

IS UW DANSEN EEN RAMP?
KOM DAN NAAR DEGENKAMP!
LAATSTE WEEK INSCHRIJVINGEN
Inl.: vrijdag t/m zondag na 18.00 uur
DANSSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen, tel. 045-714711

---

LIMBURGHAL GENK (België)
Zaterdag 13 APRIL om 20u30
JAMES LAST
met groot orkest en koor
voorverkoop: TICKET EXPRESS 045 - 45 72 73 en 045 - 32 65
Limburghal 09 32 011/36 29 21

---

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 6 april BIG NICK

---

Dancing Gorissen Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
Happyness

---

LEZEN is ook plezier
Stichting LEZEN, Keizersgracht 1016 EJ Amsterdam

---

ROYAL RIVOLI MAXIM

ROYAL
DE ABSOLUTE WINNAAR
bekroond met 7 OSCARS waaronder beste film en regie
3e WEEK
DANCES WITH WOLVES
dagelijks om 3.00 en 8.00 uur

RIVOLI
2e WEEK
The Godfather PART III
AL PACINO
dagelijks om 6.30

NEDERLANDS GESPROKEN
DUCKTALES DE FILM
HET GEHEIM VAN DE WONDERLAMP

MAXIM
HAVANA
ROBERT REDFORD

CENTRALE KASSA 045 - 71 42 00

---

SURPRISE NIGHT
Open: Vrij - Zat - Zon

---

Elke zaterdag en zondag toporkesten! en JoJo
Bar Dancing El Dorado
Bosberg 5, Spaubeek
ZATERDAG 6 APRIL
LOU AND THE NEW STARS
Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag

---

Discotheek G.I.M.M.I.X.
Zaterdag 6 april 1991 Deejay Trofee 1991
Rijksweg-Zuid 43, Sittard
Zaterdag 13 april Fietse Freem

---

Zaterdag 6 en zaterdag 13 april 1991
„Kasteelfeesten" in Mheer.
Op beide dagen spelen voor u de bekende orkesten: The Spikes, Jo en Freddy en Willy Vrijhoeven.
Aanvang: 19.30 uur.
Vriendelijk uitnodigend, het bestuur Mheerder Boys.

---

Tiroler Gasthof
Terbruggen 7, Eygelshoven
Vrijdag, zaterdag en zondag dansen met orkest
Musik Expres uit Duitsland
Vrij entree

---

GALAXY
TEL. 045-312510 LANDGRAAF
Vanavond
Frank Boeijen
Zondag 21 april
Candy Man
nr. 1 hit: Knockin' boots
Nieuwe single: Melt in your mouth

---

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

FILMS VRIJDAG 5 T/M DONDERDAG 11 APRIL 1991 FILMS

Filmagenda dagelijks op: * LD TV Heerlen * De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

BIOSCOOPBONNEN van f 10,- en f 15,- zijn te koop aan de kassa

## 5 THEATERS IN 1

5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

Paul Sheldon schrijft voor zijn brood. Nu schrijft hij voor zijn leven...
KATHY BATES (Oscar beste actrice) en JAMES CAAN in een film naar 't boek van Stephen King
**MISERY**
vrij., za. en zo.: 14.00, 16.00, 18.30 en 21.15 uur
overige dagen: 14.00, 18.30 en 21.15 uur

Een komedie, afwisselend ontroerend en dan weer razend grappig. Over een moeder-dochter relatie, die zich afspeelt in een surrealistische omgeving: Hollywood. *2 Oscar nominaties!*
Meryl Streep, Shirley MacLaine, Dennis Quaid in
**POSTCARDS FROM THE EDGE**
dagelijks: 18.30 en 21.00 uur
ma., di. en do. óók: 14.00 uur

Het begon met "Three men and a Baby". Inmiddels is de baby een *little lady* geworden met één moeder en drie vaders: Tom Selleck, Steve Guttenberg en Ted Danson
**THREE MEN AND A LITTLE LADY**
vrij., za. en zo: 14.15, 16.30, 18.45 en 21.15 uur
overige dagen: 14.15, 18.45 en 21.15 uur

Normale wonderen bestaan niet...
ROBERT DE NIRO en ROBIN WILLIAMS in
**AWAKENINGS**
*3 Oscar-nominaties, waaronder beste film!*
dagelijks: 18.30 en 21.00 uur
ma., di. en do. óók: 14.00 uur

Als ze denken dat ze hem aankunnen zijn ze niet goed bij hun kleine hoofdjes.
ARNOLD SCHWARZENEGGER in
**KINDERGARTEN COP**
vrij., za. en zo.: 14.30, 16.45, 19.00 en 21.30 uur
overige dagen: 14.30, 19.00 en 21.30 uur

De redders in nood!
Geen tekenfilm, maar echte schildpad-mannetjes spelen de hoofdrol in
**TURTLES**
vrij., za. en zo.: 14.00 en 16.00 uur
woensdag: 14.00 uur

DE HEKSEN van ROALD DAHL nu eindelijk verfilmd! Een fantastische familiefilm!
**THE WITCHES**
vrij., za. en zo.: 14.00 en 16.00 uur
woensdag: 14.00 uur

Kathy Bates Oscar beste actrice in MISERY

POSTCARDS FROM THE EDGE

ROBERT DE NIRO ROBIN WILLIAMS
Normale wonderen bestaan niet
AWAKENINGS
gebaseerd op een waar gebeurd verhaal

ARNOLD SCHWARZENEGGER
Kindergarten COP

---

NAAR SCHOOL BRENGEN?
BETER OP DE FIETS! DAN VERVUIL JE NIETS
Steun deze actie, bestel het affiche of word lid
fietsersbond enfb
postbus 2150
3440 DD Woerden
tel. 03480-23119

---

Limburgs Dagblad
piccolo's
045-719966

---

# Het doek gaat voor u open...

Balletsolo van Karin Chen op 13 april in Heerlen

| | |
|---|---|
| **VRIJDAG 5 APRIL** | |
| Heerlen | Theater Kristal: De Raadsels - 20.30 u. (Kleine Zaal). |
| Sittard | The Deep River Quartet |
| **ZATERDAG 6 APRIL** | |
| Heerlen | Harry Sacksioni - 20.30 u. (Kleine Zaal) **uitverkocht!** |
| Kerkrade | Masjzjerang: Ludderkesvlaai op de voes |
| **ZONDAG 7 APRIL** | |
| Heerlen | Poppentheater Francine Abbing: De Woestijnroos (vanaf 5 jr.) - 14.30 u. (Kleine Zaal) |
| Kerkrade | Filmdag: Cosi fan tutte - 16.30 u. - Le nozze di Figaro - 20.30 u. |
| **DINSDAG 9 APRIL** | |
| Sittard | Mathilde Santing Ensemble |
| **WOENSDAG 10 APRIL** | |
| Heerlen | Ivo Pogorelich, pianorecital. Progr.: Haydn, Brahms, Scriabin, Ravel, Rachmaninoff |
| **DONDERDAG 11 APRIL** | |
| Heerlen | Het Vervolg: Romeo en Julia |
| Kerkrade | Opera Forum: Cosi fan tutte |
| **VRIJDAG 12 APRIL** | |
| Heerlen | Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. David Robertson; soliste: Natalia Prishepinko, viool. Progr.: Lambrechts, Tsjaikowsky, Bartók |
| Heerlen | Intermezzo: Patchwork, vokaal herenkwintet - 20.30 u. (Kleine Zaal) |
| Kerkrade | Reflex, moderne dans |
| Sittard | Seth Gaaikema |
| **ZATERDAG 13 APRIL** | |
| Heerlen | Karin Chen: Sirene / Huis van Hades, balletsolo - 20.30 u. (Kleine Zaal) |
| Kerkrade | Nijntje gaat logeren, opera voor kleuters - 14.00 u. |
| Sittard | Orpheus in der Unterwelt, operette van Jacques Offenbach door de Hoofdstad Operette |
| **ZONDAG 14 APRIL** | |
| Heerlen | Nijntje gaat logeren, opera voor kleuters - 14.30 u. |
| Kerkrade | Harmonie St. Aemiliaan Bleijerheide - 19.30 u. |
| Sittard | Lenteconcert door Stichting Muziek Dramatische Produkties i.s.m. Landgraafs Symphonie Orkest. |

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

# Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen
tel. kassa: 045-716607

wijngracht muziektheater kerkrade
tel. kassa: 045-454141

'de stadsschouwburg' sittard
tel. kassa: 046-510616



## Beperkte Limburgse deelname aan negentiende 'Hel'

# Afzien in het Mergelland

Van onze sportredactie

EIJSDEN – Morgen, zaterdag, staat voor de negentiende achtereenvolgende keer de Hel van het Mergelland op het programma, een wielerklassieker over 161 kilometer voor amateurs. Start en finish in Eijsden. Hoewel niet behorend tot de wedstrijden voor de nationale topcompetitie geldt het evenement als een van de zwaarste koersen. Mede omdat de organisatoren de voorkeur hebben gegeven aan de sterkste club- en merkenteams, alsmede aan een tweetal buitenlandse selecties, is de inbreng uit de regio beperkt. Tot het veld van drieëntwintig ploegen (138 renners) behoren slechts twee Limburgse teams.

Een van de twee is de districtsselectie met onder meer Francois Knaren, Armand van Mulken en Marcel Luy. Het andere halve dozijn Limburgse renners bestaat uit een clubploeg van De Bergklimmers (Stein) met Noël van der Leij, Erik Hilkens, Tino Cuypers, etcetera in de gelederen. Wel zijn verschillende vooraanstaande Limburgse amateurs van de partij in de vaderlandse merkenploegen, de zogenaamde gastrennersverenigingen.

Tot deze teams behoren onder meer Tino Jansen, Ruud Poels (beiden Novemij), Roger Vaessen (Teleflex), Peter Dahmen en Leo Linssen (beiden Tijs Tapijt). Een sterke Duitse clubploeg (PSV Köln) en een Luxemburgse selectie, met ex-prof Pascal Triebel en de winnaar van de Drielanden-omloop 1990, Pascal Meyers, zorgen voor buitenlandse aanwezigheid.

### Voerstreek

De route is uitgestippeld in Zuid-Limburg en de Belgische Voerstreek. Behalve de klassieker voor amateurs wordt een wedstrijd verreden voor zowel junioren (114 km) als dames (88 km). In het omlijstingsprogramma vindt om 14.00 uur een criterium over 50 kilometer plaats voor nieuwelingen. De amateurkoers voor clubteams, die derrien keer parallel met de wedstrijd voor top-amateurs plaatsvond, werd met ingang van vorig jaar geschrapt.

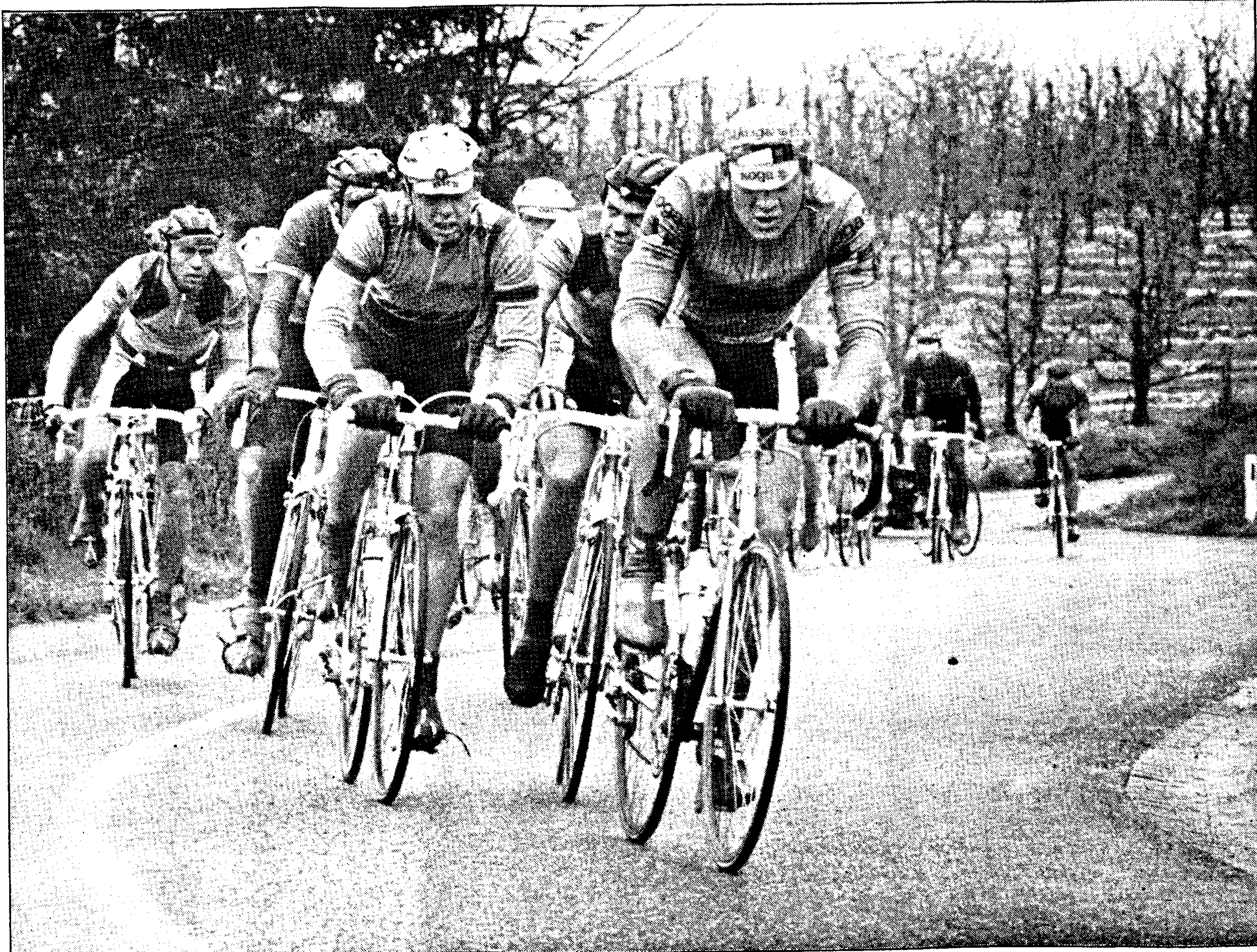
### Erelijst

Toine van de Bunder is de enige renner, die er in geslaagd is de Hel van het Mergelland drie keer op zijn naam te schrijven. De Zeeuw, die ook nog korte tijd bij de profs heeft gereden, won in 1974, 1977 en 1978.

Op de erelijst staan voorts onder meer Mathieu Dohmen (1976) en Herman Snoeyink (1979), alsmede de huidige profs Stefan Räkers (1985), Marc van Orsouw (1986), Tom Cordes (1987) en Willem-Jan van Loenhout (1989).

### Raymond Meijs

Raymond Meijs, de winnaar van vorig jaar, maakt nog deel uit van de amateurcategorie. Overigens is de renner uit Valkenburg morgen niet van de partij. Met een ander deel van de ploeg waartoe hij behoort, Koga Miayta, start hij in de Niedersachsen-Rundfahrt, alvorens enkele weken later aan de Vredeskoers (vroeger Warschau - Berlijn - Praag) deel te nemen.



● *Alsof het parcours al niet lastig genoeg is, krijgen de amateurs in de Hel van het Mergelland ook nog vaak af te rekenen met regen en wind.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## van start tot finish

EIJSDEN – De route in de Hel van het Mergelland is morgen als volgt:

● AMATEURS

**Eijsden** (Diepstraat, start 12.00 uur. Geneutraliseerd via Prins Bernhardstraat, Mgr. Nolensstraat, Prins Hendrikstraat, Ir. Rocourstraat, Pisartlaan, Rijksweg naar grensovergang Eijsden-Voeren). **België: Moelingen** (3 km, 12.04), **Berneau** (5 km, 12.07), **Bombay** (7 km, 12.10), **Mortroux** (9 km, 12.13), **Battice** (19 km, 12.28, Place du Marché), **Froidthier** (24 km, 12.36), **Val-Dieu** (29 km, 12.43), **Hagelstein** (35 km, 12.52), **Andrimont** (41 km, 13.01), **Hombourg** (47 km, 13.10), **Gemmenich** (53 km, 13.19), **Sippenaeken** (60 km, 13.30, langs kasteel), **Sinnich** (63 km, 13.34), **Hagelstein** (67 km, 13.40), **Warsage** (76 km, 13.54, Place de Centenaire), **Voeren** (78 km, 13.57, Moelingerweg, grensovergang Voeren-Eijsden).
**Nederland: Mesch** (84 km, 14.06, Heirweg, Mescherheide, Libekerweg, Libeek, Rondelenstr), **Mheer** (88 km, 14.12, Dorpstr, Mheerelindje, Klompestr, Pley), **Noorbeek** (91 km, 14.16, Dorpstr, Onderschei), **Hoogcruts** (93 km, 14.19, Piemert), **Slenaken** (95 km, 14.22, Waterstr) **Eperheide, Epen** (100 km, 14.30, Julianastr, Wilhelminastr, Terpoorterweg), **Camerig** (bevoorrading, 105 km, 14.37), **Vaalsbroek** (109 km, 14.43), **Vijlen** (113 km, 14.49, Vijlenerberg), **Hilleshagen** (114 km, 14.51, Hilleshagerweg), **Mechelen** (115 km, 14.52, Past. Ruttenweg, Capucijnerweg, Partijerweg), **Partij** (117 km, 14.55, Oude Heirbaan), **Gulpen** (119 km, 14.58, Gulpenerberg, Burg. Teheuxweg, Landsraderweg), **Landsrade** (124 km, 15.06), **Heyenrath** (125 km, 15.07), **Slenaken** (127 km, 15.10, Waterstr), **Hoogcruts** (128 km, 15.12, Piemert), **Noorbeek** (129 km, 15.13, Onderschei), **Mheer** (136 km, 15.24, Mheerelindje, Burg. Beckerweg), **Banholt** (137 km, 15.25, Mheerderweg, Dalestr, Banholtergrubbe), **Herkenrade** (140 km, 15.30, Langsteeg), **St. Geertruid** (141 km, 15.31, Julianaweg, Heerkuil), **Moerslag** (146 km, 15.39), **Mesch** (150 km, 15.45, Mescherhei, Heiweg, Steenbergsweg), **Mariadorp** (151 km, 15.46, Rijksweg, Mariaplein), **Eijsden** (152 km, 15.49, Pisartlaan, Ir. Rocourstr, Muggenweg, Voerweg, Kapelkesstraat, Pr. Hendrikstr, Emmastr), **Oost-Maarland** (153 km, 15.49, Kloppenbergweg, Kasteellaan, Trichterweg), **Eijsden** (154 km, 15.51, Trichterweg, Vogelzang, Spauwenstraat, **eerste passage eindstreep** Diepstraat 152 km, 15.52, Pr. Bernhardstr, Mgr. Nolensstraat, Pr.Hendrikstr, Emmastr), **Oost-Maarland** (159 km, 15.58, Kloppenbergweg, Kasteellaan, Trichterweg), **Eijsden** (160 km, 16.00, Trichterweg, Vogelzang, Spauwenstraat, Diepstraat, **finish**, 161 km, 16.01 uur).

● JUNIOREN

Na de start in **Eijsden** (Diepstraat, 10.55 uur) rijden de junioren geneutraliseerd tot aan de grensovergang Eijsden-Voeren, waarna zij tot **Hombourg** (47 km, 12.05 uur) dezelfde route als de amateurs volgen. Daarna: **Montzen** (54 km, 12.16), **Sippenaeken** (86 km, 13.04, langs kasteel), **Sinnich** (89 km, 13.08), **Hagelstein** (93 km, 13.14), **Warsage** (102 km, 13.28, Place de Centenaire), **Voeren** (104 km, 13.31, Moelingerweg, grensovergang Voeren-Eijsden, 109 km, 13.38), **Mariadorp** (110 km, 13.40, Rijksweg, Mariaplein), **Eijsden** (111 km, 13.41, Pisartlaan, Ir. Rocourstraat, Muggenweg, Voerweg, Kapelkesstraat, Pr. Hendrikstraat, Emmastraat), **Oost-Maarland** (112 km, 13.43, Kloppenbergweg, Kasteellaan, Trichterweg), **Eijsden** (113 km, 13.44, Trichterweg, Vogelzang, Spauwenstraat, Diepstraat, **finish**, 114 km, 13.46 uur).

● DAMES

Ook de dames rijden na de start in **Eijsden** (Diepstraat, 10.10 uur) geneutraliseerd tot aan de grensovergang Eijsden-Voeren, waarna zij op Belgisch grondgebied dezelfde route als de amateurs voor de wielen krijgen, o.a. **Hombourg** (47 km, 11.28 uur), **Sippenaeken** (60 km, 11.50, langs kasteel). Grensovergang **Voeren - Eijsden** (83 km, 12.26), Vervolgens **Mariadorp** (84 km, 12.28, Rijksweg, Mariaplein) en via de route van de junioren naar **Eijsden (finish** Diepstraat, 88 km, 12.35 uur).

## Druk weekeinde voor Leontien

Van onze sportredactie

EIJSDEN – Tweevoudig wereldkampioene Leontien van Moorsel start zaterdag in de vijfde editie van de Hel van het Mergelland voor dames. Meteen na afloop van de koers over 88 kilometer vertrekt zij naar Duitsland, alwaar zij vanaf zondag tot de deelneemsters aan de Niedersachsen Rundfahrt behoort. De Hel van het Mergelland voor dames vindt practisch geheel op Belgisch grondgebied plaatsvindt. Alleen de eerste (geneutraliseerde) kilometers en de laatste vijf kilometer zijn uitgestippeld in de straten van Eijsden. Leontien van Moorsel heeft in 'haar' deel van de nationale selectie zowel Astrid Schop, als Manon de Rooy en Cyntha Lutke Schipholt aan haar zijde.

Tot een ander nationaal kwartet behoren Vanessa van Dijk, Danielle Overgaag, Cora Westland en Agnes Loohuis. In totaal komen ruim negentig dames aan de start.

## Limburgs vijftal in Tulpenrally

BARNEVELD – Vijf Limburgse teams starten morgen in de Tulpenrally rond Barneveld. In de 140 kilometer lange wedstrijd, verdeeld over 16 klassementsproeven, komen Theo Knoop en Paul Boesten in hun Peugeot 309 GTI met 16-kleppenmotor in actie. Het team uit Vaesrade staat momenteel vijfde in het Nederlands rallykampioenschap.

Ook Henk Vossen heeft zijn BMW M3 weer in orde gebracht om met Arie Lekkerkerker te starten. Maurice Bergsteyn en René Smeets hebben hun ambitieuze plannen voor deelname aan de West Euro Cup even op een zacht pitje gezet en starten weer in de merkencup met hun Opel Kadett GSI 16V. Michel Oprey kan niet genoeg krijgen van de autosport en start, na zijn race-avonturen vorige week op Zandvoort, in een Mitsubishi Galant Four.

## Forse groei tennisbond

ARNHEM – De nationale tennisbond (KNLTB) heeft van de bij de Nederlandse Sportfederatie aangesloten bonden vorig jaar de meeste nieuwe leden ingeschreven. Het aantal georganiseerde tennissers groeide met 22.893. De NSF telde over 1990 bij de bonden een ledengroei van ruim anderhalf procent. Het totaal kwam op 4.178.327. Groeide het totaal van het aantal leden, het aantal jeugdsporters nam af met 1,8 procent (31.207) tot ruim 1,7 miljoen.

## Genn Hoddle manager

LONDEN – Glenn Hoddle keert terug in het voetbal. Niet als de middenvelder met de magische linkervoet, maar als manager van tweede divisieclub Swindon. Hij werd benoemd tot opvolger van Osvaldo Ardiles, die naar Newcastle vertrok. Hoddle (33) brak vorig seizoen zijn actieve loopbaan op hoog niveau af. Een zware knieblessure hield hem twintig maanden aan de zijlijn bij AS Monaco. Op doktersadvies keerde hij niet terug op het veld.

## Rooks terug in peloton

DE PANNE – Steven Rooks start maandag in de vijfdaagse Ronde van Baskenland. De renner uit de ploeg van Raas is hersteld van de blessure, die hij opliep in Tirreno-Adriatico. In Italië brak hij bij een val een dwars-uitsteeksel van een lendewervel. Rooks was 25 dagen uit koers. In de Ronde van Baskenland wil Rooks kilometers maken en wedstrijdritme opdoen.

## Wilson speelt tegen Fortuna

GRONINGEN – De kans is groot dat Groningen-speler Ulrich Wilson zondagmiddag in de thuiswedstrijd tegen Fortuna gewoon meespeelt. Volgens secretaris De Min van de KNVB-tuchtcommissie is er nog geen aanklacht tegen de verdediger binnengekomen. Wilson raakte afgelopen zaterdag in opspraak met een vuistslag op het gezicht van Willem II'er Earnest Stewart. Die klap werd niet door arbiter Schuurmans gezien, maar wel door de tv-camera's van Studio Sport geregistreerd. De Min verwacht overigens wel dat het incident alsnog door de tuchtcommissie zal worden onderzocht, maar dat zal vermoedelijk niet eerder dan volgende week gebeuren.

## Nederland helpt Armenië

ANTWERPEN – Het Nederlands zaalkorfbalteam is bezig tijdens het WK in België 'ontwikkelingswerk' te verrichten, maar er zijn grenzen. In de eerste helft van de ontmoeting met Armenië toonde Oranje veel toegevendheid (8-5), maar na een uur was de marge opgelopen tot 22-7. De eindstand gaf de krachtsverhoudingen juist weer. Armenië, dat pas twee jaar korfbalt, toonde de gedrevenheid, die het op maatschappelijk vlak ten opzichte van de Sovjetunie demonstreert. Het freewheelende Nederlandse team liep het aanvankelijk moeilijk weg. Tien minuten lang bleef het 0-0. Pas in de slotfase van de eerste helft liep het verschil op van 4-3 tot 8-5.

## Gelijkspel voldoende voor Vlug en Lenig

GELEEN – De spanning in de kandidatenronde om het landskampioenschap zaalhandbal bij de heren bereikt morgen zijn climax. Bekend moet worden wie naast E en O de tweede finalist wordt voor de play-offs, waaruit in een best of three-serie (degene die het eerst twee duels heeft gewonnen) de nieuwe landskampioen wordt gedestilleerd. Voor de tweede plaats in de finale komen alleen nog maar de beide Limburgse vertegenwoordigers Sittardia en Vlug en Lenig in aanmerking.

De Geleense ploeg heeft de beste papieren. In Emmen heeft V&L aan een gelijkspel voldoende om zich samen met de thuisploeg te plaatsen voor de play-off-finale. Een Geleense overwinning houdt zelfs in dat V&L het eerste thuisrecht heeft in de play-offs, hetgeen betekent dat een mogelijke beslissende derde duel ook in Geleen gespeeld zal worden.

### Doelsaldo

Zelfs bij een nederlaag bezit V&L nog kansen om zich te plaatsen voor de finale. In dat geval is men echter afhankelijk van het resultaat dat Sittardia tegelijkertijd (beide duels beginnen om 20.30 uur) in Waalwijk bij Tachos boekt. Winnen de Sittardenaren van de voor de finale al uitgeschakelde Brabanders, dan moet het doelsaldo uitsluitsel geven.
V&L heeft op dit moment een doelsaldo van + 6, Sittardia – 1. Bij gelijk doelsaldo telt het doelgemiddelde. Is ook dat gelijk, dan telt het onderling resultaat. Omdat Sittardia en V&L hun onderlinge confrontatie echter gelijkspeelden zal het lot dan een beslissing moeten forceren.

### Geldprijs

Blauw Wit, in de weer om de NHV-geldprijs voor ploegen die in de reguliere competitie op de plaatsen 5 t/m 8 eindigden, gaat zondag op bezoek bij Aalsmeer. In de eredivisie bij de dames, die wegens de EK-kwalificatie in Italië enkele weken stillag, moet V&L eveneens op bezoek bij Aalsmeer.

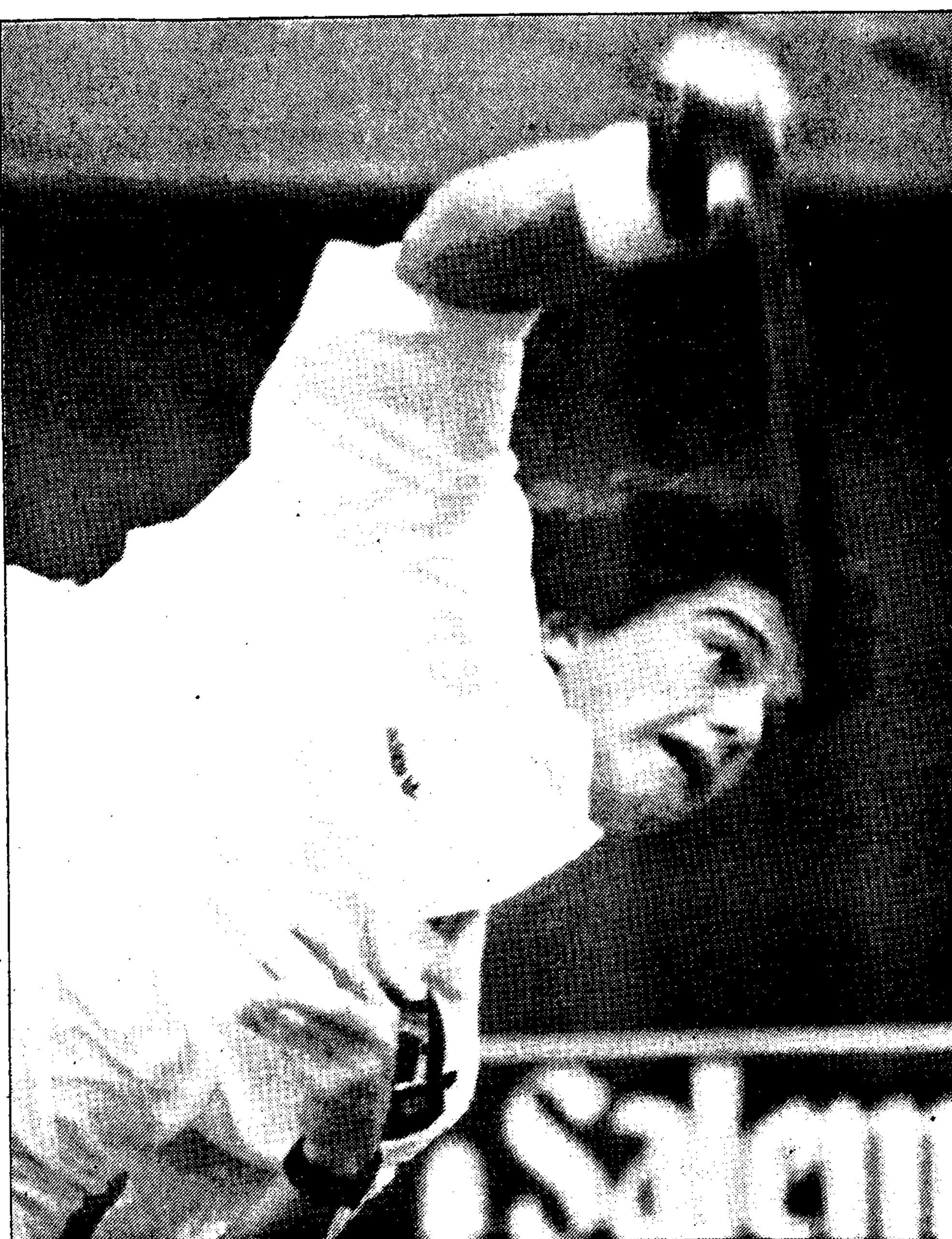
In de eerste divisie bij de dames kan Swift Roermond theoretisch gezien kampioen worden en promoveren naar de eredivisie. De ploeg van trainer Ilona Venema speelt zondag om 14.15 uur in de Jo Gerrishal tegen Westlandia. Tegelijkertijd speelt Sittardia/DVO in het Sportcentrum van Sittard tegen SVM. Bij winst van Swift en verlies van Sittardia kan de vlag in Roermond in top.

Bij de heren in de eerste divisie staat Bevo uit Panningen op het punt kampioen te worden. Een overwinning in eigen hal (14.45 uur) tegen Saturnus '72 is voldoende om terugkeer op het hoogste plan te realiseren.

## Grift start in Duitsland

SCHAESBERG – Vanavond staan er slechts zeven matig bezette koersen op het programma in Schaesberg. Hennie Grift, de belangrijkste trainer op de draf- en renbaan, is niet van de partij. Hij start in het Duitse Pfaffenhoven, waar de eerste vier koersen voor het EK worden verreden. Een dag later rijdt Grift in München. Zondag sluit hij het toernooi af in Wenen. De nationaal kampioen werd vorig jaar tweede in het EK achter de Italiaan Pietro Gubellini.

**De tips** voor de koersen op Schaesberg luiden; **Rubensprijs:** 1. Balkan Victory; 2. Deborah Pitt; 3. Edelwindboy. Outsider: Egbert van Troje. **Van Goghprijs:** 1. Nobility; 2. Jamtu; 3. Florida Sunshine. Outsider: Audace. **Velasquesprijs:** 1. Sixstring; 2. Dollarbird R; 3. Raise a Bid. Outsider: Drummer Girl. **Rembrandtprijs:** 1. Take Control; 2. Happy John; 3. Transgressor. Outsider: Diamino Palermo. **Goyaprijs:** 1. Superb Force; 2. Fiasco B; 3. Edino. Outsider: Evita van Weert. **Halsprijs:** 1. Delgadotranss R; 2. Cruise Missile; 3. Dereddertrans R. Outsider: Zarathoestra. **Breughelprijs:** 1. Everytranss R; 2. Charly Ludwig; 3. Hotshot Lobell. Outsider: Zimrod B.



● *Richard Krajicek, moeiteloos naar kwartfinales in Hong Kong.*

## Nijssen mist Barcelona

Van onze tennismedewerker

ESTORIL – Tom Nijssen zag zijn plannen gisteren gedwarsboomd door de regen. De partij met zijn partner Cyril Suk voor de kwartfinales van het herendubbel van het toernooi in het Portugese Estoril werd uitgesteld. Het Tsjechisch/Nederlandse koppel moet nu vandaag de baan op tegen de Tsjechen Tomas Smid en Karel Novacek. Dat zal waarschijnlijk pas tegen het einde van de dag zijn, want Novacek moet eerst nog optreden in het enkelspel.

Het opschorten van de partij komt Nijssen slecht uit. Bij verlies was hij namelijk van plan geweest meteen af te reizen naar Barcelona, waar hij zou starten in het enkelspel. Dat toernooi zal hij nu hoe dan ook moeten laten schieten. Voor de Sittardenaar zit er dus maar één ding op: aan de slag blijven in Estoril.

Richard Krajicek stapte met overmacht de kwartfinales van het toernooi in Hong Kong binnen. De nederlandse stond de zeven jaar oudere Belgische Argentijn Eduardo Masso slechts vier games toe, 6-1 6-3.

Voor de Maastrichtse studente Marinka Bartels was het Unicum-Noorlander toernooi in Leiden al na de eerste ronde voorbij. Bartels die rechtstreeks was toegelaten, verloor van de kwalificatiespeelster Bionda Zonderop met 7-6, 6-1.

## sport kort

● HEERLEN – De Nederlandse Karatebond heeft de Geleense karateka Roger Alken afgevoerd als deelnemer aan de Europese kampioenschappen wadokai-stijl die zondag in Nieuwegein plaatsvinden. Alken zal door de bond aangewezen worden voor het EK shotokanstijl dat op een later tijdstip wordt gehouden.

● BLERICK – Zaterdagmiddag valt in Blerick de beslissing in de strijd om de nationale kegeltitel Duitse banen. Om 14.30 uur is de eerste confrontatie tussen Keigelvrung en Socio, de grootste kanshebbers voor de titel. Daarna treden D'r Pool en Hendriks Sport tegen elkaar aan.

● HANNOVER – De wedstrijd Duitsland-België op 1 mei is uitverkocht. Van de 60.000 plaatsen in het Niedersachsenstadion zijn er nog veertig beschikbaar. Het duel geldt voor de voorronde van de Europese titelstrijd.



## sport in cijfers

### WIELRENNEN

**De Panne,** Driedaagse van De Panne, derde en laatste etappe (De Panne-De Panne): 1. Nijdam 163 km 4.17.54; 2. Sörensen zt; 3. Ballerini 0.07; 4. Bontempi zt; 5. Maassen 0.08; 6. Cornelissen 0.12; 7. Museeuw 0.18; 8. Capiot; 9. Sciandri; 10. Pieters; 11. Ludwig, zt als Museeuw; 12. Riis 1.07; 13. Van Camp; 14. Frison; 15. Peeters; 21. Arntz; 33. Nijboer; 44. en laatste Roelandt, zt als Riis. **Eindklassement:** 1. Nijdam 13.02.38, 2. Maassen 0.26, 3. Sciandri 0.40, 4. Bontempi 1.11, 5. Capiot 1.17, 6. Museeuw 1.22, 7. Ballerini 1.23, 8. Ludwig 1.27, 9. Jekimov 1.35, 10. Raab 1.38, 11. Moreau 1.40, 12. Sergeant 1.48, 13. Nijboer 1.57, 14. Bouvatier 3.08, 15. Durand 2.15, 17. Pieters 2.21, 41. Arntz 10.53, 44. en laatste Cornelisse 26.06.

**Pertuis,** Ronde van de Vaucluse, profs en amateurs, tweede etappe (Beaumes de Venice - Pertuis): 1. Rein (Duitse amateur) 166 km in 4.23.57; 2. Silva; 3. Onclin; 4. Santa Maria; 5. Henri; 6. Lehmann; 7. Bickler; 8. Walker; 9. Hirs; 10. Laugier, allen zt als Rein. **Algemeen klassement:** 1. Indurain 6.28.56; 2. Zulle 0.12; 3. Zberg 0,25; 4. Onclin 0.28; 5. Knudsen 0.33; 6. Brochard 0.37; 7. Liptak 0.39; 8. Philippot 0.40; 9. Santa Maria 0.48; 10. Lamy 0.54.

### KORFBAL

**Antwerpen,** WK, derde speeldag. Groep B: Nederland-Armenië 22-7; stand: 1. Nederland 3-6, 2. Taiwan 3-4, Groot-Brittannië 3-4, 4. Aruba 3-2, 5. Armenië 3-2, 6. India 3-0. Groep A: België-Indonesië 24-11, Duitsland - Verenigde Staten 12-11, Australië-Portugal 16-10; stand: 1. België 3-6, 2. Australië 3-4, 3. Portugal 3-4, 4. Duitsland 3-4, 5. Verenigde Staten 3-0, 6. Indonesië 3-0.

### TENNIS

**Hilton Head,** vrouwen, 1 miljoen dollar, tweede ronde: Langrova-De Stewart 6-1 6-2, Mesjki-Zrubakova 6-3 6-2, Cecchini-Bowee 6-4 6-0, Zvereva-Faber 6-1 6-3, Bonsignori-Katerina Malejeva 6-7 6-2 6-4, Cioffi-Cueto 6-1 4-6 6-4, Paz-Temesvari 6-3 6-1, Kelesi-Benjamin 6-1 1-6 6-2. **Estoril,** 480.000 gulden, mannen, tweede ronde: Novacek-Prpic 6-2 7-5, Clavet-Carbonell 6-2 7-6, Skoff-Fromberg 6-4 6-2.
**Orlando,** mannen, 450.000 gulden, tweede ronde: Sampras-Nargiso 6-3 7-6, Rostagno-Hogstedt 4-6 6-2 6-2, Pate-Tarango 6-2 6-7 6-1, Arias-Witt 6-7 7-6 6-1.
**Hongkong,** mannen, 440.000 gulden, tweede ronde: Chang-Van Rensburg 7-5 6-7 6-4, Mronz-Mansdorf 6-7 6-4 6-2, Krajicek-Masso 6-1 6-3, Barrientos-Curren 1-6 6-1 7-5.

### IJSHOCKEY

**Ljubljana,** WK voor B-landen, vijfde speelronde: Nederland-Japan 2-1 (1-0 1-1 0-0). Stand: 1. Italië 5-10, 2. Noorwegen 4-8, 3. Frankrijk 4-8, 4. Oostenrijk 5-5, 5. Polen 5-4, 6. Nederland 5-2, 7. Japan 5-1, 8. Joegoslavië 5-0.

### DAMMEN

**Drachten,** Nederlands kampioenschap, elfde ronde: Hoopman-Van der Tak 1-1, Van der Zee-Oudshoorn 1-1, Scholma-Van Aalten 1-1, Van der Wal-Clerc 1-1, Hans Jansen-Gerard Jansen 1-1, Van der Pal-Van Leeuwen 1-1, Dollekamp-Meijer 1-1. **Stand:** 1. Clerc 15 punten, 2. Van der Zee 14, 3. Gerard Jansen, Meijer 13, 5. Hans Jansen, Oudshoorn 12, 7. Van der Wal, Van Leeuwen 11, 9. Hoopman, Van der Tak 10, 11. Scholma, Van Aalten, Van der Pal 9, 14. Dollekamp 6.

**Harderwijk,** halve finales NK jeugd. Poule B, vijfde ronde: Staal-Fennema 0–2; Van Marle-De Jong 0–2; Knipper-De Heer (Geleen) 1–1; Offenga-Palmer 1–1. Zesde ronde: Fennema-Offenga 1–1; De Jong-Staal 2–0; Knipper-Van Marle 1–1; De Heer-Palmer 1–1. Stand: 1. De Jong 8 pnt; 2. Fennema, Knipper, Offenga en De Heer 7 pnt; 6. Palmer 5 pnt; 7. Van Marle 4 pnt; 8. Staal 3 pnt. **'s-Gravenpolder,** Poule C, vijfde ronde: Chigharoe-Van Adrichem 1–1; Carli (Geleen)-Prosman 0–2; Deurloo-Monteba 0–2; Hage-Hebben 1–1. Stand: 1. Prosman 9 pnt; 2. Hage en Monteba 7 pnt; 4. Carli 5 pnt; 5. Deurloo 4 pnt; 6. Van Adrichem en Hebben 3 pnt; 8. Chigaroe 2 pnt. **Brunssum,** Aspiranten Poule C, vijfde ronde: Van Kessel-Van de Berge 1–1; Kemperman-Van Berkel 1–1; Van Gelder-Yoney 0–2; Tholel-Van Velzen (Geleen) 2–0. Zesde ronde: Van de Berge-Tholel 2–0; Van Berkel-Van Kessel 0–2; Van Gelder-Kemperman 0–2; Yoney-Van Velzen 2–0. Stand: 1. Kemperman 9 pnt; 2. Yoney 8 pnt; 3. Van de Berge en Tholel 7 pnt; 5. Van Kessel 6 pnt; 7. Van Berkel en Van Gelder 4 pnt; 8. Van Velzen 3 pnt.

*Nieuwe voorzitter van Limburgse dambond maakt schoon schip*

# Piet Kole onverzettelijk

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

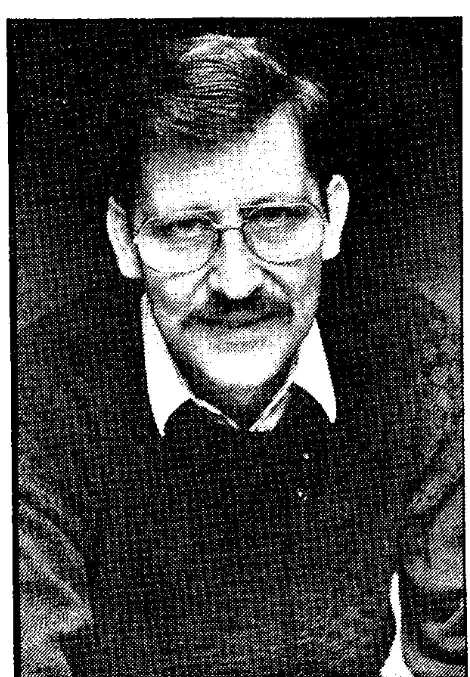
BRUNSSUM – „Er lopen binnen de Limburgse Dambond te veel mensen rond die alleen aan hun eigen hachje denken. Op de voorgrond willen treden en anderen het licht niet in de ogen gunnen. Tegen die lieden zal ik hard optreden," zijn de strijdlustige woorden van Piet Kole, de kersverse voorzitter van de Limburgse Dambond.

Volgens de 40-jarige Brunssummer is de damwereld op sterven na dood en wordt het tijd voor aktie. „De afgelopen drie jaar heeft de tijd stil gestaan. Het Limburgse bestuur had goede bedoelingen, maar in de praktijk kwam er bitter weinig van terecht. Ik denk dat de vorige voorzitter, Bèr ten Haaf, zich op de zaak verkeken heeft."

Ten Haaf beklaagde zich er ooit over dat hij te veel als scheidsrechter moest optreden tussen ruziënde dammers. Kole: „Zoals in elke sportbond zijn er ook bij ons conflicten. De dammers vormen daarop geen uitzondering.

De aandacht voor het promoten van een spel onder de jeugd mag daar echter niet onder leiden. We moeten de clubs meer motiveren bij het opleiden van jeugd, bijvoorbeeld via scholen. Bij veel verenigingen schort het aan een gedegen organisatie."

Piet Kole maakte eind vorige maand nog een andere opmerkelijke promotie. Behalve het voorzitterschap van de provinciale bond nam Kole ook het voorzitterschap van de organisatie van het Brunssum-damtoernooivan Bèr ten Haaf over. „Ik ben er trots op dat men mij voor beide funkties benaderd heeft. Zelf heb ik aan de wieg gestaan van de organisatie van het Brunssum-damtoernooi. Het is natuurlijk fantastisch dat dit evenement is uitgegroeid tot een van de sterkste toernooien van de wereld. Dit is voor dammend Limburg een propagandamiddel bij uitstek."


● *Piet Kole, voorzitter van de Limburgse dambond.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Nu al is de organisatie onder leiding van Piet Kole in onderhandeling met enkele Nederlandse topspelers. „De Russische top hebben we al. Het is nu zaak ook een Wiersma en Sijbrands over de streep te trekken. Met Wiersma hebben we al verregaande contacten. Over het startgeld hebben we al overeenstemming bereikt. De belangrijkste taak zie ik echter in het vinden van een juiste toernooivorm zodat er ook voor het publiek wat te beleven valt".

Over de toekomst van het dammen is Kole 'redelijk optimistisch'. „Ik ga niet roepen dat we binnen drie jaar op duizend leden zitten in Limburg. Maar het moge duidelijk zijn dat de driehonderd die we nu hebben veel te weinig is. We hebben als damwereld te lang stil gestaan. De hele bond zal zich creatiever en eensgezinder moeten opstellen."

*Nadruk op training en begeleiding talenten*

# Biljartsport koestert jeugd

Van onze medewerker THEO KEYDENER

**ELEEN – Volgens de jeugdbiljartbegeleiders en trainers Cor eespelink, Jef Bolders, Noël Notten en Jan Zielemans van et district Zuid-Limburg, dient de opvang en training van ugd nog intensiever te gebeuren. De centrale trainingen -nu og acht maal per seizoen- probeert men op korte termijn verer uit te breiden, waarbij gehoopt wordt op meer medewering van de ouders.**

iljarters in spé -varierend in de eftijd van 8 tot 21 jaar- moeten raks het gat dichten achter Limurgse coryfeeën als Raymond noors en Ronald Lemmens. Beide jn momenteel de enige paradeaardjes van Limburg. Binnen enele jaren hopen de trainers dat ierin verandering komt. Geen sineare, want om een 'grote' te worden oet er intensief getraind worden. e leerlingen worden alle technieen bijgebracht. De lesstof is afgeid van de door bondstrainer Ton- Schrauwen voorgeschreven lessen: „Dat werkt in hun voordeel als un pupillen ooit naar de centrale ainingen komen. Anders gaat er te eel tijd aan het bijschaven van hun chniek verloren."

m deze problemen te omzeilen is Zuid-Limburg voor een specifiee opzet gekozen waarin een goede asis wordt gelegd. Heespelink eet dat er veel moet veranderen. Als enig district zijn wij volgens eze doctrine met de jeugd aan de ag gegaan. In de overige districten ordt er wel veel gepraat, maar daar tot nu toe nog geen enkel initiatief enomen. Resultaten zijn nu al duielijk merkbaar, al zijn we pas vanaf eptember bezig."

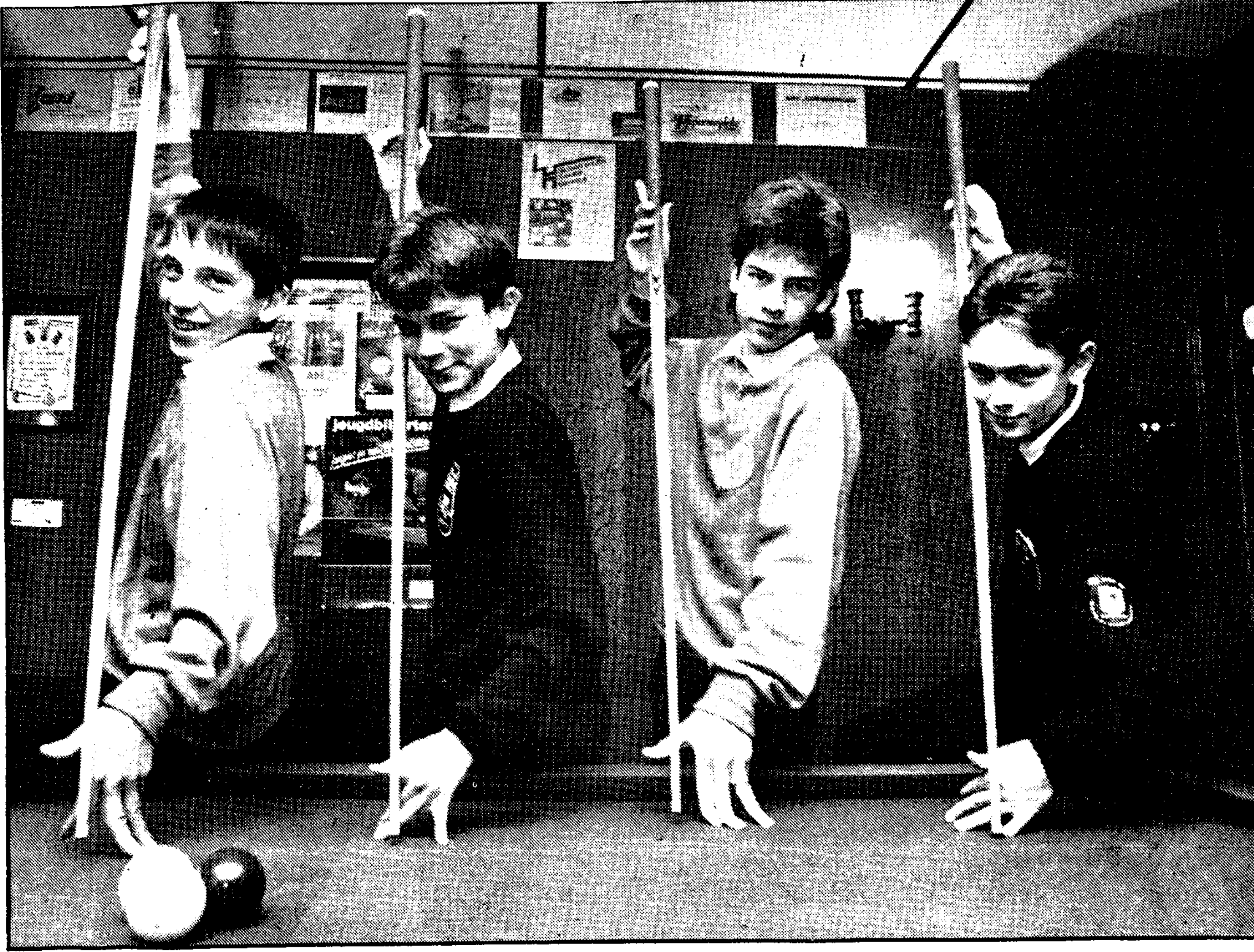
e bewering dat Limburg niet zou eschikken over jeugdige talenten volgens consul Noël Notten niet iist. „Dat er maar zo weinig jeugd teresse toont heeft volgens mij erschillende oorzaken. Onbekendeid met de mogelijkheden om zich dit spel te ontwikkelen en de rempelvrees, vanwege de horecacaties. Vooral dit laatste probleem oet de wereld uit. Daarom geldt er en algemeen alcoholverbod."

**Jrgent**

e opleiding bestaat al lang niet eer uit het feit; even dat balletje aken. Neen, integendeel. Het onerbouwen van alle technieken eeft de meeste urgentie, waarbij egonnen wordt met het bekende lire-spel. Een doorn in het oog is dat e spelers die hun libremoyenne op ijftien gebracht hebben, moeten verstappen naar het kaderspel. Jan ielemans: „Persoonlijk vind ik die verstap te snel. Het liefst zag ik dat e jongens bij een gemiddelde van vijfentwintig caramboles aan het kaderspel zouden beginnen."

„Twaalf gegadigden zijn nu in de aanbieding voor de centrale trainingen. Onze eerste oogst. Alleen op deze wijze", volgens Cor Heespelink, „kunnen wij de jongens naar een hoger niveau tillen."

Nieuwe leden zijn welkom. Een telefoontje naar Jef Bolders volstaat 046-51073. Zaterdag en zondag vinden in het biljartcentrum 'Volkshoes' in Geleen kwalificatiewedstrijden plaats. Deze gelden als kwalificatie voor deelname aan het nationale kampioenschap. Deelnemers zijn: Davy van Heel; Roy Zielemans; Stephan Kikken; Roger Mohnen en Frans Zielemans.


● *De jeugdige biljarters Patrick Bolders, Maurice Halteren, Ramon Bolders en Peter Notten (vlnr.).*
Foto: CHRISTA HALBESMA

## HGC contra Jong Oranje in Heerlen

HEERLEN – Landskampioen henhockey, HGC uit Den Haag, speelt dinsdag 14 mei in stadion De aldenborn in Heerlen een oefenvedstrijd tegen Jong Oranje. De vedstrijd begint om 19.30 uur en is edoeld als voorbereiding voor oofdklasser HGC op de Europaup-wedstrijden. Deze worden in en Haag tijdens het Pinksterweekinde gespeeld.

ij HGC spelen onder andere de geroeders Marc en Robbert Delissen it Geulle.

## Braggarts bijna kampioen

HEERLEN – De heren van de Heerlense Braggarts kunnen zondag om .00 uur in de eigen sporthal de Vabeuk bij winst op het derde team an het Weertse Selex de kamioensvlag hijsen. Datzelfde geldt oor het rolstoelteam dat zich om 3.30 uur bij een overwinning op het weede team van BV Grave 2 evenens kampioen mag noemen.

*Dunatos kan ledenaanwas niet bijbenen*

# Club met groeistuipen

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MEERSSEN – „Het krioelt binnen onze vereniging van de talenten. De vraag dringt zich echter op hoe kun je die tot volle bloei brengen?" De voorzitter van de Meerssense basketbalvereniging Dunatos, Ronald Lahaye stipt een van de problemen aan waarmee Dunatos heeft af te rekenen. De club groeit uit haar voegen. Diverse teams stijgen steeds hoger op de vaderlandse basketbalcompetitieladder. Maar de vrees dringt zich op dat er in de zeer nabije toekomst voor de jongste liefhebbers een ledenstop komt. Het gebrek aan 'geschikte' trainingsaccommodatie maakt het bestuur soms moedeloos.

Toen een tiental jaren geleden enkele meisjes aan sportlerares Vicky Verstappen vroegen om hun iets meer van het basketbalspel te leren, kon niemand bevroeden welke vlucht deze sport in het Meerssense zou gaan nemen. Vicky Verstappen: „Het is inderdaad verwonderlijk hoe snel die sneeuwbal aan het rollen ging. Nu schommelen we steeds zo rond de honderdzestig leden. Een hele organisatie die de nodige inspanning vergt. We hebben elf competitieteams waarvan het eerste herenteam in de overgangsklasse en het eerste damesteam in de hoofdklasse speelt. Daarnaast hebben we nog twee mini-teams, die uitsluitend vriendschappelijke wedstrijden spelen."

Er wordt door het kader hard gewerkt, maar het werpt zeer zeker zijn resultaten af. Kijken we alleen maar eens naar de talentvolle jongeren binnen Dunatos. Verschillenden komen in vertegenwoordigende teams uit. Bijzonder trots zijn we op Jan Joris Raedts die het al tot het Nederlands jeugdteam heeft geschopt. Het is zonder meer een aanduiding dat we goed bezig zijn. Alleen het besef dat je die sporters vaak niet kunt bieden wat ze voor hun sportieve ontwikkeling nodig hebben, maakt je wel een moedeloos."

Secretaresse Vicky Verstappen doelt hiermede op de vaak nijpende trainingsaccommodatie. In dat kader verwijst ze naar de situatie rond het eerste herenteam. Dit team bungelt momenteel onderaan in de overgangsklasse. Verstappen: „Dat team moet in de gymzaal in Rothem trainen. Dat is zonder meer een goede accommodatie, maar niet voor het basketbal. Wedstrijdpatronen kun je er niet instuderen en dat wreekt zich nu in de competitie."

Voorzitter Ronald Lahaye doet de situatie nog eens uit de doeken. „Als we de zaken reëel bekijken dan hebben we momenteel nog minder trainingsmogelijkheden in sporthal Marsana als tien jaar geleden! Elk jaar moeten de verenigingen bij de gemeente Meerssen zaaluren aanvragen. Iedereen krijgt wat ie al had. Met andere woorden er verandert niets. Er wordt absoluut niet geken naar de groei."

„Als we geen extra uren krijgen dan zal dat voor Dunatos zonder meer gevolgen hebben," oordeelt Vickey Verstappen. „We moeten toch het volgend seizoen een jeugdledenstop invoeren. Welke vereniging kan het zich permitteren om zonder onderbouw verder te gaan? Weet je waaraan ik me vaak erger? Aan verenigingen die veel leden van buiten Meerssen hebben en die hier beslag leggen op de kostbare gebruiksuren van de sporthal. Het is uiteindelijk ten nadele van de eigen Meerssense jeugd zelf."


● *Vickey Verstappen en Ronald Lahaye van de Meerssense basketbalvereniging BC Dunatos.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## op weg naar het doel

**Hoofdklasse C**
BVV-EHC
TOP-Volharding
Panningen-Halsteren
Venray-Wilhelmina
Geldrop-Baronie
TSC-DESK
SV Meerssen-Longa

**Eerste klasse F**
Chevremont-Wilhelmina
SCG-Limburgia
SVN-Caesar
RKVCL-FC Vinkenslag
Heer-RKONS
Sittard-Waubach

**Tweede klasse A**
Schuttersveld-Miranda
Eijsden-Almania
Geleen-Bunde
MKC-Vaesrade
Leonidas-RKVVL
Haslou-Heerlen Sport

**Derde klasse A**
Standaard-Polaris
SV Berg'68-RVU
SC WVV'28-Scharn
RKHSV-SVME
LHB/MC-SVM
Voerendaal-Kluis

**Derde klasse B**
Heilust-Bekkerveld
Minor-Hopel
Kolonia-VKC
Groene Ster-Weltania
RKSNE-Heksenberg
Vijlen-Heerlen

**Vierde klasse A**
Sint-Pieter-Amicitas
Schimmert-RKBFC
Rapid-Iason
SC Caberg-Vilt
Walram-RKASV
SV Hulsberg-Willem I

**Vierde klasse B**
Banholt-Mheerder Boys
Klimmania-Keer
Lemirsia-Simpelveld
RKMVC-Gulpen
Sportclub-SV Nijswiller
RKVVM-Wit Groen

**Vierde klasse C**
Hoensbroek-KVC Oranje
Abd'bosch-Stadbroek
Waub. Boys-N'w Einde
RKSVB-SVK
FC Gracht-RKBSV
Laura-RKHBS

**Vierde klasse D**
Langeberg-SV Treebeek
KEV-Sanderbout
Helios'23-IVS
RKDFC-Coriovallum
GSV'28-GVCG
Centrum Boys-Mariarade

## sport kort

● SITTARD – Morgen houdt gymnastiekvereniging Swentibold Sittard in de sporthal van het sportcentrum een Limburgse demogyade, een show waarin alle vormen van beweging gedemonstreerd worden.

● MAASTRICHT – Tennisclub Daalhof opent zondag op ludieke wijze het nieuwe tennisseizoen. Op haar eigen accommodatie, het tennispark Hazendans, is vanaf 11.00 uur 'Frühschoppen'. Op deze wijze wil het bestuur van TC Daalhof vooral de nieuwe leden de gelegenheid bieden op een leuke manier kennis te maken met de club en het tennispark.

● MAASTRICHT – Aan de European Goldcup, welke op 21 april in Westland-de Lier zal worden gehouden neemt een Maastrichts team deel. Te weten; de heren Maro Fooy, Jac Orbon, Wiel Brouwer en Harald Ramaekers, alsmede de dames Conny Sollet en Thea Orbon.

## Kwalificatie NK turnen in Nuth

NUTH – Gymnastiekvereniging Excelsior Schimmert houdt morgen in sporthal De Keelkamp te Nuth nationale kwalificatiewedstrijden voor B- en C-turners. De beste turners uit Zeeland, Brabant en Limburg strijden dan voor een van de ereplaatsen in de B- en C-klasse. De eerste drie plaatsen zich rechtstreeks voor de nationale turnfinales die op 8 juni in Rotterdam gehouden worden. De wedstrijden voor jongens beginnen om 10.00 uur en vanaf 14.00 uur komen dan de senioren in aktie.

## agenda

MORGEN
**Volleybal:** Landgraaf, sporthal Baneberg, 14.30 uur: Geevers/VCL 2-Kompro/HBC, 17.00 uur: Geevers/VCL-van Tartwijk/VCH. Maastricht, sporthal Geusselt, 17.00 uur: NMS/Rapid- EAVV (dames).

ZONDAG
**Dammen**, Heerlen. Internationaal Eurekatoernooi vanaf 10.00 uur. Café Stassen, Ganzeweide 20.

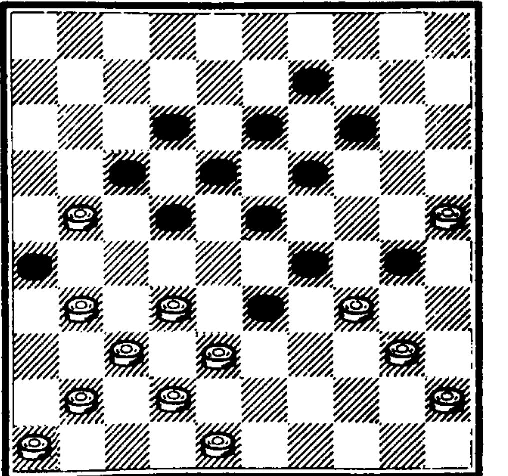
**Stratenloop**, Gronsveld. 4 en 15 km. vanaf 14.30 uur. Start en finish bij café De Sport, Gronsveld.

# dammen

met john van den borst

Het is goed mogelijk dat Hendrik van der Zee morgen bij de titelkandidaten van het kampioenschap van Nederland hoort. Dat zou verrassend zijn want de nog vrij jonge Friese grootmeester, hij is 24, hoorde van tevoren beslist niet bij de favorieten. Toch speelde hij in 1987 en 1988 ook al opvallende finales. In die jaren werd hij resp. derde en tweede.
In de lopende titelstrijd zat hem in het begin niet tegen maar hij kon er natuurlijk ook niks aan doen dat zowel Scholma als Van der Wal in absurde tijdnood tegen hem op hol sloegen. Met vier uit twee tegen dit duo had Van der Zee een droomstart. Zelf liet hij pas in de zesde ronde voor het eerst iets liggen.

**Hoopman-Van der Zee** Kamp. v. Ned. '91, 6e ronde.
**1. 32-28 20-24 2. 34-30 18-23 3. 37-32 12-18 4. 30-25 7-12 5. 31-27 17-21 6. 36-31 21-26 7. 41-36 26x37 8. 42x31 11-17 9. 40-34 17-21 10. 34-29 23x34 11. 39x30 21-26 12. 47-42 26x37 13. 42x31 6-11 14. 44-39 1-6 15. 46-41 11-17 16. 41-37 17-21 17. 45-40 18-23 18. 50-45 2-7 19. 39-34 12-18**
Zonder angst voor de damzet 34-29 (23x34)40x20)15x24)25-20(14x34)28-23(19x39)38-33(39x28)32x1 want na (21x41)36x47(34-39)43x34(24-29)34x23(8-12)1x18(13x22) heeft wit een schijf verloren.
**20. 34-29 23x34 21. 40x20 15x24 22. 27-22 18x27 23. 31x22 7-12 24. 45-40 21-26 25. 37-31**
Speelt zwart in de kaart, beter lijkt me 36-31.
**25. ..26x37 26. 32x41 12-17! 27. 22x11 6x17 28. 40-34 13-18 (!)** Zwart stuurt aan op halfopen klassiek spel. De omstandigheden voor deze strategie waren tot nu toe niet optimaal. Van der Zee slaagt er nu toch in Hoopman zijn wil op te elggen.
**29. 38-32 8-12 30. 43-38 18-22 31. 48-42(?)** Onderschat het gevaar, aangewezen is 32-27.
**31. ...16-21! 32. 41-37 3-8 33. 36-31 8-13 34. 31-27** Want op 33-29 volgt slaan met 22 en 10-15. **34. ..22x31 35. 37x26 13-18 36. 49-43 10-15 37. 34-29 5-10 38. 29x20 15x24 39. 43-39 18-22! 40. 39-34 12-18(?)** Ligt het meest voor de hand maar Hoopman gaat er nu nog een wonderbaarlijke puntentelling uit peuteren. Zwart had 40. ..22-27! moeten doen. Ik zie dan geen redding meer voor wit. De twee belangrijkste varianten, dus na (22-27): 41. 42-37 12-18 42. 28-22 17x39 43. 34x43 19-23! 44. 30x28 27-31! 45. 26x17 31x11 met twee schijven winst of 41. 34-29 10-15 42. 29x20 15x24 43. 28-22 17x48 44. 26x8 en nu fraai **44.** ..27-32! 45. 38x27 9-13! met op 8-3 de plakker (48-31)! zw. + en op 8-2 het verrassende trucje (14-20)! 25x23(48x25)2x30(25x36) met eenvoudige winst voor zwart.
Partij: **41. 34-29 10-15 42. 29x20 15x24 43. 33-29 22x33 44. 29x20 18-22 45. 38x29 19-24 46. 30x10 4x33 47. 32-28 33-39 48. 28-23 22-28 49. 23x32 39-44 50. 25-20 44-49 51. 32-28 49-44 52. 28-22 17x28 53. 26x17 28-32 54. 20-15 44x11 55. 15-10 9-14 56. 10x19 11-50 57. 42-37(!)** en remise gegeven, na (32x41) kan wit met 19-13 nog net veilig de lange lijn oversteken.



Om zelf op te lossen een partijachtig probleem van Auke Scholma, dit jaar opnieuw een van de smaakmakers van het nationale kampioenschap. Wit speelt en wint, oplossing volgende week.

# bridge

met wiel gielkens

In de paasweek ontmoette ik een oude studievriend, die in de stad filosofisch voor zich uit stond te staren. Hij vertelde me dat hij, een dikke 60+-er, bij het hoofd van de personeelsdienst was gaan vragen of men ook een soort VUT-regeling kende. „Wel zeker", had deze geantwoord, „en als ik 't goed heb, bent u een half jaar geleden bij ons uitgeschreven". Waarschijnlijk heeft men hier aan de computer overgelaten wat vroeger nog wel eens door mensen werd gedaan, nl. goed communiceren. „Ik heb meteen een snipperdag genomen", filosofeerde mijn studiegenoot verder, „alhoewel, kan dat nog?" Kennelijk stond hij de shock van het plotseling senior worden diepzinnig te verwerken.
Hem, en vele anderen, die, plotseling of niet, in een gat dreigen te vallen, kan ik bij deze wijzen op het steeds meer opkomende seniorenbridge, dat inmiddels ook al internationale toernooien kent. Een daarvan is 23 maart jl. gespeeld in Montecatini (Italië). Namens Nederland waren daar 11 seniorenparen, waaronder mevr. M. Ortmans en de heer W. Hermans uit Sittard, afgevaardigd. De nationale eer werd hooggehouden door Kaiser-Kokkes (15e); onze zuidelijke vertegenwoordigers eindigden redelijk hoog in de tweede helft van de ranglijst en lieten daarmee de helft van de Nederlanders achter zich.
Snel werd duidelijk dat distributie hier heel wat anders was dan op de club. Bij het eerste spel begon het zuchten en kreunen al.

| West | | Oost |
|---|---|---|
| | ♤VB8732<br>♡V95<br>◇H<br>♧1093 | |
| ♤9<br>♡A<br>◇AVB10542<br>♧A854 | N<br>W O<br>Z | ♤AH106<br>♡HB1043<br>◇3<br>♧V76 |
| | ♤54<br>♡8762<br>◇9876<br>♧HB7 | |

Met Hermans-mevr. Ortmans OW ging het bieden:

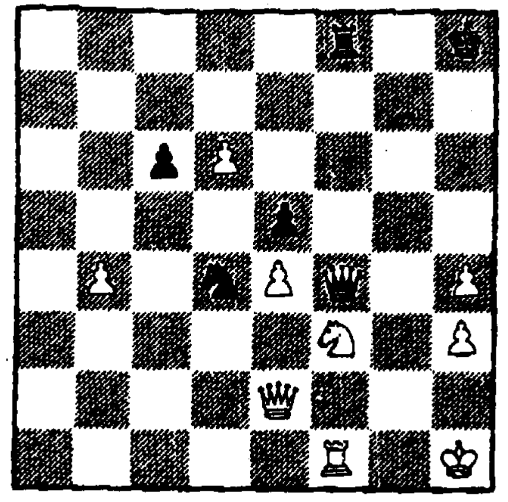
| Noord | Oost | Zuid | West |
|---|---|---|---|
| – | 1H | pas | 2R |
| Pas | 2H | pas | ?? |

Ja, wat nu, ofwel, Miep zat er maar mee. Hadden ze hier werkelijk niets aardigers kunnen verzinnen om warm te lopen? Uiteindelijk bood ze 5R. Hoewel de theorie zegt dat je in een parenwedstrijd nooit in 5K1 of 5R moet eindigen als er ook 3SA in zit omdat een manche in een lage kleur dan toch niet scoort en je dus net zo goed 6K1/R kunt bieden, werden OW niet door dit soort gedachten geplaagd. 5R werd dus het eindcontract. Noord startte met klaver 10 voor het aas. De leider speelde hartenaas, ging met schoppen naar tafel om op hartenen schoppenheer 2 verliezende klaver te écarteren en sneed vervolgens op ruitenheer. Aldus werd 5R precies gemaakt voor een score van 60%. Dat valt hier goed uit omdat heel wat paren naar 6R gingen voor 1 of 2 down. Want bij schoppenstart (waarom eigenlijk niet?) gaat 5R gewoon al 1 down. Of slaat u dan ruitenaas? Hoewel theoretisch niet an te bevelen zou dat hier een gouden greep zijn geweest. Later, na vele, vele jaren, zullen ze misschien elkaar nog opwinden met de volgende vragen: Weet je nog hoe wij als jeugdige senioren de wereld afstruinden? En weet je nog dat ik destijds in Montacatini op het eerste spel in slag 2 alleen maar ruitenaas had hoeven slaan om 5R met overslagen te maken omdat Noord in een harten-schoppen dwang zou zijn gekomen? Weet je dat nog, oudje?

# schaken

met michiel bunnik

Voordat we de tropische zon opzoeken bekijken we de oplossing van het probleem van vorige week.
Wit: **Kc1, De2, Td1, Th1, Le3, Lc4, Pc3, a3, b2, e4, f3, g4, h4;** Zwart: **Kg8, Da5, Tb8, Tf8, Le6, Lg7, Pf6, a6, c5, d6, f7, g6, h7.** Zwart speelt en wint. Deze stelling kwam voor tijdens het toernooi te Grubbenvorst in 1984 in de partij R. Puyn-J. van Mechelen. De partij ging verder met **18. ..., T:b2 19. K:b2,P:e4 20.L:e6,D:c3 21. Ka2,Tb8! 22. Tb1,Da1! 23. T:a1,Pc3** mat.
Op het Caribische eiland Aruba speelden de Polgar zusjes Judit en Sofia een vriendschappelijke match tegen respectievelijk Lev Polugajevski en Genna Sosonko. Het geld werd opgebracht door Joop van Oosterom, de Nederlandse sponsor van de Polgarfamilie. Alleen Szuzsa, het oudste Polgar-zusje ontbrak op Aruba. Zij speelde een toernooi in San Francisco. De match tussen Sosonko en Sofia moest voortijdig bij een 3–3 stand worden afgebroken. Een virus velde de Nederlander. Polugajevski versloeg de bijna 15-jarige Judit met 5–3.
**Polugajevski-J. Polgar** 2e partij Koningsindisch
**1. d4,Pf6 2. Pf3,g6 3. c4,Lg7 4. Pc3,0-0 5. e4,d6 6. Le2,e5 7. 0-0,Pc6 8. d5,Pe7 9. Pd2,e5.** Zwarts laatste zet werd door Kasparov gespeeld in zijn match tegen Karpov in 1987. De belangrijkste alternatieven zijn 9. ..., Pd7 en 9. ...,c5. **10. a3,Pd7 11. Tb1,f5 12. b4,Kh8.** Dit staat op het moment als sterkste te boek. **13. f3,a:b4 14. a:b4,Pg8.** Zwart speelt zijn paarden om naar de velden h5 en f6. **15. Dc2,Pgf6 16. Pb5,Ph5 17. g3,Pdf6 18. c5,f:e4 19. f:e4,Lh3 20. Tf2,Pg4 21. T:f8+,L:f8 22. Pf3,h6.** Verhindert dat wit met 23Pg5 een stuk wint. **23. Ph4!** In combinatie met zijn volgende twee zetten heeft wit een effectief plan gevonden om het heft in handen te krijgen. **23. ...,Df6 24. Lf3,Pg7 25. De2,h5 26. Lg2,L:g2 27. K:g2.**
De zwarte problemen komen nu duidelijk aan het licht: het paard op g4 heeft geen velden, hij moet rekening houden met de dreigingen op de damevleugel. **27. ...,g5 28. Pf3,c6.** Materiaalverlies was reeds onvermijdelijk. **29. L:g5,Dg6 30. d:c6,b:c6 31. P:d6,Pe6 32. h3,L:d6 33. c:d6,Pf6 34. L:f6,D:f6 35. Kh2,Tf8 36. Tf1,h4 37. g:h4,Df4+ 38. Kh1,Pd4.**



Ogenschijnlijk lijkt het dat zwart een stuk wint, maar wit heeft nog een finesse achter de hand. **39. Dd2!,Df6.** Het eindspel na 39. ...,P:f3 40. D:f4,T:f4 41. d7 is verloren. **40. Dg5!,P:f3 41. Dh5:+,Kg8.** Dit verliest direct. Nodig was 41. ...,Kg7 met het idee 42. Tf2,Dh6 **42. Tf2,Tg7 43. d7!.** Zwart geeft op.

**Kontakten/Klubs**

De meisjes
van Huize Mergelland
zijn altijd galant en staan voor discretie garant.
Tel. 045-445120

Club Mirabelle
Club Nirwana
De enigste clubs met:
NIET GOED? GELD TERUG GARANTIE!!!
Jonge en mooie meiden: Top-gemotiveerd!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-417120.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
Weekends geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Tevens escortservice!!

SAUNA....................CLUB
............EROS............
Charmante dames aanwezig, Tamara, Nancy, Nicole, Monique, Petra, Claudine, Jacqueline. Onze gastvrouw Marion. Wij zijn voor u open van ma. t/m vrij. v. 20-03 uur, tel. 045-462084, Holzstr. 103, Kerkrade. Weg. drukte nog plaats voor een meisje, intern mog.

Monique
af 10 uur, ook zat. en zond.
045-721759 tev meisje gevr

Wel goed, niet duur
ƒ 50,- all-in
4 meisjes 045-423608.

Escort
All night service v.a.
22.00-6.00 u 045-462257

Kelly escort
Tel. 045-452438.

Dames opgelet
Man wil U eens
extra verwennen.
Bel 046-511521.

S.M. zoals het hoort
Alexis-Rachel
Meesteressen verwachten
U na 14.00 uur. 04492-1934

Bromfietsers, het nieuwe plaatje ligt klaar bij uw verzekerings-adviseur.

ltb
BoerenBond Verzekeringen
BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

**Rolluiken**
(Heroal-systeem)
**Zonwering**
**Kunststoframen**
**Th. Hendriks**
P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend
prijsopgave

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks rondgebracht door ca. 700

**BEZORGERS**

te verdelen als volgt:
- ★ **74% studerende jongeren** (jongens en meisjes tussen 15 en 22 jaar)
- ★ **12% huisvrouwen** (vaak met kleine kinderen)
- ★ **10% 60-plussers** (meestal erg aktief)
- ★ **4% WAO-ers** (interessante mogelijkheden)

Wat verwacht het Limburgs Dagblad van een goede bezorger(ster):
- ★ correct de krant bezorgen;
- ★ zonder overlast voor abonnees en buren;
- ★ uiterlijk om 7.00 uur klaar met de wijk;
- ★ af en toe een extra uitgave meenemen.

Daar stelt het Limburgs Dagblad het volgende tegenover:
- ★ een bezorgwijk die kort in de buurt ligt;
- ★ een goed uurloon, opgebouwd uit:
  - een vergoeding voor elke te bezorgen krant;
  - een wijkafhankelijke toeslag;
  - een onbelaste (brom)fiets vergoeding;
  - extra beloning bij instekers;
- ★ twee keer per jaar een extra bonus;
- ★ goede begeleiding;
- ★ wekelijkse betaling per bank/giro.

Door splitsingen van wijken en vervanging i.v.m. natuurlijk verloop kunnen wij u direct plaatsen in:

SITTARD STAD
MUNSTERGELEEN
BORN
kantoor Sittard:
046-515577

VALKENBURG
kantoor Valkenburg:
04406-15045

BEEK
OIRSBEEK
GELEEN
kantoor Geleen:
046-746868

HEERLEN CENTRUM
WELTEN
MOLENBERG
BOCHOLTZ
SCHIMMERT
kantoor Heerlen:
045-717719

MAASTRICHT CENTRUM
kantoor Maastricht:
043-254477

CHEVREMONT
SPEKHOLZERHEIDE
kantoor Kerkrade:
045-452932

Of bel met of schrijf naar het
**Limburgs Dagblad**
Afd. Distributie
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Tel. 045-739881

# Rabo Rendement Rekening nu:
# 7,0%

Minimum inleg ƒ 10.000,– elk kwartaal ƒ 25.000,– direct en contant opneembaar.
(met ingang van 1 april 1991)

**Rabobank**
Meer bank voor je geld

# UNIEK IN NEDERLAND
**Nog nooit zag u zo'n kwaliteitscollectie Italiaanse bankstellen voor zo'n lage prijs.**

**Leveringen van 1 tot 6 weken in 20 verschillende kleuren**

**Speciale maten/modellen door u gewenst mogelijk**



Deze robuuste combinatie siert uw interieur zowel modern als klassiek! Het model IDDYLE is voorzien van losse kussens die met een handige ritssluiting zijn bevestigd. Uitgevoerd in onverwoestbaar kwaliteitsleder.
**Gecombineerd als 3-2-zits...**
**5495,-**

**TOPLEDER®** Zitcomfort

**EINDHOVEN**
Woenselse Markt 38, telefoon 040-445942
(NAAST HENDRIKS TEXTIEL)

**SITTARD**
Brugstraat 2, telefoon 046-515656
(BOVEN HENDRIKS TEXTIEL)

VOORJAAR 1991



# SCHUNCK, UW KOMPLETE MODEWARENHUIS.

Elegant pakje van PAGO. Jasje in linnenstruktuur **335,--**

Rok in pol./wol **189,--** Blouse in linnenstruktuur **189,--**

Damesmode ook in onze speciaalzaak in Geleen.



Bij Schunck vindt u natuurlijk alle bijpassende mode-accessoires zoals tassen, paraplu's, ceintuurs, sjaals, byouterieën en modehorloges. Maar ook nachtmode, beenmode, schoenen, cosmetica en parfums.

Jeugdig kostuum in een lichte soepele kwaliteit.

Uit de Present collection van PANMO **419,--**




Gebruik de Schunck klantenkaart- de kaart met de vele voordelen.




daar winkel je voor je plezier!

Ligt uw hart in Limburgs natuur?




**Bel of schrijf:**
Stichting het Limburgs Landschap
Kasteel Arcen
postbus 4301, 5944 ZG Arcen
telefoon 04703-1840

**JOOSTEN**
FROMAGES & VINS
zoekt op korte termijn
**FILIAALHOUDER**
t.b.v. filiaal Beek
Leeftijd ± 30-35 jaar. Ervaring vereist.
**Sollicitaties na telefonische afspraak m/ cur. vitae en foto.**
**Tel.: 043-214464, Wycker Brugstraat 43**
**6221 EB Maastricht**